

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/330752780>

# هێمن ده‌رباره‌ی ناوه‌په‌رۆکی سیاسی و کۆمه‌ڵایه‌تی شیعه‌کانی

Book · January 2009

CITATIONS  
0

READS  
725

1 author:



Osman Hamad Dashti  
Koya University

34 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

SEE PROFILE

# هَيْمَن

دەربارەى ناوەرۆكى سىياسى و كۆمەلەلایەتیی  
شيعرهكانى

عوسمان دەشتى

۲۰۰۹ □

ھېمن

دەربارەى ناوەرۋكى سىياسى و كۆمەلەيەتتى شىعرەگانى ھېمن

نووسەر : عوسمان دەشتى

بابەت : توپۇزىنەوہى زانستى

نەخشەى بەرگ :

كۆمپيوتەر و دىزاین :

ژمارەى سپاردن ( ) ى سالى (۲۰۰۹)

تىراژ :

چاپ :

ئەم كىتەبە لەبنەرەتدا نامەيەكى زانكۆييە و وەك بەشيك لەپۆيىستىيەگانى بەدەستەينانى پلەى ماجستىر لە ئەدەبى كوردیدا لەسالى ۲۰۰۱ پيشكەش بە كۆليجى ئۇ دەبىياتى زانكۆييەسى سەھىھە لاهەددىن كراوہ.

پیشکش بیت :

بہگیا نی پاکی

# ہیمن

ئەدیب و

مرؤڤ و

کور دپہ روہر

## پیشہ کی

بۆچس هیمن؟!

رہخنہ گرو ئەدەبناسانی کورد، ئەگەر هات و بەچاوی ئینسافەوہ بپرواننہ ئەدەبیاتی ناوچە ی موکریان لە رۆژھەلاتی کوردستان، دەبینن کەوا سامانیکی ئەدەبی بەھادارو رەنگاو رەنگی دەولەمەندی ھەیە، بەتایبەت ئەو ئەدەبە ی لە نیوہی دووہمی سەدە ی رابردوو ھاتۆتە بەرھەم و، لەلایەن دوو سۆنەوی یەک لە دوای یەکی بویژو مەزن شاعیرانی ھەلگەوتە ی ئەو مەلەبەندەوہ داھینراوہ. جگە لەوہی کە ئەم شوینە بە گەنجینە یەکی سەر بەمۆری پەر لەدوور و گەوھەری کە لەپوورو ئەدەبی میلی و میراتی فۆلکلۆری نەتەوہییمان ناسراوہ. ئیمە وای دەبینن لەبەر کەم دەستی کورد خۆی، بەھۆی ھۆکاری میژوووی و سیاسی، ئەم سامان و بەرھەمە ئەدەبی یە بەرینە تاوہگو ئەمپۆ وەکو پۆویست رووناھی نەخراوتە سەر و پەردە ی لە روو ھەئەندراوہتەوہ. یان لە مەیدانی لیکۆلینەوہی زانستیدا توپژینەوہو ھەئەسەنگاندنی وردی دەر بارە نەکراوہو حەقی خۆی نەدراوہتی. لەبەر رۆشنایی ئەم راستیەدا رەنگە ھەر ئەمە ھۆکارو ھاندەری سەرگی بووبیت، بۆ ئەوہی یەکیک لە پیشەنگە ناودارو ناسراوہکانی دنیای ئەدەبیاتی کوردی لە نیوہی دووہمی سەدە ی بیستەم، سەر بەم مەلەبەندو ناوچە یە وەر بگرین، کە ئەویش (ھیمن) ی ئەدیب و نووسەر و شاعیری ناسراوی گەلەکەمانەو، ئەم نامە یە بە گوێرە ی توناو دەستەلات، وەکو لیکۆلینەوہ یەکی ئەدەبی و زانستی دەر بارە ی چمکیکی بەرھەمە شیعریەکانی نامادە بکەین و پیشکەشی نامەخانە ی لیکۆلینەوہی ئەدەبی کوردی و ھەواداران ی دنیای ئەو شاعیرە ی بکەین. ھیمن یەکیکە لەو شاعیرانە ی کە بەشیوہیەکی فراوان لەناو رۆلەکانی میللەتەکەمان دا ناسراوہ، کەم خۆیندەواری کورد ھە یە کە ناوی ھیمنی نەبیستبۆ، یالەگەل بەرھەم و و شیعەرە ناسک و سۆزدارەکانی نەژیا بیت، کاری لێ نەکردبۆ و نە یھەژاندبیت، لە دواییش دا ئافەرین و دەست خۆشی لێ نەکردبیت.

ھیمن کە لە ژیان دابوو لەلای خۆینەری کورد، بەتایبەتی لە کوردستانی عێراق، ناوبانگو شۆرەتی بە (مہادی)، یا (موکریانی)، یاخود (کوردستانی) رۆیشتبوو، لەگەل ئەوہی ئەمانە ھەموویان راست و بۆ خەوش و شایستە بە ھیمن، بەلام بەو ھۆیە

ئەو شاعىرى ھەموو كورد و عاشقى ھەموو كوردستانەگەى بوو، ھەموو ژيان و بەھرەو ھونەر و بوونىشى لەو پېناوودا بەخت كەرد، بۆيە گىرى دان و شەتەك دانى ناو و نازناوئەگەى بەتەنھا ناوچەيەگى كوردستانەو كارىكى ئەستەمە. بۆ وى ئەوئەندە بەسە كە لەدوو توئى لاپەرەكانى مېژووئى ئەدەب و لە دلى رۆلەكانى گەلەگەى بە (ھېمن) بناسرېت وەك ناسراو، بگرە لە چاترىن حالەت دا شايستەى ئەوئەيە، كە ئەمپرۆ بەمەبەستى نەوازش و رېز لېنان لەتەك دەستەيەك لە بوئۆو كەلە نووسەرانى كورد لە رۆژھەلاتى كوردستان، كە لەپەنجەى دەست تېناپەرەن، پلەووپايەى (مامۆستا)ى پى دراوود بوو بە (مامۆستا ھېمن). ئەمەو لە كاتېك دا كە ئەو ھېشتا لە نېومان دابوو، بە گەورەترىن ميدالى ئىفتىخارى خۆى دەزانى، كە بە سەدان رۆلە كوردى ئەم لاو ئەو لای كوردستانى بەناوودە كرابوون، بەشىكى زۆر لە شوئىن و بازارو سەيرانگا... لەشارو باژىرەكانى كوردستان بۆ خۆشەويستى ئەو مرۆفە، بەنازناوى ئەوئەو ھەل دراون. چەندىك لە شىعو ھۆنراو رازاوەكانى كراونەتە بەستەو ئاواز و گۆرانى و بوونەتە وپىردى سەر زارى خۆشخوان و ھونەرمنەدانى كورد، مەگەر لەو بواردە ھەر (گۆران)ى شاعىرى جوانى و ھونەر، خۆى لە قەرەى بدات. بىرى لە شاعىرو نووسەرانى كوردىش بە شانازى بەو ناوئەو، (ھېمن)يان بۆ تەخەللىسى ئەدەبى خۆيان ھەلپژاردوو<sup>(\*)</sup>. بەگورتى وشەى (ھېمن) وەكو زارو وەكو بېژە، وەكو چەمك و مەبەست و مېژوو، لە فەرھەنگى كوردەوارى دا، بەخاوەندارىەتى بوو بە ھى (ھېمن).

ئەو سەربارى ئەوئەى ھەموو ژيان و دارونەدارى پېشكەش بە مەسەلەى مىللەتەگەى خۆى كەردوو. ھەمىشە خۆشى وەكو خزمەت گوزارىك ناساندوو، چاودەروانى پاداشت و ئافەرىن نەبوو، مرۆفئىكى خاكى و ئاواتى ھەرە بەرزى ئەوئە بوو، خزمەت بەزمان و ئەدەب و كلتووورى نەتەوئەگەى بكات و لە دوايى مىللەتەگەى لى رازى بېت.

---

(\*) بۆ نمونە لە كوردستانى عىراق، كامىل ژىر (١٩٣٤... ) و عەزىزشالى (١٩٢٠-١٩٧٠)، بەنازناوى (ھېمن) لەپەنجاو شەستەكان، شىعو بەرھەمىيان لە گۆفارو رۆژنامەكان دا بلاوكردۆتەو. لە كوردستانى ئىرانىش لە ھەلپژاردنى نازناوى ئەدەبى لەوئەيە: (ھىدى، ھاوار، ھومىد، ھەتاو، ھىقى، ھۇسا، ھىور...) جۆرىك چاولىكەرى و خۆ نىك خستەوئە لەنازناوى (ھېمن)ى شاعىرى لى بەدى دەكرېت.

لهگهال ئەوهی هیمن وهکو شاعیر ناوی رۆیشتوووه ناسراوه، بهلام بهرهمی پهخشانی له (وتارو رهخنه و لیکۆلینهوه و چیرۆک و وهرگیپران...) لایهنیکی باش و پرشنگذاری دیکه هونهر و داهینانی پیک دههینن. ئەگهر هات و لهم بابته و مهبهستانه شیعی هیمن بترازین که لهم نامهیدا به دووروو درێژی خراونهته روو، ئەوا لایهنی هونهر و جوانکاری هونراوه، وینهی شیعی، شیرینی زارو زمان پاراوی و... گهلیک گۆشه و لایهنی تر له ژیان و بهرهمی ئەدهبی هیمن، شایانی باس و لیکۆلینهوهی وردو زانستی و نامهی زانکۆیی و ئەکادیمین.

### بهرهمهس هیمن:

هیمن بهدریژایی ژبانی ئەدهبی خوئی، خهرمانیکی مهزنی له بابتهکانی شیعیرو پهخشان پیشکesh به میژوو و گهنجینهی ئەدهبی کوردی کردوو، بهشی ههره زۆریان چوونهته ژیر چاپ و بلاوکراونهتهوه، بگره کتیب و بهرهمهکانی دووباره و چهند باره له چاپ دراونهتهوه. ههندی بهرهمی بلاوکراوهشی ههیه(له شعیر و تارو نوسین)، که له دوایی و لهبهر ههر هۆیهک بیته، نهیخستوونهتهوه نیو قهوارهی کتیب و بهرهمه چاپکراوهکانی خویهوه. بهرهمی چاپ نهکراویشی له پاش بهجی ماون، بهتایبته له بواری وهرگیپران دا، کهوا رهنگی له نایندهدا رووناکی چاپ ببینن. لێردها بهرهمه چاپکراوهکانی شاعیر، ئەوانهی له شیوهی کتیب و نامیلکهدا بلاو بوونهوتهوه نیشان دههین:-

۱- تاریک و روون، گولبژیریک له شیعرهکانی هیمن، له بلاوکراوهکانی بنکهی پیشهوا، ژماره (۵)، چاپی یهکه م، ۱۹۷۴ م. ئەم بهرهمه، له بهغدا بلاوکراوتهوه، له پاشان بۆ جاری دووم و سئیه... له مهاباد و تاران لهبهری گیراوتهوه.

۲- نالهی جودایی، شیعی، چاپخانهی (علاء)، بهغدا، ۱۹۷۹. له ئیران نوسخه لهبهرگیراوتهوه و بهناوی (چاپی دووم) زۆر کراوه.

۳- پاشهرۆک، چاپهمهنی سهیدیان، چاپی یهکه م، ۱۳۶۲ ش/ ۱۹۸۳ م. هیمن له لاپههکانی سهردتای ئەو بهرهمهی رای گهیاوندوو که مافی چاپ و له چاپدانهوهی ههموو بهرهمهکانی خوئی تا ئەو وهخته داوه به برایانی سهیدیان و ئیدی مافی ئەویان بهسهردا نهماوه، بهرهمهکانیش ئەمانه:-

(۱) تاريك و روون ، شيعرو پەخشان.

(۲) نالەى جودايى ، شيعر .

(۳) پاشەرۆك ، شيعر و پەخشان.

(۴) تحفە مظفريه ، ۲ بەرگ ، فۆلكلورى كوردى كۆكراوهى ئۆسكارمان.

(۵) شازادەو گەدا ، وەرگىپران لە فارسى يەو، مارك توين.

(۶) قەلاى دمدەم ، وەرگىپران بۆ فارسى.

( بگەرپۆه بۆ سەرچاوهى ناوبرا، پيشهكى ، لاپەرەى ، ج . )

۴- چەپكى گۆل چەپكى نيرگز، لە بلاوكراوهكانى بنكهى ئەدەبى و رووناكبيرى

گەلاويژ، چاپى يەكەم، سلیمانى، ۱۹۹۷ .

ئەو بەرھەمە لە دواى مائاوايى شاعير بلاو بۆتەو، بۆ جارى دووم لەلايەن

(چاپەمەنى و ئينتیشاراتى رەھرو - مەھاباد) لە سالى ۱۳۷۸ / ۱۹۹۹ لە چاپ

دراوئەتەو.

۵- ناوئەندى كتيب و چاپەمەنى (ھەرزان) لە سوید، چاپيكي تازەى بۆ سەرجهمى

شيعرو ديوانى شاعير ( تاريك و روون + نالەى جودايى + پاشەرۆك + ليرەو لەوى )، لە

( ۲۰۰ ) لاپەرەدا، بەھاوکارى و ساخکردنەو پيشهكى بۆ نووسينى: ( س . ج . ھيرش -

بەرپرسى نووسين لە گۆفارى / گزینگ، كە لە سوید بلاوئەبیتەو ) ئامادە کردووە.

بئگومان ئەم بەرھەمە وەكو پوخت ترين ديوان و سەرجهمى شيعرەكانى ھيمن دەبیت،

كە تا ئیستا چاپ و بلاوئەبووئیتەو. بۆ ھەيە لەم پانزەھەمین سالیادی كۆچى دواى

شاعير لە ( ۲۰۰۱ / ۴ / ۱۸ )، بلاوئەبیتەو.

**چى دەربارەى ھيمن نووسراو:**

لەبەر ھەژارى و كەم دەستەلاتى كتيبخانەى كوردى، لە بوارى رەخنەو ليكۆلینەو

زانستى، ھەرودھا كەم ئەزمونى رەخنەى ئەدەبى لە بەشى رۆژھەلات بەتايبەتى،

تاوئەكو ئیستا كاريكى ئەدەبى سەربەخۆ لە بارەى ژيان و بەرھەمى ھيمن نەنووسراو،

لە چەند باس و ليكۆلینەوئەھەك بەولاو كە لە شيۆهى نامليكەدا دەرچوون و زياتر

شيۆهى يادەوئەرى و خستەنە رووى خيىراى ھەندى شيعرو بەرھەمى شاعيرى لە

خۆگرتووە وەكو:-



۱- يادى ھېمن ، كەرىمى حىسامى، لە بلاۋكراۋەكانى(سەردەمى نوئى)، سوئىد، ۱۹۸۷ .  
بۇ يەكەمىن سالگەردى كۆچى دوايى ھېمن نووسراۋە، برىتىيە لە سەرگوزەشت و  
بەسەر كىرنەۋەيەكى خىراي ھەندى لە بەرھەمى شىعىرى (تارىك و روون)، لەگەل  
نامازەى مەبەست و بۇنەۋ كاتى ھۇننەۋەيان، بەسوود ۋەدەرگرتن لەيەك دوو سەرچاۋە  
كەلەۋ بارەيەۋە نووسراۋن. بەشىكى ئەۋ نامىلكەيە بىرەۋەريەكانى نووسەرە لەگەل  
شاعىر، لەتەك كۆمەللىك نامە، كە شاعىر لە كاتى خۇيدا بۇ ھەقالەكانى نووسىۋە، يا  
خويئەران و شىعر دۇستانى ھېمن بۇ شاعىريان نووسىۋە.

۲- ھېمن و من، نووسىنى: ھىرش، شىركەتى كىتئى ھەرزان، چاپى يەكەم، سوئىد،  
بەھارى ۱۹۹۲ . نووسەر لە لاپەرەى (۹) ي پىشەكى ئەۋ چاپكراۋەدا دەلئى ((ئەۋ  
نامىلكەيەى لەبەر دەستت دايە، بە بۇنەى كۆچى دوايى مامۇستا ھېمن و رپز لىنان لە  
يادى ئەۋ شاعىرە پايە بەرزە نووسراۋە، ناۋەرپۇكى باسەكەمان بەر لەۋەى لايەنى  
لىكۆلئىنەۋەيان ھەبى، زياتر خاترەۋ بىرەۋەرىن...)). ھەندى لايەنى ژيانى سىياسى و  
ئەدەبى شاعىر، بەتايبەت دواى گەرانەۋەى بۇ كوردستانى ئىران، تىشىكى خراۋەتە سەر.  
ھەرۋەھا چەند لاپەرەيەكى دوايى ئەۋ نامىلكەيە بۇ ((ھېمن لە رۋانگەى  
شىعرەكانىيەۋە)) تەرخان كراۋە، كەشى كىرنەۋەى ھەندى نامازەى بلىمەتانەى شاعىر  
بەدىار دەخات. نووسەر ھېمن ناسىكى ئەدەب زان و شارەزايە، لەۋ مەيدانەدا ھەندى  
ھەۋلئى سوود بەخشى ھەيە، باسىكى لەبارەى ((رەۋتى سەرھەلدانى شىعىرى نىشتىمانى و  
سىياسى لە موكرىان)) لە دووبەشدا بلاۋكردۇتەۋە كە ئىمە لە شوئىنى خۇيدا سوودمان  
لى بىنۋە، ۋەكو چۇن بۇ دەرھىنانى چاپى تازەى سەرچەمى بەرھەمى شىعىرى ھېمن،  
بەشىۋەيەكى پوخت و راست و دروست پەنجى زۇرى داۋە.

۳- ھېمن و بىرو ھەلۋىست و شىعر، خالىد دلپىر، دەزگاي بلاۋكردنەۋەى دىموكراسى،  
چاپى يەكەم، سلىمانى، ۱۹۹۳ . باسىكى رەخنە گرانەيە، نووسەر تۋانچ و رەخنەى  
تۋند لە دياردەى (مەى نۇشى) لە شىعىرى ھېمن و بەتايبەت لە ساقى نامەى (نالەى  
جودايى) دەگرىت، بەھەلۋىستىكى چەۋت و مەبەستىكى ئەدەبى نا زانستيانەى قەلەم  
داد دەكا. بەدرىژى لەمەر بىرو ھەلۋىستى خۇى لەۋبارەيەۋە دەدوئى، ھەرچەندى ئىمە  
لەگەل بىرۋرگانى نووسەر جىاۋازىمان ھەيە، بەلام پىۋىستە نامازە بۇ ئەۋە بىكرىت، كە  
بنىاتى باسەكەى لەسەر رپ و شوئىنىكى زانستى ھەلچىندراۋە، بەپشت بەستىن بە

سەرچاوهو پەراویزەووهو بەنموونەو بەلگە هیئانەووه لە ھۆنراوەکانی شاعیر، نووسەر بۆ چوونەکانی خۆی پشت ئەستوور دەکات.

۴- ھیمن- شاعر نالەء جدائی، ناویشانی نامەو تیزی ماستەر(فوق لیسانس)ی خویندکار محمد سعید نجاری (ناسۆ)یە، کە قوتابی خویندنی بالایە لە رشتەیی ئەدەبیاتی زمانی فارسی لە دانیشگای تەووریز. بنیاتی رەشنووسەکانی ئەم تیزە کەمن لای ناوبراو لە کاتی خۆی (ئابو / ۲۰۰۰) دیومەو وەکو تیبینی لەلای خۆم تۆمارم کردووه، لە دووبەشی سەرەکی پیکھاتوو: لەبەشی یەکەم دا سی بەرھەمی شیعری ناوداری ھیمن (نالەئە جودایی، ئیوارەئە پایز، سووپی دەوران)، ھەر بەشیرو لەسەر ھەمان گیش و ئاواز لەلایەن خویندکار خۆیەو وەرگیراوەتە سەر زمانی فارسی. بەشی دوومەئە بریتیە لە دوو بەرھەمی پەخشانی ھیمن، (لەکوئ وە بۆ کوئ؟)ی پێشەکی شاعیر بۆ دیوانی تاریک و روون، لەگەڵ چیرۆکی (مەھاباد) بە زمانی فارسی.

بەگورتی پڕۆژەئە کارو نامەکەئە (ناسۆ) زیاتر بۆ ناساندنی (ھیمن)ە، وەکو ئەدییبکی کورد لە کوردستانی ئێران، لەلای فارسی زمانان و لیکۆلەرانی ئەو ولاتە، ھەرودھا رادەئە دەسلات و داھینانیەتی لە ھەردوو بواری شیعرو پەخشان دا. ئەم نامەئە تاکو ئیستا پێشەگەش نەکراد، دیارە خویندکار دووچاری گرفت ھاتوو، دەربارەئە ھەلبژاردنی ناویشان و باس و بابەتەکەئە، لەگەڵ مامۆستا بەشەکەئە دا لە دانیشگا.

۵- کەسانیک باس و پێشەکیان بۆ کۆمەلە شیعرو بەرھەمی چاپ کراوی ھیمن نووسیو، لەوانە: شاد رەوان دکتۆر عبدالرحمانی قاسملو، محمدی مەلا کریم، پەووف بی گەرد، دیارە کە پەنجەئە بۆ گەلێک مەبەست و لایەنی ئەدەبی و ھونەری و کۆمەلایەتی، بەرھەمی شاعیر درێژ کردوو، بیرو سەرنجی بە نرخیشیان لەو بوارانەدا دەربریو، کە لەجیگەئە خۆئە سوودیان لێ وەرگراو.

۶- دەیان وتارو باسی جۆراو جۆر، کە ھەندیکیان دەچنە خانەئە لیکۆلینەو، دەربارەئە لایەنە جیاوازەکانی ژیان و شیعرو بەرھەمی ھیمن لەبەر دەست دا ھەنە، کە بۆ گۆفارو رۆژنامەکان، لەماوەئە سالانی نیوان (۱۹۷۰- تاوہکو ئەمپۆ) نوسراون و بلاوکرانەتەو. ھەریەکیک لەمانە بە ئەندازەئە ھاوکاری کردوو لە رۆشن کردنەوئە گۆشەئە لە مەبەست و بەرھەم و داھینانی شاعیر. ئیمە ئەوئەندەئە بەدەستمانەو ھاتیبت چووینەتە سۆراغی ئەو گۆفارو رۆژنامەو بلاوکرانەو، ئەو نووسین و وتارو باسانەمان

بەسەر کردۆتەو، بەرپادەى سوود بەخس و پپووستيش بۆ ئەم نامەيه كه لگمان لى يان  
وەرگرتووه.

# بەشش يەكەم

ھېمىن:

كورتەيەكى ژيان و ئەدەب و تىكۆشان

۱/ سەرەتاكان ( ۱۹۲۱ - ۱۹۴۳ )

۱ / ۱ / ژيان :

سەرە قەلەمىكى ژيان و بەسەرھات.

۱ / ۲ / ئەدەب :

۱ / ئاشنايەتى لەگەل شيعر و ئەدەب.

۱ / ئەزمونى شيعرى ناوچەى موكریان.

۱ / ۳ / سىياسەت:

ھېمىنى خەباتكارو تىكۆشەرى سىياسى

۲ / يەكگرتنەوھى جەمسەرەكان ( ۱۹۴۵ - ۱۹۸۶ )

۲ / ۱ / مەكۆى ژيان و بەرھەم و تىكۆشان

۲ / ۲ / دوا قۇناغ



سەرھەتە ئەمبەكی ژيان و بە سەرھات:

بداغ سولتانی كورپی شیرە بەگ ( ١٦٠٨ - ١٦٨٩ ) كه بە سەردار و بابە گەورەى هۆزى بەگزادەو میرانى موكرى ناسراوه، لە رۆژگارى شا سولهيمانى سەفەوى<sup>(\*)</sup> حوكمرانى شارى سابلاغى بە دەستەووە بووه، پياوێكى ميللەت پەرورەو خوايى بووه، لەگەڵ ئەوەش دا بە دامەزرىنەر و ئاوا گەرەووى شارى سابلاغ، ياخود مهابادى ئەمپرو دهناسریت. لە شوینەوارە بەجى ماوه ناودارەکانى ئەو لە مهاباد، (مژگەوتى سوور) و (پردى سوور).<sup>(\*\*)</sup> لەو رۆژگارانهداو لە دوا دوایهکانى سەدەى حەفدەى زاینى، (مەلا جامى چۆرى مەريوانى) ناو و ناوبانگێكى فرەو بەربلاوى پەيدا کردبوو، ئەو لە سەرىکەووە فەقى و شاگردى زانای پایەدارى موكریان لەو سەردەمە، (مەلا عەلى قزلجى) ولە سەرىکى دیکەووە لە رەچەئەكى زانای مەزنى ئىسلام (مەلا ئەبوبەكرى موصەنەيف)<sup>(\*\*\*)</sup> دەبیت. بداغ سولتان بە شوینىدا دەنیرى و بانگى دەکاتە لای خۆى، مژگەوتى سوورى بۆ ئاوهدان دەکاتەووە، لەو رۆژگارەووە مەلا جامى وەکو وتار

(\*) لە سالى ( ١٦٦٧ ) م لەسەر تەختى شایهتى رۆنیشتوووە و لە سالى ( ١٩٦٤ ) کۆچى دوایى کردووە بپروانە:-

دکتر محمد معین ، فەرھنگ فارسى ، چاپ چھارم ، تهرآن ، ١٣٦٠ ش، ج ٥، ص ٧٩٦.

(\*\*) مژگەوتى سوور و پردى سوور، دوو شوینەوارى ناودار و میژووێى شارى مهاباد و هەر لە کۆنەووە تیکەلاوى کە لە پوورى ئەو مەلەبەندە بوون، لەم سالاى دەى دوایى بە هۆى دروست کردنى بەر بەست (سەدەى) مهاباد، پردى سوور پووخواوە و لە بەین چوووە، بەلام مژگەوتى سوور هیشتا ماوه و لەسەر بەردە لەوحى سەر دەرگانهکەى میژووێى دروست کردنى هەلگەندراوە، کە بۆ سالى (١٠٨٩/هـ/١٦٧٨) م دەگەریتەووە

بپروانە:- شەرەفخانى بدلیسى ، شەرەفنامە ، هەزار کردویە بە کوردی ، ج ١ ، نەجەف، ١٩٧٢، ل ٥٤٣.

(\*\*\*) ئەم زاتە کورپی هیدایەتوللا حوسەینی گۆرانى کوردی و لە نەوێى پیر خدرى شاهۆیە، لە سالى ١٠١٤/هـ/١٦٠٥ م وفاتى کردووە، نشتەجئوخاوەنى گوندی (چۆر) بوووە کەوا لە (٢٤) کیلۆمەترى باشوورى قەلاى مەريوان هەلگەوتوووە. زانایێكى ناودار و پلەو پایەدار بوو، لەشەر و زانستەکانى ئىسلامەتى دەستێکى بالائى هەبوو. خاوەنى کتیب و نوسراوى زۆرە، بەهەردوو زمانى عەرەبى و فارسى لەو بارەووە، کە ناو دارترینیان کتیبیکە بەناوى (طبقات الشافعية) ئەم زاتە بە باپیرە گەورەى سەیدەکانى مەريوان و مهاباد و قەلاچولان و جوارتا لە قەلەم دەدریت. لەو چەر خەدا قەلاى مەريوان سەر بە ئایالەتى شارەزور بوووە بۆیە بە (شارەزور) یش ناسراوە، هەر و هەنازانای (شیخ الاسلام) یش، کە بەرزترین پلەو پایەى ئاینى بوووە لەو سەر دەمەداو دەولەتى عوسمانى پێى بەخشیووە، هەر لەم زاتەووە بۆ هەر دوو تایەفەى شیخە ئىسلامیانى مەريوان و موكریان ماووتەووە. بپروانە:-

- محمد صالح نیراھیمی محمدی (شەپۆل)، ژيانوهرى زانایانى کورد لە جیھانى ئىسلامەتى ، تهرآن ، ١٣٦٤، ل ٨١ - ٨١.



خانی شکاک و دووچاری تالان و برۆ دین و زهبریکی قورسیان وهبهر دهکهوئیت<sup>(۳)</sup> له پای ئەوه بهشیکی دانشتوانی مه‌باد، شاره‌که به‌جی دههیلن و په‌رته‌وازه‌ی گوند و دیهات و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ر دهن، هه‌ر ئەو حه‌له‌ش (سه‌ید حه‌سه‌نی شیخه لئیسلامی) به‌مال و خیزانه‌وه بار ده‌کات و شار به‌جی دههیلن، پاشان له گوندی (لاچین)<sup>(\*)</sup> باروبنه‌یان لی ده‌خن و له‌وی ده‌گیرسینه‌وه، هه‌ر له‌و ساڵه‌ش یه‌زدان پۆله‌یه‌کی تازه به‌م خیزانه ده‌به‌خشیت.

هیمن له (۱۵ مانگی شه‌عبانی ۱۳۴۱هـ / ۵ مایسی ۱۹۲۱م<sup>(۴)</sup>)، له گوندی (لاچین) یه‌که‌م جار چاوی له ژیان هه‌لیناوه، ناوی (سه‌ید محمد ئەمین) کورپی (سه‌ید حه‌سه‌نی - شیخه لئیسلامی) کورپی (سه‌ید عه‌لی) ناسراو به (أمین الشرع) و کورپی (سه‌ید محمد) ی ناودار به (عوله‌ما) یه، ئەم سه‌ید محمدی عوله‌ما یه، له نه‌وه‌ی (سه‌ید هیدایه‌تولای سه‌ید قادر) ه‌که له‌ناو ئەو تایه‌فه‌دا به شیخه لئیسلامی یه‌که‌م، یاخود شیخه لئیسلامی گه‌وره<sup>(\*\*)</sup> ناو ده‌بریت.

هیمن وه‌کو چۆن دیاره له لایه‌نی باوکیه‌وه سه‌ید و شیخ زاده‌بووه. له لایه‌نی دایکیه‌وه هه‌روابووه، دایکی ناوی (زهینه‌ب) و کچی (شیخ یوسف شه‌مه‌ددینی) ناسراو به

(۳) احمد شریفی، عاشر شکاک و شرح زندگی آنها، (لا) دراسات من تاریخ ایران الحدیث و المعاصر، د. کمال مظهر احمد، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۲۵) وه‌رگیراوه.

(\*) (لاچین) و (شیلاناوی) دوو گوندن زه‌وی و ئاقاریان به‌سه‌ر یه‌که‌وه یه‌که له پۆژه‌لاتی مه‌باد و له دووری (۷ - ۱۰) کیلومه‌تری شاره‌که هه‌لکه‌وتون، باغ و باغات و زه‌وی کشتوکالی و به‌راویان هه‌یه، کانگای به‌خێوکردنی مه‌رو مالاتیسه، له کۆنه‌وه ئەم دوو دئ یه به مولکایه‌تی هی باپیره‌ی هیمن بووه، له‌دوا یه وه‌کو میرات له نیوان دوو کوره‌که‌ی دابه‌ش ده‌کریت و گوندی (شیلاناوی) وه‌بهر سه‌ید حه‌سه‌نی باوکی هیمن ده‌که‌وئیت.

(۴) که‌ریم حیسامی، شاعیری ناوداری کورد، هیمن، گ/ په‌یف، مه‌لێه‌ندی رۆشنیری کورد- له‌ندن، ۲/ ۳، سان/ ۱، ۱۹۸۶، ل ۱۳۴.

(\*\*) لقی موکریانی ئەم تایه‌فه‌یه دوو که‌سیان به‌م نازناوه، واته (شیخ الاسلام) به‌ناوبانگ بوون، یه‌که‌میان ئەم سه‌ید هیداتولای سه‌ید قادر یه، که دۆست و ناشنای شیخ مارفی نوؤی بووه، ده‌بی خزمایه‌تیشیان له نیوان دا هه‌بووئیت، له سالی ۱۲۷۷هـ / ۱۸۶۰م شیخ مارف شه‌جهره‌ی بنه‌ماله‌که‌یانی به شیعر بۆ ریک خستوه و نووسیوه ته‌وه. (سه‌یری پاشکۆی/ ۴ بکه)

دووهمیان سه‌ید حه‌سه‌نی باوکی هیمنه، که‌پیاویکی مال داری که‌ر و به‌رچاوی دانی تیر و ناغا مه‌شرب بووه، له سالی ۱۹۶۵م له شیلاناوی کۆچی دوا یی کردوه.

- عومهر ناغای عه‌لیار، دیداریکی تایبه‌تی، مه‌باد، ناب ۲۰۰۰.



(شېخى بورھان) بوو ، كە شېخى تەرىقەتى نەقىشەندى بىنەمالەيەكى ناودار و ناسراوى موكرىانن (\*\*\*) .

ھېمىن لە باوھشى خېزانىكى خوا پېداو ، بە دل و دەولەمەند ، ھاتۆتە دنيا . بە ساواپەتى لە ساپەى نازو نىعمەتى ئەو خېزانە پەرور دەبوو ، كە ( دايمەن ) و ( لەلە ) يان بۇ راگرتوو . لەگەل ئەوھش كە لە رۇژگارى مندايدا تير و تەسەل و كۆك و پۇشتەو پەرداخ بوو ، كەچى دلئى بەو ھەموو نازو نىعمەت و سەلتەنەتە خۇش نەبوو ، لەبەر ئەوھى دىلى ناو كۆت و بەندوباوى كۆن و ، داب و دەستوورى بىنەمالە و كۆمەلئى خېلاپەتى بوو ، ھەك خۇي دەلئى: (دىلى ناو قەفەزى زېرو پرى و شوپنى كۆن) (۵) ، كە كارىكى وای كر دوو لە ھەموو بەزم و خۇشى و تام چىزى سەردەمى مندالى بى بەش بېت . ئەم دابراپە لە خۇشى و ھەلبەزو دابەزى ھەرەتى مندالى ، گەراى يەكەمىن قۇناغى حيرمان و بىبەشى لە قولايى دەروونى شاعىر بەجئ ھىشتوو ، كە تا دوا ساتەكانى ژيانى سارپىز نەبوو . سەرەتا لە تەمەنى ( ۵ - ۶ ) سالىدا ھەر لە دىكەى خۇيان دەچىتە بەر خویندن ، ئەلفوبى و كىتەبە بچووكەكان دەخوینئ ، كە تەمەنى دەبىتە (۸) سال ، باوكى رەوانەى قوتابخانەى دەولەتى دەكات لە مەھاباد ، چوار سالان لە قوتابخانە دەخوینئ . ئەنجا باوكى لە قوتابخانە دەرى دەھىئى و دەپخاتە بەر خویندن دەرسى ئاينى و رەوانەى دەكات بۇ مەدرەسەو خانەقائى شېخى بورھان . كاتىك ھېمىن لە خانەقا دەگىر سىتەو ( ۱۳ ) سالان دەبىت ، ( ئەمە يەكەمىن ھەنگاوى تىكەلاوى ھېمىن لەگەل دنياى دەروەدا دەبىت كە كارىگەرەيەكى مەزن لەسەر ژيانى بەجئ دەھىئىت ) (۶) لە خانەقا بارو دۇخەكە دەگۆرپت ، نە چاودىرى باوك و نە دلەرپاوكەى دەرس و دەورو نە چاودىرى مامۇستاكانى بەسەرەو دەھىئىت . لەگەل دەستەو تاقمى فەقى كانى خانەقا

(\*\*) لە مەھاباد و ناوچەكانى مەلئەندى موكرىان دوو بىنەمالە شېخ و رابەرى تەرىقەت و ئاينى پەرورەى ناسراو ھەن ، يەككىيان خانەوادەى شېخى بورھانە ، ئەمانە پەپرەوى لە تەرىقەتى نەقىشەندى دەكەن و خاومنى مورىد و مەحسەبىكى زۆرن لەو ناوچەيدا ، خانەقاكەيان (خانەقائى شېخى بورھان) لە نىك دىئى شەرف كەندى و لە نىوان مەھاباد و بۇكانە ، ھېمىن شاعىر ھەم دابىكى و ھەم ھاسەرەكەشى لەم بىنەمالە بوون . دوو ميان خانەوادەى ( شېخى زەنبىل ) ھ ، كە لە پەپرەوانى تەرىقەتى قادرىن و تەكەكەشىيان لە ناوچەى ( زەنبىل ) ھەلگەوتوو .

(۵) ھېمىن لە كۆئ و بۇ كۆئ؟ ، تارىك و روون (پېشەكى شاعىر) ، لە بلاوكرادەكانى بىكەى پېشەوا ، ۱۹۷۴ ، ل ۴ .

(6) JOYCE BLAU, HÉMIN JI MIR, HÉVI, HEJMR, 5, 1986, L19

(۷) ھەزار ، مەن سەقىم چۇن دىوھ ، دىوانى سىف القجات (پېشەكى) ، گەردەو كۆئ : قازى ئەحمەد ، ج ۱ ، ۳۶۱ ش ، ل ۸ .

تيكەلاو دەبیت و بە جارێك سەر بەست و بەرھەڵداو دەبیت، ئەوانیش (ھەزار) ی لێ  
دەرچیت، ھەموویان خزم و خالۆزاو پوورزای خۆی دەبن.

ھێمن ھەر چەندە چوار سالیس لەو شویئە دەمینیئەو، بەلام لە باری خۆیندە کە یەو  
شتیک بە شتی ناکات، چونکی لە تەك ئەو دەستە جھیل و ھەرزەکارەدا، ھەموو کات و  
ساتیان بۆ بەزم و گالته و سەر بزێوی تەرخان دەکەن، لە بەر ئەوئەش مندالە شیخ و  
نەجیب زادەبوون، کەس دەستی نەھیناوە تە پێگا، ئەوانیش لە ھیچ شتی نەپرینگا  
نەتەو<sup>(۷)</sup> وەختیک باوکی لەو مەسەلە یە ئاگادار دەبیتەو و تی دەگا کورە کە ی لە باری  
خۆیندە کە یەو ھیچ نەکردوو، لە خانەقا رای دەگوێزی و دەبیریتە لای  
(مەلا ئەحمەدی فەوزی) لە دی (کولێجە)، ئەو کاتە ھێمن تەمەنی (۱۷) سالان دەبیت  
و ماوەی سال و نیویکیش لای ئەو مامۆستایە دەمینیئەو، لە سالی (۱۹۳۸) کە ھێمن  
لە ھەرەتی گەنجیتی دا دەبیت، ھەندی شتی وا دینە پێشەو کە وابکەن واز لە خۆیندن  
بھینی و دەست لە گەری دەیی ھەلبگریت، بگەریتەو بۆ ھەوارە تازە کە یان لە  
(شیلانای) و بۆ ناو کەس و کارو خیزانە کە ی، ئەمەش وا دەکات بە جارێك پشت لەو  
ئامانجانە بکات کە پێشتر باوکی بۆی رەچاو کردبوو و ھیوای بۆ دەخواست، تا بییت بە  
مەلاو کەواو سەلتە ی ئاوا دامین بپۆشی، ناوو شۆرەتی لە ولات دا بلاوبیتەو، جیگە ی  
مەلا جامی چۆری باپیرە گەورە ی بگریتەو.

دیارە ئەو ئەنجام و ئامانجە بۆ ھەردوولا بەدی نەھات، لەمە بەدوا باوکیشی پێویستی  
بەو بوو بۆ راپەراندنی ئەرك و کاروباری ژبانی گوند نشینی کورە کە ی لە تەکید  
بیت. ئیدی ھێمن دەبیتە جووتیار و مولکدارو رینج بەریکی خۆیندەوار، بە رۆژ کارو  
فرمانی خیزان و مال و مەزرا بەرپۆ دەبات، شەوانیش دەبیتە ھاوئەشی کتیب و گوڤارو  
رۆژنامە خۆیندەو، ناوہ ناوہش روو دەکاتە شار، سەری دۆست و ئاشناکانی دەدات لە  
مەھاباد، ھامشوی مەحکەمە ی (قازی محمد) و دیوہ خانی (میرزا رەحیمی شافیعی)  
دەکات ((ئەو دوو جیگایە قەوگاترین دیوہ خانی مەھاباد بوون و خەلکیان زۆر لێ  
دەبوو، وورده وورده چاو و گویم دەکراو و گەورە پیاوانی ولاتم دەناسین، ئەوانیش لەبەر  
خاتری بابم حورمەتیان دەگرتە))<sup>(۸)</sup>.

(۸) ھێمن ، سەرچاوە ی پێشو ، ل ۱۴.

لە كۆنەووە دابى كوردەواری وابوو، مائە مېرو مەزن و خوا پېداو مەلاو مېرزای تايبەتیان بۆ منائەگانیان راگرتوو، تاوھكو فېرى خویندەواری و زانست و نووسینیان بکەن، بەو دەستوورە مېرزا عەبدولای مستەوفى (مامۆستا سەعید ناکام) كە لاویكى وریاو خویندەوارو مېرزای دى كەیان بوو، دەبیتە یەكەمین مامۆستای هیمن و سپارەو چەند نامیلکەپەكى بچووك لە لای ئەودا دەخوینى. بېجگە لە دەرس و دەورى ئاینی، ئەو چیرۆك و داستان و شىعریش بە شاگردەكەى دەخوینى، بەم چەشنە هەم ترس و سامى لە دەرس و فېربوون دەشكینى، هەم خویندەواریشی لە لا شیرین و خوش دەكات. ((پیش ئەوەى ئەلفووبېم پى بناسىنى بزنۆگەو مەرۆگەى حوسین حوزنى ئەوهندە بۆ خویندەبوومەو هەمووم لە بەر بوو، كتیپى ئەنجومەنى ئەدیبانى ئەمین فەزیمان هەبوو، شىعرە گالتهكانى شیخ رەزای فېر دەکردم، لە بیرمە قەسیدە درێژەكەى عارف سایبم كەوا دەس پى دەكا، ئاوەرەیی خاكى وەتەن و سەيرو سەفا خۆم، لە سەر را بۆ خوارى لە بەر بوو))<sup>(۱)</sup> .

هیمن كە لە تەمەندا باخوش دەبیت دەچیتە قوتابخانەى دەولەتى،<sup>(۸)</sup> سالان دەبیت كە لە قوتابخانەى (سەعادەت) لە مەھاباد ناو نووس دەكریت، بەلام لەوێو و هەر لەو تەمەنە، بچووكەش دا، یەكەمین هەنگاوى ترس و تۆقاندن دەست پى دەكات، كە پى دەنیتە دەرگای قوتابخانەكەى، زمانى زگماكى، واتە لەفزی شیرینی كوردی ناوماڵ و خیزانى لى قەدەغەو یاساغ دەكریت، ((من مندالیكى لادى نازدار بووم، لە كوردی بەهولاو هېچ زمانم نەدەزانى، لە مەدرەسەش كەس نەیدەویرا بە كوردی قسە بكات))<sup>(۱۰)</sup> لەگەل ئەوەش چوار سالان لە قوتابخانە بەسەر دەبات، هېچ مەیل و ئارەزوویەكى بەلای شىعرو

---

-پۆیستە ئەو راستیە بسەلینین كە سەرچاوەو دەلیلی سەرەكى بەر دەستمان لە گېرانهوو شىکردنەوێ قۆناغەكانى بەراپى ژيان و بە سەر هاتى شاعیر، هەر ئەو پېشەكى و (ژین نامە) یە كە خوى لە ژنر ناویشانى (لەكوئى وە بۆ كوئى؟) بۆ كۆمەلە شىعرى (تاریك و پوون) نووسىویەتى. هەر وەها دەبى ئەوەش بلین كە تاكو ئەمڕۆ هەر زانیارى و لىكۆلینەوەكیش هەیه دەربارەى ژيان نامەى شاعیر كە لەلایەن خەلكانى ترەو نووسراو و بلاوكراو تەو، هېچیان لەو تیناپەن كە شاعیر زۆر بە ووردی و بە دوورو درێژى و بە قەلەمى خوى، لەو شوینەدا تۆمارى كردوو.

ئەدەبىيات دا لى بە ديار ناكەوئيت، لەلای ئەو دەرسى زمان و ئەدەب و ئىنشاو حىساب وەكو يەك بوون، وەكو يەكئىش نەردى لى دەهئىنان. لەو سەرەووە باوكى هئىمەن لە فەكرى ئەووەدا دەبئت كۆرەكەى بۆ مەلایەتى ئامادە بكات، بۆيە لە قوتابخانە دەيگۆيژئیتەووە بۆ مەدرەسەى خانەقاو دەيخاتە سەر رېبازى دەرس و دەورى ئاينى. حوجرەى مزگەوت و مەدرەسەو تەكەيو خانەقاكان، بۆ كورد لە دىرزەمانەووە هەميشە مەكۆى خوئندەوارى و عىلم و زانست بوون، لەو دەورەدا خانەقاى شىخى بوپهانيش لە وئىنەى زانستگەيەكى مەزن و ناودار بوو، هەردەم ئاپۆرەو ئاوەدان، لە هەموو توخم و رەگەزئىكى لى كۆدەبۆووە، مەلاو زاناو پياووە ناو دارەكانى موكرىان بەردەوام لە هەمشۆى خانەقاو بوون و لى ي دەمانەووە، بە كورتى بۆ خواناسى و ئاين پەرورەى، زانست و زانيارى و ئەدەب لە مەلئەندى موكرىان دا خانەقا لە وئىنەى نەبوو. هئىمەن كە چوار سائىكئىش لەو مەلئەندە بەسەر دەبات و لەگەل ئەووش لە دوايە تا رادەيەك لە رەوشت و هەئس و كەوتى ئەو دەورەيەى پەشيمان و نارازى يە<sup>(\*)</sup>، بەلام ناشئت ئەووە فەرامۆش بكرئت، كە يەكەمىن قوتابخانەى زيان و هئيلانەى پئىگەيشتن و تئىگەيشتنى ئەم شوئىنە بوو، بۆ يەكەمجار لەگەل هەژارى هاوړئى تەمەن و تئىكۆشانى يەك دەگرەووە، هۆگرى و ئاشنايەتى لەگەل دنياى شيعرو ئەدەب دەست پئى دەكا و لەم رېگەيەووش رۆووە شەقامى بەرىنى زئىن و پاشەرۆژ هەنگاو هەلئەهئىنى. لە خانەقا نئوانى لەگەل هەژار پتەو دەبئت، هەموو كات و ساتيان وئىكرا بەسەر دەبەن و هەر لەمەووش، داستانى جووتمانەيى ئەم جوتە سوارە ئەفسانەيى و ئەفسوو ناويە ناودارەى موكرىان، كە بئى پسانەووە لە هەر دوو مەيدانى رۆوناكبرى و تئىكۆشان دا نزيكى نيو سەدە بەردەوام بوو، لەم ساتانەو لە رۆژگارى بەيەكەووەى فەقئىيەتى دەست پئى دەكات. شيعر و ديوانى شاعيرانى بەرزى فارس، وەكو سەعدى، جامى، حافظ، مەولانا، كەلئىم، سائىب... دەخوئىنەووە دەور دەكەنەووە. هەزاران بەيتە شيعرى شاعيرانى كورد و فارس لەبەر دەكەن، چيرۆكو داستانە كۆنەكانى وەكو،

(٩) (١٠) هئىمەن ، سەرچاوەى پئىشوو ، ل ٦ .

(\*) هئىمەن لە پيريدا داخ و خەفەت بۆ ئەو رۆژانە هەلئەدەرپژئى كە لە خانەقاو بە فەرۆى جوواندوون ، بۆيە لەو بارەووە دەئى : (( دەستى شكاوو رانى ووردەم ئەووە ئئىستا دەزانم ئەگەر ئەو دەم دەمزانى كار لە جئىگايەكى دئىكەبوو، منئىش شئىكئىتر بووم )) . پروانە :-

- هئىمەن ، سەرچاوەى پئىشوو ، ل ٨ .

ئەسكەندەر نامە، ئەمىر ئەرسەلان، رۆستەم، شىرۆبە و حسينى كورد... دەپتە شەو چەرەيان، تا واى لى دى ئەم دووانە لە تاقى ھاوپىيانىان جوئ دەبنەووە لە دىناى تايبەتى خويان، دىناى ئەدەب و شىعو ھونەردەگىر سىنەووە بۆيە زەوق و سەلىقەى شىعر و ئەدەب و شاعرىتى لە دەروون و ھەستى ھىمنى نەوجەوان، لە خانەقادا بەرە بەرە گول دەكا و دەگەشىتەووە، ھەر خۇشى پەنجە بۇ ئەمە رادەكيشى: (ئەو ھەموو شىعر خويندنەووە و رەفاقەتى ھەزار و ھات و چۆى مەجلىسى ئودەباى خانەقا، زەوقى ئەدەبى لە من دا بە وجود ھىنا))<sup>(۱۱)</sup> ئەنجا ھەر لەوئ كەلگەلەى شىعر دانانىشى دەچىتە سەر، بە فارسى، بە كوردى، بەلام بە نھىنى و بە شەرمەووە !، ھەر تەنيا ھەزارى ھاوپى لى ئاگادار دەكاتەووە.

ديارە سەرھتا وەكو گوترا لەو زانستگەيە، واتە لە خانەقاى شىخى بورھان، ھەست و سۆزو بىرو ھۆشى شاعىرانە لە مېشك و دەروونى ھىمن نەش و نماى كىردووە، بەلام بۇ خەملىن و پەرەردە بوون، ئەنجا گەشانەووە پىگەينى ئەو سۆزو ھەست و بىرە، ديارە ھەنگاوى دواتر پىويست بوو، كە ئەويش لەسەر دەستى مەلا ئەحمەدى فەوزى پىك دىت. ھىمن وەك ئەوەى بەخت و شانس لە خانەقاوہ لەسەر بائى سىمرغ ھەلى گرتبى و بردبىتتى لەبەر دەستى زاناي ئەدەب زان و ولات پەرورەر، فەوزى دانابى وابووہ. ديارە ئەمە ئاسۆيەكى تازەى لە بەر دەم ھىمن دا كىردۆتەووە، ئەو ماوہيە كە لەلاى ئەودا ماوہتەووە لەگەل ئەوەى كەم و كورت خايەن بووہ بەلام لە رووى چۆنايەتيەووە زۆر گرینگ و بايەخدار بووہ، ھەر لەم ماوہيەش دا بەتەواوى ئاشناو شارەزاي سامانى شىعو ئەدەبى كلاسىكى نەتەوہكەى بووہ، (ئەو فيرى كىردم زەوقى ئەدەبىم چۆن تيف تيفە بدەم، مشت و مالى بكەم، ئەو فيرى كىردم چۆن بنووسم و چۆن شىعر بلیم.. ئەو ھالى كىردم كوردى زمانىكى رەوان و بەر بلاو و دەولەمەندە و دەكرى ئەدەبىكى گەورە و دىنا پەسندى ھەبى... ئەو حاجى قادرى كۆيى، نالى، كوردى، سالىم، مەولەوى، حەرىق، مەھوى، ئەدەب و وەفايى پى ناساندەم و شىعرەكانى ئەوانى بۇ شىكرەمەووە))<sup>(۱۲)</sup> ھەر لەو كاتە شەوہ، پەى بە گەنجىنەو خەزىنەيەكى دىكەى سامانى ئەدەبى مىللەتەكەى بردووە، داستان و بەيت و جىھانى پەسەن و بەپىزى فۆلكورى كوردى. لە كۆليجە

(۱۲) ھىمن ، سەرچاوەى پيشوو ، ل. ۱.

مامۇستايەكى دىكەشى بۇ پەيدا دەپىت، (سەيدە ولای سەيد مینە)، ئەگەر جى كۆل و نەخویندەوار و ھەزار، بەلام ھۇشيار و ناگادار، بەيت بیژ و شاعر ناس و ئەدەب زان، ھیمن لای ئەو مامۇستايەشى فیرى ووشەى پاراوو رەسەنى كوردى دەبى و فۆلكلور و ئەدەبى كۆنى نەتەوگەشى دەناسى.

ئەم دوو قۇناغە، واتە قۇناغى فەقى يەتى خانەقاو رەفاقەتى ھەزار، لەگەل قۇناغى خویندى لای فەوزى و مانەوہى لە گوليجە، زەمینە و ژیرخان و ئەو بناوانە پیک دەھینیت، گە سەلیقە و چىژو ھەستى ئەدەبى و نەمامى شاعیریتى ھیمنى تىادا سەوز بوو، ئەنجا نەشونماى كردووە تا بالای كردوہ و رسكاوہ، ئەنجا لە قۇناغەكانى دواتر لەگەل ئەزموون و تاقى كرددەوہكانى ژيانى پر لە مەینەتى ئاویتە بووہو موتوربە كراوہ، تابووہ بە درەختىكى بالاً بلىند و رەگ ئاژۆ، لق و پۇپى ھاويشتوہ، تا لە باخچەى شاعیرانى رۆژ ھەلاتى كوردستان سايەو پایەو بەرو بەرھەمى بە ھەموولايەك دا بلاو بۆتەوہ.

## ۲ / نەزموونى شاعرى ناوچەى موكریان :

لە نیوہى يەكەم و ناوہراستى سەدەى نۆزدەھەم، گۆران و وەچەرخانىكى مەزن لە دنیای ئەدەبىياتى كوردى بەرپا دەپىت، ھەرسى كەلە شاعیرە ناودارو ناسراوہكەى بابان، نالى (۱۸۰۰ - ۱۸۵۶)، سالم (۱۸۰۵ - ۱۸۶۹)، كوردى (۱۸۰۹ - ۱۸۴۹) پایەكانى رېبازىكى نوئ لە ئەدەبى كوردى دادەرپژن، بە كۆشى ئەوان قوتابخانەى شاعرى كرمانجى خواروو (بابان) دادەمەزرىت و، زۆرى نەخاياند تيشكى ئەم شۆرش و داھینانە ئەدەبىيە رەسەن و تازەبە، سنوور و چوار چىوہى مېرايەتى بابان و(سليمانى) مەلئەندەكەيانى بەزانندو بە ھەر چوار دەورى دا پرشنگى دايبەوہ. لە پاش ئاوابوونى ئەستېرەى ژيانى ئەم دامەزرىنەرانە، لە مەلئەند و ناوچە جياجياكانى كوردستان، گەرميان، سۆران، سليمانى و موكریان، نەوہيەكى نوئ لە شاعیرانى كورد پىگەيشتن، كە لە سەرەتا شاگردو موریدى ئەم قوتابخانەبەبوون، لە پاشان ھەر كەسەو لە زىدو مەلئەندەكەى خۆى بوو بە رابەرو ئالا ھەلگى ئەم رېبازە ئەدەبىيە

پېشكەوتوو، ئەوئەندەش بۇي كرابيىت لەو ناوچەيە پەرهى پى داوه و گەشەي پى  
کردوو و بلاوى كردۆتەوه.

نوینەرانی ئەم قوتابخانەيە لە رەعيلی دوومی شاعیرانی کلاسیکی کرمانجی خواروو، لە  
سليمانی بنگەي بزوتنەوهکە مەحوی (۱۸۳۰ - ۱۹۰۶)، لە گەرمیان شیخ رەزای  
تالەبانی (۱۸۳۵ - ۱۹۰۹)، لە سۆران حاجی قادری کۆبی (۱۸۱۶ - ۱۸۹۷)، لە  
موکریان میرزا عەبدولرەحیمی سابلاعی (وەفایى ۱۸۳۸-۱۸۹۹) بوون. ئەمانە لە  
سەرەتای سەدهی بیستەم، هەر یەكەو لە ناوچەو مەلەبەندەكەي خۆی لە بلاوکردنەوهو  
باو سەندنی قوتابخانەي شیعری کرمانجی خواروو (قوتابخانەي نالی) دەستپېشخەرو  
سەرامەد بوون، بەم پى یە وەكو دیار دەكەويىت (وەفایى) بەیەكەمین نوینەري ئەم  
قوتابخانەيە لە دیوی رۆژەهلات دەناسریت و لەمەوهش وەكو مامۆستای دەورەي  
یەكەمی شاعیرانی ناوچەي موکریان سەهیر دەكریت. لیروە دەستەيەك لە  
شاعیرانی كوردی سەر بەم ناوچەيە بەدی دەكرین كە هەر لەو سەرو  
بەندەدا ژیاون وەكو، مەجدی (۱۸۴۹-۱۹۲۵)، ئەدەب (۱۸۵۹-۱۹۱۲)، ئەدیب  
(۱۸۷۴ - ۱۹۳۲)، حەریق (۱۸۵۱-۱۹۰۷)، ئەمانە بەهاورپى و هاو رېبازی ئەدەبی  
وەفایى حیساب دەكرین و بە هەموویان دەستەي یەكەم یاخود (دەورەي یەكەمی  
شاعیرانی ناوچەي موکریان) پىك دەهینن، كە لە دەستپىكى ئەم سەدهیەوه كاروانی  
شیعرو ئەدەبیاتی كوردی یان لە مەلەبەندی موکریان وەرپى خستوهو رېرەوهكەیان رەنگ  
رېژ کردوو<sup>(\*)</sup>، شەقل و ئەدگارە گشتیەکانی بەرەمی ئەدەبی ئەم دەورەيە، لە باری

(\*) هەندى وتارو لیکۆلینەوه دەربارەي (مەکتەبی موکریان) لە رۆژنامە و گۆفاردەکاندا بلاوکرانەوه، كە سەر هەلەدان و  
شکلگیری ئەم بزوتنەوه ئەدەبیەي موکریان بۆ ناوهراستی ئەم سەدهیەو بۆ نەوهی دوومی شاعیرانی موکریان (خالەمین،  
عەترى، هەزار، هێمن...) دەگێرێنەوه، یا ئەوئە سەرەتاکەي دەدەنە پال سەیفی قازی یەوه، بى ئەوهی بنەما دێرین و  
میژووویەكەي دەست نیشان بکەن، ئیەمە وای دەبینین كە ئەم ئەزمونە ئەدەبیەي لەناوچەي موکریان گەشەي سەندوه:-  
۱- لە بنهپەت دا لە قوتابخانەي شیعری نالی یەوه سەرچاوه هەل دەگریت. ۲- بناغە دارپێژەرەكەي وەفایى و لە سەر دەستی  
ئەویش دا گویزاروتەوه ئەوى. ۳- لەرێگەي شاعیرانی دەورەي یەكەم (وەفایى)، ئەدەب، حەریق) لە موکریان باوی سەندوه.  
۴- بەهۆی شاعیرانی دەورەي دووم، كە خۆیان لە ژمارەي پەنجەي هەر دوو دەست دەدەن، خەسڵەتو تایبەتمەندی بۆ پىك  
هاتوو و مەودای تەواوی خۆی وەرگرتوو. بۆ زانیاری. زیاتر سەیری ئەم سەرچاوه وانە بکە:-

- هێمن، مامۆستای شاعیران موکریان، پاشەرۆك، انتشارات سیدیان، ۱۳۶۲ ش: ۳۹.  
- س.ج.هیرش، رەوتی سەرەلەدانی شیعری نیشتمانی و سیاسی لە موکریان. گ. گزینگ: ۱۳ - ۱۵ سوید، ۱۹۹۶-  
۱۹۹۷

- سەلاحوددینی موختەدی، دەسڵاى وای كاك سوار، رۆفار، ژ/ه، سليمانی، سال؟.

شیوهو ناوهپرۆکهوه به شیوهیهکی گشتی هەر درێژه کێشانهوهی فوتابخانه ئهدهبییه عهرووزییه دێرینهکهی کرمانجی خواروو (بابان) هەر چهنده ((خاوهنی جۆریک له تایبهتمهندی و نیشانهی تایبهت بهخوشیهتی))<sup>(۱۳)</sup>، بهتایبهتی لهلایهنی دیالیکت و زمانهوانییهوه، ههروهها لهلایهنی بهچپری کهوتنه ژێر کاریگهری فهرههنگ و ئهدهبیاتی فارسیهوه به شیوهیهکی وا که بهرهمی شاعیرانی دورهی یهکهم سیبهری بهرهمه کلاسیکی و ئهفسانهیهکانی ئهدهبی فارسی به ئاشکرا پێوه دیاره.<sup>(۱۴)</sup>

رهنگدانهوهی هۆکارو تایبهتمهندی ناوخی و ههریمی، ههروهها دهرفی و دهووربهه له فهرههنگ و شیعر و ئهدهبی ئهم ناوچهیه، ئاکامیکی سروشتی واقعی دابهش بوونی کوردو نیشتیمانهکهیهتی، لهبهرئهوهی: ((دابهرانی بهشهکانی خاکی کورد له یهکتری کارێکی وای کرد بکهوێته ژێر کاریگهری خۆپندهواری ئهو بهشانهی له گهلان دهژیاوهگو تورک و فارس و عهرهب... ئهمه ههمووی بووه هۆی ئهوهی ههندی خاسیهتی ههریمی له ئهدهبی کوردی ئهم ههریمه جیاوازانه پهیدا بێ، واته ئهدهبی ههر لایهک شیوهو ناوهپرۆکی تایبهتی خۆی ههبی و له ئهوانی تر جیاپێتهوه، ئهگهرجی له بنچینهشدا دیاره ههمووی ههریهک ئهدهبه))<sup>(۱۵)</sup> کاروانی شیعی کوردی له موکریان و له رۆژههلاتیش، وهک ههریمهکانی دیکه کوردستان، له ئاکامی ئهو ئالوگۆره بنهپهتیانهی له بارودۆخی ئابووری و کۆمهلایهتی و سیاسی و فهرههنگی ناوچهکه پێک هاتن دوابه دوای ئینقلابی عوسمانی (۱۹۰۸)، شۆرشێ مهشرۆته له ئێران (۱۹۰۶-.

- جوان بۆکانی ، پێشهرهوانی شیعی نوێ له رۆژههلاتی کوردستان ، پ/پهپام ، ژ/۴-۳ ، لهندهن . ۱۹۹۷ .  
- سامان حوسینی ، ههلوستهیهک له ئهدهبیاتی هاوچهرخ رۆژههلاتی کوردستان ، گ/بیری نوێ، ژ/۱۸ ، ۱۹۹۷ .

(۱۳) سامان حوسینی ، سهراوهی پێشو ، ل ۶۶ .

(۱۴) بۆ زانیاری زیاتر تکایه سهیری ئهم سهراواوه بکه:

دکتۆر نهمین علی موتاجی، شاعیرانی کوردو ئهدهبیاتی فارسی، گ/کۆلیجی ئهدهبیات ، زانستگای بهغدا، ژ/۱۶/، ۱۹۷۳ ، ل ۵ .

دکتۆر محمهد محمهد نوری عارف ، تهئسیری زمان و ئهدهبی فارسی لهسهه ئهدهبی کوردی، گ/کۆلیجی ئهدهبیات، زانستگای بهغدا ، ژ/ ۸ ، ۱۹۷۴ ل ۷۲ .

(۱۵) دکتۆر ماریف خهزنهدار ، شیعی کوردی/سیاسهت- کۆمهلایهتی- کوردایهتی نیوان ههر دوو جهنگی گیتی، گ/رۆشنیری کوردستانی، ژ/ ۱ ، ههولێر ۱۹۹۹ ، ل ۵ .





مارفی کۆکه‌یی (١٨٧٤-١٩٤٥) له بواری شیعی زانست په‌روه‌ری و په‌خنه‌ی کۆمه‌لایه‌تیدا ده‌ستیکی بالای هه‌بووه، به‌لام ئه‌وه‌ی له‌و ماوه‌یه‌دا رۆلێکی به‌رچاوی گیراوه و هه‌کو (مامۆستای شاعیرانی موکریان)<sup>(١٨)</sup> بۆ ئه‌و سه‌رده‌مه و بۆ ئه‌و شاعیرانه‌ی که له‌دوای ئه‌وه‌وه هاتوون ناو ده‌بریت، ئه‌بۆلحه‌سه‌نی سه‌یفی قازی (١٨٧٧-١٩٤٤) ناسراو به (سیف القضاة) ه، که‌وا ((یه‌کیکه له‌و شاعیرانه‌ی ده‌کرێ و هه‌ک پێشه‌نگی شیعی نیشتمانی و سیاسی موکریان نی‌وی بێنین که شوپن پێی له‌سه‌ر شاعیرانی دواتری موکریان به‌رپوونی دهر ده‌که‌وێ))<sup>(١٩)</sup> ئه‌م شاعیره له‌ هه‌ر دوولایه‌نی شی‌وه‌و ناوه‌رۆکه‌وه، مۆرکی تازه‌گه‌ری و پێشکه‌وتن به‌ به‌ره‌مه‌گانی یه‌وه دهرده‌که‌وێت، له‌وینیه‌ی: به‌کارهێنانی کێشی خۆمالی، دهربرپن به‌ زمانی ساده‌و دیالیکتی قسه‌کردن، به‌کارهێنانی ووشه‌ی په‌سه‌نو پاراوی کوردی، نزیك بوونه‌وه له‌ کێشه و گه‌رفته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان... جگه له‌و هۆش و هه‌ستی نیشتمانی و نه‌ته‌وه خوازیه گله‌په سه‌ندووه‌ی، که دواتر بوون به‌ مۆرکیکی بنه‌ره‌تی رپه‌هه‌و و رپه‌بازی شیعی له‌ ناوچه‌ی موکریان، تا ئه‌وه‌ی ده‌توانین بێنین، ((کلاسیمی نوێ به‌ درێژایی ٢٠ سال (١٩٢٠-١٩٤٠) زه‌برو زه‌نگی دیکتاتۆری و سه‌ره‌پای زمان ئامان و کوردی قه‌ده‌غه‌ی ده‌وری سه‌لته‌نه‌تی په‌زا شای په‌هله‌وی به‌ هه‌ول و هیمه‌تی زاناو شاعیری نیشتمانی په‌روه‌ر حه‌سنی (سه‌یفولقوزات) هه‌وه رچه‌ی بۆشکا))<sup>(٢٠)</sup>، له‌ سه‌ره‌تای چله‌گانی ئه‌م سه‌ده‌یه‌و به‌ر له‌وه‌ی نیوه‌ی یه‌که‌می کۆتایی پێ بێت، له‌ هه‌ل و مه‌رجی ته‌واو جیاواز و تازه‌ی پر له‌ ئالوگۆری هه‌لایسانی بلیسه‌ی جه‌نگی دووه‌می جیهانی (١٩٤٠-١٩٤٥) باروودۆخیکی نوێ بای به‌سه‌ر ئێران و ولاتانی ناوچه‌که‌و جیهان دا کێشبوو، رۆژه‌لاتی کوردستان له‌ ئه‌نجامی بۆشایی ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی، حاله‌تیکی هۆشیاری و بوژانه‌وه به‌خۆیه‌وه ده‌بینیت و سه‌ره‌نجام ده‌ورو دهره‌تانیک زێرپن له‌ بواری فیکرو ئه‌ده‌ب و رۆشنیری دیته‌ پێشه‌وه، له‌م ناوه‌دا ده‌نگ و زایه‌له‌ی پۆله‌ شاعیریک پێشه‌نگ، که هیمنیش یه‌کیکیان ده‌بیت، له‌ موکریانه‌وه به‌رز ده‌بیته‌وه، که‌وا گوروتین و سه‌رو سامانیکی تازه‌و

- دکتۆر مارف خه‌زنده‌ار ، له بابته میژووی ئه‌ده‌بی کوردی یه‌وه، المؤسسة العراقية للدراسة و الطباعة، به‌غدا، ١٩٨٤.

(١٨) هیمن ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ٣٩.

(١٩) س، ج هیرش ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ٦٨.

(٢٠) سه‌لاحوودینی موهته‌دی سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ٤.

به پيژوو دهوله مه نند بو خه رمانى ئەم ئەزمونه ئەدهى يه پيک دهينيت. ئەم دەسته يه دهورهى دووهى شاعيرانى ناوچهى موکريان ياخود (نهسلى ناوهراست)ى<sup>(\*)</sup> پيک دهينن و بریتين له ، خالهمين، سهيد کاميلى ئيمامى (ئاوات)، عهباسى حهقيقى، محمدهى عهترى گولانى (نورى). ههزارى موکريانى، هيمن، خاليد ئاغاي حيسامى (شيواو-هيدي)... که دوابه دواى سهيفى قازى و له بيشکهى شيعرى نيشتيمانيدا پيگهشتوون و زوربهى شيعرهگانيان بو نيشتيمان پهروهري تهرخان بووه، ئەم دياردهيه له سهردهى کۆمهلهى (ژ.ک) و پاشان له رۆژانى کۆمارى کوردستان له مهباد به روونى دهينري<sup>(٢١)</sup> سامانى ئەدهى ئەم دهورهيه له ئاکامى ئاوپته بوون و پهگرتنه وهى کۆمهلهکى فه رههنگ و رووناکبىرى هاتوته به رهههه، واته سه رچاوهکانى کارتیکردن و خوئقانى ئەم ئەدهبه فره لايهن و فره جهمسهرن، ههنديکيان کوردى و خوئمالى و ههنديکيان بيگانهن، له سه رپيکه وه. ئەمانه له دهستپيکه وه له باوهشى شيعرى کلاسيكى کوردى و رۆژه لاتىدا پهروه رده بوون، له و لاشه وه شه پۆله تازهکانى شيعرى نوئى باوى فارسى، که له دواى مهشروه له ئيران وورزا بوو دهيهه ژانندن، له گه ل ئەمانه ش گهش و ههواى تازه نهفهسى شيعرى نوئى کوردى کوردستانى عيراق چيژو بيرکردنه وه يانى داگرتبوو، سه ر بارى ئەوهى ئەم شاعيرانه له سه ر زه مين و مه لبه نديكى به پيت و دهوله مه ندى پر له سامانى زمان و ئەدهى نه ته وه يى (فۆلكلور) دا چاويان هه ئينا بوو، كه تام و بۆيهكى شيرين و تايهت به ئەدهبه كه شيان ده به خشيت، به م رهنه و له ئاکامى ئاوپته بوونى ئەم جهمسهرو جوگه له وه سه رچاوانه خه رمانىكى رهنه و تاقى کردنه وه يهكى ئەدهى دهوله مه نند و تايهت به م هه ريمه، هاتوته به رهههه، كه لايه نديكى به رچا و له ميژوو كه له په وورى ئەدهى ميلله ته كه مان پيک دهينيت، ههندي جاريش له لايهن نووسهرو رووناکبىرى خودى ئەو مه لبه نده به (قوتابخانهى موکريان) يا به (مه کته بى موکريان) ناو دي ر ده کريت، ((ئه و مه کته بهى ده کرى به (مه کته بى

(\*) له به کارهينانى وشهى (ناوهراست) مه به ستىكى سى لايه نه رچا و کراوه:-

١- ئەم دهسته شاعيره له نيوان ههردوو نهسلى کۆن و نوئى، يه کهم و سى يه مى شاعيرانى ناوچهى موکريان هه لکه وتوون.

٢- له نيوه و ناوهراستى سه دهى بيست (١٩٤٠-١٩٦٠) له هه ره تى ژيان و شاعيره تى دا بوون.

٣- له نيو کۆمه له ئيک شه پۆل و ناراسته ي ئەدهى و له ژي ر کاريه گه رى جه ندى ريبازيکى ئەدهى و فه ره ههنگى جيا جيا ژياون و پيگهشتوون.

(٢١) دکتۆر عيزه دين مسته فا ره سول ، ئەده بياتى نوئى کوردى، هه ولير، ١٩٨٩، ل. ١٥٥

موکریان) له میژووی ئەدەبی کوردیدا ناو برییت، هەر چەند بەپێی پاراستنی وەزنی عەرۆزی و رپعایەتی کیش و قافیە و دارشتنی شیعەر له قەلبی دوو نیو بەیتی هاوتادا هەر لەسەر شیوەی شیعری کلاسیکی کوردی دەرپۆشت، بەلام چ لە ناوەرپۆک و نامانجەکانی گوتن وە چ لە شیوازی بەیان و هەلبژاردنی ووشەدا خۆی لە مەکتەبی (کلاسیکی کۆن) جیاکردەوه<sup>(٢٢)</sup> هێمنی شاعیری ئیمەش یەکیکە لە رپبوارانی پێشەنگ و رپبەرائی ئەم کاروان و ئەزموونە ئەدەبییە پر شۆرە موکریان، کە هەم لە رووی زۆری بەرھەم و فرە ڕەنگی داھینانەوه، هەم لە رووی بەردەوامی و ئامادەیی ھەمیشەیی لەماوەی نیو سەدەدا، لە سەرچەم مەیدانەکانی داھینانی ئەدەبی و رووناکییری کوردی دا، توانیویەتی لە چوارچێوە سنووری ناوچەیی و ھەریمایەتی لە دایک بوون و پێگەییی خۆی دا تێپەرێ و ژیان و بەرھەم و کۆششی، تیکەل بە دەریای میژوو کەلتوری نەتەوهکە ی بێت.

لە نیووی دوومی ئەم سەدە، ئەم قوتابخانە ئەدەبییە، نەوہیەکی نوێ، وەکو دەورە سێ یەمی شاعیرانی ناوچە موکریان، دینیتە سەر شانۆی دنیای شیعرو ئەدەبیات و داھینان، کە سوارە ئیلخانی زادە (١٩٣٧-١٩٧٦) فاتیحی شیخ الاسلامی (چاوە)، عەلی حەسەنیا (ھاوار) (١٩٣٩-١٩٩٠) سێ کوچکە شیعری نوێی کوردی رۆژھەلاتی کوردستانیان لە سالانی (١٩٥٠-١٩٦٠) پیکەوه ناو و لە پال دەستەپەک لە ھاوڕێ یانیا، لە وینە، عومەری سوڵتانی (وفا) مصلح شیخ الاسلامی (رپبوار)، دکتۆر عابد سەراج الدین (ھێژا). ئالای نوێ خوازی و تازەکردنەویان لە شیعری کوردی بەسەر شانی خۆیانەوه ھەلگرتوو و خستووینانەتە سەر راستە شەقامی رپبازی رپالیزم و ئەدەبیاتی ھاوچەر<sup>(٢٣)</sup>. (بروانە پاشکۆی / ٣). لە کۆتایی ئەم بەشەدا ھەول دەدەین سیمای تابیەتمەندیەکانی ئەم ئەزموونە شیعرییە ناوچە موکریان لە رووی رپووخسار و ناوەرپۆکەوه، بەرپەچاوە کردنی شیعرو بەرھەم و داھینانی دەورە دوومی

(٢٢) سەلاحوددینی موھتەدی، سەراوەی پێشو، ل، ٤

(٢٣) جوان بۆکانی، پێشپەرەوانی شیعری نوێ لە رۆژھەلاتی کوردستان، ھەوائنامە مەلبەندی رۆشنیری کورد، ژ/ (٧٧-٧٨-٧٩) سالی ٧، لەندەن، ١٩٩٦. ھەر وھا بروانە: ر/ پەيام ژ/ (٢-٣-٤-٦-٧-١٠)، لەندەن، ١٩٩٧، ١٩٩٨.

- شایانی سەرھنجە کەوا سوارە و چاوە ھاوار کە بە نەسلی یەکەمی تازە کردنەوی شیعری رۆژھەلاتی کوردستانیش دەناسرین، ھەرسیکیان خەلگی ناوچە موکریان.

شاعیرانی ئەم ناوچەییە، کە قورسایى ئەم ئەزمونە ئەدەبىیە پیک دەھینن، لە چەند خائیکدا کۆبکەینەوہ:-

۱- مەبەست و ناوەرپۆکی شیعری کلاسیکی کوردی لە (غەزەل و موناچات و، تەسەووف و عیرفانەوہ...) دەگۆرپت بە ناوەرپۆکیکی خۆمائی، نیشتمانی و شۆرشگێرپ.

۲- شیعەر هیلی زمانی پەق و ووشک و، ووشە ئارایی بیگانەو باوی کۆن بەر دەدات و، زمانی پاراو و وشەى ساکاری خۆمائی، دەبیته کرو قوماشی داھینانی ئەدەبى.

۳- شیعرو ئەدەب لە چوارچێوەى مزگەوت و خانەقا و دیوہخانان دیتە دەرو پەنگى کۆمەلایەتى و بەرەنگارى و سیاسى بە خۆیەوہ دەگرت. (۲۴)

۴- شیعەر لە ئاستانەى ھەولئى ئازاد بوون دایە لە کۆت و بەندى کیش و عەروووزى بیگانەو رووہو چوار چێوہو کیشى پەوان و خۆمائی.

۵- شیعەر و ئەدەب لە ئاسمانى خەيال و فەلسەفەو میتافیزیکەوہ، دادەبەزیت و دەبیته بە پەنگدەرەوہى جیھانى واقع و دەرپری خەم و ئاواتى خەلک و چەکی پێگای ھۆشیارى خەبات و نەجات.

۶- مەسەلەکانى پێشکەوتن و پزگارى و ئازادىخووزى، مەملانەى کۆمەلایەتى، سەرپەستى و پەھایى ژن، ھۆشیارى کۆمەل، بەگژداچوونەوہى خوو نەرىتى کۆن،... دەبنە باس و بابەتى باوى بەرھەمى ئەدەبى.

---

(۲۴) س.ج. ھێرش، سەرچاوەى پێشوو، ب، ۲، ل ۳۳.

دوا رۆژەكانى خولى فەقى يەتى ھېمىن، ئەو ماوەى كە لە دىكى كولىجە لاي مەلا ئەحمەدى فەوزى زانا و رووناكبير و نىشتيمان پەرورەداماوەتەو، ھەر چەندە تەنیا سالى و نيوپك بوو، بەلام لە حەقىقەت دا ھەر ئەو ماوە كەم و كورت خاپەنەيە كە رپرەوى ھۆش و ھەست و ژيان و پاشە رۆزى رەنگ رپژو ئاراستە كر دوو، ئەو خۆى ئەم راستيەمان بۆ دەستنيشان دەكات، (( دەبى بلييم من دەستكردى فەوزيم، ئەو ھەلى وەشاندم و تىكى ھەئشيلام و سەر لە نوئى دروستى كردهو، ئەو رپگاي ژيانى پى نيشان دام، بى گومان ئەگەر نەچووبامە خزمەت فەوزى و لە كنى ئەو مامۆستايەم نەخويندبا رپبازى ژيانم ئەو رپبازە نەدەبوو كە گرتم و پىكى دا رپويشتم و نىستاش بەرم نەداو))<sup>(۲۵)</sup>. ئەو تەمەنەى تافى گەنجىتى ھېمىن، واتە (۸-۲۰) سالى ديارە لە ژيانى ھەر مروفىك سەردەمىكى گرینگ و ناسكە، بەلكو چارەنووس سازيشە، تيادا ھۆش و ھەست و بىر، مەيل و ئارەزووكانى مروف پيدەگەن و رەوت و ئاسۆى ئايندەشى لى بەديار دەكەوئت. ديارە زورشت ھەبوو، كە ھېمىن تا ئەو رۆژانە لىكى بى ئاگابوو: ((ئەو تىكى گەياندم من رۆلەى كوردم و كورديش نەتەو ھەيەكى بى بەش و چارەپەش و زور لىكراو و دەبى رۆلەكانى لە پىناوى رزگار كرنيدا فيداكارى بكەن و لە خۆ بووردووى نيشان بدن... ئەو فيرى كردم ولاتەكەم خۆش بوئ و پىكى ھەل بلييم ... ئەو ديوانى شاعيرە شۆر شگيرەكانى فارسى بۆ پەيدا كردم و ھانى دام بيانخوينمەو و شتيان لى فيربم، بەلام سوئندى دام قەت بە فارسى شيعر نەلييم و ھەتا بۆم دەكرى بە كوردى بنووسم))<sup>(۲۶)</sup> ليرەو فەوزى نەك تەنیا فيركار و وانە گۆى زانست و زانيارى و بابەتە ئاينىيەكان بوو بۆ ھېمىن، بەلكو مامۆستاو پيشرەوى رپگاي خەبات و كوردايەتى و تىكۆشانيشى بوو پەرورەد يارىكى دلسۆزو مەزن و بىر رووناكيش بوو، ئەمە نەك ھەر سەبارەت بە ھېمىن بەلكو لە ميژووى ناوچەكەش شوئن پەنجەى ديار بوو، كۆمەليك لەو لاو كوردانەى لە پاشان رپگاي خەبات و كوردايەتىيان گرتۆتە بەرو

(۲۵) ھېمىن ، لە كوئى وە بۆ كوئى، تاريك و روون ل ۱۰ .

(۲۶) ھېمىن ، سەرچاوى پيشوو ، ل ۱۰ .

ئازايانه كوردايه‌تىيان كوردووه شاگردى فهوزى بوون و له سەر دەستى ئەو پيگه‌بىشتوون، تەنانەت پيشەوا قازى محەمەدبىش يەككەك بووه له شاگردەكانى فهوزى<sup>(٢٧)</sup> هيمەن ھەر ئەو كاتەى له خزمەت فهوزى دا دەببیت((ئەوين و ھەستى نەتەوايەتى، دل و دەروون و بىرو مېشكى دەتەنيتەوه))<sup>(٢٨)</sup>، بارتەقاي سالانىكى زۆرى تەمەنى رابردووى، زانىارى و ھۆشيارى وە سەر يەك دەنى، له دەرياي بىرى پاك و پىرۆزى مامۇستاكەى، دۆر و گەوھەرى بى وینە ھەل دەھينجى. ئەوان مامۇستا و شاگرد نەبوون، بەلكو (پىرو مورىد) بوون، له سەرچاودى يەك عەشقى پىرۆزدا ئاويان دەخواردووه، گە عەشقى بە سۆزى نىشتيمان و نەتەوگەيان بوو. ئەو كاتەش گە هيمەن دەست له خویندن ھەل دەگریت و دەگەرپیتەوه بۆ ناو ئاميزى خيزانەكەى له شيلاناوى، گەسيكى ديكە دەببیت، ھۆشيارى سياسى له پلەيەكى بەرزدا دەببیت، بۆيە كتيب و گوڤار و رۆژنامەى لى نابرين، بە شوين ھەوال و باس و خواستى رپوداوەكانى جيهان دا دەگەرپى و بە پەرۆشەوه چاودپىرى ئال و گۆرەكانى سەر گۆرەپانەكانى سياسەتى دنيا دەكات، دەببیتە ھاوپى و ھاودەمى ئەو لاوانەى گە ھەواى نىشتيمان پەرودەرىيان كەوتبووه سەر، لەگەل زەبيجى، رەسولى ميكايلى، قزلجى، نانەوازادە و ھەزار...دا يەك دەگریتەوه، كە دواتر له ژيانى سياسى رۆژھەلاتى كوردستان دا دەورى كاريگەريان گىراوه. له دوايەش ھەر ئەم ئەلقەيە بوو له لاوانى ھۆشيار و ئازادىخواز كە بوون بە ناوك و بنەماى پيەك ھاتنى رپكخراويكى سياسى- نەتەوھيى خەباتگىر، بە ناوى (كۆمەلەى ژيانەوھى كورد) (ژ.ك) ھوھ.

له ريزەكانى ئەو رپكخراوھدا كە بەنھيىنى له (٢٥) گەلاويزى ١٣٢١ ش/١٦ يئاب ١٩٤٢ م) پيگهاتبوو، تيگۆشانى سياسى و چالاکى ئەدەبى و رۆشنىرى بەيەكەوھ گرى درا بوون. له كۆر و كۆبوونەوھەكانيان دا، بە مەبەستى پەرەپيدانى خویندەوارى كوردى و جۆش دان و بزواندى ھەست و ھۆشى كوردايەتى، شيعرى شورشگىرپانەى شاعيرانى كورديان دەخویندەوھو بلاو كرددووه. هيمەن ھەر زوو دەببیتە ئەندامىكى چالاک و

(٢٧) بۇ زانىارى زياتر تەماشای ئەم سەرچاوانە بكە.

- كريم حسامى ، قافلة من شهداء كردستان ايران ، ترجمة: نزار محمود، بغداد ، ١٩٧٣. ص ١٤.

- مجتبى برزوى ، اوضاع سياسى ايران ، ج ١، تهران، ١٣٧٨ ش.

(٢٨) عەلى پاسبەر ، هيمەن و ئەوين و بىرى كۆمەلەيەتى ، كنگرە بزرگداشت فرزندان كرد، ج ١. جلد ٢، انتشارات صلاح

الدين ايوبى، ١٣٧٧، ص ٨٦٩ ، بۆ لەمەو دوا: كنگرە بزرگداشت...ل .

وەفادارى كۆمەلە. ئەمە گۆرانىكى سەيرو بىنەپەرتى لە ھەئس و كەوت و پەشت و  
 كەسايەتى ھيىم پىك دىنى، لەو ساو ھەم و ئاواتى شەو و رۆزى دەبىتە تىكۆشان بۇ  
 خىزمەت بەخشىن بە كۆمەلەو رىزگار بوونى كورد، لەو پىناوھش دا دەست لە ھەموو  
 ھەزوو ئارەزوويەكى كە ھەببوو بەر دەدات. لىرە بە دواو ھيىم لە ژيانى كۆمەلەپەتى و  
 سىياسى و ئەدەبى خۆى دا دەچىتە قۇناغىكى تازەو، ئەدەب و سىياسەت و گىيانى  
 ھىزىيەتى لەلە ئاويىتە دەبن، لە نووسىن و بلاو كوردنەو ھى گۇفارى (نىشتمان) زمان  
 ھالى كۆمەلەى (ژ.ك) دا ھاو كارى دەكا و شىعر و نووسىنەكانى لە زۆر بەى ژمارەكانى ئەو  
 گۇفاردا بلاو دەبىتەو. بەلام ئەم نازناو، (ھيىم) لای ژمارەپەكى كەم لە ھاو كارەكانى  
 نەبىت. كەسىكى نەناسراو دەبىت. تائەو رۆزەى كۆنگرەى دامەزراندنى ھىزبى  
 دىموكراتى كوردستان دەگىرپت ولە مزگەوتى سوورى مەھاباد ھيىم بۇ يەكەم جار لە  
 بەردەمى خەلك ولە كۆرى كۆنگرەدا، لەسەر مەنبەرى ئىمامى مزگەوتەكە شىعر  
 پىشكەش دەكات، ئەوسا دەزاندرپت، كە ھيىمى شاعىرى گۇفارى نىشتمان، سەيد محمد  
 ئەمىنى شىخە لىسلامىيە. ئەنجا بەم شىوھىە لەم رۆزگار و سەرەتايانەو، شىعر و  
 ئەدەب و سىياسەت، ژيان و خەبات و كورداپەتى، لای ئەم شاعىرە، وا يەك دەگرنەو  
 ئاويىتە دەبن، كە زەھمەت لە ژيانى كە سىكى دىكەدا ئەم دياردەپە وا بە تىكچىراوى  
 بەدى بكرپت، بە شىوھىەكى ئەو تۆ كە دەبن بە ژىن و قەدەر و چارەنووسى، تا ئەو  
 رۆزەى ئەستىرەى ژيان و بەختى لەكەل ئاوا دەبىت.



## ۲/ يەڭگرتنەۋەي جەمسەرەكان (۱۹۴۵-۱۹۸۶)

۱/۲ / مەككۆي ئېيان و بەرھەم و تېڭكۆشان :

پايزى سالى (۱۹۴۵) م، (حيزبى دېموكراتى كوردستان)<sup>(\*)</sup> لەسەر بنەماي كۆمەلەي ژيانەۋەي كورد دادەمەزىت، قازى محمد كە پېشتر بەناۋى (بينايى) ۋەكو ئەندام و پېشتىۋانىكى گەۋرەي كۆمەلە بوۋبە سەرۋكى ئەم حيزبە تازەيە ھەل دەبئىردىت. لە پېناۋى پركردنەۋەي بۇشايى سىياسى و نەبوۋنى دەسلەت لە ناۋچەي مەھاباد، كۆمىتەي ناۋەندى حيزب كۆرپك بە ناۋى (ھەيئەتى رەئىسەي مىللى) لە ئەندامەكانى، بە سەرۋكايەتى (حاجى بابە شېخ) پېك دەھيئى، بەمەبەستى پاراستنى نەزم و ئەمن و ئاسايشى خەلك و ھەئسوراندنى كاروبارى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و فەرھەنگى... ھېمەن لەلەيەن قازىيەۋە، ۋەكو سكرتېرى ئەم ھەيئەتەۋ لە بەر دەستى حاجى بابە شېخ دا دەست بەكار دەبىت. بەۋھۆيەي ئەم ئەركە تازەيەي لەلاگران و لەگەل ھەزو ھەست و خولياكانىدا ناگونجېن، لە دۋاي چەند مانگېك دەستبەردارى ئەم كارە دەبىت و دەچىتە بەشى راگەياندى حيزب<sup>(۲۹)</sup> بە ۋتار و شىعرو نووسىن لە چاپەمەنى و ئۆرگانەكانى ئەو كاتەي ۋەكو، پۇژنامەي كوردستان، گۇفارى كوردستان، ھاۋارى كورد، ھاۋارى نىشتمان، گروكالى مىندالانى كورد، ھەلەلەۋ، ھەرۋەھا لە ھەئسوراندنى كاروبارى فەرھەنگى چالاكانە بەشدارى دەكات. لە زستانى (۱۹۴۶) لە شارى مەھاباد ئالاي ئازادى كورد ھەل دەكرىت، ھېمەنى ناسك خەيال چاۋو دلى بە دامەزراندنى (دەۋلەتى جەمھورى كوردستان) روون دەبىتەۋە، گەلېك سروود و بەستەي سەر فرازى بۇ كۆمارى تازەۋ ئالاي شەكاۋە و پېشەۋا مەزەنەكەي دەھۆنىتەۋە، ھەر لە ساپەي كۆمارىشدا نازناۋى (شاعىرى مىللى)<sup>(\*)</sup> پى دەبەخىرى. لەۋان پۇژان دا ((ولاتپارىزنى كورد لە ھەر چوار پارچەي

(\*) دواتر و لە سەرھەتاي ھەفتاكان دا دەبىت بە (حيزبى دېموكراتى كوردستانى ئېران) ھىكا.

(۲۹) ھېمەن ، لە كۆي بۇ كۆي ، ل ۲۴.

(\*) بەبرۋاي من ئەم نازناۋە كە لە كاتى خۆي بە بالاي ھەزار و ھېمەن دا بېروا، دۋايى لاي ئېمەش دراۋتە پال قانئىع و تەننەت گۇرانئىش ، زياتر بەماناي شاعىرى گەل ياخود شاعىرى نىشتىمانى و نەتەۋەبى دىت، ۋەك ئەۋەي بەۋ مانايە بىت كە شىعرو بەرھەمى ئەمانە لە روۋى سادە و ساكارى و پەۋانى يەۋە، لە شىعرو بەرھەمى ئەدەبى مىللىيەۋە نىزىكە، كە ئەمەي دۋايى زادەي ھۇناغىكى مېزوۋىي تايبەتە. چونكى ئەم ۋەسفە لە دىد و بۇچۈنەۋە ھاتۋە كە پىئى وايە شىعەر و ئەدەب بە شىۋەيەكى گشتى پىۋىستە ھەلقولۋى ناخى گەل و بە زمانى گەل و لە پېناۋى گەل دابىت. لەم بارەۋە بېروانە:-

كوردستانه وه رووده كه نه مهباد، كۆمارى تازه ده بېتته نيشانهى خواستى ههزار سائى كورد))<sup>(۳۰)</sup>، له مه وه هيمن نيوان و په يوه ندى دۆستانه له گه ل پياوانى نازادى خواز و رووناكبيرانى كوردستانى عىراق پهيدا دهكات كه له و كاته ياوه و هاوكارى كۆمارى كورد بوون، بۇ نمونه قانىعى شاعير (۱۸۹۸-۱۹۶۵) په كيك بووه له و كه سانهى كه هيمن له و كاته دا سوودى زورى له ئەزموونى ئەدهبى ئەو شاعيره وەرگرتوه، ههر له و سائله دا هيمن ژن دهخوازى و خيزان پيكه وه دهنيت، يادگار و بهربوومى ژيانى خيزاندارى هيمن و نايشه خانى خيزان و كچه خالى، كه چل سائى پراوپر له تالى و سوپرى و ناكامى بوو، تاقه كورپكه بهناوى (سهلاح) كه ئيستا له مهباد داده نيشيت.

تهواو سائله وهختيك له دواى راگه ياندى كۆمار له شكرى شاهه نشاهى هيرش دينتته سهر كۆمار، مهباد و ناوچه كانى ديكهى كوردستانى ئيران داگير دهكات وه، سهرانى كۆمار دهستگير دهكرين و له (۳۱ى ئادارى ۱۹۴۷) ههر له و مهيدانهى كه بۇ يه كه مچار بانگى نازادى و ئالاي سهر به خوڤى تيدا هه ل كرا، قازى يه كان سيداره يان بۇ هه ل ده به سترتت، هيمن دواى ئەو كاره ساته به رۇژيك، به دلتيكى شكسته و پر له داخ و په ژاره رووه و كوردستانى عىراق سهر هه ل دهگريت و له قه لادزى دهگير سيته وه، سائيكيش دواى ئەوه رهوشه كه كه ميك ئارام و نهويش سووزى غه ريبى و يادى مال و خيزان و كهس و كار تينى بۇ دينى، رووه رپنگاى گه پرانه وه بۇ هيلانه كهى هه نكاوى پى گورج دهكات، وهكو رپبواريكى شكست خواردوو خو له ناميزى شيلاناوى داويتته وه، چه نديك دواتر له گه ل نازادى خوازانى حيزبى ديموكرات و بزوو تنه وهى نيشتيمانى ئيران ده كه ويته وه هاوكارى، سائى (۱۹۴۸) له دواى هه ولتيكى سهر نه كه وتووى كوشتنى شا له زانستگاي تاران، خو ليكى تازه له راوه دونان و زولم و سته م له سهرتاسه رى ئيران له ئاست تيكوشه رانى جوولانه وهى نيشتيمانى دهست پى دهكات، هيمن ناچار، به حه شار دراوى ژيان به سه ر ده بات. له په نجاكان و سه ره تاي شه سه ته كاندا، شيعرو به ره مى هيمن، ناوينه يه كى روونى هه ورازوو نشيوى بارى ژيان و گوزه رانى خو، ياهه لگشان و داكشانى بارودوخى ژيانى خه لكى كورد و جوولانه وهى نيشتيمانى يه له كوردستان و سهرتاسه رى ئيران، يا له مالى خو ياله خو حه شاردان و ده ربه ده رى بووه، پۇليس و ئەمنيه به دواى دا گه راون،

د. عبدالرحمن قاسمىلو، شاعيرى گه ل، تاريك و روون (پيشه كى)، ل. اس.

Joyce BLAU (۳۰)، سه رجاوهى پيشوو، ل. ۲۴.

سال و مانگ و رۆژی تییپه راندوو و له چاکترین حالت دا که له مائی خۆی بوویت، ئەوا پۆلیک جاسووس و چاودیری بەدەور بەردا گەراون، لەو ماوەیەدا باوک و دایک و ئازیزانی مائ ئاواپی لی دەکەن، هیمن پشتی لەژێر کارساتان دا دەچەمیتهوه، هەر له تەمەنی لاویدا پیر دەبیته، ئەوهی که هەتا سەر له بۆی وەفادار دەبیته، هەر شیعەر و بەهره و هونەرەکهی دەبیته. له سالی (١٩٦٨) له ئەنجامی خۆین رپژی به سام و بی رپحمانەیی دەسلالت و هەلمەتی رەشبگیری بۆ سەر خەلکی ئازادپخوازی کوردستان، دەرەتانیکی بۆ ژین و گوزەران و ئارام گرتن لەبەردەم هیمن دا نامینیتهوه، به ناچاری پشت له هەموو شت دەکات، مائ و خیزان، ژیان و سامان، زیدو کەس و کار و روو دەکاتە کوردستانی عیراق. سەرەتا له ناوچەیی باڵەکایەتی دەگیرسیتهوه و له دوایی لەگەڵ هەفالهکانی له حیزبی دیموکراتی کوردستان یەک دەگریتهوه.

پایزی (١٩٦٩) له دووهمین کۆنفرانسی حیزبی دیموکرات، هیمن به ئەندامی کۆمیتەیی ناوەندی هەلبژاردراوه و له پاشان له هەموو کۆنفرانس و کۆنگرەکان، تاوهکو دابرانی له سەرەتای هاوینی (١٩٨٠) له پۆستی ئەندامی سەرۆکایەتی ئەو حیزبەدا ماوەتەوه<sup>(٣١)</sup> سالی (١٩٧٠) دەگوینزیتهوه بەغداو لەگەڵ هەفالهکانی له مائیکی حیزبی دا دەژی<sup>(٣٢)</sup>. لێرەوه ماوەیەکی بەپیت و دەولەمەند به ئەزموونی ئەدەبی بەرزو به نرخ، پیر له ئەفراندن و داهینان و نووسین و چالاکیی رۆشنیری له ژیانی هیمن دەست پێ دەکات. یەکەم کۆمەڵە شیعری له دیوانیک دا بەناوی (تاریک و روون) له سالی (١٩٧٤) له بەغدا به چاپ دەگەیهنیت، هاوکاری لەگەڵ کۆر و کۆمەڵە ئەدەبی و رپووناگیری و زانستی- یەکانی وەکو، یەکییتی نووسەرانی کورد، کۆمەڵەیی رۆشنیری کورد، کۆری زانیاری کوردو دەزگای رۆشنیری کوردی، دەست پێ دەکات. به دەیان شیعەر و چیرۆک و وتارو لیکۆلینەوه، له گۆفار و رۆژنامە کوردی یەکان بلاو دەکاتەوه. هەر لهو سالانەدا چەند وتاریک وەکو سەرەتا و پێشەکی، یا نرخاندن و هەلسەنگاندن، بۆ چەند

(٣١) بۆ زانیاری زیاتر لهو بارهوه، سەیری ئەم سەرچاوانه بکه:

عبدالله حسن زاده، نیو سەده تیکۆشان، بلاوکراوهی کۆمسیونی چاپەمەنی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران،

- بەرگی یەکەم، چاپی یەکەم، گەلاویژی ١٣٧٤ ش/١٩٩٥ م.

- بەرگی دووهم، چاپی دووهم، پۆشپەری ١٣٧٦ ش/١٩٩٧ م.

جەلیل گادانی، ٥٠ سال خەبات، چاپخانەیی وەزراەتی رۆشنیری هەریمی کوردستان سال ٩.

(٣٢) عبدالله حسن زاده، سەرچاوهی پێشوو، ل٦٤.

كتیپ و چاپکراوی بهرهمی پروناگبیری ئەو سەردەمە دەنووسی وەکو، شەرەفنامە، پیکەنینی گەدا، قەلای دمدەم...کە هەریەکیان لە بواری خۆیدا، وەکو دەقیکی ئەدەبی نایاب و لیکۆلینەوویەکی ئەدەبی و پەخنەیی ووردو کەم وینەیه<sup>(۳۳)</sup> لە باری بوژاندنەووەو زیندوو کردنەووی کلتوووری نەتەووی کورد، هەر دوو بەرگی بەیت و گۆرانی و دەقە خۆمالییە کوردیەکانی ناوچەیی موکریانی، نووسراوی(ئۆسکارمان)ی ئەلمانی، کە لە ژێر ناویشانی ( Die Mundart der Mukri-Kuerden) لە سالانی (۱۹۰۶ و ۱۹۰۹) لە بەرلین هاتبوووە چاپکردن، لە دواي ساخکردنەووەو هینانە سەر رینوووسی کوردی بە پیشەکی و لیکۆلینەووی ووردو، لە دوو بەش لە ژێر ناوی (تحفە مظفریە)دا، لەسەر ئەرک و لە چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد چاپ و بلاو دەکاتەووە<sup>(۳۴)</sup> جی بەجی کردنی ئەم ئەرکە مەزنە نیشانەییەکی زیرەکی و هۆشیاری و دووربینی هیمنە لە بواری زیندووکردنەووی سامان و کەلهپوووری نەتەووی میللەتەگەمان. سەرباری ئەمانەش هیمن لەو سالانەدا بەرپرسی بەشی ئەدەبی دەبیّت لە رۆژنامەیی (کوردستان). ئۆرگانی کۆمیتەیی ناوهندی حیزبی دیموکراتی کوردستان ئێران، لە دەورەیی سییەمی بلاو بوونەووی دا لە بەغدا لە سالی (۱۹۷۱) بە دواووە و چەندین شیعەر و وتاری تیا دا بلاو کردۆتەووە، وەکو چۆن لە (تیکۆشەر)ی گۆفاری ناوخیی حیزبیش کە لە سالانی (۱۹۷۵ - ۱۹۷۶) لە بەغدا دەرچوو، و تارو لیکۆلینەووی سیاسی بلاو کردۆتەووە<sup>(۳۵)</sup>.

سالی (۱۹۷۵) بە دواووە، پاشەکشەیی جولانەووی نیشتیمانی لە کوردستان جۆریک لە بۆشایی سیاسی و گیانی لە دەروونی خەلکی نیشتیمان پەرورەر و رۆلە ئازادپخوازەکانی

(۳۳) بۇ زانیاری زیاتر سەیریکی ئەم بەرهمانە بکە:

شەرەفخانەیی بدلیسی، شەرەفنامە، ل ۶۳.

حەسینی قزلی، پیکەنینی گەدا، لە بلاو کراوەکانی بنکەیی پیشەوا، ۱۹۷۲.

عەرەب شەمۆ، قەلای دمدەم، شوکور مستەفا، کردویە بە کرمانجی خواروو، چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد، بەغدا ۱۹۷۵.

(۳۴) ئۆسکارمان، تحفە مظفریە، بە زمانی کوردی موکری، پیشەکی و ساخکردنەووی هیمن موکریانی،

بەشی یەکەم و بەشی دوووم، چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد، بەغدا، ۱۹۷۵.

(۳۵) عبدالله حسن زاده، دیداریکی تایبەتی، کۆیە، ۲۸/۵/۲۰۰۰.

گەلى كورد پيڭ ھېنا بوو، لەو سالانەدا كە ھېمەن بە شارەكانى كوردستان دا دەگەرپا لە كۆر و كۆبوونەوان دا شيعرو ھۆنراوەى دەخویندەووە لە وینەى پشكۆى ئاگر و زىلە، ئاگردانى ساردەووەبووى دل و دەروونى كورپو كال و لاوەكانى دیناىەووە جوش و خرۆش، ببوو بە شاعىرى تاقانەو خۆشەويستى ناو كۆمەلانى خەلك، كورپ و كىژەكانى كوردستان دەیان پەرەست و بە ھەزارانىان تا سوق و تامەزرۆى دیدار و بیستنى شيعر و ھۆنراوەكانى بوون، لەم ھەل و مەرجهدا دووھەمین كۆمەلە شيعرى بەناوى (نالەى جوداى) لە بەغدا و لە سالى (١٩٧٩) دا بلاو دەبیتەووە. كە تیايدا شاعىر لە وینەى ((بەردى خاړیندراوى بەر شەرارهى كورە))<sup>(٣٦)</sup> لە ئەزمونى سۆزو سووتانى شيعر بە چلە پۆپە دەگات. خەلكى ئازادىخووزى كورد لە راپەرپىنى جولانەووەى نىشتىمانى و شۆرشى گەلانى ئىران (١٩٧٨ - ١٩٧٩) چالاكانە بەشدارى دەكەن. دواى سەرگەوتنى ئەو شۆرشە و لە نىوہى دووھەمى (١٩٧٩) دا ھېمەن دواى سالەھى سال، دوابەدواى گەرانەووەى بەرپرسانى حىزبى ديموكرات و ھەموو ئازادىخووزانى ئىران، بۆمھابادى زىد و باوانەكەى، ژوانگەى ئەوین و شىرىنە نىشتىمانەكەى، دەگەرپتەووەپيشوازییەكى گەرم و شكۆدار و بى وینەى لى دەكریت.

## ٢/٢ دوا قونانغ:

دوابەدواى سەرگەوتنى راپەرپىنى گەلانى ئىران، ھەل و مەرچىكى ئازاد و سەر بەست لە كوردستانى ئىران پيڭ دیت، بەمەبەستى بە دىھینانى خواستە نەتەوہى و مێژووویەكانى گەلى كورد، جولانەووەى نىشتىمانى لە كوردستان پى لەسەر مافە رەواكانى گەلى كورد دادەگریت، لەم ناوہدا جىاوازی لە دید و بۆچوونى سیاسى لە نىوان جولانەووەى كورد و حىزبى توودەى ئىران بەرپا دەبیت. حىزبى ناوبرا لە جوولانەووەى نىشتىمانى كوردستان دەخوازیت كە پشتگیری تەواو و بى چەند و چوون لە رژیمی تازه بكات، بەو ئىعتىبارەى رژیمیكى (ئەنتى ئىمپىریالیستى)یە، ھات و پشت لە داخووزیە رەواكانى گەلى كوردیش بكات، نابى بەگزی دابچنەووە<sup>(٣٧)</sup>، ئەمە لەكاتىكدا كە زۆربەى

(٣٦) غەریب پشدرى و ھەمە كرىم ، ھەورامى ، لە دیدارىك دا ، ١١/٥/٢٠٠٠.

(٣٧) كەرىم حسامى ، لە بیرەوہریەكانم ، بەرگى ھەوتەم ، سەنگۆلم ، ١٩٩٣، ل.١١.

ناوچه كوردنيشینهكان ئازاد و كارووبارى بهدهست كوردان خۆيانهوه بوو، خهنگى كوردستان له دواى سالانىكى پر له ئيش و دوردو ژان و ستهم، تامى ئازاديان چهشتبوو، بۆيه ئاماده نهبوون دهست بهردارى ئه و ئازاديه بن، لهسهر داواى (خود موختارى) سوور بوون و نهچوونه ژىربارى داخوازيهكانى حيزبى توودهوه. لهم سهروبهنده ههندى له رپبهرانى حيزبى ديموكرات، كه له ژىر نفووزو كارىگهري حيزبى تووده دابوون، وهكو غهنى بلووربان و دكتور رهحيمى قازى كه دواتر به (گروهى حهوت نهفهري) ناسران، له حيزبى ديموكرات ههئېران و دايانه پال رژىمى تاران كه هيمنيش يهككيان بوو. ئهمانه له دواى جيابوونهوهيان نهيان توانى هيچ بههيچ بكهن، بۆيه له بهريهك ههئوئوشانهوه و پهترهوازه بوون، هيمنيش خۆى كيشايهوهو چوو له دئيهكهى خۆيان، له شيلاناوى لئى دانىشت. سالى ۱۹۸۳ (پاشهروك)ى ماموستا هيمن، لهبهركيكا له مهباد چاپ دهبيت، ئه و وتارو شيعر و ليكولئينهوانهى له گوڤار و رۆژنامهكان دا بلاو بيوونهوه تيايدا كۆكراوتهوه. هه لهو ماوهيدا چهند بهرهمهيك له فارسياهوه وهردهگيرئيه سهز زمانى كوردى، وهكو (شازادهو گهدا- The prince and the pauper)ى مارك توين، (نان و شهراپ) و (خهرمهگهز) كه هيشتا به دهستنوسى ماون لهگهئ ئهوهش دا هيمن له ماوهى چوار پينج سالى پر له ئالۆزى و ئال و گوڤرى (۱۹۸۰) به دواوه له ئيران، له حيزبايهتى و تيكوشانى سياسى دابراوه، بهلام ههميشه كهلكهلهى ئهوهى لهسهر دابوو كارىك بكات خيرو خزمهتى ميللهتهكهى تيدايبت.<sup>(۳۸)</sup> ئه و دهرفتهش دواى ئهوه پيكهات كه دهولتهى ئيران له دهرخستنى ههندى گوڤار و بلاوكراوهى كوردى كهزياتر بو مهبهستى پروپاگهندهى سياسى بوو لهوهى بو خزمهتى ئهدهب و رۆشنبرى كوردى بيت، سهرنهكهوت<sup>(\*)</sup>. بۆيه بهناچارى ئه و پيشنيارهيان خسته بهردهمى هيمن كه بجيت له ورمى دابنيشيت و دهزگايهك بهرپوهببات، وهكو ناوهنديك بيت بو خزمهت كردن به رۆشنبرى و ئهدهب و فرههنگى كوردى. ئهوه بوو له سالى (۱۹۸۴) دا له ورمى دهزگايهك له ژيرناوى (ناوهندى بلاوكردنهوهى فرههنگ و ئهدهبى كوردى-ئينتشاراتى سهلاحهدينى ئهيوبي) دادهمهزرينيت، ئه و لهو كاراده

(۳۸) ئهحمهدى قازى، له ديدارىكى تايبهت دا، سلئمانى، ۲۸/۵/۲۰۰۰.

ئهحمهدى شهريفى، له ديدارىكى تايبهت، سلئمانى، ۲۸/۵/۲۰۰۰.

به‌ته‌نھا نه‌بوو، به‌لگه روناكبيرانى ناودارى كورد له ناوه‌وى ولات وه‌كو: هه‌ژار و سه‌يد تاهيرى هاشمى، مه‌لا محمهدى رهبيعى، حه‌قيقى، سه‌يد كاميل و ده‌سته‌يه‌ك له لاوان و گه‌نجانى رۆشنفيكر و تازه پيگه‌يشتوو له‌و كارهداپيشتيوانى بوون. كه‌وابى راسته هيمن له خه‌باتى سياسى و حيزبائه‌تى داربرابوو، به‌لام قه‌ت خه‌يانه‌تى له‌گه‌ل مه‌سه‌له‌ى ميلاه‌ته‌كه‌ى نه‌كردوو، وه له پيئاوى خزمه‌ت به‌خشين به‌گه‌له‌كه‌ى، ئه‌گه‌ر له مه‌يدانئيكى كه‌ش بي‌ت، هه‌رگيز دوانه‌كه‌وتوو. سه‌ره‌تا شوپنه‌واره نه‌مه‌ره‌گانى ئه‌ده‌بى كلاسيكى كوردى وه‌كو، چاپئيكى ديكه‌ى ديوانى نالى، وه‌فايى، مه‌حوى، ئه‌نجا گه‌ليك به‌ره‌مه‌ى شيعر و ديوانى شاعيرانى وه‌كو: حه‌ريق، سيف القضا، ئيمامى و مه‌لا ماره‌ف... له‌و ناوه‌نده چاپ و بلاو ده‌كاته‌وه. ئه‌لقه‌گانى ئه‌م زنجيره‌يه دريژه ده‌كيشى، له سالى (١٩٨٥) دا گوڤاريكى وه‌رزى به‌ناوى (سروه) له‌و مه‌لبه‌نده ده‌رده‌چى و به كوردستان دا بلاوده‌بيته‌وه، كه بوو به‌يه‌كيك له جوگه‌له‌گانى سه‌رچاوه‌ى رۆشنبيرى كورديمان. ده‌ركه‌وتنى سروه كه دواتر بوو به بلاوكراوه‌يه‌كى مانگانه، به‌قه‌سى زانايان و شاهزايان له‌و زمين و زهمانه‌ى كوردستانى رۆژه‌لات رووداويكى گرینگ و ميژووبى بوو، له دواى ده‌يان سال له خه‌فه كردن و قه‌ده‌غه‌ى زمان و كلتورى نه‌ته‌وه‌يى، ئه‌م هه‌نگاه دوور له ده‌ست تي‌وه‌ردانى ده‌ولت و ريبازه‌گه‌ى سياسى و ئيعلامى، جولانه‌وه‌يه‌كى تاك و ده‌گمه‌ن بوو، بويه جه‌ماوه‌ريكى به‌رينى تامه‌زرۆ و تينوو به زمان و رۆشنبيرى و ئه‌ده‌بى كوردى به‌گه‌رمى پيشوازيان ليكردو ئه‌م نۆبه‌ره تازه‌يان گرته ناميز، بوو به‌و قوتابخانه‌ى كه هه‌زاران گه‌نج و لاوى كورد تيادا فيرى خويندنه‌وه‌و نووسينى كوردى بوون، به‌ره‌م و شيعرو چپرۆك و وتاره‌كانيان تيدا، بلاو ده‌كردوه‌وه. (\*)

دوور كه‌وتنه‌وه و دابراى هيمن له كووشش و كاروانى هه‌فاله ديپينه‌گانى، ماكى خه‌ميكى قورس و گران له دلئى هيمن دا ده‌ته‌نيته‌وه. له‌و سالانه‌دا له سه‌ر ته‌نافيكي

(\*) سالى ١٣٦٢ ش/١٩٨٣ م له كرماشان گوڤاريك به‌ناوى (پيشمه‌رگه) له ژيىر چاوديري ده‌ولت خويه‌وه بلاوكرايه‌وه، به‌لام خه‌لك پيشوازي لئ نه‌كرد، بويه دواى ده‌رچوونى (٣) زماره و مستانديان، هاتنه سه‌ر ئه‌و باوه‌ده‌كه كاره‌كه به خه‌لكانى شاهزادو جئ متمانه‌ى خه‌لك بسپيرن.

(\*) له بيرده‌رى (١٠) ساله‌ى بلاووبونه‌وه‌ى ئه‌و گوڤاره، له كرماشان نامار و راپرسيه‌ك له نيو خويندنه‌وارانى نه‌نجام ده‌درت، له ناكام دا به ديار ده‌كه‌ويت كه ته‌نها له سنوورى (ئوستانى كرماشان) (١٠) هه‌زار گه‌نج و لاوى كورد له ريگاي ئه‌م گوڤاره فيرى نووسين و خويندنه‌وه‌ى كوردى بوون. ئه‌حمهدى شريفى، ديدار، ٢٨/٥/٢٠٠٠.

باريك بهرپوه دېروات، دېشزانی خوارووهی هه لډیری هه زار به هه زاره، ئه و خه م و كول و دېرده، له چهنه شيعر و هه لېه ستي ئه و رږڅانهی دا به روونی دياره (\*\*)، له و رېبازو دابراهنه ش نېگه ران و ناخوش حاله<sup>(۳۹)</sup>. دؤست و هه قاله كانی له ناو حېزبى ديمؤكرات و هلامى لى دهگيرنه وه. كه بى گومان ئه وان به بينينه وهی هيمن له ناو رېزه كانى خويان دا زور خوشحال دهب<sup>(۴۰)</sup>، كه چى له م دورپانه دا نه خوشى بالا دست و زال تر دهبیت، دلّه مهن و پر شؤره كهى خو له بهر ئه م هه موو كول و هه سرته راناگریت، بؤيه له نيوه شه ويكى دريژو تاريكى ورمى دا دلّه برينداره كهى له (۱۸/۱ نيسانى ۱۹۸۶) كت و پر له ليدان ده كه ویت. تهرمى پيرؤزى دهگويژرېته وه شارى مهاباد و له مزگه وتى حاجى سهيد بايز اغا و له كاتى نويزى جه نازهدا، له نيو ئاپؤرهى خه لكى شاره كه جيگايه كى به تال نه بوو، به رېزه وه له گؤرستانى (بداغ سولتان)، كه بووه به مه كوى شاعيران و هونرمه ندان و رووناكيران به خاك ده سپيردريت، رږڅانى دوايى له شاره گه وره كانى كوردستان، وهكو كرماشان، سنه، ورمى،... پرسه ي سره خوشى و رېزلينانى بو پيك ده هيندرى. به م جوړه لاپه ره ي ژين و به سه ره اتى ئه م كه له جواميره هونرمه نده، بو دواچار ده پيچرېته وه. گيانى پاك و پيرؤزى بو به هه شتى نه مران، هه لده فرى، بو مهنزنگاي خوشه ويسته كانى، (نالى و حاجى و مه ولانا)، هونه رو به ره مه كانيشى له دلى ميژرووى سه رده مه كهى، به ديږى زيږين دهنووسرى و جى دهگرى. زمانحالى شاعير، هه ر هه مان زمانحالى مامؤستاكه يه تى كاتى ده فرموى:

له سايه ي شيعره كانى وهك فه ريدوون  
 ده ميږنى (هيمن) تا ده ورانى گه ردوون (\*)

.....

---

(\*\*) به مهنونه هه ر دوو پارچه هؤنراوى (خانه نشين) و (بارگه ي) ياران، كه له دوا به ره مه مى چاپكراوى شاعير (چه پكى گول چه پكى نيرگز) بلاؤكرانه ته وه، به روونى رهنگد ره وهى ئه و خه مه گرانه ي دهر وونى شاعيره.  
 (۳۹) سه رؤ قادر، جئى من په نا به رده، ر/ برايه تى، ۱۸۳۴، ۳/۱۲/۱۹۹۳.  
 (۴۰) JOYCE BLAU، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۲۴،  
 (\*) له ئه سل دا (ده ميږنى حاجى)...







# بەشەش دوووەم

ناوەرۆکی سیاسی شیعری هیمن

۱ / ئەدەب و سیاسەت:

۱ / ۱ / هیمن و شیعری سیاسی

۱ / ۲ / شیعری سیاسی و ئیریکی سیاسیانە

۲ / رەنگدانەوێ بیری نەتەوویی و  
ناسیۆنالیستی (کوردایەتی) لە شیعری هیمن

۳ / شیعری نیشتمانی

۴ / شیعری خەبات و بەرینگاری

۵ / لە بارەى حیزبى دیموکرات و  
کۆماری کوردستان و قازی محەمەد



## ١ / ئەدەب و سیاسەت

سەبارەت بە چەمک و سروشتی ئەدەب چەند بیروپراو تیوری جیاواز هەیە، کە لەگەڵ رەوتی پەرەسەندن و بەرەو پێش چوونی میژووی ئەدەب داھاتوون. کۆنترینیان تیوری ئەفلاتۆن و ئەرەستۆیە، کە ئەدەب وەکو بەشیکی هونەر بە لاسایی کردنەوە دەداتە قەڵەم، ئەویش بە لاسایی کردنەوەیەکی سەقەت و دوو ھەنگاو دوور لە راستی<sup>(١)</sup>. لەگەڵ ئەوێش دا ئەم تیروانینە خواستباری ئەوێە کە هونەر مەند (داھینەر)، پێویستە پابەندی دوو شت بێت لە هونەرەگە، یەکیکیان جوان کاری (ئێستاتیکا) و دووھەمیان رەوشی کۆمەلایەتی.

تیوری دواتر ئەدەب وەکو خولقاندن و داھینانیکی سەر بەخۆ سەیر دەکات کە دوور لە ژیان و مرۆف و دەورووبەرەگە دیئە ئاراو رادەووستی، ئەمەیان ناوھەرۆکی قوتابخانە ی هونەر بۆ هونەر، کە تبایدا هونەر خۆی لە خۆیدا ھەم ئامرازو ھەم ئامانج، ھەم دەستپیکەو ھەم کۆتایی<sup>(٢)</sup>. لە دواوە تیروانینیکی نوێ بۆ ئەدەب و هونەر پەیدا بوو، کە بەتیۆری ئەدەبی واقعی یا ئەدەبی سروشتی دەناسریت، کە ئەدەب وەکو ئەزمونیکی مرۆفانە سەیر دەکاو بە ژیان خەلک و کۆمەل و بارودۆخی میژوویی گری دەداتەو. تبایدا ئەدەب دەبیتە تیشک دانەو، یاخود رەنگدانەو، ئەم واقعیە کۆمەلایەتیە ی کە تبایدا دیئە بەرھەم، لەگەڵ گۆرانی رەنگی کۆمەلێش گۆرانی بەسەردا دیئ<sup>(٣)</sup>. ئەم تیورە لەم سەدەییە دوایدا خۆی گرت، تاھاتیش پەری سەند و لق و پۆی لی کەوتەو، تا بوو بە دیدیکی سەرتاپاگیری جیھانی و شەقلی رووناگیری سەردەم.

سیاسەت: وەکو زاراو ھەموو ئەو بیرو چالاکیانە دەگریئەو کە پەيوەندیان بەکاروباری ھەئسوراندنی حوکم و جۆری دەسلالەت و سیستەمی ریکخستن و بەرپۆوەبردنی کۆمەلێ مرۆفەو ھەییە، بەو مەعناوە سیاسەتیش لە باری میژووییەو، یەکیکە لە پایەو پێداووستی یەکانی ژیان مرۆف و کۆمەل، واتە دیاردەبەکی میژوویی کۆمەلایەتیە بە مەبەستی پێشکەوتن و شارستانیەت<sup>(٤)</sup>. بەو شیوەیە سیاسەت و هونەر

(١) کەمال مەمەند میراو دەلی ، فەلسەفە ی جوانی و هونەر ، چاپخانە ی زانکۆ ی سلێمانی ، ١٩٧٩ ، ٢٥٧ .

(٢) (٣) د. شکری عزیز الماضي ، نظریة الادب ، دار الحداثة ، بیروت ، لبنان ، ١٩٨٥ ، ص ١٢١ .

(٤) د. حسن صعب ، علم السياسة ، دار العلم للملايين ، بیروت ، ١٩٧٧ ، ص ٢٤ ، ٢٠ .

بە شىۋەيەكى گىشتى ۋەكو دوولايەنى ژيانى كۆمەلەيەتى مررۇڧ سەير دەكرىن، يا دوو پايەگاي ئەو ژيانە پىك دەھىنن، لەوئىنەى دووچەم و رووبار ھاوشانى يەكترن لە پىچ و گەۋەكانى مېژووۋە رى دەكەن و لە دەرياي پىكھىنان و داھىنانى ژيانى كۆمەلگاي مررۇڧ دا بە ئامانچ دە گەن<sup>(۵)</sup>. لەمەۋە خالى يەكانگىرى و مەسەلەى ناوگۆيى نىوان سىياسەت و ئەدەب ھەمان بابەتە كە مررۇڧ و ژيانە، خۇشيان لە بنەرەت دا ۋەكو دوو دياردە لە كۆمەلەۋە ھەلدەقۇلپىن و لە كۆمەلەش دا بە ئامانچ دەگەن، بۆيە نابىت ئەدەب و سىياسەت ۋەكو دوو مەسەلەو دوو جىھانى جياوازو لىك دابراو سەير بكرىن.

كە ئەدەب ھەلۋىست گرتنى داھىنەرەكەى بىت بە ووشەو تەعبىر لە ئاست مررۇڧ و جىھان، كاتىك خەون و خەيال و بەھا مررۇڧايەتىيەكان رەنگ و روخسارى بەرھەمى ئەدەبى رەنگ رىژ بكەن... ئەۋا بىرو ھەست و ھەلۋىستى ئەدىب، دەبىتە جۇرپك لە ھۇشيارى و ھەلۋىستى سىياسى، يا ئەۋەتا ناۋەرۋكى بەرھەمەكەى شەقل و سىمايەكى سىياسىانە بەخۇيەۋە دەگرىت. ئەمە ۋەكو شەرت و مەرج ئەۋە ناگەيەنى، كە ئەدەب پىۋىستە ھەمىشە لە خزمەت و پاشكۆى سىياسەت بىت، يا ھەر كات لە تەۋەرى ئەۋدا بىخولپتەۋە، بەلام پىچەۋانە كەشى راست و دروست نىيە، كە ئەدىب و ھونەرماند و بەرھەمى ھونەرى لە دنياى سىياسەت، دابىرپىن و بى بەرى بكرىن. ھىمىن لەۋ بارەيەۋە خۇى رايەكى ھەيەو دەلى: (( من پىم وانىيە ئەدەب لە سىياسەت دووربى و ھەر كەس دەتوانى ئەۋەيك لە ئەدەب بۇ خۇى ھەلۋىرپى،... بەلام ئەدەب، ھەموو ئەدەبىك كەم و زۇر لە خزمەتى سىياسەت دا ھەر ھەيە))<sup>(۶)</sup>. ئەنجا چۇنيەتى رەنگدانەۋەى بىروباۋەرى سىياسى لە ئەدەب، ئەمەيان مەسەلەيەكى ترەو لەسەر چۇنيەتى راگرتنى پارسەنگى نىوان دارشتنى بىرۋكەو ھەلۋىرپى چوارچىۋەى ھونەرى گونجاۋو دەسەلاتى ھونەرماند لە داھىنانى بەرھەمى ئەدەبى دا دەۋەستىت. واتەپەيۋەستە بە كەردەۋەى داھىنان، كە كارىكى دۇۋارو سەختەو سانا نىيە، ھەر ئەمەشە پەيامى ئەدىب و ھونەرماندپىك دەھىنپىت، و كارىكى ئەدەبى لە كارىكى نا ئەدەبى جيا دەكاتەۋە. بىرو

(۵) محمد حمە باقى، راۋە گزنگ، حكومەتى ھەرىمى كوردستان- عىراق، ۋەزارەتى رۇشنىرى، ھەۋلىز، ۱۹۹۸، ۸۱.

(۶) فەرھاد شاكەلى، لە بەھارى شىلانۋىۋە تا پايىزى ۋرمى و چەپكى گول چەپكى نىرگىز، نووسەر: مامۇستا ھىمىن، ۲، مەھاباد، ۱۹۹۹، ۱۴۲.

باوەرپی سیاسی<sup>(\*)</sup>، له کۆنەوه له ناوهرۆکی شیعوو ئەدهبی کوردی دا رهنگی داوتهوه، مهسهلهی خوڤهویستی خاك و گهل و نیشتیمان، میللهت پهروه‌ری، شانازی کردن به‌قهوم و زمان و داب و نه‌ریتی نه‌ته‌وه‌یی، به‌شان و شکۆی میرو مه‌زن و سه‌رداری کورددا هه‌لگوتن،... له زووه‌وه باس و بابته‌تی شیعیری کوردی پیکه‌پیناوه. ته‌نانه‌ت ئاو‌ردانه‌وه له زمانی نه‌ته‌وه‌یی له بری زمانی بیگانه که زمانی موعته‌به‌رو باوی ئەو سه‌رده‌مانه بوون، جوهریکه له دیارده‌وه هه‌لوێستی سیاسی، (نیشتیمانی و نه‌ته‌وه‌یی)، لای شاعیرانی کلاسیکی کورد، هه‌ر ئەمه‌ش سه‌رتا بووه بۆ سه‌ره‌ل‌دانی شیعیری سیاسی کوردی. ئەنجا شیعر هه‌ر له سه‌ره‌تاوه رۆلێکی گه‌وره‌ی گه‌راوه له په‌روه‌رده کردنی گیانی نه‌ته‌وه په‌روه‌ری و نیشتیمان دۆستی له ده‌روونی رۆله‌کانی گه‌لی کورد، ئەمه‌ش ئەوه ده‌سه‌ل‌پنێ که شیعر هه‌لگری په‌یامێکی سیاسی بووه له سه‌رده‌می کۆن و تازه‌دا.

خانی (١٦٥٠-١٧٠٦) رابه‌ری شیعیری سیاسی کوردی‌یه، هه‌موو که‌ره‌سته‌وه پێدا‌و‌یستی پیک هاتنی ده‌ولت یا (قه‌واره‌یه‌کی سیاسی)، له شیعه‌کانی دا هاتوه‌وه وه‌کو: (تاج، ته‌خت، عه‌له‌م، سوپا، سه‌رحه‌د، پایته‌خت،...)، مه‌سه‌له‌ی دیبلۆماسی و فه‌لسه‌فه‌ی حوکم و حوکمه‌رانی نیشان داوه، ((بانگی کوردی کردوه بۆ یه‌گه‌رتن له‌ژێر سایه‌ی

(\*) لای ئێمه هه‌موو ئەو باوەرپی فیکرو مه‌سه‌لانه ده‌گه‌رتنه‌وه، که به‌شێوه‌یه‌کی گشتی له چوارچێوه‌ی (٣) مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌کیدا کۆده‌بنه‌وه:-

١- مه‌سه‌له‌ی نیشتیمانی، ٢، مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی، ٣. مه‌سه‌له‌ی چینی‌ه‌تی. ئەنجا هه‌ر فیکرو فه‌لسه‌فه‌وه جیهان بینی یه‌ک که مرۆف هه‌یه‌تو، ده‌بیت به سه‌رچاوه‌وه (نایدیۆلۆجیا)، به په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ئەم مه‌سه‌لانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا، ده‌بیت به‌به‌شیک له سیاسه‌ت.

- هه‌روه‌ها ئەو جوهر هه‌لوێستانه‌ش که به (شوهرشگێری، ئازادخوازی، پێشکه‌وتن خوازی، ...:...) با پێچه‌وانه‌کانیان ده‌ناسرین و له کرۆک و ناوه‌رۆکدا هه‌ر له ده‌وری (٣) ته‌وه‌ره‌که‌ی پێشه‌وه دا ده‌خولینه‌وه‌وه ده‌بن به‌ناواخنی هه‌لوێست و بابته‌تیکی سیاسی، ئەمانه له باری سیاسه‌ت وه‌کو بابته‌ت (الموضوح)ه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌لوێست وه‌رگرتن به سه‌ لای په‌شێوه‌یه‌کی ئیجابی ده‌رحه‌ق به سیسته‌می حوکمه‌رانی و ده‌سه‌لات، وه‌کو: دیموکراتی، سۆشیالیستی، لیبرالی،... که په‌یوه‌ستن به تیوری سیاسی‌یه‌وه (النظرية السياسية) ئەمه‌ش هه‌ر ده‌چته قالب و چوارچێوه‌ی هه‌لوێستی سیاسی‌یه‌وه، له هه‌ر روویه‌که‌وه بیت. بره‌وانه:-

- د. حسن صعب، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ف ١-٢ و ص ٦٥، ١٧.

- د. اپدوریا، المدخل الى العلوم السياسية، ترجمه: نوري محمد حسين، ط ١، بغداد، ١٩٨٨، ف ٢-١، ص ٦٩-١٢.

(شایهکی کورد) و (تاجیکی کوردی) بۆ دامه‌زراندنی (دهوله‌تیکی کوردی).<sup>(۷)</sup> بۆیه دهشی بلّیین که ئایدیۆلۆجیای نه‌ته‌وایه‌تی کورد، وه‌کو مه‌سه‌له‌یه‌کی سیاسی، له‌لایهن ئه‌حمه‌دی خان‌یه‌وه دارپژراوه<sup>(۸)</sup>. ته‌نانه‌ت فکری سیاسی-نه‌ته‌وه‌یی کورد لای میر شه‌ره‌فخانیس (۱۶۰۴-۱۵۴۳) هه‌بووه له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی شانزه‌هه‌م، کاتیک له (شه‌ره‌فنامه)دا به‌ دوورو دریزی باس له‌ سنووری کوردستان و میرنشینه کورده‌کان ده‌کات. ناوه‌رۆکی سیاسی له‌ شیعری حاجی قادری کۆیی (۱۸۱۰-۱۸۹۷) تو‌ختر و چروپتر ده‌بی‌ت. بیرو هۆشی نه‌ته‌وه‌یی له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌، (سه‌رده‌می ته‌نویر) ده‌چیته ئاستیکی گه‌شاه‌تر که له‌ ئه‌ده‌بیاتی سیاسی‌دا به‌ قۆناغی (دیموکراتی بوورژوویی) ده‌ناسریت و حاجی ((به‌هه‌ستیکی نوئ و گیانیکی نه‌ته‌وایه‌تی قووله‌وه‌ هاته‌ مه‌یدانی شاعر نووسین و شیعری وه‌کو چه‌ک به‌کار هی‌نا بۆ خه‌باتی سیاسی و هۆشیار کردنه‌وه‌ی خه‌ک ... جه‌یش و عیرفانی کرد به‌ هۆکاری بنچینه‌یی بۆ مسۆگه‌ر کردنی سه‌ربه‌خۆیی))<sup>(۹)</sup>. سه‌ده‌ی تازه، (سه‌ده‌ی بیسته‌م) سه‌ره‌تای میژوویه‌کی پر له‌ وه‌رچه‌رخان و گۆرانیکاری بوو، به‌ تایبه‌ت له‌ رۆژه‌لات که ((یه‌کی له‌ سیما بنه‌ره‌تی‌یه‌کانی ئه‌وه‌یه‌ که سه‌ده‌ی شو‌رش و جولانه‌وه‌ی رزگاری نیشتیمانی بوو))<sup>(۱۰)</sup>. له‌م هه‌ل و مه‌رحه‌دا بزوو‌تنه‌وه‌یه‌کی ئازادیخوازی میژوو کردو بابته‌تی، له‌ ده‌روونی کۆمه‌لی کورده‌واری به‌رپۆه‌ بوو، که ئامانجی رزگاری خاک و سه‌ربه‌ستی گه‌ل و پیشکه‌وتنی کۆمه‌ل و ژیانیکی تازه بوو، کاروانی شیعرو ئه‌ده‌بیش له‌ کوردستان له‌

(۷) جه‌مال نه‌به‌ز ، ناسیونالیزمی کوردی (کوردایه‌تی) ، گۆفاری نیشتمان (پیشه‌کی) ، بته‌کی چاپه‌مه‌نی، نازاد سوید ، ۱۹۸۵ ، ۲ل ، شایانی گوتنه‌ د. جه‌مال نه‌به‌ز (۶) ژماره‌ی گۆفاری (نیشتمان)ی زمانجالی کۆمه‌له‌ی (ژ.ک) له‌ به‌رگیکدا به‌ ئوفسیت چاپ و بلاوکرده‌وته‌وه‌، به‌ پیشه‌کی و لیکۆلینه‌وه‌ وه‌ به‌هه‌ردوو زمانی کوردی و ئه‌لمانی. بۆ له‌مه‌ودا :-

- گۆفاری نیشتمان ، ژ ، ساڤ ، ل.

(۸) سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوانه‌ بکه‌:-

- محمه‌دی مه‌لا که‌ریم ، له‌ پیناوی راستی و کوردوخانییدا ، ده‌زگای چاپ و بلاوکرده‌نه‌وه‌ی ئاراس ، چاپی یه‌که‌م ، هه‌ولێر ، ۱۹۹۹ .

- د. ئه‌میری سه‌سه‌نیوور ، ئیتنۆ ناسیونالیزمی کورد ، گ/ وه‌رگێران ، له‌ بلاوکرده‌وه‌ی مه‌زاره‌تی رۆشنیری حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان ، ۱/ ، هاوین ۱۹۹۷ ، ۱۱ل .

(۹) کویستان جه‌مال سه‌لام ، سروشت له‌ شیعری نوئی کوردیدا ، نامه‌ی زانکۆیی ، زانکۆی سه‌لاحه‌دین ، کۆلیجی ئاداب ، ۱۹۹۶ ، ۱۲ل .

(۱۰) حنا مینه ، ناظم حکمت - السجن . المرأة ، الحیاة ، دار الاداب ، بیروت ، ط ۱ ۱۹۷۸ ، ص ۱۴۷ .



سايه‌وه، به‌حوكمى ئه‌مىرى واقيع، بوو به به‌شيك لهه‌ل و مه‌رجه‌وه ئاويته‌ى ئه‌م جولانه‌وه‌يه بوو، به‌لكو بوو به زايله‌وه بليند گۆى، له پيناو پاشه‌رپۇزىكى رووناك و به‌خته‌وه‌ر بۇ مرؤقى كورد، ئه‌نجا شاعيران و ئه‌ديبانى كورد رووبه‌رووى ئه‌ركىكى گران و دوو لايه‌ن بوونه‌وه، له‌لايه‌ك هاوبه‌شى تىكۆشانى نه‌ته‌وه‌كه‌يان وا پيويستى ده‌كرد كه به‌هه‌موو توانايه‌ك گيانى به‌رگرى و شوپشگىرپى له‌ناو رۆله‌كانى نه‌ته‌وه‌كه‌ياندا په‌روه‌رده‌وه به‌هيز بكن، له‌لايه‌كى تر ده‌نگى هه‌ق خوازانه‌ى ميلله‌ت بگه‌يه‌ننه گوىى جيهان و تاوانه‌كانى داگيركه‌ران له‌به‌ر ده‌مى راي گشتى جيهان ريسوابكهن<sup>(۱۱)</sup>.

١ / ١ / هېمن و شيعرى سىياسى :

په‌رينه‌وه‌ى شيعر بۇ مه‌يدانى سىياسه‌ت، به‌واتاى ئاويته‌ بوونى ئه‌م دوو چه‌مكه له كوردستانى موكرىان، سه‌ره‌تاكه‌ى بۇ سه‌يفى قازى ده‌گه‌رپته‌وه، ئه‌م ناودارو نىشتيمان په‌روه‌ره شيعرى كوردى، كه له پيشه‌ خويدا وه‌كو بالنده‌يه‌كى ئه‌فسوناوى له ئاسمانى خه‌ون و خه‌يال ده‌سوورپايه‌وه، ده‌سته‌مۆ كرددو بۇ سه‌ر زه‌وى هينايه‌ خواره‌وه، بۇ باوه‌شى خه‌لكى هه‌ژارو سته‌م ديدى كورد، ئه‌وه له سه‌رىكه‌وه يه‌كه‌مين كه‌سه له‌وه رۆزگارده‌ا شيعرى به‌ناوه‌رپۆك سىياسى (نه‌ته‌وه‌يى و شوپشگىرپانه‌ى) گوتبىت، له‌وه بوارددا ((يه‌كه‌م شاگردى قوتابخانه‌ى شاعىرى مه‌زن، فه‌يله‌سوڤى زاناو رووناكبير حاجى قادرى كۆيى بووه))<sup>(۱۲)</sup>، و له‌سه‌رىكى كه‌وه له بارى زمانى شيعرىه‌وه ((باى داوه‌ته‌وه سه‌ر ئه‌ده‌بى فۆلكلورى كوردى و به‌ زمانى زه‌حمه‌تكيشان و رهنجه‌رانى لادى شيعرى گوتوه))<sup>(۱۳)</sup>. بۆيه سه‌يفى قازى به‌حه‌ق بووه به‌ مامۆستاي شاعىرانى موكرىان، (ده‌وره‌ى دووه‌مى شاعىرانى ناوچه‌ى موكرىان) و به‌تايبه‌تيش بۇ هېمن، كه ئه‌م دوو خه‌سه‌له‌ته‌ى، گيانى نىشتيمان و نه‌ته‌وه په‌روه‌رى و زمانى ره‌سه‌نى پاك و په‌وان له شيعردا، له‌وه مه‌زنه‌وه به‌ ميرات بۇ ماوه‌ته‌وه.

په‌يوه‌ست بوونى هېمن به‌ بىرى نىشتيمانى و نه‌ته‌وه‌يى و خو ئه‌لقاندى به‌رپىزى خه‌باتگىرپانى جولانه‌وه ئازادى خوازانه‌ى گه‌له‌كه‌ى، هه‌ر له سه‌ره‌تاي ته‌مه‌ن و تا دواساته‌كانى ژيانى، ئه‌وه‌ى لى كه‌وتۆته‌وه، كه‌وه شيعر و سىياسه‌ت و ژيان و خه‌بات،

(۱۱) نه‌حمه‌دى هه‌ردى، هه‌فه‌په‌يفين، گ/ نووسه‌رى كوردستان، گۆفارى يه‌كيتى نووسه‌رانى كوردستان، ۱۶، سه‌فه‌ى، ۱۹۸۹، ج ۷۳.

(۱۲) (۱۳) هېمن، پاشه‌رۆك، ج ۴۳.

بەشیوەیەکی زیندوو لەلای هیمن تیکچەرژاوو یەکانگیر بین، که زۆر ئەستەمە بتواندریت  
 هێلی جیاوازی مەبەست و ناوەرۆک لە شیعەرەکانیدا دەستنیشان بکریت، وەك ئەوەی  
 بابەتی هونەری شیعەر، لە گیان و باوەرو تیکۆشانی جیا بکریتەوه. هیمن شاعیریکی  
 ناسایی نەبووه، لاتەریک و لە کەنار وەستابیت، یا بە دووربینی خەیاڵ مامەڵە لەگەڵ  
 ژیان و بەسەرھاتەکانی میللەتەکەیدا کردبیت، بەئکو لە ناوەرەست و گۆنگەری  
 گێژەنەکەدا بووه. شیعرو بەھروو هونەری، ئاویئەنی نیو سەدە ژیانی پڕ لە نائومیادی و  
 هیواو، نسکۆو بووژانەووهو، نووج دان و ھەئسانەووه بووه، وەك بەشیکی دانەبەرپاوو  
 جیانەگراوه لە ژیان و چارەنووس و پاشە رۆژی نەتەووەگەییەتی.

## ٢/١ / شیعەری سیاسی و لیبریکسی سیاسیانە:

ئەگەر بگوتری هیمن ھەر لە سەرھاتاوہ لە دەروازە شیعەرەوہ چۆتە ناو دنیای سیاسەت  
 یا لە دەروازە شیعەرەوہ ھاتۆتە نیو دنیای شیعرو ئەدەب، بۆ چوونەکە بەھەر دوو  
 باریدا دروست دەبیت، چونکی شاعیر ھەر لە ھەوڵەوہ ھەست و سۆزو هونەرو بەھەری  
 شاعیرانە بەھۆش و گیانی نیشتمانی و نەتەوہ پەرورەنە گۆش کراوه. سەرھتا لەسەر  
 دەستی ھاوڕی و مامۆستاکانی، ئەنجا بەھۆی ئەو کۆمەڵ و ریکخستەنە سیاسییەکی  
 تیایدا بۆتە ئەندام و ژیان و چالاکێ خۆی بۆ تەرخان کردووه، لەبەر ئەوہ شتیکی سەیر  
 نییە کە بەمەبەست و ناوەرۆکی سیاسیانە ببیتە ناوک و ناواخنی سەرەکی زۆربە  
 شیعرو بەرھەمەکانی شاعیر<sup>(\*)</sup>. لێرەوہ پرسیاریک دروست دەبیت، ئەویش ئەمەییە، کە  
 ئاخۆ شاعیر لە داھینانی شیعری بە ناوەرۆک سیاسی، یا لەبە سیاسەت کردنی شعردا تا  
 چەند سەرکەوتنی بەدەست ھیناوه؟ ئەگەر بە کورتی و بەچەری بە شوین وەلامی ئەو  
 پرسیاردا بگەرین، دەبی ئامازە بۆ ھەندێ بیروپرای رەخنەگرانە بکەین لەو بارەوہ، ھەندێ  
 پێیان وایە هیمن لە ئاکامی تیکەلاوکردنی شیعرو سیاسەت، لە داھینانی بەرھەمی باش  
 سەرکەوتوو نەبووه<sup>(١٤)</sup>!. لە دوو روانگە جیاوازو پیک ناوک (متناقض)) یشەوہ بۆ

<sup>(\*)</sup> تاریک و روون یەکەمین کۆمەڵە شیعرو دیوانی چاپکراوی ھێمنە، دەستیپیک و کۆتایبەگەیی بەدوو پارچە شیعری  
 سیاسیانە نەتەوہیی ناگرین رازاوتەوہ.

(١٤) ئەمیری ھەسەنپوور، نامەییە، گ / مامۆستای کورد، ژ / ٥-٤، زستانی ٩٨٧، ٣٩٧.

لېكدانەوہی رایہکەیان دەچن، یەگەمیان دەلئی كە ھۆكاری سەرەكى لە دامان و سەرنەكەوتنی شاعیر لەوہدایە كە نەیتوانیوەسیاسەت لە ھونەر جوئی بكاتەوہ، بۆ چوونی دووہم لای وایە دەرەكە لەوہ دایە كە شاعیر نەیتوانیوە باش ھونەر و سیاسەت لەگەڵ یەكتری تیکلاو بكات !. بۆ تاوتوئی كردنی ئەم مەسەلەییە پپۆیستە لە پێشەوہ ئیشارەت بۆ ئەو راستیە بكرییت كەوا، شیعەرەست و سۆزو خرۆشان و رامانیکی مرۆفانەییە، لە مێشك و دەروونی مرۆفییكی ھەست ناسك و لەبارودۆخكی تایبەت دا چەكەرە دەكا و دیتە وجود، لەمەشەوہ ئاساییە كە سەرجمەیی شیعرو بەرھەمی شاعیركی، ھەر شاعیركی، لەھەمان ئاست و پلە و پێگەیشتنی ھونەریدا نەبن. واتە بەرزى و نزمى، ھەلگشان و داكشان، كزى و بەھیزی ئاستى داھینان، دەبنە كالآو بە بەبالآی شیعرو بەرھەمی شاعیران دا دەبڕین. چونكى شاعر ئەو كەرەستەییە نییە لە فابریقەییەك دەرچپیت و سەرپاکی یەك دەست و یەك رەنگ بن و بەھەمان چۆنیەتی بەیندريتە بەرھەم. بۆیە شاعر و بەرھەمی شاعیری ئیتمەش، بە تایبەتیش شیعەر ناوەرۆك سیاسییەكانی لەو یاسایە بەدەر نین، تەنانەت ھیمن خۆشی دانى بەو راستیەدا ناوہو لەھەندئى لە شیعەرە سیاسییەكانى بە گلەیی و نارازییە<sup>(۱۵)</sup>. بە تایبەت ئەوانەى لەسەردەمى لاوى و لە سەرەتای ھەرەتى شاعیریتىدا گوتونى، تا ئەوہى لە پاشان خوى ئى بى ساحیب كر دوون و نەيخستونەتە نیو دیوان و كتیبە چاپكراوہكانى<sup>(۱۶)</sup>. ھيمن لە ئاكامى ئەزمونیكى دوورو دريژدا، خوى ئەم قەناعەتەى لەلا پيك ھاتووہ، كەوا كاتيك بىرو باوہرى سیاسى بەتایبەت (مەسەلەى حیزبایەتى و ئایدۆلۆژى) خوى لەناوەرۆكى بەرھەمىكى شیعردا بار دەكات، ئەوا زەرەر بەلایەنى ھونەرى بەرھەمەكە دەگەییەنى و لاوازی دەكات<sup>(۱۷)</sup>، بەم گویرەییە نكوئى لەم راستیە ناكريت كە شیعەرەكانى ھيمن یەك دەست نین و بەرزى و نزمیان تیداىە... ھەندئى لە شیعەرەكانى ئەو سەردەمى ھيمن تارادەى (شیعار) دینە خوارو و كەم رەنگ تر دیاردەكەن و لە جەوھەرى شیعردى بى

(۱۵) ھيمن ، ئەزمونى شاعیریم ، پاشكوى رۆژنامەى عیراق ، ۱۰/ز ، بەغدا ، ۱۹۷۷ ، ل ۴.

(۱۶) ھیرش ، نامەییكى تایبەتى ، سوید ، ۲۰/۸/۲۰۰۰.

(۱۷) عوسمان ئیبراھیم رانییى ، یادیك لە بىرەوہرى مامۇستا ھيمن ، ر/ براىبەتى پاشكوى ھونەر و ئەدەب ، ۲۸/ ، ۱۹۹۷/۶/۵.

(۱۸) یونس رەزایی ، ھيمن شاعیركی لە مەیدانى سووتان و ھەرمان دا ، كنگرە بزرگداشت ... ، ل ۸۷۷ .

به‌رین<sup>(۱۸)</sup>، به‌لام ئەمەش پاساوی خۆی هه‌یه، چونکی زاده‌ی هه‌ل و مه‌رج و سه‌رده‌مێکن که ئه‌رکی پیرۆزی شیعەر هه‌ر ده‌بوایه هان دانی گیانی خه‌بات و شوهرشگێری لای لاهه‌گان و رۆله‌کانی میله‌ت بوایه. له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش دا له‌ گوئزاری شیعری هێمن دا به‌ره‌می جوان و به‌هێزو پێزی ئەوتۆ هه‌یه که چی‌زو بایه‌خی هونه‌ری (نیستاتیکی) و فیکری خۆی له‌ دوا‌ی ده‌یان ساڵ پاراستوه و به‌نه‌م‌ری له‌ میژووی ئەده‌بیاتی کوردیدا ماوه‌ته‌وه. لێ‌روه‌ تیرپێژی رووناکی به‌ره‌و لایه‌نیکی دره‌وشاوه له‌ شیعری هێمن وه‌رده‌گێرین و ده‌یسه‌لمینن که‌وا خه‌سله‌تیک له‌و ئەده‌به‌، که شاعیر تیایدا سه‌رکه‌وته‌نی به‌ده‌ست هیناوه‌و ناوبانگیشی پێ‌یه‌وه ده‌رک‌دوو، ئەو باب‌ه‌ته شیعریه‌یه که به‌ لیریکی-سیاسی، (الغنائیه-السیاسیه) نیو ده‌بریت، تیادا هونه‌ری شیعرو جوانی و دلگێری و ناسک خه‌یالی شاعیر له‌گه‌ڵ باوه‌روو بیرۆکه‌و ئامازه‌ی سیاسی تیکچرژاونه‌ته ناو یه‌کترو ئاویته بوون، له‌ ئاکام دا پارچه‌یه‌کی ئەده‌بی دلگێرو سۆزداریان هیناوه‌ته به‌ره‌م که مرۆف له‌ ئاستیا سه‌رسام و سه‌وداسه‌ر ده‌بیت، وه‌ به‌هه‌موو سه‌نگ و به‌ هایه‌کی ئەده‌بی و هونه‌ری، پارچه‌یه‌کی ته‌لیسماویه له‌ داهینان و هونه‌ر، ئەنجا به‌م بۆنه‌وه‌یه‌وه گوته‌راوه که‌وا ((هێمن له‌ شیعردا شیوازیکی تایبه‌ت به‌خۆی بوو، وه‌ک ده‌زانین بۆ یه‌که‌مه‌جار له‌ ئەده‌بیاتی فارسیدا (سه‌نایی غه‌زنه‌وی) و (خواجه‌ی کرمانی) شیوازی (عارفانه-عاشقانه) یان دارشتوو، (حافظ) یش که درپێزه‌ ده‌ری ریگه‌ی ئەوان بووه به‌تیکه‌ڵ کردنی عیشق و عیرفان شیوازی تایبه‌ت به‌ خۆی پیک دین. له‌ کوردیش دا هێمن کاریکی وای کرد، پێش هێمن هه‌م شیعری سیاسیمان بوو، هه‌م عاشقانه، به‌لام مامۆستا هێمن ئەو دوو دیارده‌یه‌ی پیکه‌وه موتوربه‌ کردو شیوه‌ی تازه‌ی خۆی خولقاند))<sup>(۱۹)</sup>. هێمن جوانی و عیشق و ئەوینی ئینسانی له‌ ئەوینی نیشتیمان و نه‌ته‌وه‌که‌ی جیانا‌کاته‌وه، بۆیه ده‌بینین زۆربه‌ی شیعره‌کانی له‌ سه‌ره‌تادا، یا له‌ رووکاری سه‌روه‌دا، واته‌ به‌رووکه‌ش دلدارین و به‌هه‌ستی گه‌رمی خۆشه‌ویستی ده‌ست پێ‌ده‌که‌ن و تا وورده وورده له‌ دوا‌ییدا، یا له‌ناواخن و قولایی دا، نیوه‌رپۆکیکی نیشتیمانی و سیاسی شوهرگێرانه به‌خۆوه ده‌گرن<sup>(۲۰)</sup>. هێمن به‌م کاره‌ توانیوه‌تی هۆنراوه‌ی لیریکی کوردی له‌ چوارچێوه‌ی رۆمانتیکیانه‌ی ته‌نها ویزدانی ده‌رباز بکات و شیوازیکی تازه‌ی پر له‌ کاره‌باو سۆزی سیاسی (نیشتیمانی-نه‌ته‌وه‌یی-

(۱۹) یونس ره‌زایی ، سه‌رچاوی پێشوو ، ۱۷۹.

(۲۰) مسته‌فا مه‌عروفی ، یادیک له‌ مامۆستا هێمن ، ر/کوردستان ، ۲۵۸ ، ۱۹۹۸ ، ۲۱.

كۆمەلەيەتى) رىئاليزمىيەت پى بىبەخىيەت. ئەنجا بە تىكلانۇ كىردى، ھەستى نىشتىمان پەرۋەرى و جوان پەرستى لە شىعەردا جۇرئەت لە (غەزەلى سىياسى)دا بەھىتى، كە دەتوانىن بلىين ئەمە ھونەرئىكەو بە بەزنى ئەو داپراوہ<sup>(۲۱)</sup>. ئەم دىاردەيە بە شىۋەيىكى تر لەلەي ھەندى لە شاعىرانى كورد بەدى دەكرىت، بۇ نەمۇنە گۇران و پىرەمپىرد و دلدار، ھاتوون سۇزو خۇشەويستى نىشتىمان و نەتەوگەيان لە دوو توئى و ھەسفى سىروشت و دىمەنى رازاۋەي كوردستان، لە شىعەرەكانىيان دا دەربىرپوہ<sup>(۲۲)</sup>. بۇ رۇشن كىردنەۋەي ئەو مەبەستە لە جىگاي خۇيەتى ھىما بۇ چەند نەمۇنە لە شىعەرى لىرىكى سىياسىيەنى ھىمەن بكەين:- لە (شەۋگارى تەنپايى)دا دەلى:-

ستەم كارى منى دوور خستوتەۋە لەويارە شىرىنەم  
ئىتر من چۇن رقى زۇرم لە ئازارو ستەم نابى  
ئەۋى سەر بەرزە لەم وپىرانەدا تووشى خەم و دەردە  
جىيائ سەرگەش بىيەنە قەت سەرى بى ھەورو تەم نابى

تارىك و روون ، ل ۲۱۸.

لېرە مەبەست لە ستەمكارى، ھەر سەرەپۇيى و زولم و زۇرى رۇيى پاشايەتى پەھلەۋىيە، كە بوۋە بە باعىسى داپرانى ھىمەنى شاعىرى دل ناسك و مرۇف لە يارو دلخوازو (شىرىن)كەي و لەۋىنەي (فەرھاد) رەھەندەي كىۋانى كىردوۋە، ئىتر ھىمەن چۇن بە گۇر ستەم كاران دا ناچىتەۋە؟، ئەنجا ھەر لە سۇنگەي ئەو رۇيە نەگىرەشەۋە بوۋە، كە تىكۇشەرانى سەر بەرز لەۋىرانە خاكى نىشتىمانى خۇيان دا لە دەريائى خەم ئازارىكى دوو فاقەدا دەتلانەۋە، لە لايى خەمى دىلى و ژىر دەستەيى گەل و نىشتىمانەگەيان، زەغت و زۇرى ستەمكاران، مەيدانى خەبات و بەرىنگار بوۋنەۋەي پى ھەل دەبۇاردن، لەۋلاشەۋە دەكەۋتەنە داۋى دەردى دوورى و داپران لە زىدو ياران و خۇشەويستىيان، لەمەۋە نوقمى تەم و دوگەلى سووتان و ھەلقىرچان دەھاتن. ئەنجا ھەر بە پەيوەندى لەگەل ئەم مەعنەپەۋەيە كە شاعىر لە شوپىنىكى دىكەدا دەلى:-

(۲۱) ھەسەنى دانىشقىر (ھىۋور)، لە يادى چۈاردەمىن سالى كۇچى دوايى ھىمەنى شاعىردا، ر/ بىرايەتى، پاشكۇي ئەدەب و ھونەر، ژ/ ۱۷۳ ، ۲۱/۴/۲۰۰۰ .

(۲۲) كوئىستان جەمال سەلام ، سەرچاۋەي پىشوو ، ل ۲۹۶ .

جىابوونەھەت دەردە، بەلام تۆش دەزانی تامى نى يە

ژوان و شەو راوى دلداری، رازو نیازی بە دیلى

تاریک و روون، ل ۱۶۸.

ئەنجا ئەمە دەبیت بە نەرىتیک و شاعیر لەناو چوارچىۋەى باسئىكى خۆشەويستىدا، نىشتىمان و گەلەكەى ناخاتە لاو، ھەمىشە لەبەر دەرگای خەيالى دا ئامادەن، لەگەل ھەر دىمەنىكى دلداری و عىشق و ئەويىندا، دىمەنىكى خەبات و لە خۆ بووردن و فېداكارىمان دىنىتەوھە ياد، برژانگى تىژى دلبرەكەى نووكى رىمى دوژمنى دىنىتەوھە يادو لە (يادگارى شىرىن) دا ھاتوۋە:-

چاۋەكەم چاۋى رەشى تۆ ئافەتى گيانى منە

گيانەكەم برژانگى تىژت نووكە رىمى دوژمنە

شىرى دەستى شىرى ئالايە برۆ راکشاۋەكەت

جەرگى لاۋىكى ھەژارى كوردى ورد پى بىنجە

بەژنەكەت سىدارەيە، كە زىەت تەنافە زووبە دەى

بىخە ئەستۆى من كە كوردم كورد بەشى خنكاندە

تاریک و روون، ل ۱۶۹.

(( كە ھىمەن تەشبيھى بالاي خۆشەويستەكەى دەكات بە سىدارەو پىرچىشى بەتەناف ھەروا لە خۆۋە نەبوۋە، كام شاعیر ھەتا ئىستا ئەم تەشبيھەى كىردوۋە؟ بەپرۋاى من ئەم لىكچواندەنى مامۇستا لەوۋە ھاتوۋە كە تەناف و سىدارەو خنكاندن لە مېژوۋى نەتەۋەكەمان دا رۆلى خۆى گىپراۋە))<sup>(۲۳)</sup>.

مەسەلەى وىژدانى و سۆز زۆر جاران لاي ھىمەن لەيەك كات و شوپىن داو لە ھەمان پارچە ھۆنراۋە، دوو وپنەى جىاۋاز بەخۆۋە دەگىرن كە سەر بەدوۋ جىھانى لەيەك نەچۋى جىاۋازىش، بەلام سۆزۈ سووتانەكە ھەرىكە ئەگەرچى وپنەو بەسەرھاتەكان جىاۋازىش بن، لىرەۋە لەھۆنراۋەى (مووناپسىنەم) ئەم بەندە گول بژىر دەكەين:-

ئەگەرچى رۆى، قەت ناچى لە يادم

دەكەم يادت بە يادى تۆۋە شادم

(۲۳) برھان شاسوار، ھىمەنى مەھابادى شاعیرە ئاۋەركەى كوردستان، ر/ ھاۋكارى، ژ/ ۲۰۲۰، ۱۹۷۴/۵/۳۱.

كە بارگەت بۇ ھەوارتېك نا عەزىزم

شكا ئەستوونىدەگى تاۋلى مرادم

تارىك و روون ، ل ۱۲۹ .

رووى دەرەۋەى ئەم ھۇنراۋەيە سۆزى بى پايانى ھەست و ويژدانى شاعىرى كۆس كەوتوومان نىشان دەدات لە ئاست كۆچ وپەوى يارە ئازىزو و دلخوازەكەى، كە تا ئىستاش بەيادى ئەم ماۋەتەۋەو زىندوۋە، كەچى ناواخن و ئامازەى راستەقىنەى ھۇنراۋەكە بۇ رووداۋىكى دىكەيە، بۇ كارەسات و نىسكۆيەكى جەرگىرى مېژوۋى سىياسى كوردە، ئەويش رمانى كۆمارە ساۋايەكەى كوردى سالى (۱۹۴۶) و لە سىدارەدانى پېشەۋاكەيەتى، كە بەھۆيەۋە كۆشكى ئاۋاتى شاعىرو تاۋلى مرادى دا دەتەپى، بەلام يادەۋەرى ئەم ياۋەرو رابەرە، ئەم ئاۋاتە پىرۆزو مەزنە، لە دەرۋون و ويژدانى شاعىردا ھەمىشە زىندوۋە. شىعەرەكەش ۋەكو ھەستى پاك و بەسۆزى شاعىر، راستگۆيانەو سەرشارو رەۋان دىتەگۆ.

لە ھۇنراۋەى (سنوور)دا شاعىر مەسەلەيەكى سىياسى دەۋورۋىنى ئەويش ئەم سنوورە دەستكردانەيە كە دوژمن كىشاۋيەتى و بوون بە شوورەى چىن لە ھەر لايە ۋلاتەكەيان دابەش و پارچە پارچە كردوۋە، شاعىر ئەم مەسەلە سىياسىيە دەكاتە ھۇكارو بىنەماى سەرھەلدان و بەرپابوۋنى موعانائىكى ئىنسانى بەرىن كە ئۆقرەو ئارامى لەبەرپىۋە:-

ئەى ئەم كەسەى دەتپەرستم و لىم ونى

تۆ خودا نى تۆ خۆشەويستى منى

لە ئاسمان نى تاۋىت پانەگا دەستم

لە قاف نى كالىەى ئاسنت بۇ ھەلبەستم

تۆى لەمن ون كردو منى لە تۆ دوور

ئەم بىستۆكەى دوژمن ناۋى نا سنوور

تارىك و روون ، ل ۱۸۴ .

ئەنجا بابزانىن، وشەى كوردى شىرىن، كە رىزە بەرپىزە لەدەم و لىۋى ھىمىن دا ھەل دەپىژىن، كە ئەمەشيان رەگىكى لە كوردايەتىيە، ئەنجا بەبەرراورد لەگەل شەكرە لىۋەى يارو نازداران، ئاخۇ كامەيان دلگىرو شىرىن ترن:-

بەئى تۆگىژى ، نازدارى ، لەبارى  
منىش پىرىكى زورھان و دزىوم  
بەلام شىرىنترە لەو شەكرە لىوہ  
وشەى كوردى كە ھەل دەرزى لە لىوم

تارىك و روون، ل ۱۹۳ .

ئەنجا تا ئەزموونى شاعىر، بەرەو ژوورتر ھەنگاوبنى و ھەل بکشى، تا دى رادەى سووتان و ھەژانى شاعىر بە ئاگرى ئەم دوو عەشقەوہ پەرە دەستىنى ((دلدارى تەرپو سۆزى سىياسى لە دەفرىكدا جۆش دەدا، ھەلىان دەشىلى و پىكەوہ دەيان گونجىنى... زۆر جار ئافرەت و خۆشەويستى دەينە مەسەلەو مەسەلەش دەبىتەوہ بە خۆشەويستى، جى گۆرکئيان پى دەكات تا ھەر دووکیان دەبنە يەك و توند پىکیانەوہ دەبەستى))<sup>(۲۴)</sup> .

بەم شىوہىە شاعىر زۆر جارن لە شىعرەکانى دا لە تىكەلاو کردنى نەرم و رەق، سۆزى ئەوین و بىرى سىياسى، خۆشەويستى و دلگىرى خەبات، جوانى پەرەستى و خولىای سەرەبەستى، عەشقى ژن و خۆشى ئازادى... سىمبۆلىكى داھىناوہ، ئەم سىمبۆلە لە ھونەر و ژيانى شاعىر لە چوارچىوہى (عەشق و ئازادى)دا يەك دەگرىتەوہ. كە مرؤف لە ئاوينەى ئەم سىمبۆل و سەوداسەرىەى شاعىر دەروانى، لە دوولاوہ گىرؤدە دەبىت، لەسەرىكەوہ ھەست بەنەشئەو سۆزى دلدارى و خۆشەويستىەكى ناسك و راستەقىنە دەكات، لەو لاشەوہ بىرىكى بەرزو پىرؤزى مرؤف دۆستانەى لى بەدى دەكات. پىويستە ئەوہش بگوترى كە رەنگدانەوہى چەمكى سىياسەت لە ئەدەب دا نابىت بەھىچ شىوہىەك بەو واتا كال و كرج و دزىوہى ووشەكە وەرەبگىرېت كە لەلای زۆربەى خەلكىدا باوہ و، ھاو واتا تىكەلى كۆمەلىك ئاكارى ناپەسندى وەكو درؤو دەلەسەو فرؤفىل و بى بارى بووہ، بەلكو بە پىچەوانەوہ، سىياسەت لەو مەيدانەدا ھىمايە بۆ كۆمەلىك نىرخ و بەھای پىرؤزى مرؤفانە كەمايەى شكۆمەندى و سەرورەين، لەوینەى داکۆكى كردن لە ئازادى و سەرەبەستى ئىنسان و رزگار بوونى گەل و نەتەوہ و نىشتىمان، لە دىلى و چەوسانەوہ دەستبەسەرى... واتە ئىمە لايەنى (ئىجابى) مەسەلەكەمان لامەبەستە كە لايەنى نىشتىمان خوازى و گەل پەرورەى و لە خۇبووردن و فىداكارىە لەو پىناوہدا. ئەنجا بۆ

(۲۴) محمد فرىق حسن، ھىمن و بۆنى غەرىبى، بەشى يەكەم، گ/بەيان، ز / ۶۵ ، ئاب ۱۹۸۰ ، ل ۱۲ .



كەسەك كە سەدان سائە نىشتىمانەكەى لەت و پەت و داگىرو دابەش كراوېت، ھاوخوپن و ھاوونىشتىمانەكانى دىل و زېردەستەى كۆت و بەندى زالمەن بېت لەھەر جۆرە مافىكى سروشتى و ئازادىەكى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتى و فەرھەنگى مەحرۇم كرايەت... لايەنگىرى و سىياسەت چ بەكردەووبېت چ بەھزرو بىر، چ بەھەوادارى و خواست و ئاوات، ئەوا نەك ھەر كارىكى شياوہ بەلكو ئەركىكى ئىنسانى پىرۆزۇ پىووستىشە، تۆ بلىكى كەسەك ھەبېت، نەخاسمە ئەو كەسە شاعىرو بىر رووناك و رۆلەيەكى بەھەفابېت، كەچى لە ئاست مەسەلەكانى خاك و خەلك و ئا و ھەواى نىشتىمان و مەينەتەكانى مىللەتەكەى بى بەرى بېت؟، ئەنجا ئەگەر ((مىژوو نووس و رمخەگرە لىرئالەكانى ئەدەب لە رۆژئاواى گرژبىكىيان ھەبووہ بەرامبەر بە زاراوہى (شيعرى سىياسى) و بەلاى ئەوانوہ ئامانجى سىياسى و بىرى ئايدىولۇجى و پىرۆگرامى حىزبى زال دەبى بەسەر لايەنە بنچىنەيەكەى ئەدەب دا كە ئىستىتەكە... لەبەر ئەوہ بووہ كە گىرگرفتى ماف و چارەنووسى نەتەوايەتەيان نەبووہ، ئەگەر ھەشبووبى لەويئەى بابەتى مەسەلەى نەتەوايەتى لە رۆژھەلاتى ناوہراست بەگشتى و لەلاى مىللەتى كورد بەتايەت نەبووہ))<sup>(۲۵)</sup>. ئەنجا بۇ مەسەلەى رووكردەنە سىياسەتى شاعىران و بىر رووناكانى كوردىش لە بەرھەمى ئەدەبىيان دا، ئەم رايەى ماركىز دەھىنەنەوہ كە پىر بەپىستى وەزەكەى لاي ئىمەيە، كاتىك دەلى: ((شتىكى ئاسان نىيە لە ئەمريكاي لاتىن بژى و پىچەوانەى سىياسەت بى، چونكە واقع و سىياسەت پىكەوہ گرى دراون، كە پالت پىوہ دەنى نەك بۇ ئىلتىزامى، حىزبايەتى بەلكو بۇ بەشدارى كردنى بەشپوہيەك لە شپوہكانى دا، ھەروہا سىياسەت ھەمىشە ماناي ئىلتىزامى حىزبايەتى نىيە!!))<sup>(۲۶)</sup>. ھىمنى شاعىرى ئىمەش لە سۇنگەى ئەم واقع و مىراتە مىژوويەى نەتەوہكەيەوہ توخنى سىياسەت كەوتوہ، ئەنجا بە كرددەوہ بەفبىكرو بەشيعرو ژيان و ھەست و نەستىەوہ چۆتە نامىزى سىياسەتەوہ، سىياسەتەك كە قەدەرى بى چەندوچوونى يەك بەيەكى رۆلەكانى مىللەتەكەى بووہ بەدرىژايى ئەم سەدەيەو، لەو پىناوہو لەسەر ئەم

(۲۵) د. مارف خەزەندار ، كارىگەرى بىرى نەتەوہيى لە گەشەسەندنى كورته چىرۆكى كوردى كوردستانى عىراق(پىشەكى)، عبدالله عزيز خاليد ، ج ۱ ، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەدىن ، ھەولير ، ۱۹۹۹ ، ل ۵۰۴ .  
(۲۶) د. كەمال مستەفا مەعروف ، سىياسەت لە ھۇنراوہى نوئى دا ، گ / نووسەرى نوئى، گۇفارى يەكيتى نووسەرانى كورد لقى ھەولير، ژ / ۲ ، ئەيار ۱۹۹۸ ، ل ۱۴ .

رېبازەش دا رەنجى فەرھادى كېشاۋە، ئاۋارە دەربەدەرى چىشتوۋە دووچارى ھەزاران بەلەي ناگەھان ھاتوۋە، بۇ گەلى كورد ھېمەن جېگەي شانازىيە، لە رىزى مەزن شاعىرانى ئەو سەردەمەي دىياداۋ لەۋىنەي نازم ھىكەت و لۆرگاۋ ئەراگۇن و بابلۇ نىرۇدا... ھىچى كەمتر نىيە. ((ھېمەن ھەقى بوو، بەھەق رېبازى راست و رەۋانى خۇي دۇزىبۇۋە، شاعىر و نووسەرى نەتەۋەيەك كە لەدوا دوايىەكانى سەدەي بىستەم دا، لە ھەموو مافىكى نەتەۋاىەتى بىئەش كرابى، شاعىرى نەتەۋەيەك كە لەژىر ستمەي نەتەۋاىەتى و مەترسى تۈاندنەۋەدا پىشتى چەمابى، چۈن دەتۈانى... لە دىيائى بى باۋەرى و پارايى و ۋازۋازى دا بسوۋرپتەۋە و گەر بخوا؟))<sup>(۲۷)</sup>. سەربارى ئەۋەش ھېمەن بە چاكى لە پەيامى ھونەرو شىعرو ئەدەب گەيشتبوو، كە بنچىنەكەي ئىستاتىكايە، بەلام كاتىك كە چرە دوۋكەل و گەردەلولى دىيا و دەۋرۋەر بەرىنگى پى دەگرن بۇ ئەۋەي خەفەي بگەن و بىخنىكىن، ناچار دەبىت شىعەر بگات بەھاۋارو بانگ و بىكات بە ئامرازى بەرگى و بەرىنگارى، لەمەۋە بەبەرچاۋ روۋنىۋە لە دوو رۈانگەي جىاۋازەۋە، سەيرى پەيامى شىعرو ھونەرى كىردوۋە رەنگى بۇ رىشتوۋە، شاعىر لە ھۇنراۋەي (پەرى شىعەر) دا گوتويە:-

شىئەرىك ۋەك خوناۋەي باران  
 شىئەرىك ۋەك سرتەي دلداران  
 ۋەك ئارەقەي ھەنىيەي جوانان  
 ۋەك دلە خورپەي جى ژوانان  
 لە ئاۋى كانى رەۋانتر  
 لە پەلكە زىرپىنە جوانتر  
 شىئەرىك ۋەك سىبەرى برژانگ  
 ۋەكوو خەرمانەي دەۋرى مانگ  
 رىكتەر لە گەرى رەشپەلەك  
 خۇشتر لە خرمزنى گرمەك  
 لە كوشىنى دەستى دۇ خۇشتر

(۲۷) كەرىمى حسامى ، يادى ھېمەن ، لە بلاۋكراۋەكانى (سەردەمى نۆي)، سوئىد ، ۱۹۸۷ ، ل ۱۴۱ .

لەمەگەو ئەيەرۆ خوشتر  
وہک نیگلی چاوی خەوالوو  
بەلەشان دابیئی تەزوو  
وہک شەراب بگەرئ لە خوین  
خەم رەوین بی و نەشە بزوين  
شيعریك وەکو دەریای بی بن  
گەرمتەر لە باوەشی ژن !

تاریک و روون ، ل ۱۵۸ .

ئەنجا بۆ رۆلە کوردیکی ئەم سەدەییە، کە وەکو شەپۆلی زئی خوڕپەم ساتیک هەدادانی  
نەبوو (پەيامی شيعر هەر لەم چوارچۆو تەنگەبەرەدا قەتیس نامیئی و تیکەلاوی  
شەپۆلەکانی ژیان و مەیدانەکانی خەبات و تیکۆشان دەبیئ، دەبیئ بەو شيعرەدی کەوا:-  
شيعریك سروودي شادي بي

شيعریك دەنگی ئازادی بی  
شيعریك مزگیئی نەجات بی  
شەوچەلەدی کۆری خەبات بی  
شيعریك رەق بی، رق بی، قین بی  
گر بی، بلیسە بی تین بی  
بلیسەدی گوللەدی هەئەمەت بی  
شەپۆلی رقی مللەت بی  
بشکیئی دەرکی باستیلان  
ئازاد بکا کۆیلەو دیلان  
نرکەدی سینگی کریکار بی  
ئالائی شۆرشی جوتیار بی  
هەر وەک گری ئاگری نەورۆز  
رەمزی ئازادی بی و پیرۆز  
شيعریك هەم توند بی هەم وردبی  
یانی شيعری ئەو رۆی کورد بی

تاریک و روون ، ل ۱۵۹ .

هیمن نهرکی شاعیر و نووسه‌رانی لهو قۇناغه‌دا وا ده‌ست‌نیشان کردووہ: ((له‌خه‌باتی رزگار یخوازی گه‌لان دا هه‌میشه شاعیر و نووسه‌ری رووناکیرو و پېش‌رہ و نه‌خشیکی گرینگو به‌رچاویان هه‌بووه و نهرکیکی مه‌زن و پیرۆزیان به‌جی گه‌یاندووہ... یه‌که‌م هاواری رزگاری نه‌ته‌وه‌که‌مان له‌ گه‌رووی شاعیریکی مه‌زن و هه‌لکه‌وتوو هاتۆته‌ دهر و له‌ چیا به‌رزو سه‌رکه‌شه‌کانی کوردستان دا ده‌نگی داوه‌ته‌وه،... شاعیر و نووسه‌ره‌ نیش‌تیمان په‌روه‌که‌نمان له‌ قۇناخی ئیمپرۆدا بۆ به‌جی گه‌یانندی ئەم نهرکه‌ پیرۆزه... ده‌بی له‌ناو خه‌لک دا بژین، له‌ پېشه‌وه‌ ئاگاداری وه‌زعی ژیان و به‌ری چوون و خه‌باتی ئەوان بن، هه‌ست به‌ ئیش و ژان و نازاریان بکه‌ن، له‌ ژیان رۆژانه‌ی ئەوان ئیله‌ام وه‌ربگرن، له‌گه‌ل ته‌جره‌به‌و زانستی خۆیان تیکه‌لی بکه‌ن و بیکه‌نه‌ مایه‌ بۆ نووسراوو شیعر))<sup>(۲۸)</sup>. هیمن له‌و په‌یام و دیدو بۆ چوونه‌وه‌ سه‌یری شیعر و شاعیر و نووسه‌رانی کوردی کردووہ، خۆشی له‌ به‌جی گه‌یانندی ئەم نهرکه‌ دوانه‌که‌وتووہ.

---

(۲۸) هیمن ، نهرکی نه‌ته‌وايه‌تی ئیمپرۆی شاعیر و نووسه‌ره‌که‌نمان ، ر/ کوردستان ، نۆرگانی کۆمیتە‌ی ناوه‌ندی حدکا ، ز/ ۳۰، ديسامير ۱۹۷۴ .

## ۲ / رەنگدانەوہی بیرو باوہری نەتەوہی و ناسیونالیستی (کوردایەتی) لە شیعری ہیمن

جەنگی جیہانی یەکەم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) شەڕیکی جیہانگیری ئیستعمارگەر و ناپەرەو، زلھیزەکانی ئەو کاتە، بەمەبەستی داگیرکردن و بەشینیوہی سەرۆت و سامانی گەلان لە نیوان خۆیان دا نایانەوہ. لە دوای بڕانەوہی جەنگیش ((ناکوکیەکانی ئەو سەرەدەمە، ھەر پارچە یەکی کوردستانی بەچەشنیک خستە نیو گەرداوی میژووی نوئیوہ))<sup>(۲۹)</sup>. لە رۆژھەلاتی کوردستانی بن دەستی ئێرانیش، سیاسەتی تواندەوہی کورد لە رێگە ی زەبرو زەنگەوہ لەسەر دەستی رژیمی رەزاخانە پەھلەوی، بەتوندی بەرپۆ دەچوو، زمان، کەلتوو، جل و بەرگ و ھەموو ری و پەرمیکی کۆمەڵایەتی کوردەواری قەدەغەو یاساغ کرابوو. ئەنجا ھەر ئەو سیاسەتە زۆلم و چەوساندەوہی نەتەوہی ((بوو بەمایە راپەرینیکی فیکری لە ریزی زانایان و رووناکیان و گەورە پیاوانی کورد لە مەلەبەندی موکریان))<sup>(۳۰)</sup>. بەمەبیری نەتەوہ پەستی تا دەھات پەردی دەسەند، لەکاتی ھەلگیرسانی شوێشی ئارارات لە ناوھەرستی سێھکان، دەستەبەک لەم زانواو رووناکییە نەتەوہ پەرورانی موکریان. کۆمەڵیکیان پیک ھینابوو بو پشستیان کردن و یارمەتیدانی ئەو شوێش، ئەم کۆمەلە بەرپەری مەلا ئەحمەدی فەوزی بوو<sup>(۳۱)</sup>، کە ھەم مامۆستاو ھەم پەرورە دیاری یەکەو بیرو ھۆشی نەتەوہی بوو لای ھین.

شیرازە دەزگاو دامەزرای دەولەتی لەدوای ھەلایسانی جەنگی دووھم (۱۹۳۹-۱۹۴۵) لە موکریان بەھۆی بارودۆخەکەو لەبەر یەک ھەلوەشایەوہو لەو ناوھدا نەما. لەو ھەل و مەرجەدا و لە بەرامبەر پەرۆزی کورد تواندەوہی رەزا شادا، یەکەمین پەرۆزی بوواندەوہی بیرو نەتەوہی و ناسیونالیستی کوردی لە شێوہی ریکخراوی سیاسی دا، لەدایک بوو، لە سەرھەتای چلەکان (کۆمەلەئی ئازادیخوازی کورد)<sup>(۳۲)</sup> و پاشان لە (۱۹۴۲/۸/۱۶) ، (کۆمەلەئی ژیانەوہی کورد) لە مەھاباد پیک ھات. ھین لە ریزی

(۲۹) ئەمیری ھەسەنیوور ، ژیان و بەسەرھاتی عبدالرەحمانی زەلجی (پیشەکی) ، عەلی کەریمی ، ج ۱ ، سوید ، ۱۹۹۹، ۲۰.

(۳۰) ھین ، سەرھەتا بۆ پیکەنینی گەدا، پاشەرۆک ، ج ۱ ، چاپەمەنی سیدیان ، مەھاباد ، ۱۳۶۲ ، ۸۲.

(۳۱) مجتبی برزویی ، اوضاع سیاسی ایران ، ص ۲۸۲ .

(۳۲) ئیبراھیم ئەحمەد ، لە بیرەوہریەکانم ، گ / گزینگ ، ۱۳ / ۱۹۹۶ ، ۴۶.

يەكەمى ئەندامەكانى ئەو رېڭخراۋە بوو، ئەنجا لەمەۋە بىرى ناسيونالىستى و رزگارى خوازانهى كورد (كوردايەتى) لە بىرو مېشكى ھېمنى خويڻ گەرم و لاودا نەش و نماى كرد. كۆمەلەى (ژ.ك) كانى و سەرچاۋە بوو بۆرسكانى ئەو بىرو باۋەرە لەناخ و ويژدانى و تەنانەت ھېمن لەو سەردەمانە بوو بە زمانحال و شاعىرى كۆمەلە، ھەر ئەمەش ئەو سەرەتايە بۇ وپژان و پشكوتنى بىرى كوردايەتى لە شىعرەكانىدا پېك دەھيىنى، كە شاعىر تاۋەگو دوا ساتەكانى ژيانىشى بۇى ۋەفادار مايەۋە. بۇيە ئەگەر چاۋيڭ بە بەرھەمەكانى دا بخشىيىن لەو مەيدانەدا دەبينىن مەسەلەى نەتەۋەدى كورد، ئەگەر لە رووى چۇنايەتەشەۋە نەبېت لە رووى زۆرى و فرە رەنگىەۋە، پېش ھەموو مەبەستەكانى شىعرى شاعىر دەكەۋىت، ئەمەشيان رەنگدانەۋەى ئاسايى راپەرىنى بزۋوتنەۋەى نەتەۋەدى كوردەو سەبارەت بە زۆربەى شاعىران و بەرھەمە شىعريەكانى ناۋەرپاستى ئەم سەدەيە راستە<sup>(۳۳)</sup>. يەكەمىن شىعرى بلاۋكراۋەى شاعىر ھەر لە بابەتى بىرو باۋەرپى نەتەۋەدى و كوردايەتى يە، كاتىك كۆمەلەى (ژ.ك) گۇفارى (نېشتمان) ۋەكو ئۆرگان و زمانحاللى خۇى بلاۋ دەكاتەۋە، ھېمن لە ژمارە (۲)ى ئەم گۇفاردە بە پارچە شىعريك بە ناۋنېشانى (كوردمو...) بەشدارى دەكات:-

كورد مو داۋاي حقوقى پايە مالى خۆم دەكەم

مالي خۆمە مولكى كورد، داۋايى مالي خۆم دەكەم

مولكى كوردستان ، ئىرسى بابو باپىرى منە

ئىدعاى حەققو مىراتى حەلالى خۆم دەكەم

ھەر ۋەكو باران لە چاوم دېتە خوارى ئەشكى خويڻ

ھەر زمانىك بەرژەۋەندىكى لە حالى خۆم دەكەم

گەرچى لاى ئاغا خەيالى خاۋە فيكرى مىللىت

من لەلام باشە ھەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم

من لەدەس بېگانە قەت ناكەم شكايەت ئەى رەفيق

گەر شكايەت كەم لە چەنگى مام و خالى خۆم دەكەم

ناسيحا بەس پېم بلى فيكرى مەحاله فيكرى تۆ

(۳۳) د. عىزەدىن مستەفا رەسوول، ناۋەرۋكى سىياسى و كۆمەلەيەتى چىرۋكى كوردى ، گ /كاروان ، ئەمىندارىەتى گشتى رۆشنىبرى و لاوان، ژ، ۱۹ / ، ھولنير ، نىسانى ۱۹۸۴ ، ۱۵۱ .

نسخه‌تم ناوئ ئەمن فیکری مه‌حالی خۆم ده‌که‌م  
 روژئی شیخم دیت و پیم گوت هه‌تبی حیسی میلیه‌ت  
 پی‌ی گوتە من چیم له‌وانه داوه، سوالی خۆم ده‌که‌م  
 من نیتر ماهو تو شالی ئەجنه‌بی ناکه‌م له‌به‌ر  
 رانکو چۆغه‌ی خۆم له‌ بووزوی ره‌نگی شالی خۆم ده‌که‌م  
 چیدیکه‌ زه‌حمه‌ت له‌ بۆ مندالی خه‌لکی ناکیشم  
 عیلم و زانست و هونه‌ر فی‌ری منالی خۆم ده‌که‌م  
 یاده‌ریژم خوینی پاکی خۆم له‌سه‌ر ئەم مه‌قه‌سه‌ده  
 یانه‌ فیکریک بۆ برای رووت و ره‌جالی خۆم ده‌که‌م  
 چاودی‌ری روژی خو‌شی جی‌ژنی سه‌ربه‌ستیم ئەمن  
 گه‌ر مودارا وا ده‌گه‌ل ئەم روژی تالی خۆم ده‌که‌م<sup>(\*)</sup>

لێ‌رده‌دا شاعیر به‌ گوێ‌ره‌ی تی‌گه‌یه‌شتنی خو‌ی له‌و سه‌رده‌مه‌دا، ئەوه‌نده‌ی بو‌ی بکری‌ت پی‌ی  
 له‌سه‌ر ناسنامه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی خو‌ی دا ده‌گری‌ت و له‌ به‌رابه‌ر مه‌سه‌له‌ی پی‌شکرده‌نی  
 ماف و داگیرکردنی خا‌ک و به‌تالان و برۆ بردنی سه‌رومالی و هاو‌نیشتی‌مانه‌کانی دا‌کوکی  
 ده‌کات، دیاره (فیکری میلیه‌ت) که‌ هێ‌مایه‌ بۆ بی‌رو باوه‌ری‌کی پی‌شکه‌وتوو له‌و روژ‌گاره‌دا،  
 مایه‌ی خو‌هه‌لگی‌شان و شانازی پی‌وه‌کردنه‌ لای شاعی‌رو، نه‌فرت له‌وانه‌ش ده‌کات که‌  
 هه‌میشه‌ له‌خه‌می به‌رژوه‌نده‌ی تاییه‌تی خو‌یان دان و به‌لای بی‌رکردنه‌وه‌ له‌ حال و  
 کاروباری برا‌کانی خو‌یا‌نه‌وه‌ نا‌چن. شاعیر به‌ هۆی سووربوون و پی‌دا‌گرتن له‌سه‌ر ئەم  
 باوه‌ره‌وه‌ له‌ رێی ئەم ئامانجه‌، چاوه‌نواری روژی خو‌شی و جه‌ژنی سه‌ربه‌ستیه‌. سته‌م و  
 چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌ سایه‌ی سیاسه‌تی فریوده‌رانه‌ی (هاونه‌ژادی) رژیمی ره‌زا

(\*) به‌داخه‌وه‌ تی‌گه‌لاویه‌ک له‌ بی‌ری هێ‌من دا بێ‌ک ها‌توو سه‌باره‌ت به‌یه‌که‌م شی‌عری بلا‌وکراوه‌ی و یه‌که‌م شی‌عری بلا‌و  
 بووه‌وه‌ی له‌ گو‌فاری نیشتمان دا، هه‌روه‌ها دووباره‌ چاپ کردنه‌وه‌ی شی‌عه‌که‌ی نیشتمان له‌ دیوانی تاریک و روون دا. ئێ‌مه  
 لاما‌ن وایه‌ که‌ مه‌به‌ستی شاعیر له‌یه‌که‌م شی‌عری بلا‌وکراوه‌ی هه‌ر ئەو شی‌عه‌ی پی‌شوه‌ بی‌ت، که‌ خو‌ی واته‌نی شی‌عریکی  
 سیاسی رێک و پی‌ که‌وه‌ له‌ برێ له‌ شی‌عه‌کانی سه‌ره‌تای دیوانی تاریک و روونیشی به‌هێ‌زتره‌، بۆ زانیاری زیاتر له‌و باره‌یه‌وه‌  
 تکایه‌ سه‌یری ئەم سه‌ر‌چاوانه‌ بکه‌:-

- هێ‌من، ئەزمو‌نی شاعیرم، سه‌ر‌چاوه‌ی پی‌شو، ل ٤.
- هێ‌من، تاریک و روون، ل ٥٢-٥٠.
- س. ج. هێ‌رش نامه‌یه‌کی تاییه‌تی سوید له‌ ٢٠/٨/٢٠٠٠.

شای پهلەوی له کوردستانی ئیران چەند بەرابەر بوو، مەبەستی کوێر کردنەوی کەلتوور و فەرەهنگی نەتەوهکانی ئیران و سڕینەوی ناسنامەیان بوو لەسەر شانۆی سیاسی، ئەمە هەمان پەتپ و بیانووی سیاسەت بوو کە لە سەردەمی ئەتاتۆرک دا هاو زەمان لەگەڵ ئەو بەندو باوە، دەرەق بە خەڵکی کوردستان لە کوردستانی باکوور پەپەرەوی لێ دەکراو بۆ ماوەی حەفتا ساڵە گەلی کورد لەو دەفەرە بە دەستیەوه دەنالیی.

کلۆکۆی دەروونی شاعیر لەو هەل و مەرەجە (دژوارەدا هەر ئەوهبوو شاعیر راست و رهوان مامەلە لەگەڵ ناخ و دەروونی خۆی بکات))<sup>(٣٤)</sup>. و بلی:

گەرچی تووشی رهنجەرۆیی و حەسرەت و دەردم ئەمن

قەت لە دەست ئەم چەرەخە سپیە نابەزم مەردم ئەمن

هەر چەندە لەو پڕۆژانە دا هیمن شیخ زادهیهکی تیروپرو پۆشتهو پەرداخ و پاک و خاوینیش بوو، بەلام بەچی دەخوات! کە میللەتەکی سەرپاکی دووچاری رهنج و دەردو حەسرەت بی... بۆیە (ئەمن) لێردا (هیمن) نییە!، (ئەمن) (میللەتی کوردە)<sup>(٣٥)</sup>. ئەنجا ((ئەوه سی سال زیاتره هەزاران خاباتکەری کورد پیکهوه له گەل هیمنی شاعیر هاوار دەکەن و ئەمە دەلینەوه))<sup>(٣٦)</sup>:-

ئاشقی چاوی کەژال و گەردنی پر خال نیم

ئاشقی کیوو تەلان و بەندەن و بەردم ئەمن

گەر لە برسان و لەبەر بی بەرگی ئیمپرو رەق هەلیم

نۆکەری بیگانە ناکەم تا لەسەر هەردم ئەمن

من لە زنجیرو تەناف و دارو بەرد باکم نییە

لەت لەتم کەن، بمکوژن، هیشتا دەلیم کوردم ئەمن

تاریک و روون، ل ٤٩.

(٣٤) سەید سمایی حوسینی ، وتووێژی بلاونەکراوه لەگەڵ مامۆستا هیمن، گ /گزینگ ، ٢٣ ، سوید ، ١٩٩٩ ،

٣٧.

(٣٥) هیمن ، چەپکی گۆل چەپکی نیرگز ، ل ١٢٩ .

(٣٦) د. عبدالرحمان قاسملو ، شاعیری گەل ، تاریک و روون ، ل.أ.



ئەم چەند دېرە بوون بە وېردى سەر زمانى شۆرگېرانی كورد و ھەزاران منالى قوتابخانەو لاوى سەرگەرم، لەم لاو لەو لاى كوردستان، ئەم شىعرەيان كوردتە رەمزی نىشتىمان پەرورە و راھاتن لەسەر تىكۆشان و بەر بەرەكانى دژى زۆرداران<sup>(۳۷)</sup>. ديارە مەبەستى ھېمن لە (كورد بوون) تەنيا مانا ئىتنىيەكەى نىيە، بەلگە مەبەستى واتايەكى ناسيونالىستى-سىياسىيە، كە لەبەر بەر سىياسەتى نەتەو پەرستى (پان ئىرانىزم) دا دەرى دەبېرېت<sup>(۳۸)</sup>.

شاعىر لە شۆيئىكى كەدا پېشىنەو رابردووى زولمى نەتەوھىي دەرهەق بە كورد روون دەكاتەو، تا بەو رادەگات دەولەتانی دەوو بەر پەيمانی (سەعد ئابد) يان ھىنايە ناوھە، بۇ گەمارۆدانى مەسەلەى نەتەوھىي كورد لەم ناوچەيەدا:-

لە مېژبوو ھەققى كورد دەخورا بە فېرۆ  
 لە مېژ بوو كورد بوو دەيكرد شين و رۆ رۆ  
 لە مەيدانى شەقئىنى دوژمنى دا  
 سەرى سەردارى كوردى بوو وەكوو گۆ  
 بە دەورى لاشى نيوە گيانى ئەودا  
 ھەزار گورگ و چەقەل دەيكرد ملۆمۆ  
 دەيان بەست بۆ كوتانى مەرج و پەيمان  
 ھەناوى لىكى دەھات بۆ چرووك و بۆسۆ  
 كورى كوردى لە خوئىنى خۆى دەگەوزى  
 كچى كوردى سەرى كوردبوو وە ئەژنۆ  
 ئەوھى سووكايەتى بوو كردى پيمان  
 نەدەكرا كەس بلى بۆ وادەكەى بۆ؟

تارىك و روون ، ل ۶۵.

(۳۷) كەرىمى حىسامى ، ھېمن شاعىرى ناودارى كورد ، سەرچاوى پېشوو ، ل ۱۳۶ .

(۳۸) س.ج. ھېرش، رەوتى سەرھەلدى شاعىرى سىياسى و كۆمەلەيەتى لە موكریان، بەشى دووھم، سەرچاوى پېشوو ،

ل ۳۴ .

گەلى كورد له كوردستانى ئيران لەسەرو بەندى ناوەرپراستى ئەم سەدەيە بە دەست گشت نەھامەتيەكانى ھەژارى و نەخویندەوارى و دواكەوتوويى دەینالاند، ھۆشى نەتەوھیش ھەر لەو سەرەتايەو دەخولقئى كە میللەتيك ھەست بە واقیعی دواكەوتوويى و چەوسانەو بەكات كە گرفتارى بوو، ئەنجا رۆلەكانى بیر لە حالى خۆيان بکەنەو بەدەوای ریگە چارەدا بگەرپن، بیئەمەیدانى كارو كۆشش و چالاكى بەدەوای دەستە بەرگردنى ئامانجى پیرۆز. خەباتى كۆمەلەى (ژ . ك) یش ھەر ئەو بوو، كەوا كورد لەخەوى غەفلەت بیدار كاتەو، پەرە بەھەستی (میلیەت) بدات، تا ریگای رزگارى بگرنەبەر، پەيامى شاعیریش ھەر لەو چوارچۆە دایە:-

له غورابی خەوئى دای دوژمنت بیدارە كورده گیان

هەلستە لەم خەو، ئیمرۆكە جەنگەى كارە كورده گیان

گ/ (نیشتمان) (\*)،

له (وتووێژى كچ و كور) دا شاعیر، بۆ ھۆشیاری بانگى كورپى كوردان دەكات:-

كاكە گیان لاوى كوردی شوخ و شەنگ

تا كەنگى دەبى وابى ھەست و دەنگ

دیلى ، ژیر دەستی ، ئەسیری ، تاكەى؟

رووتى ، نەدارى ، فەقیری ، تاكەى؟

لە ژیر زنجیرو كۆتا دەنالى

مەگەر دیوانەى ، شیتی ، عەودالى

تى فکرة خەلگى ھەموو ئازادە

ھەر تۆ خەمناكى ھەموو كەس شادە

تیکۆشە بۆ خۆت تاكو سەر بەست بى

عەیبە لەبۆ تۆ دىل و ژیر دەست بى

تاریك و روون، ل ۵۰.

(\*). م. ش. ھێمن، كورده گیان، گ/ نیشتمان، ژ/ (۷، ۸، ۹)، سالى ۱، بەھارى ۱۳۲۳، ۲۰۰.

ھېمىن ووتارو نووسىنەگانىشى لەو رۇژانەدا ھەر گەواھى ئەم مەبەستەن ، داوا لە رۇئەى  
مىللەتەكەى دەكات و دەئى، (خۆت بناسە):

((خۆشەويستەكەم خۆت بناسە بزائە تۆ كئى، مېژوو بخوئىنەو و تى بگە لە چ  
رەگەزىكى...))

ئازىزەكەم تۆ كوردى ، تۆ لە نەتەو و ھەيەكى خاويئى ، تۆ لە رەگەزىكى پاكى، باپىرەكانى  
پېشوو تۆ ھەر لەم خاكەدا (كە كوردستانى پى دەئىنو ئىستا تۆى تىادە دەزى و  
داخەكەم ھەر لەتەى بە دەست كە سىكەو ھەيە) ژياون ، بەلام چۆن ژياون؟ وەك تۆ دىل و  
ژىردەستى داروسىكان بوون؟ نەبەخا ئەوان سەربەست و سەربەخۆ بوونو ئازاد ژياون.  
گيانەكەم، كوردەگيان بەقسەى براى خۆت بكە و لەخەوى نەفامى ھەئستە تۆزى لە  
حالى خۆت ووردبەو، ھۆشت بېنەو ھەبەر خۆت، قۆلت ھەل مالى، بەھەموو ھىزى خۆت  
بقيژىنە بلى: ئەمنىش ئادەمىزاد، حەقى ژيانم ھەيە، ئەمەوى وەكو خەلك ئازادو  
سەربەست بژىم، سەربەخۆيىم دەمەويئ و حەقى مەشروعى خۆم داوا دەكەم، لە دىليو  
ژىر دەستى داروسىكان جارس بومو ئەمەويئ رزگار بە))<sup>(۳۹)</sup>. دواى شكستى راپەرىنى  
(شىخ سەعیدى پىران) دادگايەكى بەدناو بەناوى (مەحكەمەى ئىستقلال) حوكمى  
خىكاندى دەستەتەيەك لە رىبەرانى ئەم راپەرىنە، لەويئەى شىخ سەعید و شىخ  
عبدالقادىر و دكتور فواد... دەردەكات.

ھېمىن لە سۆنگەى ئەم كۆستە دل تەزىنە، لەدواى چەند سالان لە موكرىانەو و بىرەو ھىرى  
ئەم يادگارە تالە دەكاتەو:--

من لەسەر لوتكەى بلىندى كىوى حەق داوا دەكەم  
تۆش بپارپۆو جەنابى شىخ لەسەر رووى تاتەو  
بەلكو روحمىكى بكا پىمان خوداوەندى رحىم  
چى دىكە ژىر دەست نەبىن دىسان وەسەرمان خاتەو  
ھىمنا پىت وانەبى يەزدانى بى ھاوال و فەرد  
كەيفەرى ئەم زولم و زۆرە ، بى حىساب ناداتەو

(۳۹) ھېمىن ، خۆت بناسە ، گ/ نىشتان ، ۲ / ۲ ، خەزەلو ھىرى ۱۳۲۲ ، ۳۹ل.

چەپكى گول چەپكى نيرگز، ل ۶۲.

كۆمەلەي (ژ . ك) ئەگەرچى تەمەنىشى كورت بوو (۱۹۴۲-۱۹۴۵) بەلام بە تىكۆشان و خەباتى خۇي تۈانى ھەستى كوردايەتى تا رادەيەكى زۆر لە نيو خەلك دا زىندوو بىكاتەو، تا بەو رادەگات پەل و پۇي ھاويشت و لى لە بەشەكانى دىكەي كوردستانىش پىك ھىنا<sup>(۴۰)</sup>. خەلكى زاناو خويىندەوارو نىشتىمان پەرورەنى كورد لە دەورى ئالاگەي كۆبوونەو، لەم لاشەو چارەنووسى شەر بە تىكشكان و ھەرەس ھىنانى بەرەي نازىزم و فاشىزم و سەرگەوتنى بەرەي ئازادىخوزان بەلادا گەوت، ئىتر جوولانەو ھى رىزگارى خوازى كوردىش پىنى نايە قۇناغىكى تازەو، بوو بە جوولانەو ھىەكى جەماھىرى شۆرشگىرانەو ھەموو چىن و كۆمەلى كوردەوارى لە دەورى ئالاگەي كۆبوونەو. بەرنامەو ئامانجى خەباتى سىياسى و شۆرشگىرانەي جوولانەو ھەكە: رىزگارى خاك و ئازادى مرۇقى كورد بوو، ھاوكات زمانى شىعەرى ھىمن، قۇناغى فرمىسك رشتن و دەستە ۋەستانى و قۇرپىوان بۇ خالى كوردان، بەجى دىلى و لە بوارى زانست پەرورەي و بىدابوونەو لە خەوى غەفلەت، دەپەرپتەو بۇ ئاستىكى بەرزو بالاتر، بۇ مەيدانى خەبات و تىكۆشان و بەرىنگار بوونەو، لىرەو نەفەسى گەرم و ئاگرىنى شاعىر لەناو ووشەو رستەو دەرپىنەكانى بە روونى ھەست پى دەكەين:-

لاوى كوردى لەھەموو لاو ۋەكو شىرى ژيان

دپتە مەيدان و دەلى، من دەمەوى مافى ژيان

تارىك و روون ، ل ۸۲.

ھەرۋەھا لە (ئاۋاتى بەرز) دا دەلى:-

رۇژ بە رۇژ قايم ترە، مەحكەم ترە، برۋايەكەي دەم بەدەم چاكتەر دەبى، باشتر دەبى، ئاكارى كورد بى وچان دەرۋاتە پىش و رپىگە دەبىرئ بۇ ھەدەف زۆر لە سالان روونترە ئەو سالە كە ئەفكارى كورد كورد بەزىنىب بۇ نەبوو با دوژمنىش

(۴۰) جەلىل گادانى ، سەرچاۋى پىشوو، ل ۲۱.

رانەوہستابیٰ لە تالان و برۆو کوشتاری کورد  
ئەو لە ئازارو شکەنجەیی قەت نەبوو خافل، بەلام  
کوردی کردۆتە سماتە جەزەبەو ئازاری کورد  
سەد ھەزار بەرگیپرەوہی بابیتە سەر رێ ، ئاخری  
ھەر دەگاتە مەنزلی ئاوات و خوۆشی باری کورد  
مافی کوردی ھەر دەبی بستیندری بستیندری  
دوژمنی کورد تیگەیشتووہ ناکری باشاری کورد  
وا گزنگی دا بەیانی جوانی ئازادی بەشەر  
رۆژی رووناکە ، نەماوہ زولمەتی شەوگاری کورد

تاریک و روون ، ل ۱۲۳ .

سەردەمیەک دەولەتی شا بۆ خو بواردن لە پەرەسەندنی جولانەوہی کورد ، وای دەدایە  
قەلەم کە بەیەک چاوو، بی جیاوازی سەیری ھاوولاتییە کوردە ھاوخواین و ھاو  
رەگەزەکانی خو دەکات، پزیمەکانی دیکەش ھەریەک بە نەوعیک بۆ چاوەستەکی  
کورد شتیکیان دینایە پێش، شاعیر بۆ پەردەلادان لەسەر حەقیقەتی ئەم ئیدعایانە  
دەلی:-

لە میژە فییرە کوردی پاکی لاشەر  
بەرینگاری ، فیداکاری ، دلیری  
ئەتۆ ھەر قاتلی زارۆک و چووکی  
بەدیل و پیرو بی ئەنوا دەویری  
حیسابی کاری خۆت گەر باش دەزانی  
لە مافی ئیمە بۆچی خۆت دەبویری  
ئەگەر بالی ھوماش بی سیبەری تۆ  
کە مافی کورد نەدەی نا چیتە ژیری  
عەدالەت گەر ھەبی پیویستە ھەر کەس  
لەمائی خو بکا خو چاوەدییری

پاشەرۆک، ل ۲۰۸ .

تا تىكۆشانی خەلك زياتر پەرەى دەستاندو دەچووه پېش، تا شۆرشى كورد ھەنگاويك له ناسۆ ھەنگاويك تر دەكەوت، زولم و ستەمى دوژمنانىش تا دەھات بەتین تر دەبوو، ((لەلایەك بەرەبەرە ھەستى نەتەوايەتى له كورد دا پەرەى دەگرت و لە لایەكى ترەوھ رۆژ بە رۆژ زۆردارى نەتەوايەتى لەلایەن كاربەدەستانی ئەو ولاتانەوھ توند تر دەبوو))<sup>(٤١)</sup>، شاعیر ئاورپك بۆ لای حاجى قادرى بناغە دارپژى بىرى شۆرش و راپەرپىن دەداتەوھو رەوتى ئەو خەباتە سەخت و خویناويە درپژخايەنەى بۆ رافە دەكات:-

له كوردستان گەلێك شۆرش بەپا بوون  
 كورپی كوردی بەگژ بیگانە داچوون  
 لەمیژ سالاە درپژئی ئارەق و خوین  
 بەلام داخی گرانم هیشتا له كوین  
 ئەو یستاش دەردە كورد نەگرا عیلاجی  
 ئەو یستاش كوردی كۆیلە ماوھ حاجی  
 گەلی كوردت نەبوو هیشتا نەجاتی  
 بەخوینی لاوھگان سوورە ولاتی  
 ئەو یستاش دوژمنی لاسارو بەدەفەر  
 دەكوژی كوردی بی تاوان و لاشەر  
 ئەو یستاش ھەر دەمانكەن تیرە باران  
 دەنەخشیینن بەخوین كۆلانی شاران  
 ئەو یستاش پەرپن زیندان لە لاوان  
 بەغەیرى وەى كە كوردن نیانە تاوان

تاریك و روون، ل ٢١٦.

دیارە (كورد بوون) خوێ لە خوێ دا لە دەرباری دوژمنان و داگیركەران وەكو تاوان سەیركراوھ ئەنجا ھەر بەگرتن و ئازاردان و كوشتنی رۆلە ئازادپخوازەكانى نەوھەستان، بەلكو بیریان لە نەخشەو پیلانی تواندەنەوھشی كردۆتەوھ، سەرەتا بە نكۆلی كردن لە

(٤١) د. عبدالرحمن قاسمو ، كوردستان و كورد ، وەرگێر: عبدالله حسن زاده، لە بلاوكراوھكانى بنكەى پێشەوا، ١٩٧٣ ، ل ٨٧.

بوونى وەكو مىللەتتەك و شيواندىنى ناسنامە نەتەويىيەگەي، بۇيە هيمن دەم بەھاوارە وە  
ئەم پىلانەش ريسوا دەكات:-

شيونى من شىنى كوردى بىبەشە  
ئەوگەلەي حاشا دەكەن لىي و ھەشە

نالەي جودايى، ل ۱۹ .

شاعىر چاوەدېرى پېشكەوتنەكانى مرۇفايەتى دەكات، لەگەل باری نالەبارى گەلەكەيدا  
بەراوردى دەكات:-

مانگ و مېرېخى دەپپوى ئىنسان  
منى كورد زىندە بەچالەم تاكەي؟  
چاوەرېي تىشكى ھەتاوى ھىوام  
نەرەوئ ھەورو گەوالەم تاكەي؟

پاشەرۆك ، ل ۲۱۰ .

كوردېش، شان بەشانى خەلكى راپەريوى ئىران لەسەر نگووم كردنى رژیمی پەھلەوى  
دواناكەوئیت ، بەلام رژیمی تازەش لە ئاست خواستەرەواكانى چاوەدەنوقىنى، بگرە  
تۆمەتى جىاوازى خوازى و ھەلگەرەنەوھى دەداتە پال، شاعىر بى دەنگ نابىت:-

كوردېش بەشدارى خەبات بوو  
رۆلەي رۆژى كارەسات بوو

لاوى گيان فیدای گيانفیدا

ئازايانە شەھیدی دا

ئىستا دەلئ خوینی گەشم

بۇ شۆرش رشتووہ گوا بەشم

دژی زۆردارى بووم ھەروام

ھەر دەمەوئ مافی رەوام

دەمەوئ بگەم بەنیاز

ناوم مەنئ جىاوازى خواز

پاشەرۆك ، ل ۲۱۶ .

### ۳ / شیعری نیشتمانی

كوردستان ولاتیکی نیمچه كۆلونی بووه، له گه‌ل ئه‌وه‌شدا كه راسته‌وخۆ له‌لایهن هیزه ئیمپریالیسته جیهانیه‌كانه‌وه داگیر نه‌كراوه، به‌لام به‌هۆی ولاتانی داگیركهر و بیگانه‌وه، كه هه‌میشه وابه‌سته‌ی ئه‌و هیزانه بوون، ناراسته‌وخۆ و له‌رێگه‌ی زه‌برو زه‌نگه‌وه به‌رپۆه براوه. به‌شی رۆژه‌لاتی ئه‌و نیشتمانه هه‌ر له‌و رۆژگارانه‌وه كه‌وتۆته ژیر نیری ئیمپراتۆریه‌تی ئیران، به‌رده‌وام به‌هیزی سه‌ربازی گه‌مارۆدراوه‌و سه‌روه‌ری خاكه‌كه‌ی پێشیل كراوه، هه‌موو ماف و ئازادیه‌کی سیاسی لێ زه‌وت كراوه، له‌باری ئابوری‌یه‌وه هه‌میشه له‌هه‌ژاری و دواكه‌وتوویی هیلاوه‌ته‌وه، دانیشتوانی له‌ سه‌روه‌ت و سامانی ولاته‌كه‌یان بێ به‌ری كراون، زمان و ئه‌ده‌ب و فه‌ره‌ه‌نگ و كه‌لتووری نه‌ته‌وه‌ییان لێ قه‌ده‌غه‌كراوه.

گه‌لی كورد له‌ هه‌ر به‌شیکی نیشتمانه‌كه‌ی زنجیره‌یه‌ك شو‌پش و راپه‌رینی خویناوی به‌رپاگردوو و شانی داوته به‌ر خه‌باتیکی سه‌خت و نه‌پساوه له‌ پیناوی سه‌روه‌ری خاك و سه‌ربه‌خۆیی نه‌ته‌وه‌كه‌ی‌دا. جولانه‌وه‌ی نیشتمانی كورد له‌ كوردستانی ئیران له‌ سه‌روبه‌ندی جه‌نگی جیهانی دووهم، به‌ پێكهاتنی كۆرۆ كۆمه‌لی سیاسی و كۆمه‌لایه‌تی، پێ نایه‌ قوناغیکی تازه‌وه، به‌ راگه‌یانندی كۆماری دیموکراتی كوردستان له‌سه‌ر به‌شیکی خاكه‌كه‌ی، به‌ لوتكه‌ گه‌یشت. ئازادی و رزگاری نیشتمانی كورد، وه‌كو ئامانجیکی هه‌ره له‌ پێش، له‌ مه‌رامنامه‌ی كۆمه‌له‌ی (ژ.ك) و له‌یه‌گه‌م ژماره‌ی گو‌فاری نیشتمانی خراوه‌ته‌وه روو.

(كۆمه‌له‌ی ژ.ك... به‌هه‌موو هیزو توانای خۆی تێ ئه‌كۆشیت تا زنجیرو كه‌له‌مه‌ی دیلی و ژیر ده‌ستی له‌ ئه‌ستۆی نه‌ته‌وه‌ی كورد دامالێ وه‌ له‌م كوردستانه‌ له‌ت و كوته‌ی ئیستا كوردستانیکی گه‌وره‌و رێك و پێك ببنیته به‌ره‌م كه‌ هه‌موو كوردێك به‌سه‌ربه‌ستی تیا بژیت))<sup>(٤٢)</sup>. هیمنی شاعیر و ئه‌ندامی چالاکی كۆمه‌له‌، هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ی بیرو می‌شکی به‌م ئامانجه‌ ئاودراوه، هه‌ستی رزگاری و سه‌رفرازی نیشتمانی لێ به‌ جۆش هاتوووه‌ وه‌كو بولبولی سه‌رمه‌ست، رزگاری كوردستانه‌كه‌ی ده‌یپته‌ وێردو سه‌روودی سه‌رزمانی:-

(٤٢) گو‌فاری نیشتمانی، آمانجی ئیمه، ١/١، سالی ١/، پو‌ش په‌ری، ١٣٢٢، ٢، ٣.



من که بیدهنگم ئەوئىستا چاوه نۆرى هەل دەكەم  
 هەل که بۆم هەلگەوت ئەنجا باسکمی لى هەل دەكەم  
 زۆر بە ئومىدى خوداو لەو خاکە پاکەى دەردەكەم  
 دوژمنە بىگانە ئاخەر، چۆن دەگەل وى هەل دەكەم  
 نایەلم تارىكى چىدکە ولاتم داگرى  
 خوا مەدەد کاربى چىراى زانستى تىدا هەل دەكەم  
 دوى شهوى دايكى وەتەن (هيمن) لەخەودا پىي گوتەم  
 رۆلە کردارت حىسابە گەنكى گوڤتار حەل دەكەم<sup>(٤٣)</sup>

لە سەرەتای سالى (١٩٤٥) کورانى کۆمەلە نمایشنامەيەك پىك دەهينن بەناوى (دايكي نىشتمان) و پيشكەشى دەكەن، دەنگ و سەدايەكى زۆرىش دەنيتهوه، (دايك) كە رەمزی نىشتيمانە لەشيوەى ئافرهتییكى دىل و رەشپۆش و دەست و پا بەستراو نیشان دەدری، رۆلەكانى لە تاوا رادەپەرن و هەل دەكوتنە سەر دوژمن، بەنووكى شمشيرو خەنجەر پەتو كۆت و بەندى دەستو قاچى دايكى يەخسیرو ژیر دەستەيان هەل دەبرن و لە دىلى رزگارى دەكەن، ئەم شانۆگەريە كاريگەريەكى زۆرى بەسەر هەست و سۆزى خەلكى دا دەبی و بۆ ماوهى چوار مانگى تەواو پيشكەش كراوه تەنانەت خەلكى لادى و شارەكانى دەورى مەهاباديش بۆ بينينى رۆژانە روويان كردۆتە شار<sup>(٤٤)</sup>. ئەمە دەبیته سەرچاوهى جوړيك لە (ثیحا) بۆ شاعیر و وتووێژيك لە نیوان ئەو، دايكى نىشتيمان ساز دەبی و لەوهلامى پرسىارى شاعیر دا دەلى:-

گوتى نازانى رۆلەى هیچ نەزانەم

ئەمەن كیم؟ رۆلە دايكى نىشتیمانەم

لە تاوى ئیوهیه وا مات و گرژم

(٤٣) هيمن ، هەل دەكەم ، گ /كوردستان ، ٢ / سالى ١ ، ٢١ دسامبر ١٩٤٥ ، ل١٧ .

(٤٤) كەريمى حسامى ، كۆمارى ديموكراتى كوردستان ، ل٥٤ ، شاپانى سەرنجە لەيەكۆك لە سەرچاوهكانى ئەم باسەدا گوتراوه كە هيمن ئەم شانۆ نامەيەى نووسيوه ، بەلام ئەم قسەيە لەهيچ سەرچاوهيەكى ديكە پشت راست نەكراوتەوه .  
 بڕوانە:-

Joyce Blau، سەرچاوهى پيشوو ، ل٢٢ .

له سوئى ئىيۈ دەسووتىم و دەبرژم

دەبىنم ئىيۈ داماوو ھەژاران

گزو خەمبارو زارو لىو بەباران

منىش بۇيە پەريشان و پەشپوم

دەبىنى بارى خەم نىشتو ھە لىوم؟

نەخۇشن ئىيۈ ، بۇيە من نەخۇشم

ئەسىرن ئىيۈ، بۇيە رەش دەپۆشم

تارىك و روون، ل ۸۴.

ئەنجا دايكى نىشتيمان دەكەويته لۇمەو سەر زەنشت و ھان دانى رۇلەكانى بەم جۆرە:-

تا بەكەى ئىيۈ و ھەبا بى ھۆشەن

كاربەن ھەول بەدن تى بکۆشن

شوورەيى و عارە لەبۇ ئىيۈ ئەو ھەندە پەست بن

عەببە وا قوربەسەر و دەربەدەر و ژىر دەست بن

نەنگە زۆر نەنگە كەوا گىژو ھور و سەر مەست بن

رېك كەون تا زووە كارېكى بکەن سەر بەست بن

كوردە ئاخىر بەسە ئەو بەندە گىبە

مەرگ زۆر خۇشتەرە لەو زىندەگىيە<sup>(۴۵)</sup>

شاعىرانى موكریان لەو سەردەمە، بە شىعرو ھەلبەستە پىر شۆرەكانيان، بىون بە

پىشپەوى مەشخەل بەدەست و رۇلەكانى نىشتيمانيان دىنايە جۆش و خرۆش و

شىعەرەكانيان بەسەر زارى ھەموو خەلگەو ھەبوو، يەكېك لەمانە ھەلبەستە ناوازەكەى

(محمەدى عەترى-گولانى) ھەو كە تىادا دەلى:-

دوژمنى بەدخو ئەگەر تۆ بىدەيە زىپرى ولات

(۴۵) ھىمەن ، خەونم دىت ، گ / نىشتمان ، ز/ ( ۹، ۸، ۷ ) ، ل ۲۲.

(۴۶) عەترى گولانى ، يا ھەتەن يامردەنم ، گ/ كوردستان ، ز، ۳ ، مارس ۱۹۴۶ ، ل ۳۱.

دارو بەرد و خۆل و خاكەم بۆ بىكەيتە حاسىلات

بەم كەيە سەردارى دونيا تاجى شاهىم كەي خەلات  
شەرتە تىي ھەل دەم لە تاجت بى گەيەنمە رۆژھەلات

چۆن دەبى مەحكومى تۆبم؟ كە چ بىكەم بۆت گەردنم  
نامەوى ئەو ژينە تالە يا وەتەن يامردنم

★ ★ ★

ئەي وەتەن گەر ژين ھەبى حەقەن كە تۆ ژينى منى  
نامەوى سەپرى گولستان تۆ كە نەسرىنى منى

ئاورم بۆ ھىزى دوژمن ، چونكە تۆ تىنى منى  
قىبلەكەم، ئيمانەكەم ، ئيمانەكەم دىنى منى

گەربتى ، زىنار دەبەستم روو بە خاچى گەردنم  
نامەوى ئەوژينە تالە ياوەتەن يامردنم<sup>(٤٦)</sup>

شاعىر ئەزموون لە خەبات و خۆراگرى گەلان و ولاتانى جىهان وەردەگرى و لە ھەست و بەرھەمى شىعەرى نىشتىمان پەروەرانەدا پىادەيان دەكات، لەمەو دەلى ئەگەر شوورەو پەرزىنى قايمى ولاتى فەرەنسا (ھىلى ماژينو) بوويىت لە رووى سوپاى ئەلمانىاي ھىتلەرى، ئەوا سىنگى رۆلە بە وەفاكانى كورد، لە بەرابەر پەلامارو شالەوى دوژمنان، دەبن بە قەلەي پارىزگارى لە خاك و سنوورەكانى كوردستان:-

وہتەن گيان و سەرو مالم فیدای تۆ      وەگيانى من كەوى دەردو بەلەي تۆ  
لە پىناوت دەنيم سەر، تا بزانی      منم رۆلئىكى ئازاو با وەفای تۆ  
لە بۆ پاراستن و حىفزی سنوورت      لە باتى ماژينو سىنگم قەلەي تۆ  
دەبى من چۆن بژيم مەسرورو دلشاد      كە دەت بىنم لەدەست بىگانەداي تۆ

تارىك و روون، ل ٥٥.

خەباتى گەلى كورد پەره دەستىنى، گول و گولزارى كوردستان دەپرايىتەو، بەلام گولە مىلاق و وەنەوشەي بۆن خۆش كە لە داويىنى جياو كەزى نىشتىمان روواون، بۆ زير

دەستی كورد بە پەرۆشن و رازونياز دەكەن، هێمن وەكو هونەرمەندیك رازو نیازی ئەم دوو گۆلەى كوردستان دەلێتەوہ:-

میلاقە:

ئەمن لە خاکی كوردی رووم بە ئاوی ساردی گانی دێراوم  
بەشەو بای چیاى بلیندو سەرکەش رەنگی پەلگی من بووہ سوورو گەش  
دەروونم رەشە جەرگم سووتاوہ وەتى كوردستان داگیر كراوہ  
وہنەوشە:-

منیش بە دەردی تۆ گرفتارم پەرودەدی خاکی كوردی هەژارم  
كە تۆ هەناوت بۆ كورد بوہ رەش منیش بۆ كوردی سەرم نا لە هەش  
بە ملی كەچم وەك كوردی دەچم كە كورد مل كەچن منیش كل كەچم  
تاریك و روون ، ل ٥٦ .

شاعیر خۆشەویستی نیشتمانەكەى لە یەكێتییەكى ئەفسووناویدا لەگەڵ خۆشەویستی فەرهاد و مەجنون بۆ شیرین و لەیلا كۆ دەكاتەوہ:-

ئەتۆ شیرینی ئەمنیش چەشنى فەرهاد  
ئەتۆ لەیلاى منیش مەجنونی ناشاد  
چ ژیر دەست بم چ سەربەست بم چ ئازاد

ئەمن ئەى نیشتمان تۆم هەر لەبیرە

ئەنجا ئەم عەشق و ئەوینە بە سۆزە، كات و شوین و دەم و جەم نازانى:-

لە شایى دا لە وەختى هەلپەرپنا  
لە خۆشى دا لە كاتى پى كەنينا  
لە كۆرپى ماتەم و گریان و شینا

ئەمن ئەى نیشتمان تۆم هەر لەبیرە

بەشەو تاكو بەسەرما زال دەبى خەو  
بە رۆژ تاكو دوبارە دیتەوہ شەو  
لە كاتیك دا كە دەدوینم ئەم و ئەو

ئەمن ئەى نیشتمان تۆم هەر لەبیرە

دەكەم تەرخان لە رۆی تۆدا ژيانە  
لە سەنگەردا بەرەو ڕووی دوژمنانە  
بەخاکی تۆ دەمی ئاویلەكەدانە

ئەمەن ئەی نیشتمان تۆم ھەر لە بیرە

تاریك و روون ، ل ٦٢ .

لە دەرفەتێکی چەرخێ زەمانەدا، بەشیکی خاکی کوردستان ئازادو سەربەخۆ دەبی و  
ئالای سەربەستی بەسەردا دەشەكێتەو، بەشیكیش دوورو ژێر دەست دەمینیتەو، دیارە  
میژوو بەھەمان شیوہ لە کۆتایی ئەم سەدەییە لە کوردستانی باشوور دووبارە بۆتەو.  
لەمەوہ ئەرکی شاعیر داکۆکی کردنە لە پاراستنی ئازادی ئەم بەشەو بەرزکردنەوہی  
دەنگی رەوايە بۆ رزگار بوونی بەشەكەیی دیکە:-

نەوجەوانان دەی بە قوربانتان دەبم کاری بکەن

بۆ تەرەق قی کورد و بۆ پاراستنی خاکی و عەلەم

بۆنەجاتی نیشتمانی خۆشەویست کاری بکەن

زوو دەری بیین لە چەنگی دوژمن و دەستی ستەم

ھەر کەسی بۆلای سنووری نیشتمانی ئیوہ بی

بیکوژن ، ووردی بکەن ، بینیرنە مولکی عەدەم

تاریك و روون، ل ٨٠ .

ھێمن لەیەكەم رۆژانی ھاتنە مەیدانی شیعر و ھونەرەو، تاوەكو دواساتی ژيانی ھەردەم  
وہفاداری ئامانجی پیرۆز بوو، بە زمان و بە قەلەم و بە خەباتیش سەلماندووویەتی  
كە ئەو ئاشقی کوردستانەكەییەتی<sup>(٤٧)</sup> . لەگەڵ كازیوہی سەركەوتنی شۆرشی ئیران،  
دەبیتەوہ بە بولبولە سەر مەسەتەكەیی زەمانی جارن و سروودی (بەھار ھەردی) مان  
بۆ دەچرپتەوہ:-

لە گیان دا نادەگورینم بژی ھەر کورد و کوردستان

بە گوللەیی دوژمنانی گەل دلێشم بیته راوہستان

(٤٧) ھیرش ، ھێمن و من ، ج ١ ، شیركەتی كتیبی ھەرزان ، سوید ، بەھاری ١٩٩٢ ، ل ١٢١ .

پشووې دواييم دهخوينم بؤ گول و گولزارى ئەم خاڪه  
له سايهى ئەم گول و گولزاريه بوومه ههزار دهستان  
دهزانن زامى دىلى چەند به ئىش و چەند به ئازاره  
دهبى رابيين ههتا ئيمەش دهگهينه ريزى سەربهستان

پاشەرۆك، ل ۲۰۵.

دياره زور جار ناوو ناتورهى (ياخى) و (چەته)و... ئەو بابەتانهيان خستوته پال كه  
سانيك كه لهسەر مافى رزگارى نيشتييمان و گهلهكهيان سوور بوون، هيمن بى گوى دانه  
ئەو بهندو باوه، ئيمان و باومرى خوى دووپات دهكاتەوه:-

چيم پى دهئين ليرهو لهوى  
من كوردستانم خوش دهوى  
پيشم بلين ونى و ديوى  
دهپەرستم چرو كيوى

پاشەرۆك، ل ۲۱۴.

هيمن گهه و نيشتيمانهكهى خوى دهپەرستى، لهو رۆژهوه كه لهيهكهه شيعرى سياسى  
خويهوه بوونى خوى وهكو(كورد) به دوژمنانى گهه رادهگهيهنى، ههه بهدواى پهرى  
نازاديدا ويله، نيشتيمانهكهى شار بهشار، دى بهدى، بست به بست دهپيوى، گوى به دلى  
خاڪهوه دهنى، لهگهه شارو مهلبنده جياجياكانى كوردستان دهژى و ميژوو بهسەر  
هاتيان له دوو تووى شيعرو ديوانهكانى دا به زيندوويى تۆمار دهكات، وهك لهه  
نموونانهى لاي خوارهودا دهستنيشانى دهكهين:-

**مههاباد:**

لاى هيمن شارى مههاباد قيبههى ئاواتى كوردوه يادگارى پيشهواى شههيده. ئەو به  
مندالى ماچيكي له لاليوى ئالى كچى ئەو شاره كردووه، له دواى دهربهدهرى و ئاوارهيى  
سالههه سائيش، تام و چيژى ئەو ماچه شيرينهى له ياد دهرناچى:-

به مندالى له ليوى ئالى تۆم ئەستاندووه ماچى  
به پيريش لهززهتى ئەو ماچه شيرينهه له بير ناچى

تاريك و روون، ل ۱۳۵.

بەلام كە گەورە دەبى، شادى و پىكەننىن لەو مەنبەندە لە (رۆژگارى رەش)دا دەخنى:-

لە چوار چىراي مەھاباد

لە كانگاي بىرى ئازاد

دەستى رەشى ئىستىباد

چەقاندى دارى بىداد

تارىك و روون، ل ۱۰۰.

دارى بىدا ئەو سىدارەيە بوو كە پەرى زادەكەى شاعىرى پى لە داردرا. ئەنجا كاتى دەگەرپتەوۋە بۇ ئامىزى گەرمى مەھابادەكەى پەرىزادەكەى لى وونە، بۇيە (فرمىسكى روونو)ى لە چاوان دى:-

ئەى پەرى زادى مەھابادى ئەتۇ وون بوى لەمن

تۇم ھەبى لەكوئ پەرىزادەو پەرى چىنم دەوى

پاشەرۆك ، ل ۲۱۷.

### بۇكان:

بوكى شارەكانى كوردستان، كانگاي ئەوين و دندارى، مەكۆى خەبات و فىداكارى، لە دواى رووخانى كۇمارى مەھاباد پۇلىك خەلكى قارەمانى ئەو شارە لە داردەدرىن و شاعىر لە (رۆژگارى رەش) دا ئەو يادە دەكاتەوۋە:-

لە سەھزۇ لە بۇكان

شىن و شەپۆرەو گريان

تىكۆشەر لە داردران

قارەمان لەناو بران

تارىك و روون، ل ۱۰۰.

### كۆيە :-

سالى (۱۹۷۳) ئاھەنگىك بۇ پەردەلادان لەسەر كۆتەلى حاجى قادرى كۆيى، رابەرى شىعەرى شۆرشگىرى كوردى ساز دەكرىت، ھىمن لەو بۇنەيە نامادە دەبىت و شىعەرىكى ئامال درىژ پىش كەش دەكات:-

لە پاش ئەو رەنج و دەردو كفت و كۆيە

دەبىنن كۆتەلى حاجى لە كۆيە

دەبىنن كۆتەئى شاسوارى كۆيى  
 كە رۆژىكى بەپى يان لىرە رۆيى  
 چلۆن بۆ سورمە نابى خاكى شارىك  
 كە حاجى پىكى لەسەر دانابى جارىك

تارىك و روون و ل ۲۱۴.

سنه :-

شارى دىرىنى ولاتى كوردەوارى و پايتەختى مىرنشىنى ئەردەلان، وەكو رەمزىك ناوى بەفەرى ولاتەكەى (كوردستان) پى خەلات كراو، لە رۆژگارى پەهلەويدا گرەوى دەسەلات لەسەر ئەو بوو، دانىشتوانى ئەم مەئبەندە لە رىگەى جىاوازى و چاوبەستەكەى مەزەبى يەو، لە جولانەوئى خەلكى كو ردىستان دابىرپىت و دوورە دەست بىمىنئەتەو. بەلام لە دواى سالى (۱۹۷۹) لە بەرابەر هېرش و پەلامارى سوپاى داگر كەردا، ئەم شارە سەربەرزە لە نىشان دانى وئىنەى قارەمانىتى و خۆراگرىدا، بوو بە (ستالىنگراد) كوردستان و داستان و حەماسەتى لە مېژوودا خولقاند، ((سالى ۱۹۷۹ بۆ يەكەمجار لە دواى گەرانەوئى مامۆستا هېمن سەردانىكى شارى سەنى كرد و لەو سەفەردا پېشوازىيەكى شازو گەرمى لىكرا... هەر ئەو رۆژە شىعەرى (سەنى) كە تازە نووسىبووى بۆ خەلك خويئندەو. مامۆستا لەو شىعەردا هەستى بەرزو ئاگراوى خۆى بەرامبەر شارەكە، وەك كانگاي فەرەنگ و زانست، سەنگەرى خۆراگرى و حەماسە، مەكۆى پەروەرىنى دەيان زاناو شاعىر و نووسەر و هۆزانى گەورەى كوردى هەر چوار پارچەكەى كوردستان نىشان داو))<sup>(۴۸)</sup>.

لە مېژە ئاواتى منە	بىنم ولاتى سەنە
زىدى كۆن و رەسەنى كورد	بەدرىزاى تەمەنى كورد
روانگەى هەزاران كارەسات	بنەو مەتەرىزى خەبات
شورەى سەختى بەرەنگارى	پاردهى وەختى فېداكارى

(۴۸) ناسرى رەزازى، يادىك لە مامۆستا هېمن، گ/ مامۆستاي كورد، ۲۲/ ۲، ل ۷۰-۷۱.



بۆسەى پېشمەرگەى كۆلندەر  
 بچمە لانى بەچكە شىران  
 گۆرخانەى سوپاى داگیر كەر  
 جى پەيكانى تىر ئەنگىوان  
 قەلاگای تەنگانەى مىران  
 جى پىكانى دەس بزیوان  
 ھەر گوتویە ئەزم ئەزم  
 خاکی نەتەوہى نەبەزم  
 پاشەۆك ، ۲۱۲ .

لەگاتى راپەرپىن و بەرھەلستى شارەکانى كوردستانى ئىران ئاخوندیك بە دەسلەلتى  
 موتلەقەوہ، دیتە ئەو ناوچەىە شارو باژىرەکانى كوردستان غەرقى فرمىسك و خوین  
 دەكات، شاعىر ئەم روو داوانەى لە ھۆنراوہى (فرمىسكى رنو) نىشان داوئ:-

بۆ فرىشتەى داد بەسینەى پىر لە كینە و داخەوہ  
 ھاتە كوردستان گوتى: رەجمى شەياتىنم دەوى  
 سەققزو سەردەشت و سابلاخ و سنەى كرد غەرقى خوین  
 سى تىر وىستن گوتى: (بۆ سفرە ھەوسىنم دەوى)  
 كەى رەواىە بىمدەنە بەر گوللە ياراوم بنىن؟  
 گەر گوتەم كوردەم لە كوردستانى خۆم ژىنم دەوى  
 كورد مەگەر كوندە كە ھەر وپىرانەبى ھىلانەكەى؟  
 نىشتەمانى ، ئاوەدانى ، جوانى رەگىنم دەوى؟

پاشەروۆك ، ۲۱۹ .

سلیمانى :-

داگیركەران ھەمىشە كوندە پەپوو شەلى شەپ بوون، لە ھەر شارو گوندیكى كوردستان  
 بن، چ لە كوێستان و چ لە گەرمین، بەدواى خۆياندا وپىرانى يان جى ھىلاوہ، بى ئاگا لە  
 قانونى تەبىعەت كە (رەوہز ورد نابى):-

كە گوندى شووم لە گوندى كورد دەخوینى  
 كە گەنجى كورد دەگەوزىنى دەخوینى  
 كە تەختى بەختى كورد بى خىو دەبىن  
 (سولەيمانى) ئەسىرى دىو دەبىن

بناری لیژو ناھەمواری ھەلگورد  
دەبینن بۆتە دەشتی کەربەلای کورد  
پاشەرۆک، ل ۲۰۶.

### خانئە:

شاری تووک لیکراو، لە شەپری خویناوی نیوان عیپاق و ئییران دا، شارو مەئبەندەکانی کوردستان لە دوولاوو کەوتبوونە بەر ھێرش و پەلامار، (لە مانگی رەشەمەیی سالی ۱۳۶۳/۱۹۸۴) شاری خانئە (پیرانشار) کەوتە ژیر رەھیلەیی بۆمباو کیمیاباران و شەستیری دوژمنان و دەو نیویدا خەلکێکی زۆر کوژران و بریندار بوون<sup>(۴۹)</sup>. شیعریک لە دواي مەرگی شاعیر بۆ ئەم بۆنەییە بلاوکراوتەوہ:

دایانگرت ئاسمانی ساو	دایانگرت ئاسمانی ساو
خۆی شار دەوہ تیشکی ھەتاو	خۆی شار دەوہ تیشکی ھەتاو
بۆنی بەھاری دا پۆشی	بۆنی بەھاری دا پۆشی
بەرگی رەشی ئەوا پۆشی	بەرگی رەشی ئەوا پۆشی
بە بۆمباو رەھیلەیی شەست تیر	بە بۆمباو رەھیلەیی شەست تیر
پیاوو ژن و منداڵ و پیر	پیاوو ژن و منداڵ و پیر

### بانە:

لە مانگی جۆزەردانی (۱۹۸۴) دا شاری (بانە) دەکەوێتە ژیر رەحمەتی ئاگرو بۆمباو ناپاڵمەوہ، لە ئاکام دا کوشتار و وێرانیهکی زۆری لەدوا بەجی دەمینیت، شاعیر دلۆپە فرمیسکەکانی لەم رۆژە دەئتەزینەدا پیش کەش دەکات:

بانە وێرانە جگەر بریانە

لەش سپرە ، دل پەرە ، چاو گریانە

بەم بەھارە گوئی وی پەر پەر بوون

وا بەدەردی خەزەلی پایز چوون

(۴۹) گۆفاری سروہ ، روونکردنەوہیەک ، ز/۱۵۱ ، پێبەندان ۱۳۷۷ ، ل ۴۲.

جەرگی میلاقه له داخان رهش بوون

ئەشکی شلییره وهرین و گەش بوون

پیر سولهیمان خەمی دیکه نابا

سیسه دارو دەوینی ئەربابا

ئەوی شین ماوه تەوه شین گیره

هەر گەلایهکی هەزاران دیره

ئەم قەلا دزە بە شەهید مەشهوره

هەر بە ناپالمی ئهوان خاپووره

چەپکی گول چەپکی نیرگز و ل ۷۳-۷۴.

## ٤ / شیعری خەبات و بەرینگاری

سەر زەمینی ولاتانی جیهانی سی یەم، (ئاسیا، ئەفریقا، ئەمریکای لاتین) لە دوای  
بەرهەمی جەنگی دوو جیهان، و دابەش بوونی هیژە سیاسەتەکان بۆ سەر دوو بلۆکی  
دژبە یەک، بۆتە شانۆی هەزاران کارەسات و رووداوی توندو تیژی میژووویی. هاوکات  
لەگەڵ سەرھەڵدان و پەرەسەندنی جولانەوێ رزگاری و ئازادبوونی لەم ولاتانەدا،  
ئەدەببێکی تازە بە مۆرک و ناوەرۆکیکی سیاسی- شۆرشیگێرانی لە دەروونی ئەم رووداو  
گۆڕانکاریانە پەیدا بوو، کە بە ئەدەبی بەرگری، یاخود بەرینگاری لەقەڵەم دراوە. ئەم  
ئەدەبە ((ئەو بەرھەمە ھونەریانە دەگریتەووە کە لەسەر دەمی تیکۆشان و خەباتی  
نیشتمانی و نەتەوویی، لە بەرابەر داگیرکردن و جەنگ دا تۆمار کران))<sup>(٥٠)</sup>.  
ناوەرۆکی خەبات و بەرینگاری لە شیعرو ئەدەبی گوردی، لە رابردووی ئەو جەنگ و  
داگیرکاری و زۆردارییەووە سەرچاوەی گرتووە، کە دەمێکە لە خاک و نیشتمانیەکی خۆی  
دا بەر دەرگای بە گەلی کورد گرتووە. بۆیە رەگەزەکانی ئەم جۆرە ئەدەبە پێشینهیەکی  
دووڕو قوولتی ھەیە. وەکو ھیمن دەلی، ((یەكەمین ھاواری رزگاری نەتەووەکەمان لە  
گەروی شاعیریکی مەزن و ھەلگەوتوو ھاتۆتە دەرو لە چیا بەرزو سەرکەشەکانی  
کوردستان دا دەنگی داووتەووەو باپەرە خەو ئالوووەکانی ئیمە لەخەو راپەراندوون و  
شیری پێ سوون و ناردوونی بۆ گۆری خەبات و رزگاریخوایی))<sup>(٥١)</sup>. کاتیک شیعری گوردی  
لەژیرسیبەری گیانی ئازادبوونی نەتەوویی و نیشتمانی، لە ماوەی نیوان ھەر دوو  
جەنگی جیہە \_\_\_\_\_انی  
پێی نایە قۆناغیکی تازەووە، ئەوا ئەم ماناو مەبەستە سیاسیە، شۆرشیگێری و  
بەرینگاریە، دەبێتە دیاردەیک وەکو شەقل و ناوەرۆکی زۆربەیی بەرھەمەکانی، کە لە  
سایەیی ئەو بارودۆخەدا ھاتوونەتە بەرھەم، وەکو چۆن دیمەن و رووداووەکانی خەباتی  
گەلی کورد بەھەموو ئیش و ئازاری ئەم سالانە لە شیعری گوردیدا ئاشکرا دیارە، رەنگە  
میژوووش ئەم شایەدیە بەدا کەوا ئەم جۆرە شیعەرە ((رۆلێکی بەرچاوی گێراوە لە سەر جەم

(٥٠) ف. س، نارکیربیر، ادب المقاومة، ترجمة: د. ضياء نافع، مجلة الثقافة الاجنبية، دار الجاحظ للنشر، العدد ٤/، بغداد، ١٩٨١، ص ١٠٣

(٥١) ھيمن، ئەركی نەتەواییەتی نووسەرەن و شاعیرانمان، سەرچاوەی پێشو، ل ٤.

نەبەردەكانى رزگارى و بەربەردەكانى زولم و چەوسانەوودا، وەكو چۆن بوونى ئەم ئەدەبە كارىگەرى زۆرى ھەبوو ھە كۆكردنەوودى جەماوەر و ورووژاندنى ھەستى نىشتىمانى و نەتەوودى و بەرزكردنەوودى وەرى تىكۆشەران، ھەروەھا لە رابردوو و ئىستاش دا ھۆكارىكى گرینگ بوو ھە بەدەيھىنانى ئەو نامانجەى كە بە شىوويەكى گشتى، لە سەرکەوتن و رزگار بوونى يەكجارەكى دايە بەم جۆرە دەشى بلىين شيعرى بەرگرى ئەو شيعرە ئازادىخووانەيە كە لەلايەك دزى زۆردارى و خووسەپاندن و داگىركارى يەو لە لاىەكىكەدا بە بەھاي ئازادى و قارەمانىتى و فيداكارى و يەكيتىدا ھەل دەلى))<sup>(۵۲)</sup>. لە كوردستانى رۆژھەلات بەھوى پيشلكرانى مافى نەتەوودى و سياسى و تەنانەت مافە ئىنسانى و كەلتوورىەكانى مرؤفى كوردىش لەلايەن دەولەتى پەھلەويەو، يەككە لە ئەرك و ئامانجى بنەرەتى شاعىران و رووناكبرىانى كوردىش لە ئاست سياسەتى كورد تواندنەوودى حكومەتى ناوھنديدا، جۆش دانى ھەستى نەتەوودى و ھەشاندنى تووى خەبات و مەملانەو بەربەردەكانى بوو، ھەروەھا گرینگترىن چەكى بەرھەنگارىش بۆ بەرپەچدانەوودى ئەو سياسەتە، شيعر بوو<sup>(۵۳)</sup>. لە ئىرانى ئەو سەردەمانەدا شيعرى فارسىش لە ژان و ژوورى لە دايك بوونىكى تازەو رووھو ئايندەيەكى رۆشن تر بەرپووبوو، راپەرىنى شۆرشگىرانەى خەلك لە دزى رزىمى ئىستىباد لە ژيانى ئەدەبى و رووناكبرىيشدا رەنگى دابوو ھەگەلەك لە شاعىران و نووسەران پەيوەنديان بە رىزەكانى ئازادىخووانەو كوردبوو، ئەو دەرەتانەيان بۆ ھەلگەوتبوو كە بە ئاشكراو ئازادانە لە رىگاي قەلەمەكانيانەو لە رىزەكانى پيشەوودى مىللەت دا بچەنگىن<sup>(۵۴)</sup>. لاى ھىمن ھەر لە سەرەتاي لاوتىيەو مەسەلەى گەل بوو بە مەسەلەيەكى سەرەكى و ھەميشە لەتەك ئەو رووداوانە ژياو كە لەناوجەرگەى ژيانى مىللەتەكەى دا بەرپابوون، شيعر لە لاى ھىمن ئەو مەشخەلە بوو كە پىويست بوو لە بەردەم رىبازى خەباتى گەلەكەى و بەرھەويشەو چوونى ئەو خەباتە رۆشن بكرىتەو. ئەم شيعرە لە بازنى خەمە تەسك و تايبەتەيەكانى خودى شاعىر لاى داو و لەگەل

(۵۲) كمال معروف ، الحركة التجديدية في الشعر الكوردي الحديث ، ج ۱ ، مطبعة آزاد ، ستوكهولم ، ۱۹۹۲ ، ص ۱۵۶ .

(۵۳) س . ج . ھېرش ، رەوتى سەرھەلدى شيعرى سياسى و كۆمەلەيەتى لە موكرىيان ، ب ۲ ، سەرچاوى پيشوو ، ل ۳۳ .

(۵۴) پرفسور ، آ ، ج ، آربرى ، سەرچاوى پيشوو ، ص ۱۶ .

خەمە گشتیەکانی کۆمەڵانی خەلک ئاویتە بوو، بۆیە نازناوی (شاعیری گەل) ی پی بەخشراو (هیمن شاعیر گەل، بۆ گەل ژیاو هەتا دوا هەناسە دەستی لە تیکۆشان و خۆشەویستی گەل هەلنەگرت، بەجۆری کە شیوەکانی وەك ئاوینەپیهکی بالاً نوین نیشاندهری قۆناغەکانی ژیانی ئەو خەلکەن، لەو ریبازەشدا هەر کاتی گەلەکە ی بزە ی دەهاتە سەر لیوان، ئەویش دەگەشایەو، دەبووژایەو، هەر کاتی گەلەکە ی دەکەوتە نیو گێژە لووکە ی رووداوە تالەکانی ژیا ن شیعەرەکانی ئەویش پەر دەبوون لە فرمیسک و خوین))<sup>(۵۵)</sup>. لە ناوەراستی چلەکان، لە دوا ی سالانیکی دوورو درێژی، پەر لە نەهامەتی و ژان و ئازار، گەلی کورد، لە مەلەبەندی موکریان رادەپەرێ و بەشیکی نیشتیمانەکە ی رزگار دەکات، ئالای ئازادی و سەربەستی تیادا هەل دەکاو دوا یی بە دەسلاتی رەشی رژی می پەهلەوی دینی، شاعیر پیشەنگی راپەرینی ئەو خەلکەپەو لە چاودروانی (دوارۆژی رووناک) دایە:-

لە پەر جوولاًو خەلک و تیکی رووخاند

بناخە ی کۆشکی ئیستیبدادی یارۆ

شکا بیگانه پالۆتی لە ترسان

کۆری کورد ، هاتەو دیسان هەلی تۆ

دەسا خۆت هەلکە ری بېرە بە گورجی

بەرۆ پیش بی وچان، لی بخورە ، باژۆ

زمانی ئیمە گەر نازانی دوژمن

دەبی حالی بکەین ئەو جار بەبەرینۆ

لە پیشمان دایە دوا رۆژیکی رووناک

ئیتەر ناخوری هەقی ئیمە بە فیرو

تاریک و روون، ل ۶۷.

(۵۵) مەحموودی شکاک نەژاد ، چەند فەرازی لە وتاری مەحموودی شکاک نەژاد ، کنگرە بزرگداشت...، ص ۸۸۹.

هه‌یمن خه‌باتی گه‌له‌که‌ی له پیناوی چاره‌نووسی‌دا، به به‌شیک‌ی جیانه‌گراوه له خه‌باتی گه‌لانی نازدیخوازی دنیاو دهمانی، بویه پشتیوانی له خه‌باتی گه‌لی نازمه‌ربایجانی براو دراوسی‌ی گه‌لی کوردستان دهکات:-

کورد و نازمه‌ربایجانی هه‌ردوو داویان ره‌وایه

هه‌ر بزین و پایه‌ داربی‌ یه‌کیه‌تی ئەم دوو برایه

تاریک و روون، ل ۹۴.

له‌و رۆژگاره‌ ره‌شانه‌ش دا که گه‌لی کورد و جولانه‌وه‌که‌ی دوو‌چاری نوشوستی و پاشه‌کشه‌ دین و کۆماری کوردستان هه‌ره‌س ده‌هین‌ی، ته‌م و تاریکی شه‌وه‌ زه‌نگ‌ باالی به‌سه‌ر ولاتی کورده‌واریدا ده‌کیشی ((هه‌یمن زۆر به‌ په‌رۆشه‌وه‌ باسی ئەو لیقه‌ماوه‌یه ده‌کاو رووکاری راسته‌قینه‌ی ژبانی ئەو رۆژه‌ نیشان ده‌دات))<sup>(۵۶)</sup>:-

ئەو سال جیژنه‌مان تالە

دوژمنی زالم زالم

لاو جی یان سیا چالە

ده‌ستی دۆیان به‌ تالە

- -

حکومه‌ت نی‌زامی‌یه

توزیک ئازادی نی‌یه

ئامانجی دوژمن چی‌یه؟

قەرکردنی خه‌لکی‌یه

- -

له‌لایه‌ک قات و قه‌ره

له‌لایه‌ک گوشت و به‌ره

هه‌موو که‌س حالی شه‌ره

دوژمن نان و دۆ به‌ره

(۵۶) که‌ریمی حسامی ، یادی هه‌یمن ، ل ۲۰.

دهستيان كرد به رهشگير  
نا پاريزن جوان و پير  
دى زړه كوت و زنجير  
هر ليمان دسوون شمشير

تاريك و روون، ل ۱۰۲.

بهو حالهش هيمن وره بهرنادات، تاريخي و شهوه زهنگ، ناتوانى ههتاوى نوميد و نازادى  
له بهرچاوان وون بکات بويه دهلي:-

بهلام كورده نابەزى  
بهو زهبرانە ناتەزى  
له رقان ليو دهگەزى  
كه سوار بوو دانابهزى

داخداره خوینی دیوه  
بيداره خوئی ناسیوه  
له دوژمن راپهريوه  
باسكى لى ههئمالیوه

بهكارو توندو توله  
خوى ساز دهكا بو توله  
ورد دهكا وهك پپرپوله  
تاج و تهختى نهو زوله

تاريك و روون، ل ۱۰۳.

هيمن لهكاتى شكست دا ووره بهر نادات، باوهري تهواوى به پاشهپوژى گهل ههيه، راسته  
ريگاي سهركهوتن گول رپژ نييه ! سهخت و دژواره، گرینگ ئهويه له دواى كهوتن



ھەئسانەۋە ھەبى، لە سالى (۱۹۵۳) جولانەۋەى نىشتىمانى دەبوۋىتتەۋە، حكومەتى (موسەدەق) دىتە سەركارو ھىۋاو ئاۋات لە دلى خەلكى زىندوو دەبىتتەۋە، شاعىر لە (ئاۋاتى بەرز) دا دەلى:-

فېرى زۆر دەرسى بەكەلك و باشى كرىن تى شكان  
جالبىنە راپەرىن و شوۋشى ئەم جارى كورد  
بەيت و بالۆرى ھەزار جار بو بلى كۆنەپەرست  
تازە وىزىنگىكى نادا دىدەكەى بىدارى كورد

پاش قرانى مودەى دەس پى دەكەن تەعمىرى مولىك  
دىتە دى ئاۋاتى بەرزى (ئەحمەدى موختارى كورد)  
رىگەىى ئاسن دەچىتە شاخى ھەورامانەۋە  
ھەرگە كەۋتە دەستى كوردى چارەنووس و كارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۲ .

لەگەل پتەو بوونى باسكى جولانەۋەى نىشتىمانى لە ولات شاي ئىران بو ئەۋەى كەۋلى  
خوى دەرباز بكات ولات بەجى دىلى، لە ئىران دەبىتتە شايى لۇغان، شاعىر لە  
كۆبوونەۋەى بەرىنى خەلك لە مەھاباد كە لە سۆنگەى راكردى شادا رىكخرايوو، شىعىرى  
(بەغدا نىۋەى رى يەت بى) دەخوئىتتەۋە:-

خاين ، خوئىرى ، درۆزن، بەدەفەر، شەپرانى، سەرشۆپ  
پىاو كوژ، تاۋان بار، روورەش، ناكەس، ، مل ھور ، دىكتاتور  
خەلكى ئىران بەدەس تۆ كرابوون زىندە بەگۆپ  
ئەۋە تۆى لىت قەوماۋە، دەرىان پەراندوۋى ، ھەى گۆپ  
دەبىرۆ ئەى شاھى خاين ، بەغدا نىۋەى رى يەت بى،

تارىك و روون، ل ۱۲۷ .

لەسەرەتای سالانی شەستەو، کە خەباتی گەل پێ دەنیتە قۇناغیکی زیندووی هیوا بەخشەو، ((هیمن شاعیری وەفاداری گەلی کورد هەم لە پیکھێنانی و هەم لە دەربرینی ئەو هیواپەدا بەشدارە))<sup>(۵۷)</sup> :-

هەمە هیوا بە دوا رۆژیکی رووناک  
بەشی ئینسانی بێ هیوا نەمانە  
بە شیوەن چاری کاری ئیمە نایە  
خەبات ، کەئکی نایە مامە خەمانە  
لە بەر تۆ چارەنووسی شووم و بەدەفەر  
ئەوی قەت لێ نەدەم تەپلی ئەمانە

تاریک و روون، ل ۱۵۶.

ئەنجا ((ئەگەر بەرھەمی ئەدەبی بەگشتی رەنگدانەووی ژیان بێ، بۆ نەتەوویەکی وەکو کورد دەبێ سیمای ئەدەبەگەیی هەئسان و شۆرش و بەرگری و هێرش بێ))<sup>(۵۸)</sup>، بۆیە دوا بەدوای گەشە سەندنی جولانەووی رەوای گەلی کورد و گۆرانی رەوتی تیکۆشانی بۆ شیوە خەباتی شۆرشگێرانەیی سەخت و خویناوی، شیعری هیمن کەتا ئەو کاتەش لەسەنگەری بەرگری دا لە بەرامبەر دوژمنانی کورد وەستا بوو، روو دەکاتە شاخ، تاوێکو ئەرک و پێویستی یەکانی ئەم قۇناغە تازەییە خەباتی گەلەگەیی بەجێ بەینێ، چونکی شیعری بەرگری کوردی لەو رۆژەدا ((چەکیکی رەسەنی شۆرشگێری بوو لەشانی پێشمەرگەو ئازادبەخاوانی کورد، لە شاخ و پێ دەشتەکانی کوردستان دا بەرگریان پێ دەکرد))<sup>(۵۹)</sup>.

شیعریک رەق بێ ، رق بێ ، قین بێ  
گر بێ ، بلیسە بێ ، تین بێ  
بلیسە بێ گوللەیی هەلمەت بێ

(۵۷) د. عبدالرحمن قاسم، شاعیری گەل ، تاریک و روون، ل ۵۷.

(۵۸) د. مارف خەزەندەر ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۸.

(۵۹) سامی شۆرش ، دیوانی هەئو ، (پێشەکی)، جوامیر ، چاپخانەیی شەھید جەعفەر ، ۱۹۸۶ ، ل ۶.

شەپۆلى رقى مىللەت بى  
 نرگەى سىنگى كرىكار بى  
 ئالاي شۆرشى جوتيار بى  
 شىعيرىك ھەم توند بى ھەم وورد بى  
 يانى شىعەرى ئەو رۆى كورد بى

تارىك و روون ، ل ۱۵۹ .

راپەرىنى چەكدارانەى سالى (۱۹۶۸-۶۷) كە يەككە لە لاپەرە زىپىنەكانى خەباتى گەلى كورد لە كوردستانى ئىران<sup>(۶۰)</sup> ، لە دەرياي خوين و فرميسك دا نقووم دەكرىت. تەرمى پىرۇزى قارەمان و تىكۆشەرانى ئەو راپەرىنە، بەمەبەستى تۆقاندن و چاوشكاندى خەلكى راپەرىوى كوردستانى ئىران، دىھات و شارەو شارىان پى دەكرىت... لەپاش ئەو كارەساتەش تىكۆشەرانى شارو شارۆچكەكانى كوردستان دەكەونە ژىر ھەلمەت و پەلامارى رەشبگىرى و راوان و نازاردان، زىندانە بەد ناوەكانى (قزل قەلاو) (دىژبانى) و (جەلدىان)... لە خەلكى شەرەف مەند و نىشتىمان پەروەر دەئاخندرىن. ھىمن لەو سەرۋوبەندە، لە ژىر زەبرى ئەو نەھامەتى و كارەساتە جەرگ برانەدا، دەرباز دەبىت و پەيوەندى بە ناوچەكانى شۆرشى كوردستانى عىرافەو دەكات، ئەو خۆى ئەم سەربووردەيە باس دەكات: ((زولم و زۆرى پىژىم نىسبەت بە گەلى كورد گەيشتە رادەيەك كە بۇ ھىچ ئىنسانىكى خاوەن شەرەف قىبوول نەدەكرا، من چۆن چاوم بەرايى دەدا لاوانى تىكۆشەرو رووناكبرى كوردم ھەر بەو تاوانەى داواى مافى رەواى نەتەوايەتى خۆيان دەكرد، لە پىش چا و بكوژن و بەوئەشەو رانەوئەستى تەرمى خويناووى كون كراويان بەشارو باژىران دا بەچەپلە رىزان بگىرن و داوت و سەماى لە دەورى بەكن؟ ناچار بە پىرى سەرى خۆم ھەلگرت و ... دەستم لە ژن و مال و كەس و كارو يارو ديار ھەلگرت))<sup>(۶۱)</sup>.

(۶۰) عبدالله حسن زادە ، سەرچاوەى پىشوو ، ب ۱ ، ل ۴۸ .

(۶۱) ھىمن ، لەكوئى وە بۇ كوئى ، تارىك و روون ، ل ۴۳ .

(۶۲) كەرىمى حسامى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۲۸ .

ئەنجا لەو بارو دۇخەدا، ھېمەن خۆی گوتەنی: ھەلەئى؟ بەلام ھەلەئى شاعیر مانای بەزین و ترسنۆکی و گۆشە نشینی نییە<sup>(٦٢)</sup>، بەلکو ھەلەئىنیکە لە پینا و پەيوەندى کردن بە سەنگەرى بەرینگارى و بەرپىزى خاباتگىپان:-

من له داخى خزمى خوێپرى و ئاشناى ئەحمەق ھەلەئەم  
من له ترسى زاق و زووقى ئەمىنىەى چاو زەق ھەلەئەم  
کوا بەخۆشى خۆم بەجى دىلەم ولاتى خۆشەويستم  
من له ترسى زللە و باتووم و دارو شەق ھەلەئەم  
(نۆكەرى بىگانە ناکەم) ھاتەجى فەرمايشى خۆم  
وا له برسان و له بەربى بەرگى ئىمىرۆ رەق ھەلەئەم

تاریک و روون ، ل ١٦٢ .

شاعیری ئیمە ئیستا خۆی لە مەیدانی خەبات و لە کۆری بەرینگاری بوونەووی راستەقینەدایە، شیعریش لە خەباتی نیشتیمانی و نەتەوەبیدا، بۆبەجى گەیاندى ئەرکی بەرینگاری دوژمن، شوینی شیاوی خۆی لە سەنگەرى روو بەروو بوونەووە و لە رپىزى تیکۆشەران دا گرتوووە، واتە لە (مەتەرپىزى شەرەف)دایەو ناوازی نازادى دەچرى:-

ھەر بىنا دیت رمى کۆشكى زۆردارى  
گەيشتینه لووتکەى چىاي رزگارى  
کوئكى کاووە ھىزى پيشمەرگەى دلسۆز  
رۆزى رەشى کردە نەورۆزى پىرۆز

نەترەى نەما دوژمن لە بەر پيشمەرگەم  
لە گشت لاوہ ھەلەئەت و نەيگرت بەرگەم  
جا ئەو کاتە بە ھەتوانى نازادى  
ساپپىژ دەبى برىنى نامرادى

تاریک و روون ، ل ١٦٦-١٦٧ .

ھېمىنى شاعىرى شەيداۋ جۋانى پەرىست ، بۇ ژىنگە و ھۆبەو ھەوار خولقاۋە، بەلام تا ئەو  
رۆژە دى ، ئەو پىاۋى مەيدان و بەرگرى يە:-

زۆرى نەماۋە بېتە بەر نەمامى ھەول خەباتەم  
لە داگىرکەر پاك بېتەۋە خاكى پىرۆزى ولاتم

تارىك و روون ، ل ۱۶۸ .

ئەو راستىيە لاي شاعىر ساغ بۆتەۋە، كە تاكە رىگاي رزگار بوون لە بەردەم مىللەت دا،  
ھەر لە جۆش دانى خەبات و فىداكارىيەو (( تەنيا لە لولەي تەفەنگ دا ئازادى چاۋى ھەل  
دىنى ، ھەق بانگ ئەدا ، تەنيا ھەر لە ئاستى چەكا داگىرکەر مىلى كەچ ئەكا))<sup>(۶۳)</sup> . ئەم  
راستىيە لە (شەپۆلى تۆلە) دا رەنگى داۋەتەۋە:-

تاكوو شۆرش نەكرى توندو تىژ  
تاكوو سەنگەر نەگرى لاوو كيژ  
نادرى مافى گەلى كوردى دلير  
ھەر دەبى وا لە قەفەز دابى شير  
ئەو رق و قين و بەگژ داچوونە  
تاقە رىگايەكى رزگار بوونە

تارىك و روون ، ل ۱۶۷ .

واقىع بىنى ھەر ئەۋە نىيە شاعىر و يىنەي خەم و ژان و ئازارەكان كۆپى بكاتەۋە، لە  
ۋشەو رستەي جۋان و شىۋازى ئەفسووناويدا پىشكەشى بكات، پىۋىستە شاعىر لەو  
جىھانە تىپەرى و ئەو ئاسۆيەش بەدى بكات كەمژدە بەخشى ژيان و جىھانىكى  
نوئىيە<sup>(۶۴)</sup> . لەمەۋە ھېمىن مزگىنى ئەو جىھانە رادەگەيەنى كە لە سەبىنى ھەول و  
كۆشى بى پسانەۋەداۋ لە (ترۆپكى رزگارى) دا چاۋ ھەل دىنى:-

بەو خوینانەي لەو رىبازە رژاۋە  
گوئى ئالى سەربەستى كورد رواۋە

(۶۳) شىركۆ بى كەس ، من تىنۆيتىم بەگر ئەشكى ، بەغدا ، ۱۹۷۳ ، ل ۱۰۹ .

(۶۴) أدونيس ، سياسة الشعر ، ط ۱ ، دار الاداب ، بيروت ، ۱۹۸۵ ، ص .

(۶۵) كەرىم شارەزا ، ھېمىنى مەھابادى شاعىرى خەباتى كوردايەتى ، ر/ براىەتى ، ژ/ ۱۶۶۰ ، ۱۹۹۳/۶/۴ .

منیش به دئی پر له هیواو برآواوه  
دهرۆم به رهو ئاسۆ به رهو ئاسۆی روون  
دهرۆم دهرۆم، تا ترۆپکی رزگار بوون

تاریک و روون ، ل ۱۷۷ .

(کاروانی خهبات) رووداوی شههید بوونی سهرگردهو هاوړی یهکی جوامیری شاعیره، لهویدا هیمن وهک هونه رمه ندیکی بههره داری وینه گیش، تابلوی شههید بوونی نهو رووناکبیره شوړگیره کی شاهوه و شیعری سیاسی و بهرگری و سهنگه ری کوردی گه یاندوته پله یهکی بهرز<sup>(۶۵)</sup> .

زهرده په ری ، سوور بوو ئاسۆ  
خه ریك بوو سیړه هه لگړی  
له باتی قاسپه قاسپی کهو  
دههات قرمژنی شیست تیری

- -

هه رجوار ته نیشتی گیرا بوو  
له سهنگه ریك دا به ته نی  
نهو لاوهی به لینی دابوو  
هه تا مردن چهك دا نه نی

- -

دیسان خوینی قاره مانیک  
نه خشانندی ریگای رزگاری  
دیسان لاپه ریکی ره شتر  
که وته سهر میژووی زۆرداری

- -

له ناو خویندا ده تلینه وه  
لاوی به زیپک و به سبات  
به لام هه روا ده چیته پیش

بى وچان كاروانى خەبات<sup>(\*)</sup>

تارىك و روون، ل ۱۹۸.

ھېمن بەچاوى مامۇستاي خەبات و شۆرشگېرى و كوردايەتى لە حاجى قادرى روانيوھ،  
لېرە رووى قسەى لەو مامۇستايە يە:-

سلاو ئەى حاجى ئەى رۆلەى زەمانە!  
لە سايەى تۆۋە ھەرچېكى ھەمانە  
ھەموو ژىنت لە رېى گەل دا بەخت كرد  
ھەتا رېگاي خەباتت بۇ تەخت كرد  
بە ئازايى، بە زانايى، بە وردى  
چەكت دا دەستى شۆرشگېرى كوردى  
بەلام تۆ دىنيا بە پىرى زانا!  
بناغىكى ۋەھات بۇ كوردى دانا  
ئىتر سەنگەر بەتال كوردن مەھالە  
ئىتر كورد و بەزىن خەون و خەيالە

تارىك و روون، ل ۲۱۴، ۲۱۷.

شاعىر كە لەمەئبەندەكەى خۇى لى دەقەومى، خۇى بە ھەلگورد دەگرېتەۋە، شاخى  
بلىندو سەركەشى كوردەۋارى، كە بۆتە رەمىزى خۇ راگرې و نەبەزىن بۇ گەلى كورد لە  
سەفەرى دوور و درېزى مېژوودا:-

بەلام ھەلگوردەۋ نانەۋى  
بەلام كوردەۋ مافى دەۋى  
ھەزارى ۋەگو من بمرى  
دەست لە خەبات ھەئناگرى  
زۆر كەسى ۋەك من نەمىنى  
ئەو مافى رەۋاى دەستىنى

تارىك و روون، ل ۲۲۷.

(\*) ئەو لاۋە تىكۆشەرە (مەلا قادرى وردى) ئەندامى كۆمىتەى ناۋەندى حدكا بوو كە لە شەپكى دەستەۋ يەخە لەگەل  
ھارې يەكى لەناۋچەى (بانە) لە (۲) خاكە لىۋەى (۱۹۷۳) دا شەھىد دەكرىن.

خەباتى مىللەتەكەى و، ئەزمونى تىكۆشانى گەلانى دىنيا، بۇ شاعىر ماىهى بەرچاۋ  
 روونىيە، ئەو دۆست و دوژمن چاك دەناسى، بۇيە روو لەتارىكىستان ناكات:-  
 ريگە سەخت و پىر لە كەندو لەندو ھەلدېرەو گەوھ  
 ھەر دەبى بىزووم، دەبى بىكشىم ، وچانى لى نەدەم  
 من بەرەو ئاسۆ، بەرەو رووناكى بالەم گرتوھ  
 چۆن بەرەو تارىكى دەخشىم ، پال ۋەشەيتانى دەدەم ! نالەى جوودايى ، ل ۳۸.

ھىمىن لەيەك بەندى شىعدا، جار ناچارىك، دەريايەك مېژوو و كارەسات، ئىيش و  
 موغاناتى خۇى و مىللەتەكەى بار كردوو، كە لەوئىنەى بروسكەى نىو رېژنە بارانىك ،  
 يا چەخماخەى ھەورى بەھارىك، لە ھەستى خوئىنەر گەرداۋىگ بەرپا دەكا:-  
 دەمگرى ، ئەمما لە گرتووخانە رق ئەستور ترم  
 لىم دەدا، ئەمما لەسەر داوا رەواكەم سوور ترم  
 دەم كوژى ، ئەمما بەگىز جەللادەكەم دادىمەوھ  
 كوردم و ناتوئىمەوھ، ناتوئىمەوھ، ناتوئىمەوھ

تارىك و روون ، ل ۲۲۳ .  
 كاسە كە پىر بوو لىكى دەپژىت، زولم و زۆردارىش ھەتا سەر بىر ناكات، ھىمىن دەرس و  
 پەندى تىكۆشان بەگوئى ي رۆلەكانى گەلەكەى دا دەدات و ھىوايان بە سەرگەوتن  
 پتەوتر دەكات:-

ھومىدى بەرمەدەن ريگەى خەبات بگرن بىرۆنە پىش  
 تەماشاي خەلكى تىكۆشەر بە دىكتاتورى چۆن ۋەستان  
 مەترسن رۆلەكانى قارەمانى گەل لە گيانبازى  
 لە كۆپى ئەم خەباتە بى وچانە تاقە يەك كەستان  
 سەھۆلبەندانى بىدادى ئەگەر چى تووش و دژوارە  
 بەلام لىم سوورە ۋەك رۆژى بەھار ھەر دى لە دووى زستان  
 بەخەلكى عالمى سەلماندوھ تارىخى ئازادى  
 دەبى زالم لەبەر تىكۆشەران بەرداتەوھ دەستان



پاشەرۆك ، ل ۲۰۵ .

دیاره دوژمنانی نازادی هه‌میشه پیشه‌یان ره‌شه کوژی و شه‌ر فرۆشتنه، کاتیك شاری (سنه) له خوین و زووخاو هه‌ل‌دینن، شاعیر سروودیکی ئالی بو ده‌هۆنیته‌وه ، که له‌دوا به‌نداکیه‌ ده‌لی:-

کوردستان به‌هاری ئاله

جا به‌خوین بی یا به‌گولاله

پاشەرۆك ، ل ۲۱۶ .

بهم شیوه‌یه به‌شیکه‌ی به‌رچاوی شیعو دیوانی شاعیر، کاکل و ناوه‌رۆکیکی به‌رینگاری و خه‌باتکارانه‌ی له‌خۆوه گرتووه، له‌ ته‌ك کاروانی نازادیخوازانی گه‌له‌که‌ی رووه‌و ئاسۆ ری ده‌کات.

## ٥/ له‌ باره‌ی حیزبی دیموکرات و کۆماری کوردستان و پیشه‌وا قازی محه‌مه‌د

دروست بوونی کۆرۆ کۆمه‌ل و پیکخراوی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی، له‌ناو کۆمه‌لی کورده‌واری کاریگه‌ری زۆری به‌سه‌ر هۆش و خه‌باتی گه‌ل دا هه‌بووه، ئەم کۆمه‌ل و پیکخراوانه له‌لایه‌ك هۆش و هه‌ستی نیشتمانی و نه‌ته‌وه خوازیان له‌لای خه‌لك دا په‌روه‌ده ده‌کرد، له‌ لایه‌کی دیکه ریزه‌کانی رۆله‌کانی میله‌تیا ساز دهاو ریك ده‌خست، پاشان به‌ ده‌ستنیشان کردنی ئامانج و درووشمه‌کانی قۆناغ و گرتنه‌به‌ری شیوازی گونجاوی خه‌بات، جله‌وی ریبه‌رایه‌تی و تیکۆشانی میله‌تیا به‌ده‌سته‌وه ده‌گرت (٦٦). پیکهاتنی کۆمه‌له‌ی (ژ.ك) و (حیزبی دیموکراتی کوردستان) له‌ کوردستانی ئیران، بو ئەو رۆژگاره رووداویکی گه‌وره بوو، هه‌ر ئەم رووداوش هه‌ست و هۆشی هیمنی شاعیر و خوین گه‌رمی ئیمه‌ی به‌ جارێك داگیر کردبوو، ئەو خۆی له‌ نه‌سلی دامه‌زینه‌رانی ئەو حیزبه‌ حساب ده‌کریت، بۆیه‌ مزگیینی هاتنه‌ دنیا‌ی ئەو حیزبه‌ به‌ رۆله‌کانی گه‌له‌که‌ی راده‌گه‌یه‌نی:-

(٦٦) محمود ملا عزت ، کۆماری میلی مه‌هاباد ، به‌شی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی شه‌هید ئیبراهیم عه‌زۆ ، ١٩٨٤ ، ل ٥٦ .

مزگینیم دهیه دهگهی به ئاوات  
کورد له سایه‌ی حیزبی دیموکرات  
حیزبی دیموکرات تۆ دها نه‌جات  
پیاده‌ی ئه‌و شاه‌ی دوژمن ده‌کامات

بژی دیموکرات ، بژی دیموکرات

رۆژی به‌رگری و شه‌رو ته‌نگانه  
پالنه‌وانیکه هه‌ریه‌ک له‌وانه  
به‌کویری چاوی پیسی بیگانه  
ئه‌ورۆکه رۆژی جیژنی کوردانه

بژی دیموکرات ، بژی دیموکرات

تاریک و روون ، ل ۷۸.

حیزبی دیموکرات لای شاعیر ئه‌و چرایه بوو، که ری‌بازی خه‌بات و تی‌کۆشانی له‌به‌رده‌م  
رۆلنه‌کانی میله‌ت دا رۆشن ده‌کرده‌وه، به‌ره‌و قۆناغی‌کی تازه‌و ژیانیکی نوێ رینمایي  
ده‌کردن، بۆیه هه‌یج سه‌یر نییه هه‌یمن داوایان ئی بکات که له ده‌وری ئالاکه‌ی کۆ ببنه‌وه،  
بۆیه له (دوارۆژی رووناک) دا ئه‌و بانگه‌وازه ده‌کا:-

هه‌ته حیزبیکي دیموکراتی پیش‌په‌وه  
که پێویسته له ده‌وری کۆ وه‌بی کۆ

له سایه‌ی حیزبی دیموکراتی خۆمان

له بالدار تی‌په‌ری ئه‌و رۆکه پی رۆ

تاریک و روون ، ل ۶۷.

مانگی رپه‌بهندانی (۱۹۴۶)، مه‌باد ده‌بیته ناوه‌ندی کۆمه‌لیک گۆران و رووداوی پ‌ر شکۆ،  
وه‌کو، هه‌لکردنی ئالای کوردستان، راگه‌یانندی کۆماری کوردو پیکه‌ینانی حکومه‌تی  
کوردستان. هه‌لکردنی ئالای کوردستان،. لای شاعیر ده‌بیته سیمبۆلی سه‌ربه‌ستی و  
هه‌لاتنی رۆژیکي نوێ، له (رۆژی شادی) دا وه‌سف و تاریفی رهنگه‌کانی ده‌کات:-

په‌رچه‌می سوورو سه‌وزی ئه‌مه‌

شادی هیئە لاپەری دەردو خەمە  
 سوورەکە یانی ئەوەی بێتە بنم  
 خوین دەبێ بڕژینی بۆ پاراستنم  
 سپیەکە یانی کەسێکە روو سپی  
 هیچ شتێک نەیکردبێ مات و کپی  
 سەوزەکە دیئیتە بەر چاوان ولات  
 ئەو دەمە ی فەسلێ بەهاری جوانی هات  
 تیشکی رۆژی کورد لەژێر هەوری سیا  
 هاتە دەر ئەنگاوتی وا لووتکە ی چیا  
 دوو گوئی گەنمیش دەلی هەر کشت و کال  
 زۆر بکەن مشی بکەن عەمبار و چال

پیت دەلی: نووکی قەلەم : نووکی قەلەم  
 زۆر لەشیر باشتەر دەپاریزی عەلەم

تاریک و روون، ل ٦٨.

رووداوێک بە پێرەویکی تازەو نوێ دا رادەبرین، بۆیە مانگی (رێبەندان)یش، لەگەڵ ئەوەی کە ساردو سەرما ترین وەرزو کەزی سائە، لافی نەورۆز و بەهاری کوردەواری لێ دەدات:-

زریانم هیئای بۆ کورد ئازادی  
 شەمالم هیئای بۆ ئیوه شادی  
 مژی من هات و مژی هەژاری  
 رهواند یه کجاری له کوردەواری  
 له رۆژی من دا کورد به روو سووری  
 هەلی بژاردوو رهئیس جهههووری  
 دهک به خێر هاتی قەدەمت پیرۆز  
 به قوربانت بێ جهژنهکە ی نەورۆز

تاریک و روون، ل ٧٦.

ئاھەنگەكانى رېيەندان ھەر تەنيا بەمەبەستى خۇشى و شايى و ئاھەنگ نەبوو، بەلكو  
لە سۇنگەى راگەياندى بېيارىكى مېژوويى بوو، كە ئەويش دامەزراندىنى حكومەتى  
كوردستان بوو<sup>(٦٧)</sup>، بۇيە ھېمەن بە (جەژنى ئىستىقلال) ناوى دەبات:-

جېژنى ئىستىقلالى كوردستانە رۇژى شادى يە  
جېژنە پىرۇزە لەلاوى ھاو ولاتى خۇم دەكەم  
جەژنە پىرۇزە دەكەم لىت و دەلىم خۇش بى، بژى  
ئەى رەئىس جەمھورى كورد و پىاوى زانا و موحتەرەم  
تۆم بەخوا ئەسپارد و ئەسپارد بەتۇ ئەى (پېشەوا)  
مىللەتى دىپاك و چاك و نىشتمانە جوانەكەم

تارىك و روون، ل ٨٠.

ھېمەنى شاعىر سىمايەكى دىارى ئەو بۇنەو موناسەباتانەبوو، كە ھەر رۇژە لە شوپىنك  
لەناو شايى و زەماوەندى خەلك ئالاي كوردستانى تىادا ھەل دەكرا. شىعەرى پېشكەش  
دەكردو خەلكى دەھىنايە جۇش و خرۇش. لەمەو ھۇنراوەكانى (ھەتاوى ئىقبال)،  
(رەشەمە)، (دايكى نىشتمان)، (نەورۇژى رزگارى)، زادەى ئەو رۇژو سەردەمەن، لە  
ھەتاوى ئىقبال دا ھاتووە:-

سەربەخۇ بووين و لەژېر بارى خەم  
ھاتە دەر مىللەتى ئازادو جەسوور  
ھەلكراوہ لە ولاتى ئىمە  
بەرچەمى بەرزى سېى و سەوزو سوور  
بۇ فېداكارى لە رى مىللەت دا  
ھەر بژى (قازى) رەئىسى جەمھووور

تارىك و روون، ل ٨١.

لە ھۇنراوہى (دايكى نىشتمان)، دايكى نىشتمان ئارام و دىنيا دەكاتەوہ:-  
لەبەر خۇت دارنە دايبە جلى رەش

---

(٦٧) نەوشىروان مستەفا ئەمىن ، حكومەتى كوردستان ، ج ٢ ، چاپخانەى حكومەتى ھەرئىمى كوردستان ، ١٩٩٣ ،  
١٢٧.

دلت روون بیتهوه کوئمت بی گەش  
 هەنيسگان بەس بدە چیدی مەکە شین  
 ببینە بەیرەقی سوور و سپی و شین  
 ببینە (پیشهوا)ی مەشهوری ئیمە  
 ببینە تۆ رهئیس جەمهوری ئیمە  
 ببینە هیژی پیشمەرگە و بزانه  
 کە نووکی نیژە شمشیری ئەوانە  
 لەژێر دەستی ، دەکا رزگار و ئازاد  
 تەواوی کوردەواری وەک مەهاباد

تاریک و روون ، ل ۸۵.

لە (کورد و ئازەربایجانی) شاعیر ، باس لە ئەزموونی هاوبەشی ئەو دوو گەله دەکات لەو رۆژگارانهدا:-

کوردو ئازەربایجانی هەر دوو داوايان رهوايه  
 هەر بژین و پایەدار بێ یەکیهتی ئەم دوو برایه  
 میللهتی ئیمە هومییدی زۆر بەکاری پیشهوايه  
 ئەو کورە ئازاو نەبەردو مەردە بۆ میللهت قەلایه  
 دەک بمینی تا ئەبەد ئەو کورده زاناو قارهمانه

تاریک و روون ، ل ۹۳.

خهونی نیشتمانی پەرودەرانی کورد بە هەبوونی کوردستانیکی سەربەخۆ لە کانونی دووهمی (۱۹۴۶) وە تا کانونی یەکمەمی (۱۹۴۶)، تا رادهیهک وەدی هات، مەئەبەندو سەرھەلدانی کورت و پڕ لە هەلبەز دابەزەکە و رووخانی لەناکاوی، یەکیک لە داستانه رۆشنەکانی رۆژھەلاتی ناوەرستی ئەم سەردەمە ئیمەیه<sup>(۶۸)</sup>. ئەمە بیرو بۆ چوونی توێژەر و میژوو نووسە، بەلام تیروانینی مرۆفی شاعر جۆریکی دیکەیه، کاتی بە زمانی هەست و سۆز خوشی و شاگەشکە بوونی خۆیمان وەکو لە پیشەوهدا هاتینە سەری بۆ دەردەبیری، وەختیکیش گێژە لووکە ی بەسامی خەزان هەل دەکاو گوئی ئاواتی ئەم

(۶۸) آرچی روزفالت ، جمهوریة مهاباد الكردیة، ترجمه من الانطليزية: ظاهر حمد طاهر ، ط ۱ ، مطبعة الشهيد جعفر ، ۱۹۸۸ ، ص ۹.

مرۇقە ھەئدەپرووكيىنى، قىبلەى ئاوات و كۆشكى ھىواو ئومىدىشى لەگەل دەرووخى،  
كاتىك كۆمارى كوردان لەبەين دەچى، (رۇژى شادى و خۇشى و ھەتاوى ئىقبال)ى شاعىر  
لەكەل ئاوادەبى و تارىكى و (رۇژگارى رەش) دنىاي ھىمن لە خم دەگرى:-

ئەو سال جىژنەمان تالە  
دوژمنى زالەم زالە  
لاو جى يان سىا چالە  
دەستى دۆيان بەتالە

وھپاش كەوت خەباتمان  
داگىراوھ ولاتمان  
تى پەرى رۇژى ھاتمان  
رووخا كۆشكى ئاواتمان

بووینەوھ دىل و يەخسىر  
ولاتمان كرا داگىر

تارىك و روون، ل ۹۶.

زمانى كوردى، وەكو پىويستى يەكى مېژوويى، بۇ يەكەم جار لەم ناوچانە، لەو رۇژانەدا  
بىوو بەزمانى خویندن و نووسىن لە ھەموو دەزگا و دامەزراوھكان، جولانەوھىەكى  
رووناكبىرى بەرفراوانىش لەگەشە كردن دابوو، بەدەيان كتىب و گۇفارو رۇژنامەو  
بلاوكرائوھ لەو ماوھىيەدا بلاوكرائوھىە. زمانى كوردى بەرەبەرە دەھات ببىت بە زمانى  
دەولەت و ھوكمرانى<sup>(۶۹)</sup>. ئەمانە يەككە لە لاپەرە پىرشنگدارەكانى ئەو ئەزمونە  
سىياسىيەى كوردپىك دەينن. بەلام لە دواى نەمانى كۆمار، ھەموو دەسكەوتەكان  
دەخرىنەوھ ژىر گل، زمان و ئەدەب و فەرھەنگى كوردى قەدەغەو ياساغ دەكرىنەوھ،  
بگرە ھەرچى بەو زمانەش لەو ماوھىيەدا وە بەرھەم ھاتووہ لەبەين دەبرىن، شىعەرى  
ھىمن زمانچالى راستەقىنەى ئەم بارە سىياسىيە نالەبارەشە:-

(۶۹) نەوشىروان مستەفا ئەمىن، سەرچاھى پىشوو، ل ۱۴۹.

داخرا دەرکی رۆژنامه  
شکاون نووکی خامه  
کوردی نووسین هه‌رامه  
دوژمن ده‌لی بی تامه

دپان کاغه‌زو ده‌فته‌ر  
گیران شاعیر نووسه‌ر  
کۆمه‌لیک بوون دهر به‌ده‌ر  
کۆمه‌لیکیش ده‌س به‌سه‌ر

خویندن به زمانى خۆمان  
سووچ و تاوانه بوّمان  
چاپخانه و بلیند گۆمان  
بوونه به‌ردى بن گۆمان

تاریک و روون ، ل ۹۷ .

هه‌لکه‌وتنى رۆله‌یه‌کی کورد، وه‌کو قازى محهمه‌د، له‌وینەى سه‌رگرده‌و رێبه‌ریکی سیاسى، یه‌گیك له‌ شانازیه‌کانى میژووی سیاسى نه‌ته‌وه‌گه‌مانه‌، به‌و ئەندازه‌یه‌ له‌لای خه‌لك به‌رپرزو خۆشه‌ویست بوو، که هه‌ر خۆیان نازناوی (پیشه‌وا) یان پى دابوو، ئەو زاته ((روووناکبیریکی هه‌ل که‌وتوو بوو، که له‌و رۆژگارهدا وینەى له‌نیو نه‌ته‌وه‌ی کوردا زۆر به‌که‌مى به‌دى ده‌کرا))<sup>(۷۰)</sup>. پيشه‌وا له‌لای هیمن بووه به‌ ره‌مزیک بۆ نازادى و سه‌ربه‌خۆی و قه‌واره‌ی سیاسى کورد. شاعیر به‌ حوکمی هاو مه‌سه‌له‌کی خانه‌واده‌یی و له‌ ریگه‌ی تیکلاوی سیاسى ئەو رۆژانه‌وه‌، ده‌بیته‌ یه‌گیك له‌ هاوړی نزیکه‌کانی پیشه‌وا، که ئەویش له‌ بن باڵی میهره‌بانى خۆی ده‌یگرى و نازناوی (شاعیری میلی) پى ده‌به‌خشى.

(۷۰) عبدالرحمن قاسملو ، چل سال خه‌بات له‌ پیناوی نازادى ، ج ۲ ، ۱۹۸۸ ، ل ۱۲۴ .

له دواى چارهگه سهدهيهك ههست و ئىحساسى (شاعىرى پيشهوا)، له ئاست كارساتى شهيد كردنى ئه و (پيشهوا و پشت و پهنا) يهى ، ههر له و مهيدانى (چوار چرا) يهى كه سائيك له وه بهر ئالائى سه ربه ستى لى هه لگرابوو، به م شيوه يه تۆماركراوه: ((ئهو رووداوه دل ته زينه و ئهو كارساته جهرگ بره هه موو كوردىكى به شه ره فى خه مناك و تازيه باركرد، به تايبه تى دلى منى به ناسۆر ئهنگاوت، ناسۆرىك كه بوته تيراوى و ئىستاش ههروه بن ده داته وه و هه ل ده داته وه و بى گومان ساريژ نابى و له گه لم ديته بن گل))<sup>(٧١)</sup>.

له پاشان ده ربارهى ئه م كارساته سياسى يه كه له شيعره كانى به (رۆژگارى رهش) ناوى بردوو، گوتويه:-

له چوارچراى مه اباد  
له كانگاي بىرى ئازاد  
ده ستى ره شى ئىستى باد  
چه قاندى دارى بى داد

له كاتى نيوه شه و دا  
له جهنگه ي شىرىن خه ودا  
كرا كارى ناره ودا  
له دار درا پيشه ودا

رۆله ي وه فا دارى كورد  
پيشه واي ئارام و ورد  
بو كورد زيا بو كورد مرد  
گيانى فيداى گه لى كرد

زانا بوو كورد په روه ر بوو

(٧١) هيمى ، سه رچاوه ي پيشوو ، ل ٢٩ .



پېشەوا بوو، رابەر بوو  
هەر کورد نەبوو بەشەر بوو  
خەمی خەلگی لەبەر بوو

بۆیە دێوی ئیستعمار  
کۆنەپەرستی زۆردار  
زالم، خوین پێژ، بەدکردار  
بۆیان ئاماده کرد دار

رۆلەى كوردی بلیمەت  
نەترسا لەدارو پەت  
پشتی نەکرد لە میلەت  
وا دەبێ زیپک و هیمەت

تاریک و روون، ل ۱۰۱.

مەرگی دلیرانەى پېشەواى كورد، وەكو تراژیدىيەكى سیاسى و ئینسانى، لە دیرۆك و جەستەى مرۆفایەتى، لەوینەى لە خاچ دانى حەزەرتى مەسیح و شەهادەتى حەزەرتى حوسین دەكەوێتەو. لەهەست و نەست (لاشعور)ى هیمن دا هەمیشە تازەو ئامادىیە، ناوہ ناوہ، بە ئاشکراى یا پەنھان، بەراشكاوى بى یا بە ئامازە، لەبۆنەو نابۆنەدا، لێرەو لەوئى لە دوو توئى شیعرو بەرھەمەكانى سەرھەتا تكى دەكاو خوئى دەردەخات<sup>(\*)</sup>، كە لێرەدا چەند نموونەى كە دەخەینە بەرچاو، لە (بابردەئە)دا روو لە بولبول دەكا:-

منیش وەك تۆ لە كیسەم چوو گوئى سوور  
منیش هیـلانەكەم لى كراوہ خاپوور

تاریک و روون، ل ۱۱۲.

---

<sup>(\*)</sup> ئەم كاردساتە زۆر لە شاعىرو نوسەرانى كوردى هەژاندووو شیعرو بەرھەمیان بۆ نووسىو، بۆ وینە پىرە مێرد و ھۆنراوہ ناودارەكەى (نەى ناوئىدى)، قەدرى جان و(شىنى پېشەوا)... ھەرلەم بۆنەپەدا گوتراون، تەننەت سەلیم بەركاتى بەرھەمەكە كوردى عەرەبى نوس، لەم دواىيانەدا رۆمانىكى لەژىر ناوى (مھاباد) نووسىو.

له (ئاۋاتى بەرز):-

ئەو زىانەى بى تۆ راي دەبوپىرى (ھىمىن) مردنە  
بىكەسىكە پاشى تۆو پاشى سەرەك كۆمارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۶.

له (موو ناپسىنم):-

ئەگەرچى رۆيى قەد ناچى له يادم  
دەكەم يادت بە يادى تۆو شادم  
كە بارگەت بۆ ھەوار تىك نا عەزىم  
شكا ئەستووندىگى تاۋلى مرادم

تارىك و روون، ل ۱۲۹.

له (چارە نووسى شاعىر):-

بەھار بوو فەسلى زستانم ئەگەر يارم لەگەل بايە  
درۆيە گەر گوتويانە بە خونچىكى بەھار نايە

تارىك و روون، ل ۱۳۳.

له (عیشق و ئازادى):-

گەيشتمە سەر ترۆپكى ئارەزوو ، كەچى پروانىم  
لە پىشمدايە زەردو ماھو سەخت و ئەستەمىكى تر

نالەى جودايى، ل ۵۱.

له (رېژنە):-

من گولئى سەر گۆرى ئاۋاتى له مېژىنەم بەلام  
رېژنەيەكم لى بدا پىم وايە بۆ روان بىمەوہ

نالەى جودايى، ل ۹۳.

له رۆژانى پەرەسەندنى جولانەوہى نىشتىمانى له سالى (۱۹۵۳) ھىمىن له بىرى  
تۆلەدايە، له دەربارى ئەو زۆردارەى كە بەناحق ئاۋاتى كوردى له سىدارەدا، له (ئاۋاتى  
بەرز) دا ھاتوۋە:-

دەچتە سەردارى لى رۆزى ئىنتىقام و تۆلەدا  
ئەو كەسەى كۆشتى بە ناھەق پېشەواو سەردارى كورد  
نایەن ئادار بەسەر پادارى ئەو دەربارەو  
چونكە دەيگوت نایەلم ئادارى كورد پادارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۴.

لە دواى چارەگە سەدەيەك، رووداوه نارهواكەى شەوى شوومى مەيدانى چوار چرا، ئەو  
گوناحە گەورەيەى مېژوو، ئەو پەلە شەرمەزارىەى مېژوو زۆردارى سىياسى لە ئيران،  
لە بيرومېشكى شاعىردا بەر جەستە دەبېتەو، برىنەگان دېنەو، دەبىنن دىمەنەگان  
هېشتا لە ئەلبومى زەين و بىرەوهرى شاعىر بە زىندوووى هەلگىراون، كە لە (شەو و  
شەپتان) دا هاتوون<sup>(۷۲)</sup>:

تارىكانە شەو زەنگە  
ولت بى هەست و بى دەنگە  
گۆرستانى خامۆشە شار  
تى دا نەماو زىندەوار  
شەمى سەرجاكيان لابردين  
مردووش هېندەى دىكە مردن  
زبان روو گەرژە مچ و مۆر  
دى بۆنى كفن و تات و گۆر  
شەو زرىنگاوه، راشكا  
شەپتان سامى لە خوا شكا  
داسى مەرگ و نەمان دەسوئ  
هەوئل گەوزى داوئتە كوئ؟  
دېن و دەچن بە ئەسپايى  
لە چوار چرا چەند تارمايى  
خپوى شەو و خوداى شەپرن

(۷۲) هېمن، تارىك و روون، ل ۱۸۰-۱۸۳.

بېچووه شهيتانى بهدفعه پرن

شاعير كسپه‌ى له دلىدا هه‌لدهستى، بۇ چاره‌نووسى تراژىديا نامىزى رۆله دلسۆزه‌كانى كورد:-

ناخ ديسان سىداره چه‌قى

كوردى چۆبن له سهر هه‌قى

له‌و شه‌وه سامناكه‌دا ده‌نگىك له گه‌نجينه‌ى ميژوو، ده‌زرنگىته‌وه:-

كه من مردم كورد نامرى

دهس له خه‌بات هه‌لناگرى

ئه‌نجا رۆله‌كانى گه‌لى كورد له دواى مه‌رگى پيشه‌وايان ئه‌و سوينده‌ى وه‌فادارى ده‌لئنه‌وه:-

تيكرا ده‌لئىن درشت و ورد:

كورد نه‌مرد، پيشه‌واش نه‌مرد

با ته‌رميشى بخريته گل

چۆن يادى دهر ده‌چى له دل؟

شاد به ئه‌ى پيشه‌واى نه‌مرد

هه‌تن رۆله‌ى ئازاو خوينگر

بۇ فيداكارى ئاماده‌ن

ريگاي راستى تۆ به‌رناده‌ن

هيمن وه‌نه‌بى بليند گۆى پيا هه‌لدان و شان و شكۆى ريبه‌رو سه‌ركرده‌كان بووييت، به‌لكو له‌كاتى هه‌له‌و په‌له‌و نسكۆى سياسى دا، ره‌خنه‌ى لى گرتوون و په‌نجه‌ى بۆ كه‌م و كورتى و ناته‌واويه‌كانيان راكيشاوه. چونكى له‌لاى ئه‌و مه‌سه‌له‌ى ره‌واى ميلله‌ته‌كه‌ى له مه‌سه‌له‌ى سه‌ركرده‌و سه‌رۆكه‌كان پيرۆزتر بووه، له هۆنراوه‌ى (به‌هار هه‌ردى) شاعير ئه‌م رازه به‌ راشكاوى ده‌لى:-

له مه‌يدانى شه‌رپانخيوى خه‌باتى قه‌رپنى بيسته‌م دا

سه‌رم سووپما كه ئه‌سپى سووكه سوارى كورد بۆ وه‌ستان

وه‌لامى دامه‌وه پيريكى ئازاده‌ى جيه‌هانديده:

خه‌تاي سواران نه‌بوو پيش سواره‌كانمان قورس و ناوه‌ستان

پاشەرۆك ، ل ۲۰۵ .

هېمىن پىكى و ابووه بهرپۆه بهرايه تى كورد له زۆر شوپىن و برگه ي زه مانى دا جىگاي رهخنه و ئىراد لى گرتنه ، بى هه له نه بووه له گه ل رۆژدا نه چۆته پيشى ، ياخوى نه گه ياندۆته نه و ئاسته ي كه بۆ بهرپۆه بهرپى گه لىكى وه كو كورد پىويسته ، له بارى زانست و سياست و ئىداره كه وه<sup>(۷۳)</sup> ، بۆيه گه لى ئيمه له ميژوودا زۆر جارن رووبه رووى شكست و پاشه كشى بۆته وه . هېمىن له و باره وه راي تايبه تى خوى هه بووه بۆيه به ناكامى و سه ر سوورماوى ده لى :-

بۆ ئيمه هه موو جى يه ك لۆزان بوو

هه ر كرده ي ئيمه و برده ي دزان بوو

داد پرسين له بۆ هه موو هۆزان بوو

كه نۆره ي كورد هات دانا نه زان بوو

قازى و شىخ مه حمود ، كاك ئىحسانم رۆ

رۆله ي جوانم رۆ ، نىشتيمانم رۆ

نووسه رى كوردستان ، ژ / ۱۶ ، ل ۱۷۸ .

ئه م بۆچوونه ي شاعير به ئەندازه يه ك راسته كه پىويست دهكات كورد به چاويكى كراوه رهخنه گرانه وه سه يرى ميژووى خوى بكات ، به لام به هوشيارى يه وه . نه بادا به ره وه نه و تىروانينه هه ل خليسكى كه ئاو له ئاشى داگير كه ران دهكات و هه ميشه ويستويانه ئۆبالى نسكۆ نووچ دانه كان بخه نه ئەستوى سه ر كرده يه تى كورد ، بۆ ئه وه ي له بهرچاوى ميلله ت له قه درو حورمه تيان كه م بكه نه وه . نه و سه ر كرده يه تيانه ي كه له نواندى هه رچه شنه وه فادارى و فيداكارى و له خۆبوردنيك ، سه باره ت به مه سه له ي ميلله ته كه يان ، هه رگيز وه پاش نه كه تيون<sup>(۷۴)</sup> .

(۷۳) نه حمه دى قازى ، ديدارىكى تايبه تى ، سلئمانى ۲۸ / ۵ / ۲۰۰۰ .

(۷۴) محمود ملا عزت ، چاويكه وتنيكى تايبه تى ، سلئمانى - ، ۵ / ۵ / ۲۰۰۰ .





# به‌شش ساس ٧ بهم

ناوهرۆکی کۆمه‌لایه‌تی له شیعری هیمن

له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیر و کۆمه‌ل - شیعری و ژیان

هیمن:

١ / شاعیری هه‌ق خواز و داد په‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی:

١ / ١ / پشتیوانی پالنه‌و جوتیار و رینجبه‌ری کورد

٢ / ١ / لایه‌نگیری سه‌ربه‌ستی و زرگار بوونی ژن

٢ / شاعیری کوری لادی

شاره‌زای ژیان و داب و ده‌ستووری کۆمه‌لی کورده‌واری

٣ / ره‌خه‌ی کۆمه‌لایه‌تی

شاعیری هۆشیاری و زانست په‌روه‌ری و په‌ندی کۆمه‌لایه‌تی

٤ / شاعیری شه‌یداو جوانی په‌رست و دلداری

١ / ٤ / جوانی په‌رست و دلداری

٢ / ٤ / شه‌یدای ژوانگه‌و گپ‌راوی کیژی کورد

٥ / مروڤه‌ و ناشتیخواز

٦ / خه‌م و ماته‌م و سۆزی ده‌روون

١ / ٦ / سکالای سۆزی غه‌ریبی

٢ / ٦ / خه‌م و فرمیسک



۳/۶ ماتەم و شینگېرى

۷/ چىرۆكى شىعەرى پەندى كۆمەلەيتى:

۱/۷ ئە بىرم مەكە

۲/۷ سوورپ دەوران

۸/ شاعىرى لانهواز و پىرى مەيخانە

۱/۸ ھەئودەي مەستى و جامى بادە

۲/۸ ساقى نامە

۹/ شىعەرى جەفەنگ و داشۆرىن

۱/۹ راوہ بەراز

۲/۹ ژوانى ناغا

۱۰/ نەقلى كۆتايى

## له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیر و کۆمه‌ل - شیعیر و ژبان

ئه‌گەر به‌ره‌می ئه‌ده‌بی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی نواندنی هه‌لۆیستی خاوه‌ن به‌ره‌م بی‌ت له ژبان، ئه‌وا شیعیر وه‌کو ره‌گه‌زیکی سه‌ره‌کی ئه‌ده‌ب و ئامرازیکی ده‌رپرین، نیشاندهری ئه‌م هه‌لۆیسته‌یه، چه‌ندیش له‌گه‌ل ره‌فتار و کرداری خودی شاعیر ته‌با و رپک و جووت بی، ئه‌وه‌نده‌ بایه‌خ و کاریگه‌ری له‌ ناو کۆمه‌ل دا به‌ره‌و سه‌ر ده‌چی و زیاتر ده‌بیته‌جی سهرنج و بایه‌خ پیدان و گرینگی له‌لای خه‌لك. له‌ هه‌موو حاله‌تیکیش شیعیر ده‌ر خه‌روه‌ی جیهانی شاعیره، بۆیه‌ شاعیر چه‌ندی راستگو، ره‌سه‌ن، چاونه‌ترس و هونه‌رمه‌ند بی‌ت، ئه‌وه‌نده‌ش پایه‌ و سه‌ری شیعیری به‌رز تر ده‌بیته‌وه. گوتراوه‌ شاعیری راستگو شاعیری میله‌ته، زمانحالی ژبانه. رۆژیکیان ته‌یموور له‌نگی گورگان، پاشای جیهانگیر و ناوژپاوی میژوو، له‌ ئاهه‌نگی شاهانه‌دا، که کرمانی شاعیری سه‌مه‌رقه‌ند له‌ ته‌ك میرزاده‌و سه‌رکرده‌کانی لی ئاماده‌ ده‌بن، به‌ فیزو له‌ خۆبایی بوونه‌وه‌ ده‌پرسی:

-کرمانی، ئه‌گەر له‌ بازاردا هه‌راچ بکریم، به‌ چه‌ند ده‌مکری؟

-کرمانی له‌ وه‌لام دا ده‌لی: بیست و پینج دینار.

-ته‌یموور له‌نگ به‌سه‌ر سوپرمانه‌وه‌ ده‌لی: ناخر مال و پیران، هه‌ر به‌ ته‌نها پشت به‌نده‌که‌م ئه‌و قیমে‌ته‌ دینی!

کرمانی ده‌لی: قوربان من ته‌نیا بیرم له‌ پشت به‌نده‌که‌ت کردۆته‌وه، چونکی خۆت یه‌ك فلوس ناهینی!

شاعیر به‌و شیوه‌یه‌ وه‌لامی ته‌یمووری له‌نگی شاهی شاهان، پیاوی کاره‌سات و شه‌ری دایه‌وه. ده‌با شکۆی شاعیر، دۆستی راستی و هه‌ق له‌ شکۆی ته‌یمووری له‌نگ به‌رزتر بی‌ت ناوی ئه‌و شاعیرانه‌ش که له‌ ووشه‌ی جوانی و راستی لاناده‌ن هه‌میشه‌ و پیردو سلاواتی سه‌ری زمانمان بی‌ت<sup>(۱)</sup>. سه‌ده‌ی بیسته‌م که تازه زه‌رده‌ په‌ری ته‌مه‌نی ئاوا ده‌بی‌ت، شاعیری له‌ وینه‌ی کرمانی که‌م تیدا نه‌بوون، که له‌ پووی ده‌سه‌لاتی مل هورپ له‌ به‌رامبه‌رجه‌ورو بیداد، به‌لاگیرو نمونه‌ بوون، بۆ خۆراگری و کۆل نه‌دان، له‌ناو کۆمه‌لی خۆشیان دا چرایه‌کی داگیرساو بوون، له‌ پیناوی وشه‌ی راستی و هه‌لۆیستی مروڤ

(۱) ماکسیم غورکی، حکایات من ایتالیا، له‌ (ناظم حکمت، السجین، المرآة، الحیاة، حنا مینه، ص ۷) وه‌رگیراوه.

پهروهه‌رانه، ئەو مۆمه بوون که خۆی دەسووتی بۆ ئەوهی رینگا له‌بەر دەم نەوه‌گاندایا  
رۆشن بکاته‌وه. هەر له رۆژه‌ه‌لآت، ئەوه نازم حیکمەت، ئەوه گول سورخی، ئەوه... .  
تاریخ شایه‌ده، هەر دوینی بوو (بی‌کەس) ی ئیمه، په‌نجەه له چاوانی ئەدمۆنسی  
نمایندە گه‌وره‌ترین ئیمپراتۆریه‌تی دینا راکردو هەرچی رِق و بی‌زاری و توپه‌یی  
هه‌یه، به‌هاواری (بپروخی زۆرداری) به‌پرووی ئەوه‌یدا دایه‌وه.

شاعیر کۆری کۆمه‌لی خۆیه‌تی، ئەندامیکی به‌هره دارو چاوتیژ و شاره‌زا، له ناو هه‌ل و  
مه‌رج و باری ژیان دا له دایک ده‌بی و سه‌ر هه‌ل دهدا، لهو خاکه پیرۆزه سه‌ر ده‌رده‌ینی،  
لهو که‌ش و هه‌وايه پێ ده‌گا، لهو کۆمه‌له گه‌وره ده‌بی، که ئەوه‌ی له ئامیز گرتوو. واته  
بارو دۆخی قۆناغی میژوویی تایبه‌تی ژیان و کۆمه‌ل، شاعیر ده‌خولقی‌نی و ده‌یخاته  
به‌رده‌م په‌یامیکی پیرۆز<sup>(٢)</sup>. له پایه‌مه‌که‌ی دا چاو ده‌بپه‌یته ئەوه‌ بارو دۆخانه‌ی که  
ده‌وری ژیانیان داوه، له خۆشی و ناخۆشیدا هونه‌ره‌که‌ی تیکه‌ل به‌ گیانی کۆمه‌له‌که‌ی  
ده‌کات، تا ئەوه‌ی په‌کیتی‌یه‌کی زیندوو له نیوان ئەده‌ب و ژیان به‌ریا ده‌بی‌ت و کار له  
یه‌گتری ده‌که‌ن.

ئەو تیروانینه به‌ره‌و ئەوه‌مان ده‌بات که بلیین شیعو هونه‌ری په‌سه‌ن و راسته‌قینه  
تیشکه‌ده‌وه‌ی ژیان، ژیان به‌ قوولی و فراوانی‌یه‌وه، به‌ خۆشی و ناخۆشی و سه‌رکه‌وتن و  
شکسته‌کانی‌یه‌وه، به‌هه‌موو ناکۆکی و ململانه‌و داهێنانی به‌وه.

له‌لای ئیمه‌ش له په‌خنه‌ی کوردی، شیعو ئەده‌ب تاوه‌کو ئیستا، له ساده‌ترین پیناسه‌ی  
دا، به‌ ئاوینه‌ی ژیان له قه‌له‌م ده‌دری‌ت. وه‌کو ئەو رووناکی‌یه سه‌یر ده‌کریت که خۆی به  
کاروانی کۆمه‌ل و میلیله‌ته‌وه به‌ستۆته‌وه‌وه رینگا له به‌رده‌م نەوه‌گان رۆشن ده‌کاته‌وه.  
شاعیرانی کورد له به‌ره‌مه‌کانیان دا په‌هنگی ژیان و گیانی مرۆفی کورد په‌هنگ رپژ  
ده‌که‌ن و له گیانی سه‌رده‌میش دانه‌بپراون. ئەنجا لهو کلاو رۆژنه‌وه ده‌بینین شیعو  
به‌ره‌مه‌کانی هینی شاعیر په‌ر له هه‌ستی به‌ کول، له گری ده‌روون، له پارچه‌و که‌رت و  
دیمه‌نی هه‌لبژێردراوی ژیان، له‌تاوی کاریگه‌ری ژیان تایبه‌ت و گشتی، که هۆشیارانه  
هه‌لبژێردراون، له‌لایه‌نی هونه‌ر و جوانکاری‌یه‌وه له‌گه‌ل بیرو ژیان تیکه‌ل کراون و به  
ته‌وژمه‌وه خراونه‌ته سه‌ر شانۆی ژیان و سه‌رکه‌وتنه‌وه<sup>(٣)</sup>. لهو شاعیرانه‌ی له ئەده‌بیاتی

(٢) عه‌زیز گه‌ردی. نازم حیکمەت شاعیری شۆرشیگێرو مرۆف په‌روه‌ر، گ/ نووسه‌ری کورد، ٩/٧، ئابی ١٩٧٣، ٦ل

(٣) د. عه‌زه‌دین مسته‌فا په‌سول، شاعیری تازه‌ی کوردی، گ/ رۆشنی‌ری نوێ، ١٠٥/٧، سالی ١٩٨٥، ٢٠٢ل.

كوردىدا بە شاعىرى گەل ناسراون و سرووديان بۇ ئازادى گەل و كۆمەل نوسىو، ھىمىن دەبىندىت كە شىعەرەكانى لە فراوانترىن پانتايى كوردستان و لەناو بەرىن ترىن كۆمەلانى خەلكدا بلاۋبۆتەو، شاعىر سەرتاپاي بەرھەمەكانى و ژيانىشى بۇ ئەوان تەرخان كىردوۋو خۇشى ھەر لەپىزى ئەوان ژماردوۋو و ئەو راستىيە بەرجەستە كىردوۋو، كە شاعىر وەكو خودو وەكو كەشىش لە دوورو لە دەروەدى كۆمەل و كەلتوور و خەلكەكەيەو نايەتە دى و شىعەر و ئەدەبەكەشى لەوانەوۋو بۇ ئەوانىش بوو، كەلتوور و كەلەپوورى خۇيان و باب و باپىرانى تىادا كۆكردۆتەو، لە تەكيان دا ئاسۆيەكى بۇ ژيانى ئايندە نەخشاندوۋو<sup>(۴)</sup>.

ھىمىن شاعىرو مرقۇقىكى سەر راست و خاۋەنى بەھرەو ھونەرىكى راستەقىنەبوو، ئەگەر چى تا ژيا، بە پىردروشم و تەكنىكە تازەكانى شىعەرى ھاۋچەرخەو نەچوۋو دەسبەردارى قابى دىرىنى شىعەر نەبوو، بەلام ئامانج و ناوەرپۇكى سەراپاي بەرھەم و ھونەرەكەى لە كېشەو گىرەتەكانى ژيان و كۆمەل و سەردەمەكەى بى بەش نەبوو، رەگەزەكانى ھونەرەكەى لە خاك و خول و دارو بەردو فرمىسك و زەردەخەنەى گەلەكەى ھەلپىنجاۋو و سۆزو بىرىكى نوئى خستۆتە روو، تا دەنگ و رەنگى ئەدەبەكەى وای ئى ھاتوۋو لە رەنگى خاك و دەنگى خەلك جيا نەكراۋتەو. (( ئەۋشانەى كە پايەو مەقامى ئەدەبى ھىمىن بىر دۆتە ئەو پەرى بەرزى و گەورەبى زۆرن ، ھەر يەكك دەتوانى بە جۇرئىك شىان بكاتەوۋو ناۋى ئى بنى ... ناسك خەيالى ، دەستەلاتى ئەدەبى ، كوردى زانى ، كۆمەلناسى ، خۇمانە و سەمىمى بوون ...))<sup>(۵)</sup> ، تىوہگلان و بەشدارى كىردىشى لە كۆرى خەبات و تىكۆشانى سىياسى، شكۆيەكى پىرى بى بەخشيۋو كىردوۋو بە شاعىرىكى نىشتىمانى ناودار.

لە نىۋان رېپرەۋى شىعەر و رېپرەۋى ژيانى سىياسى شاعىر، يەكئىتىيەكى پتەو ھەيە، ھۇشيارى سىياسى و كۆمەلەيەتى لەتەك ھۇشيارى شاعىرى لەيەك نەترازون، نامىلكە شىعەرە پىر سۆز و خروشەكانى لە خورجىنى عاشق و پىشمەرگەدا، لەتەك نان و فېشەك و شووشەى عەتر، پىكەوۋو ھەلگىراون. شىعەرە ئازادىخوۋازەكانى گىريان لە دەروونى شەيدايانى رېبازى ئازادىخوۋازى كىردۆتەوۋو لە وئىنەى شىعەرە گىردارەكانى شاعىرى

(۴) محمد جاسم الموسوي، كشف المضامين البرجوازية في الشعر. ط ۲، بغداد، ۱۹۷۲، ص ۹.

(۵) ھىدى ، وت و وئىز دەگەل ماموستا ھىدى، گ / سروو ، ژ / ۳۴ ، ۱۳۶۸ ، ۱۳۷ .

ئازادپىخواز (پۇل ئىلوار) كە لە جەنگى دژى فاشىزم لە گەرمەى شەرى رزگار كوردنى شارى پارىس، لە حەواوہ بە پاراشووت بەسەر جەنگاوەرە رزگارپىخوازەكان دا بلاو دەكرايەوہ<sup>(٦)</sup>. لە جىھانى شىعرو داھىنان دا پىوھرىكى ئەوتۆ لە ئارادا نىيە كە بلى دەشى ئەمانە مەسەلە و بابەتى شىعربىن و شاعىر دەتوانى مامەلەيان لە گەلدا بكات، ئەمانەش نابىتو نەشیاو و نەگونجاون، مادام مەوداى بىرو داھىنان و زمان و شىوازى دەربىرەن بى كۆتايىيە، ئەوا مەسەلەكانى شىعربىش بى سنوور بى كۆتايىين. لە شىعردا تەنھا ئەو رىگاو گۆشە نىگايانە دەگۆرپن كە لىيانەوہ سەيرى ژيان و جىھان دەكەين و لەمەوہ وىنە و ووزەى تازەى پىك دى، كە كار دەكاتەوہ سەر گۆرانى ژيان لەلايەنى مادىشەوہ<sup>(٧)</sup>. هىمەن پەخنەو بىرى كۆمەلايەتى، لەبەرگى شىعردا دەپرازىنئىتەوہ ناپاراستەو خۆ پىشكەشى دەكا، كە خويىنەر بە پەرۇشەوہ وەرى دەگرىت، لىرەوہ مەرجىكى دىكەى سەرگەوتنى شىعرو ھونەرى هىمەن رپوون دەبىتەوہ، ئەویش پادەى بە پىرەوہ چوونى خويىنەر و خەلك و جەماوەرە، كە لەو مەيدانەدا شاعىر گۆى پىشپىركىنى بردۆتەوہ<sup>(٨)</sup>. شاعىر بە قوولئى چۆتە نىو كىشەكانى كۆمەل و سەردەمەكەى خۆى و لە گەوھەرى دياردەكانىش تىگەيشتوہ، چارەسەرى دروست و بنەرەتى بۆ دەستنىشان كرددوون، سەردەنجامىش بىروپراو ھەلۆيىستى مرفانەو دادپەرورەرى كۆمەلايەتى سەردەخاو مژدەى پاشەرپۇژىكى روون و خۆشتر و گەشتر بە خەلكەكەى رادەگەيەنى.

ھەر چەندە هىمەن جارناجار لە ھۆنراوەكانىدا لە وىنەى مرۇقىكى شكست خواردووى كوردى خانەویران و كلۆل بە ديار دەكەوئىت، نا ئومىدى و رەش بىنى داى دەگرى، يا بۆ چارەى كۆست و كول و دەردەكانى پەنا بۆ گۆشەى مەپخانە دەبا، لەگەل پىكى مەى و جامى بادە خەمەكانى خۆى دەخواتەوہ، بەلام ئەم گرفتارىانەش لە ئاكامى دەردى كۆمەلايەتییەوہ تووشى شاعىر دەبن، ئەم حالەتانەش جۆرىكە لە ھەلۆيىستى رق و تورەيى، خەلك ھان دەدا بۆ رامان و وورد بوونەوہ لەو ھەلۆيىستەى شاعىر<sup>(٩)</sup>. لەو

(٦) پۇل ئىلوار، مختارات، ترجمە و تقديم: د. سامية احمد اسعد، بغداد، ١٩٧٩، ص ٣٧.

(٧) ادونيس، سياسة الشعر، ص ٢٠.

(٨) كەمال مىراو دەلى، روتگە يان ئەدەبى رىئالىزمى سوشىالىست، ر/ ھاوكارى، ١٣٥/٣، ١٩٧٢/٩.

(٩) ئەحمەدى قازى، دىدار، ورمى، ٢٨/٨/٢٠٠٠.

فەلسەفەپەيەي گە پەيوەستە بە چارەنووسی ئادەمیزاد لەسەر شانۆی ژيان، گاتى فرميسك و زەردەخەنە وەكو دوو دياردەي بەيەكەوہ گرى دراو، ھەر دوو ديوى گەوھەرى ژيان پيك دەھينن.

لە ئاکام دا دەتوانين بلين شيعرى ھيمن ((دەچيتە ناو قولايپەکانى ژيانەوہ، پەنجە دەخاتە سەر دەردە کۆمەلایەتپەکان و زەحمەتى و سەختى ئەزمونەکان دەچيژى، ناکۆکپەکانى ناو کۆمەلە ھەلدەشيلى و لەناخى خويدا دەيان توينيتەوہ، لە ئاکام دا لە شيوازيکى ھونەرى تايبەت دا گوزارشتيان لى دەکاتەوہ، تا ئەو جىيەي لەو سەردەمەداو لە چوارچيۆەي ئەو ھەل و مەرج و واقعەي تيدا لە دايك دەبى، دەبیتە زمانحالى خەلک و بۆن و بەرامەي ئەو ژيوار و واقع و سەردەمە دەدا، گە بەرھەمەگەي تيدا لە دايك بوو))<sup>(۱۰)</sup>. ليرەوہ ھەول دەدەين ئەو مەبەست و بابەت و باسانە لە شيعرى ھيمن دا بخرەينە روو، گە لە چوارچيۆەي مۆرك و ناوەرۆکيکى کۆمەلایەتپەکانى خۆ دەنوینن.

---

(۱۰) ھەفال کويستانى ، نىستای شيعرو چەند مەسەلەپەگى شيعرى ، گ/ نووسەرى کوردستان ، ۱۶/ ۱۹۸۹ ، ل ۴۴ .

## ١ / شاعیری ھەق خواز و دادپەرۆھری کۆمەلایەتی

١ / ١ / پشتیوانی پالە و جوتیار و پینجەبەری کورد:

تا ناوەرستی ئەم سەدەییەش، کۆمەڵی کوردەواری لە رۆژھەلاتی کوردستان، لە ھەموو رۆویەگەو، کۆمەڵیکی خیلایەتی-دەرەبەگی، دیھاتنشین دواکەوتوو بوو. لە سالی (١٩٤٥) دا دانیشتیوانی کورد لە رۆژھەلات، بە سی ملیۆن کەس مەزندانگراون، کە ٧٠٪ یان لە گوند و دیھاتا ژیاون و بە ئازەنداری و وەرزیری و کشتوکالەو ھەژاری و بوون<sup>(١)</sup>. ئەم کۆمەڵە گرفتاری ھەموو دەرێکی کۆمەلایەتی بوو، وەکو ھەژاری و نەخۆشی و نەخویندەواری، زەوی و زاری کشتوکالی لادی کان ھەمووی بە دەست ئاغاوخان و دەرەبەگەکانەو بوو، جووتیاران لەگەڵ ئەو ھەش دا لە کۆمەلگای کشتوکالی ھیزی سەرھەکی بەرھەم ھێنان پیک دەھینن، بەلام بە ھۆی بی بەش بوونیان لە ھۆبەکانی بەرھەم ھێنان، ژیانیکی سەخت و دژوارو پەر کوێرەو ھەری بەسەر دەبەن، سامانی ئازەل و گوندو دیھات ھی خاوەن مۆلک و دەرەبەگەکان بوو، ((مالیکی گەورە جاری وا ھەبوو لە (١٠ تا ١٠٠) دئی ھەبوو ٧٨٪ زەوی بە دەست ئەوانەو ھەبوو))<sup>(٢)</sup>. دەولەت و دەسەلاتی ناوھندیش پشتیوانی لەو سیستەمە کۆمەلایەتی-یە دەکرد کە لە بنچینەو لەسەر بنەمای (ئەرباب-رەعیەت) دامەزرا بوو. بۆیە جەماوھری جووتیاران و زەحمەتکێشانی کورد لە شارو لادی، دوچاری ستەم و چەوسانەو ھەیکە دووفاقی ھاتبوون و کەوتبوونە نیوانی دوو بەرداشان، لەلایەک زۆلم و چەوسانەو ھە ئاغا و خان و دەرەبەگی خۆ ولاتی بوو، لەلایەکی کە فشارو زۆرو رووتاندنەو ھە دەسەلاتداری سەر دەستی بیگانە.

ھێمن کاتیك لە رووی نیشتمانی پەرۆریەو لە رۆژگاری کۆماری کوردستان نازناوی (شاعیری میلی) پی بەخشا بوو، لەو رۆژانەدا وەکو لایەنگیریکی سەر سەختی کۆمارو لە دژی دیلی و دەست بەسەری گەلەگەیی لە بەرابەر رژیمی شاھەنشاهی وە ستابوو، لە باری کۆمەلایەتی شەو لە دژی ئەو چینی وەستا، کە خۆشی یەکیک بوو لەوان، واتە چینی

(١١)(١٢) عبدالرحمن قاسملو ، جل سان خەبات لە پیناوی نازادی، ل١٥، ١٦ .

ئاغاو شېخ و خان و دەرەبەگى كورد. چونكى ئەو باوەرى بەو راستىيە ھېنابوو كە رزگارى سىياسى و نىشتىمانى بەبى رزگارى و پېشكەوتنى كۆمەلايەتى ناشى و نابىت. بۇيە ھەر لە سەرەتاي ھۆش و پشكووتنى شاعىرى يەو، ئەو چەمك و مەبەست و ناوەرپۆكە كۆمەلايەتى يە پېشكەوتوو، واتە پشتيوانى و پشنگىرى لە رزگارى چىنى جوتيار و پەنجەرانى كورد لە دەست زولم و چەوسانەو، دەست نىشان كوردنى خان و ئاغا و دەرەبەگىش وەكو چىنىكى زۆردار و دژ بە ئامانجى گەل، لە شىيرو ھۆنراوگانى دا زۆر بە روونى رەنگى داووتەو. سەرەتا لە ھۆنراوى (كوردمو...) كە لە ژمارە (۲)ى گۆفارى (نىشتمان)دا بلاوكراووتەو لەو دەچىت كە ئەمە يەكەمىن شىعەرى بلاوكراووى شاعىرىش بىت، چەند دىرىكمان لەو بارەيەو بەرچا و دەكەووت:-

گەرچى لاي ئاغا خەيالى خواھ مىللىيەت  
من لەلام باشە ھەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم

من لەدەس بېگانە ناكەم شكايەت ئەى رەفلىق  
گەر شكايەت كەم لە چنگى مام و خالى خۆم دەكەم

رۆزى شىخەم دىت و پىم گوت ھەتبى حىسى مىللىيەت  
پكى گوتەم من چىم لەوانە داوھ سوالي خۆم دەكەم  
گۆفارى نىشتمان<sup>(۱۳)</sup>.

ھىمەن خۇى لە خانەوادەيەكى نىمچە دەرەبەگى - رۆحانى بووھو پى گەيشتوو، مامو باوك و خالەكانىشى، كە شاعىر لىرە رووى قسەو ئاخاوتنى لەوانە، سەر بەو چىنە كۆمەلايەتى يە بوون، بەلام وەكو لە پىشەوھ زانىمان، ھەستى نىشتىمان پەرودەرى و ئەندامىتى كۆمەلەى (ژ.ك)، گۆرانىكى بنەرەتى بەسەر ھۆش و بىرکردنەوھ و پەفتارى شاعىر داھىناوھ، كە لە دژوھ بۆ دژ وەرگەرپاوھ.

(فانى)، مەمەند ئاغاى رەسول ئاغاى مىراودەلى (۱۹۱۰ - ۱۹۷۳) خەلگى ناوچەى (مەرگە)ى كوردستانى عىراق و ئەندامى كۆمەلەى (ژ.ك) بوو، وا ناسراوھ كە (( ھەموو زىانى خۇى لە سەردەمى گەنجىتى يەوھ بۆ بەربەرەكانى چىنى دەرەبەگ تەرخان



کردوو، چ بهقه لئەم و چ بهکردهوه<sup>(١٤)</sup>. ئەگەر چى خوڤى له ئاڭاكانى ناوچهى مەرگه و پشدره، ناوبراو يه کيک بووه له نوسه رانى گوڤارى نيشتمان و پارچه هه لبه ستيكى به ديارى ناردوو، له ژماره (٣، ٤) ي ئەو گوڤاره دا بلا و کراوه ته وه، هه لبه سته که سه باره ت به خو و رهوشتي ناپه سهندي ئاڭا و دهره به گه کاني کورده، له گه ل ئەوه شدا هه لبه سته که بهم ناو نيشانه يه: (ده لئيم بيليم و ناويزم)، به لام له راستيدا چى تيدا نه هيشتوته وه، که ليرهدا چه ند ديړيکى لى ده خه ينه بهرچاو:

قسيم دپته سه ر زارى ده لئيم بيليم و ناويزم

له باسى (خان) و رهفتارى ده لئيم بيليم و ناويزم

ئه گه ر زورت هه بى يازهر، ده لئين تو گه ورده و سه روهر

ته مه ع کارن، رپا راخه ر، ده لئيم بيليم و ناويزم

ئه وانه ي ئيس ته مالدان فه قيريان پى وه کو مارن

خودا بو وا جه فاكارن، ده لئيم بيليم و ناويزم

تا وه کو ده لى:-

بلى فانى به بى باكى، له نيو ئاڭا نه ما چاكي

رجام وايه نه بى شاكى، ده لئيم بيليم و ناويزم

ئه گه ر نامه رده يا مه رده ئه گه ر ئازايه يا جه رده

له سه ر خو يانه ئەم دهرده ده لئيم بيليم و ناويزم<sup>(١٥)</sup>.

له ژماره ي دواترى هه ر ئەو گوڤاره دا، هيمن به هونراوه يه ك وه لامى فانى شاعير ده داته وه، به لام ئەو بى باكه وه هه رچى به كى دهرحه ق به وه چينه دپته سه ر زارى نايگيرپته وه، بويه ده لى، (ئهنم ده يليم و بى باكم):-

هه رچيكي بپته سه ر زارم

ئهنم ده يليم و بى باكم

ئه گه رچى بيكه س و زارم

(١٣) م. ش. هيمن، كورد مو...، گ / نيشتمان، ز / ٢، سالى / ١، ١٣٢٢، ل ١٩.

(١٤) فانى، ديوانى فانى، بهرگى يه كه م، به سه ربه رشتى كه مال ميروده لى، چاپخانه ي راپه رين: سليمانى، ١٩٧٦، ل ٣، ١٦١.

(١٥) فانى، ده لئيم بيليم و ناويزم، گ/نيشتمان، ز/(٣-٤)، سالى / ١، ١٣٢٢، ل ١٨.

ئەمەن دەيلىم و بى باكم

ئەوى ئاغابى بى كـارە

جەبوون و قەئس و لاسارە

دزى و رېگرتنى كارە

ئەمەن دەيلىم و بى باكم

گەلى بى فيكرو ئىدراكن

گەلى بى خىرو ناپاكن

توخوا كەى كامەيان چاكن

ئەمەن دەيلىم و بى باكم

لە تالان و برۆ ئازان

لە رى گرتن ھەموو وريان

درۆ ناكەم بېرسە وان

ئەمەن دەيلىم و بى باكم

تاريك و روون، ل ۵۲.

لەو رۇزگاراندەدا كە جۇرپىك لە راپەرپىن و ھۇشيار بوونەھەى خەلك لە ناوچەكانى كوردستانى ئىران لە ئارادا دەبىت، دەولەتى شورەوى ھىندىك لە سەرەك ھۆز و پىاوانى دەست رۇشتووى كورد بۇ (باكو) بانگھىشت دەكات، دەولەتى ناوھندى ترسى لى دەنىشىو لە بەرامبەردا ئەويش ھەندىك لە ئاغوات و سەرۆك عەشیرەتەكانى كورد بۇتاران بانگ دەكات و بەھوى پارەو پول و خەلات و بەرات بۇلاى خوى رايان دەكىشىت و لە بەرەى خەلك و لە بزوتنەھەى رزگارى مىللەتەكەيان دادەبىرپىت ، لە ئاكامدا دەولەتى ناوھندى(پلانەكانى خوى بەھوى ئەوان لە ناوچەى موكریان دادەرپىرپىت... لەلايەكى گەنمى ناوچەى موكریان بە نرخىكى ھەرزان دەكرن تاكو خەلكى كوردستان تووشى ئاستەنگى و دەستەنگى و برسپەتى بکەن، لە لايبكى ديكەوھە كۆپىنى قەندو شەكر بەسەر ئەو سەرۆك عەشیرەتانە دادەبەشەنەوھە تا زارىان شىرپىن بکەن و لە دزى ئامانجەكانى كۆمەلەى (ژ.ك) ھانىيان بدەن))<sup>(۱۶)</sup>. ھىمەن لەمەوھە زۇر

(۱۶) س.ج. ھىرش , رەوتى سەرھەلدانى شىئەرى نىشتىمانى و سىياسى لە موكریان , بەشى دووھم, ل ۳۴.

(۱۷) عبدالقادر دەباغى. راپەرپىنى (كۆمەلەى) ژئ.كاف, كۆمىسۆنى تەبلىغاتی حدكا, رەزبەرى ۱۳۶۷, ل ۴۷.

لییان داخ له دلّ دهبیّت، بۆیه به توندی هیرشیان دهکاته سهرو پهلاماریان بوّ دهبات،  
(هه‌رچه‌نده دربرپینی ئه‌و جووره بیرو باوه‌رپه‌و بلاوکردنه‌وه‌ی شیعی‌ری دژی  
دهره‌به‌گایه‌تی له‌و سه‌رده‌مه‌دا جه‌رگی ده‌ویستو هه‌روا سوک و هاسان نه‌بوو))<sup>(۱۷)</sup>:-

ئه‌وه‌نده گێژو بیّ هۆشن  
حه‌ی‌او نامووسی ده‌فرۆشن  
له‌ بوّ ئازادی ناکۆشن

ئه‌من ده‌ی‌ییم و بیّ باکم

خودای ئا‌غاو‌ه‌تان قه‌نده  
له‌ بوّ قه‌ندن هه‌موو به‌نده  
به‌ حال‌ی‌وان ده‌که‌ن خه‌نده

ئه‌من ده‌ی‌ییم و بیّ باکم

ئه‌وانه‌ی ئی‌سته سه‌ردارن  
جه‌فا جوون و سته‌م کارن  
غولامی بوول و دینارن

ئه‌من ده‌ی‌ییم و بیّ باکم

تاریک و روون، ل ۵۳.

که‌ دێینه سه‌ر رووی دووه‌می مه‌سه‌له‌که‌، واته‌ پشتیوانی کردن له‌ جووتیار و رێنجبه‌ری  
لادی له‌ دژی زولم و بێدادی ئا‌غا و دهره‌به‌گی کورد، ئه‌وا هێمن به‌و هۆیه‌ی که‌ خۆی  
شاره‌زای ژبانی خه‌لکی جووتیارو لادی بووه‌، بۆیه به‌ روونی دهرکی به‌و ئاکارو ربه‌فتاره  
ناله‌بارانه‌ کردووه‌، که‌وا چۆن جووتیاری مال و وێران له‌ به‌ر بیّ گارو سه‌رانه‌و مولکانه‌ی  
ئا‌غا دی، سال دوانزه‌ مانگ مال داری که‌ری رهنج به‌ خه‌سار بووه‌، هه‌روه‌ها چۆن ئه‌مانه  
له‌ مژینی خوین و ئاره‌ق و رهنجی زه‌حمه‌تکێشان هاوکارو پاشکۆی یاسا‌ول و ئه‌منیه‌ی  
دوژمن و ده‌وله‌تی داگیرکه‌ر بوون، له‌ کاتی‌کدا:

گو‌لستان و زه‌مه‌ندی کورده‌واری

به پى ى دوژمن دهبوو پيشيل و بوژو  
 دهيانکرد دهغل و داني ئيمه بهش بهش  
 دهيان بترد دانه ويلاه ى ئيمه كو كو  
 نهوى گهنمى رهنپو دينا به زحمهت  
 له مالى دانه بوو خو ى زمه پرك جو  
 له كيسه ى دانه بوو تالايى تووتن  
 نهوى سازى ده كرد سيگارى (ئوشنو)  
 به دوو گهز جاوه وه خه ونى ده بينى  
 نهوى عه مبارى شاي پر كرد له په مبو  
 په نير و روئه گه ى ئيمه به زارى  
 نهوان ده خورا، دهما بو ئيمه هه ر دو

تاريك روون، ل ٦٦

شاعير خو ى له كو مه ئيكدا چاوى هه ئيناوه و ژياوه، كه رژيمي دهره به گايه تى تيداا حوكم  
 فه رما بووه، دياره له ژير بالى رژيميكى كو مه لايه تى وادا، شيوه ى به رهه م هيئان  
 جو ريكي تايه تى ده بيت، هيمن له و بارودوخه دا په نجه ى ره خنه و تاوان و شه رمه زارى  
 بو ئه و چين و تويزانه دريژ ده كات كه حازر خو ى بهر سي به رن، نه وانه ى مانا ى بوون و  
 ژيان له به تالان بردنى رنج و ته قه لاي خه لكى ديكه دا ده بينن و له مه يدانى كار كردن و  
 به رهه م هيئان دا جئ په نجه يه كيان له ناو كو مه ل دا ديار نيه. شاعير چون خو ى له ناو  
 جوتياران دا ژياوه و شاره زاي ژيان و كارو خه باتى رهنجه ران و وه رزيه كانى كوردستان  
 بووه، جگه له وه ى خو يشى تا راده يه ك له م ژيانه به شدار بووه، بو يه له هه ست پى  
 كردن و دهر برپى ژان و خه م و نازاره كانيان دا كارامه و راست گو بووه و ژيانى پاله و  
 وه رزيه و جووتيارى كورد ناوا وه سف ده كات:-

به تال و تفت و ساردو گهرم و ناخوشي ژيان رادين  
 به گز تين و بليسه و به فرو باران و هه ور دادين

تاريك و روون، ل ٥٩

ھېمن له قۇناغەگانى دواترى ژيانى لەو باوەرەدا بوو ھە شاعىر نووسەرى ڤەسەن و راستەقىنە ئەو كەسەيە كە خۇى لە رىزى زەحمەتكىشان دانەبېرئ، ژيان و ئاوات و ئىش و ژانەگانىيان بىكاته ھەويىنى بەرھەمەگانى و بە زمانى ئەوانىش بدوئ، چونكى ھەر ئەوان ھىزى سەرەكى خەبات و گۆرەنگارى پىك دەھىنن لە ناو كۆمەل دا، لەم بواردە دەئى: ((شاعىر و نووسەرى كورد دەبى ئىمىرۆ قەلەمى بە قازانجى زۆربەى گەلەكەمان بگەرئ، بە زمانىك بنووسئ كە بەشى پترى خەلك، كرىكارو جوتيارو كاسبكار تئى بگا... دەبى بۆ زەحمەتكىشان بنووسئ و ئەوان ھان بدا بۆ خەبات))<sup>(۱۸)</sup>. شاعىر ھەمىشە خەون بەدوا ڤۆژىكى رووناگەو دەبىنئ بۆ پالەو جوتيار و رەنجبەرانى كورد، لەو كاتانەدا كە جولانەوئى نىشتىمانى پەردەستىنئ، ئەندىشەى شاعىر بەرەو ئايندەيەكى رووناك و ژيانىكى بەختەوەر بۆ ئەو چىن و توپژە چەوساويە بال دەگرئ، بۆ ئەو ڤۆژە كە كەرەستەو ئامرازەگانى شارستانىت دەكەونە بەردەست، بۆ خزمەتى ژيانى رەنجبەرو جوتيارانى كورد، شاعىر لە (ئاواتى بەرز) ئەو دوا ڤۆژە بە ئاوات دەخوازئ:

بى ڤرەو نابئ مەتاعى كوردەوارىمان ئىتر  
 رەونەقى پەيدا دەكا ئەو جارەكە بازارى كورد  
 دادەمەزىنن لە گشت شارى ولات كارخانەيەك  
 تا بە دەستى خۇى ڤەنيوبئ بەرھەم و كىرگارى كورد

بەر دەدەن گا جووتى لەر، سواری تراكتۆران دەبن  
 دپتە دەر بوورەو بەيارو بەندەن و نىسارى كورد  
 كشت و كال و جووت و گامان دپتە سەر بارى لەبار  
 ڤر دەبئ تپر و جەوال و مشت دەبئ عەمبارى كورد

خەستەخانەشمان دەبئ، دكتۆر و دەرمانىش فرە  
 ناكەوئ تازە لە كووچان خەستەوو بىمارى كورد  
 بەختيار و خویندەوار و ساغ و تپرو ڤر دەبئ  
 دپتە دەر ماكەى نەھاتى و نەگبەتى و ئىدبارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۵.

(۱۸) ھېمن، نەركى نەتەوايەتى ئىمىرۆى شاعىر و نووسەرەكانمان، سەرچاوەى پيشوو، ل ۴.

له (ئارەق و تىن)دا شاعىر ژيانى جوتيارى كوردى ئازاۋ چالاک و بەرپەر وینە دەكىشى،  
كە چۈن لەگەن كازپوۋەدا لە سەر مولك و مەزرا حازرو نامادەيە، بە جورىك كە تاو  
هەئدى ئەو زەمانىكە سەرقالى كارو فرمانە:-

پيش ئەوۋى گزنگى هەتاو  
ترۆپكى چىيا بنگىوئ  
پيش ئەوۋى شنەى بەيانى  
بسكى بەرەزا ببزىوئ

پيش ئەوۋى قاسپەى خاسەكەو  
لە زەردو ما دەنگ داتەوۋە  
پيش ئەوۋى بلبىل بخوئىنئ  
خونچە دەمى بكاتەوۋە

من كاوى خۆم لە كارديوۋە  
من جەرگى زەوۋىم دپىوۋە  
من شىلەگەم هەئبىرپوۋە  
من يەك سەرىم ئاخنىوۋە

من ريزە سوالەم دانناوۋە  
شەغەرەو وئىنجەم پىوۋە داوۋە  
من گاگىرەم تىر كراوۋە  
يا خۆيانەم وەرگىرپاۋە

ھاوۋىن و پايز و بەھار  
هەتاو لىكى نەداوم بىكار

تارىك روون، ل ۱۸۷.

شاعیر به زمانی جوتیاریک دیتە دوان، راستەقینەیهکی پڕشنگداری ئەو ژیانەمان لە بەرگیکی ساکار، بەلام رازاوەتر لە بووکی ناو کەژاوەی شیعەر، لە سەر زمانی (جوتیاریک: ڕەمزیک) پێشکەش دەکات، سروودیکی ساکارە، بەلام قوول و بە پێزو پڕمانا، دوا بەندەکە ی پرسیکی ئەزەلییە و بۆن و بەرامە ی فەلسەفەو ژیانیکی لێو دەتکی:-

من جوتیارم، من جوتیارم  
 من لەگەڵ هەتاو هاوکام  
 من بە ئارەق و ئەو بەتین  
 دامان رشتوو بەناغە ی ژین  
 باسکی من و تیشکی ئەوی  
 بژیو دەستینن لە زەوی  
 گەر جوتیار ئارەق نەپژێ  
 گەر هەتاو تیشک ناویژێ  
 دانیشتوو ی ناو کۆشک و قەلا  
 دەخۆن نانی گەلا گەلا؟

تاریک و روون، ل ١٨٨.

ئەو پرس و بۆنی ژیان و فەلسەفەیه، بیری چینیایەتی یە، کە دوا بەدوای جەنگی دوو می گیتی کاری کردۆتە سەر تیکرای ئەدەبی کورد و تیادا ڕەنگی داووتەو، بۆ یەکیکی وەکو هێمن کە بە باوەری ئیمە بە پەيوەست لەگەڵ ئەم بیرو باوەردا، مرقۆقیکی ئایدیۆلۆژیست نەبوو، بەلکو مرقۆقیکی چاک و پاک و کورد پەرورێکی دیموکرات خوازو دلسۆز بوو، بەلام زۆرجار لە سۆنگە ی بیری پێشکەوتن خوازی یەو، مامە ئە ی لەگەڵ کاروئەرکی ڕۆژانەدا کردو، وەك چۆن لە هۆنراو ی (ئارەق و تین) دا دەردەکەویت، شاعیر ناکۆکی و جیاوازی لە نیوان ئەو بەرەیه ی کەوا ڕەنج دەکیشی لە پیناوی ژیان و، ئەو بەرەیه کەوا ڕەنج بە تالان دەبا نیشان دەدات:-

بەلام حەیف ئیستاش لێرە  
 من برسیم و کەسیک تێرە

نەقەت ئارەقى ئەسپرىۋە  
نەقەت گەۋزى ھەلبېرىۋە  
نەمەچەكى جەمام بوۋە  
نە چۆلەمەي لەجى چوۋە  
نە بە گەرما داھىزراۋە  
نەخەۋى لەچاۋى زاۋە  
نە بە سەرمايە تەزىۋە  
نە لەكاي پايز خزىۋە  
نەدى شەۋو شەۋو نخوۋنى  
نەچىشتى دەردى نەبوۋنى

- -

تاكەي وابم تاكەي وابم  
دەس بەتال و رەنج بەبابم  
تاكەي رەنجى شان و پىلم  
بۇ دوژمن بى، بۆمىن دىلم؟  
نا نا تازە راپەرپىوم

ناتوانن بەدەتن فرىوم

تارىك و روون، ل ۱۸۹.

شاعىر لىرە ۋەكو زمانچالى چىنى چەوساۋە دىتە گۆ، كە ھۆشيار بۆتەۋە پىۋىستە  
جىلەۋى چارەنووس و پاشە رۇژيان، خۇيان بىگرەنە دەست<sup>(۱۸)</sup>. بوۋنى جىاۋازى و  
نەبوۋنى دادپەرۋەرى كۆمەلەيتى، لە كۆمەلگاي چىنايەتى دا، دەبىتە مايە ناكۆكى و  
زولم زور، كە چەوسانەۋەى چىنى ژېر دەستەى لى دەكەۋىتەۋە، بەدەست چىنى سەر  
دەستەى كۆمەل، كە چىنى خاۋەن مولك و سەرمايەۋە دەسەلتادارانن، لە پاشان ھەموو  
ئىش و ژان و دەردەكانى ناۋ كۆمەل لەۋ جىاۋازى و ناكۆكيانەۋە سەرچاۋە ھەلدەگرن.

(۱۸) دوكتور عبدالرحمن قاسمىلو ، شاعىرى گەل ، تارىك و روون ، ل ج.



شاعیر له (ئیوارهی پایز) به روونی و راشکاوئی ئه و دیارده کۆمه لایه تیه دزیوانه ی  
کۆمه لگای چینایه تی ریسوا ده کات:-

دوور قاقایه کم گوئی لی بوو

دهتگوت گولله م پیوه دهنی

چۆن به ئیوارهی پایزیش

ئی وا هه یه پی بکه نی!

نالهی جودایی، ل ۳۲.

هیمن خوی وه لاممان ده داته وه، دیوی دووهم، یا دیوی ناوه وه ی وینه که مان نیشان ده دات،  
که رووه دزیو و ناشرینه که ی ژبانی کۆمه لی چینایه تی یه، کۆمه لیک که له سه ر سوودو  
قازانج و بهرژه وهندی تاکه که س بنیات نرابیت. ئه و تاکانه ی که له پیناوی بهرژه وهندی  
تایبه ت دا، له هیچ شتی نا پرینگینه وه:-

به لی ههن و یه کجار زۆرن

بازرگانی فرمیسک و خوین

به لی ههن و پیده که نن

به سه ر به ههش به مل به کوین

- -

به که لاوه، به کونده بوو

به دیواری هه رهس هیئاو

به داوینی تیتۆل تیتۆل

به ئانیشکی پینه کراو

- -

به چلکی یه خه ی کریکار

به که فی سه رسانی جوتیر

به په چه و رووبه ند، به خه نجه ر

به یه ک نه بوونی می و نیر

- -

له قامووسی ئەوانەدا  
بەزەیی مانای نەماوە  
بیژیان لە بزە هەڵدەستی  
وازیان لە خوین و زووخواوە

هەناسەى ساردى ئاواران  
کۆشكى ئەوان گەرم دەکا  
لەشى رەق و زگی برسى  
جی پارویان نەرم دەکا

سەرمايەى وان لەگەر دابى  
با زۆر دەرك بە قورگيرى  
دەبا خوین بى و سەران بەرى  
چەرخى کارگەيان بگەرئى

نالەى جودايى ، ل ٣٦ .

رەوڕەوێ زەمان دیت و رادەبرئ، نیو سەدە بەسەر ئەو رۆژگارنەدا تێدەپەری کە هیمن  
بۆ یەكەم جار دەنگی پشتیوانی خوێ بە قازانجی پالەو جوتیاری كورد و خەلكی رەشو  
رووتی خیر لە خۆنەدیوی دیهاتنشینى ولاتی كوردەوارى هەڵپێو، كەچی لەو هەوارەدا  
هەر هەمان نابەهارە، لە كاتیكدا جیهان لەو ماوەیەدا هەنگاوی مەزنی لە بواری زانست و  
شارستانیەت دا هەڵبناوە، كەچی لە كوردستانی ژێردەست دا، تروسكایی گۆران و  
پێشكەوتن لە بارودۆخی ژيانى ئەو خەلكەدا لە ئارادا نییە، دیارە رژیمة سەردەست و  
دەسلاتدارەكان، واقعیی بەهەزارى و رووتاویدی هیشتنەوێ خەلكی كورد و هیلان و  
پشت گوی خستنی ولاتی كوردەواریان وەكو سیاسەتێك لە دژی كورد پەیرەو كردوو،  
بیجگە لە جۆرەها زولم و چەوسانەو، ئەم واقعیی بە دەستی ئەنقەست پاش خستە تا  
رۆژگاری ئیستاش لە كوردەواریدا درێژەى هەبە. لە ( بەهاری ئال ) شاعیر پەنجە بۆ ئەم  
راستیە درێژ دەكات، كەوا ئەگەرچی رژیمةكان یەك بە دواى یەك دادین و دەگۆرین،  
بەلام ئەمە شتیکی رووكەشەو هەر بەناوە:-

جوتيارى ئازاو توندو تۆل  
 گا جووتى لەر گاسنى كۆل  
 برسى ، هەزار، بى دەرەتان  
 رەش و رووت و بى تۆو نان  
 دەستى قەئشىو پى راگىراو  
 گىرفانى دراوو بى دراو  
 پالەى سواله هۇنى بە گورد  
 چەقلى چاوى دوژمنى كورد  
 خانووى كاوول و رەش و برش  
 هەر نانى رەق و دۆى ترش  
 بۆى كرا درۆ و دەلەسە  
 كوا رېگاوبان و مەدرەسە؟  
 نەك مافى جوتيار نەدراو  
 لادېمان خاپوور كراو  
 سەرگەردان بوون لە نىو تۇرا  
 بەوەى نىيە نىويان گۇرا  
 بۆ زەحمەتكىشى قارەمان  
 نە دكتۆر هەيە نە دەرمان  
 بى بەهرەن لە خویندەوارى  
 خویندەوارى و كوردەوارى؟

پاشەرۆك ، ل ۲۱۴.

بەم جۆرە ئەم واقىعى دواكەوتن و پشت گوى خستنه بەهەموو ئازارو زووخواوەكانىهوە،  
 وەكو نەرىتېك، پشتاوپشت بۆ چىنى جوتيار و زەحمەتكىشى كورد، بە مىرات ماوئەتەو.  
 شاعىر بە راشكاوى دەرى دەبېرۆ و بىزارى خۇى لە ئاستىدا نىشان دەدات، داواى گۇرپىنى  
 دەكات.

نيوهكەى ترى كۆمەل، ژن ياخود ئافرەت، يەككە لەو كيشە كۆمەلايەتيانەى دەمپكە سەرنجى رووناكبير و شاعيرانى بەلاى خۇيدا راكيشاوه هەر كەسەو بەگوپرهى تىگەيشتن و هەل و مەرجى سەردەمەكەى خۆى، چارەسەرى بۇ دۇزيتەوه.

مەسەلەى ژن و پشتيوانى و پشتگيرى لە سەربەستى و رزگار بوونى، لە ئاست كۆت و بەندو ئاستەنگى كۆمەلايەتى، يەككە لەو بابەتانه كە هەر لە سەرەتاوه مېشك و بىرى هيمنى داگير كردوو. لە پاشان وهكو مەبەست و ئامانجىكى كۆمەلايەتى - سياسى سەردەم، لە بەشىكى زۇرى هۆنراوهكانى، بەگەرمى بە پىريهوه چوووه وهكو رەنگىكى زال لەنيو وينه و تابلوى هۆنراوهكانيدا ديارو بەرچاوه.

لە سەرەتا خامەى شاعيرانى كلاسيكى كورد، هەميشە لە روانگەى دلداريهكى رووتەوه لە دەورى باس و بابەتى ئافرەت دا سوورپاوتەوه<sup>(١٩)</sup>. دواتريش لە ديدو بۆچوونىكى رۆمانسيانەوه، وهكو بوونەوهريكى جوان و ناسك و خەم رەوينى پياو سەيركراوه. تا ئەو رۆژانەى ناوەرۆك و بىرو باوهرپى سياسى و كۆمەلاىتى لە ئەدەبى كورديدا پەردەستينى، شان بەشانى رووناكبيرى كوردى، ئەوسا مەسەلەى ژن و رزگار بوون و بەشداری كردنيان لە كاروبارى ژيان، وهكو كيشەيهكى كۆمەلايەتى ديتە پيشهوه. تىگەيشتنى هيمن سەرەتا بۆئەو مەسەلەيه ئەوهندە قوول و ريشەدار نەبووه، هەر لە روانگەى دلسوۆزى و كوردايەتیهوه ئاورپى لى داوتەتەوه:-

دیده گیان كچی كوردی ژیکه ئە

داوینى پاكٲ دووربى له په ئە

كچی هەموو كەس ئيمرۆ سەربەستە

هەر هەقى كچی كوردە پى پەستە

تاریك و روون ، ل ٥٠٠ .

(١٩) دلشاد عەلى ، ديلان - شاعىرو ئازادىخواز ، چاپخانەى كۆرى زانىارى عىراق ، بەغدا ، ١٩٨١ ، ج ٢٠٠ .

ژنى لادى بە حوكمى ژيان و بارى ئابوورى و ھاوبەشى كردنى لە كارو ئە ركى رۆژانەدا،  
جۆرىك لە ئازادى و سەربەستى ھەيە، لەبەر ئەوھش بوارى دانىشتن و گىرسانەودى لە  
مال نىيە، بۆيە تا رادەيەگىش لە داب و نەريتى ژنانى شارستانى بە دوورە:-

كىژى لادىيى نەشمىلى جوان چاك

بى فروفيلى و ھىدى و داوين پاك

ئەتۆ ھەر زگ ماك وەھا جوانى

تەوالىت چى يە نساوى نازانى

مايەى ھومىدى كىژى چاۋ ھەلۆ

نازانى مەكرو جامبازى و درۆ

چار شىوت نىيە رووناگرى لەكەس

نامووسى خۆتە پاسەوان و بەس

تارىك و روون ، ل ٦٣ .

پاشان راستەقىنەى مەسەلەى ژن لەلای شاعىر، لە كۆمەلى دواكەوتوو ژىر دەستە دا،  
روون و راشكاوانە تر ئاشكرا دەيىت. پىمان دەليىت، راستە ئەگەر ژن نىوہى كۆمەل پىك  
دەھىنىت كەوا بىت رزگارى كۆمەل بى رزگاربوونى ژن نابىت، يا لەوھش گرنگتر  
مەسەلەى رزگارى و سەربەستى ئافرەت وەكو ئەو تەرمۆمەترەيە كە رزگارى ھەموو  
كۆمەلى پىوہ بەستراوہ:-

چۆن دەبى سەربەست گەلى ژىر دەست كە كچ دابەستە بى

بەس نەبى ئەو كويلەتى و ئەو كچ لە ژوور دابەستەنە

دەركى داخستوہ لەتۆ بابت كەچى دەركى نىيە

دەركە داخستن لەتۆ دەركى ھومىد داخستەنە

تارىك و روون ، ل ٧٠ .

ئەنجا روو لە ژنانى كورد دەكات و ھۆكارەكانى رزگاربوون و رىگاي چارەسەرى  
كىشەكەيان بەم رەنگە بۆ دەستنيشان دەكات:-

لە پىناوى رزگارى و پىشكەوتنى كۆمەلەيەتى دا پىويستە ژنانى كورد خۆيان بىنە  
مەيدانى تىكۆشان و ھەول و تەقەلأ بدن، ھەم لە بوارى راپەراندنى كارو ئەرك و

فەرمان دا وەگو پیاوان، ھەم لە بواری فیروونی زانست و زانیاریدا چاوا لە ژنانی دنیا بکەن کە چۆن گەشتوونەتە ئەو پایەیی ببن بە ھونەرور و ئاسمانگەر.

خۆیان لە چنگ داب و نەریتی دواکەوتووی کۆمەلایەتی دەرباز بکەن چاچ ئەو داب و نەریتانە خۆمائی بن و زادەیی ژیانە پاشکەوتووی کوردەواری بن، یا چ دوزمانان بۆ چاوبەستەکی و بە مەبەستی فریودانی کۆمەل، بەناوی شارستانیەتەو بەو ئا فرەتانی کوردیان بەدیاری ھینابیت!

ئەنجا کاکلەیی مەبەستەکی بەم شیوہیە دەداتە دەست، کەوا رزگاری ئافرەت بەھۆی بە دەستھینانی ھونەرە راستەقینەکانی ژیانە ھاوچەرخی و شارستانی دا دیتەدی، لەوینەیی خۆیندن و فیروونی زانست و کار کردن و تیکۆشانەو، نەوہکو لەپری ی لاسایی کردنەوہو پەپرەوکردنی ھەندی ئاکارو رەفتاری ژنانە، کە تویکل و دەرھاویشتەیی ژیانە شارستانی پیک دەھینن نەوہکو کرۆک و گەوہەرەکی. بالەو بارەییوہو گوئی لە شاعیر بگرین:-

دەرزینە ، مردنە، ئاخەر ھەتاکەیی پیت بلین

نابی بیئە دەر لە مال، مافی ژیانە کوا؟ ژنە

لادە چار شیوی رەشت با دەرکەوی کۆلمی گەشت

چۆن لە قەرنی بیستەما زۆر عەیبە ئەو روو گرتنە

کیژی خەلکی بۆمی ئاتۆمی دروست کردوہ ئەتۆش

ھەر دەزانی ناوی (ئەستیولک) و (دەرخۆنە) و (پنە)

فیری زانست و ھونەر بوو ئەو لەسایەیی خۆیندنی

تۆش تەشیمان بۆ دەریسی یادگاری شیرنە

کۆر بەزینە ئەو لە عیلم و ئەو لە کارو سەنعەتا

گۆرەویشە سەنعەتی تۆ، پیت خەنی بووم بیچنە

ئەو پەچەو رووبەند و چارشیوہی نەدیوہ نەنکی تۆ

ئەو شەروشالاتە دیاری دوزمانی دل چلکەنە

با ھەزار (زی) و (گادەر) و (لاوین)ی روونیشمان ھەبی

تاکو ژن ئازاد نەبی سەرچاوەگەیی ژین لیخنە

دياره نهم شپرو شالاته:-

-بوونهته رهمزیک، ههم ئافرهتی کوردی له باری کۆمهلایهتیهوه دیل و دهسته مۆ کردوو، ههم کۆمهلیشی له دیداری روون و جوان و بی گهردی ژنان، که سهراچاوهی روونی ژيانن، بی بهش کردوو. بهو مهعنايه بیت هیمن نهک تهنیا وهکو مرؤف، بهلکۆ وهکو مرؤفیکی جوان و سهراچاوهیهکی روون و بی گهردی ژيان سهیری ژن دهکات<sup>(۲۰)</sup>:

رؤزی بهختی ههر له ژیر ههوریکی رهش دایه لاوی کورد  
تاگو روخساری کچی شاری لهپیش چاوان ونه

نایهلی گۆشه ی برۆکهت دهرکهوی چارشیهکهت  
ئهی لهدهس نهو چلکه ههوره مانعی مانگ دیتنه

تاریک و روون ، ل ۶۹.

یا کاتی دهلی:-

کیژی شاریمان له خوی وهرگرتوه چارشیهی رهش  
دا خهکهه نهم دی لهوی مانگیکی دهوری تهه نهبی

تاریک و روون ، ل ۱۳۲

ئهنجا ریگا و چارهسهری بۆ کیشه ی ژنی کورد له لای شاعیر ههر نه مهیه:

کوێلهتی باوی نهماوه، کیژی کوردی خۆشهویست  
راپهره، ههسته لهخه، ئاخو چ وهختی نوستنه

دهرکه بشکینه، پهچه بدرینه، راکه مهدرهسه  
چاری دهردی کوردهواری خویندنه، ههر خویندنه

تاریک و روون ل ۷۲.

له دوادواییهکانی ته مهنی دا شاعیر بیرو بۆچوونهکانی له قالبیکی ریک و پیک دا دهخاتهوه روو، که ژنی کورد وهکو یارو نازدارو خویندنهوارو هۆشیارو خهباتکار، واته مرؤفیکی تهواو دهخوای له (فرمیسی روونو) دا دهلی:-

(۲۰) محمهدی مهلا کریم ، خهباتی شاعیری کوردی له پیناوی نازادی ئافرهت دا ، گ / بهیان ، ژ / ۲۶ ، ۱۹۷۵ ، ل ۱۲.

نامەوى روو بگرئ تا دەمرئ بـه فيئبازى و درؤ  
يارى نازدارى ، له بارى ، ديارى شەرمينم دەوى  
من تەشى رپسيكى وهك (شيرين وهفايى)م بؤچى يه  
كيژى ورياي چاوگراوى فيره زانينم دەوى.

پاشەرؤك ، ل ۲۱۷.

هيمن كاتيک له روانگهيهكى سياسى - كۆمهلايهتى يهوه و له كلاو رۆژنهى نازادى  
ئافرهتهوه دەرپوانيته كۆمهلگهى كوردەوارى، گهلى شتى بؤ روون دەبیتەوه:-  
كهوا له كۆمهلى دواكهوتوى (نيوه دەرهبهگى-نيوه سەرمايهدارى)دا پياوان به  
چەشنىكى ئاسايى چەوساوه و ژير دەستى دوو جؤر سيستمى دەسلات دەبنهوه،  
يهكيان دەسلاتى سياسى (داگيركارى و بيگانە)يه دووهميش دەسلات و سيستمى  
كۆمهلايهتى نا هاوسانه. بهلام ئافرهتان سەرەپراى ئەوهى كه ژير دەستى ئەو دوو جؤره  
سيستمەى دەسلاتن، ژير دەستى پياويشن، كه ئەمه نوينهروهوى هەموو ئايديؤلؤجى و  
سيستمى سياسى و كۆمهلايهتى كۆمهلگهى (باوك سالارى و فيودالى)<sup>(۲۱)</sup> يه، بؤيه  
شاعير دەرکه داخستن به رووى ئافرهت به دەرگا داخستن له رووى پيشكهوتن دەداته  
قەلەم، كاتى دەلى:

دەرکی داخستوه لهتؤ بابت كهچى دەرکی نىيه  
دەرکه داخستن لهتؤ دەرکی هوميد داخستنه

با ههزار (زئ) و (گادەر) و (لاوينى) روونيشمان هەبئ  
تاكوو ژن نازاد نهبئ، سەرچاوهكهى ژين ليخنه

تاريك و روون ، ل ۷۰-

.۷۱

چەوسانهوهى ژنانى لادئ لهگهل هى شار تارادهيهك جياوازه، دەسلاتى پياو له چاو  
خؤيدا هەميشه لهناو جووتيارانى هەزاردا كهەتر بووه، چونكى جوتياره هەزارهكان له

(۲۱) برهان شاسوار ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ۵۰.



رووی ئابوورییهوه ناچاربوون مل بدەنە بەرکارو ئەرکی ژیان، شان بەشانی پیاوان،  
هەرچی ئافرەتی شارە، دیل و دانشتووی نیوان چوار دیواره:

کیژی شیخ و کیژی حاجی و کیژی ئاغا رەنجەرۆن  
کیژی ئازادە ئەوی ژینی بە نووکی گاسنە

تاریک و روون ، ل ۷۱.

ئەنجا هیمن لە بەشداری ژن لە بواری کارو بەرھەم هینان دا کۆمەڵی بەختیار بەدی  
دەکات، بۆیە لای ئەو راپەراندنی جەماوەری بەرینی ئافرەتان بۆ تیکەڵ بوون لەکارو  
چالاکى و بەرھەم هینان دا ئەو پەڕی گرینگی ھەبە لە بنیات نانی کۆمەڵیکی  
بەختەوێدا، لیروە شاعیر تیشک دەخاتە سەر رۆلی ژن لە کۆمەڵی کوردەواری دا:

کوا مەتاعی کوردەواریمان دەچوو بۆ ھەندەران  
گەر بەسەر بەستی نە ژیا ئەو کچە مازوو چنە

بیرو ھاویری لەگەڵ کاکى نەکرد با بن پشک  
چۆن دەمان بوو ئەو ھەموو گوشت و پەنیرو بەرگنە

دەست و کەرکیتی کچی نازداری ھەوشاری نەبا  
چۆن دەرازو بەقائى شارو بازاری سنە ؟

تاریک و روون ، ل ۷۱.

کە ھات و کچیش زانا و خویندەوار بوو، ئەوا دەبێتە مایەى شانازی و تیشکی ھیواى دوا  
رۆژی رووناک بۆ گەل و بۆ نیشتمانیەکی:

ئەى کچی جوان کچی لەبار  
ئەى کچی زاناو خویندەوار  
ئەى گولائەى نوالى کوێستان  
مایەى شانازی کوردستان  
تیشکی ھیواى دوا رۆژی روون  
سارێژ کەرى زامى دەروون  
گەلاوێژى بە شوقى گەش  
رووناک کەرەوہى شەوى رمش  
بەھارى خێرو بیرو ھات

## گزنگی بهیانی ئاوات

تاریک و روون ، ل ۱۵۷ .

چەمک و تیروانینی شاعیر بۆ مەسەلەى ژن لە ژیان دا، زیاتر پەرە دەسینیت، تا ئەو رادەیهى وەکو هاوڕێ و هاوخەباتى رینگای تیکۆشانى لى رهچاو دەکات، تیکۆشەریک بیئت فریوی بەندوباو نەخوات، چیژو خۆشى رۆنیشتن و رابواردن، لە هاوخەباتى و ریبازى تیکۆشانى نیشتمانى مێردە خەباتکارەگەى لای نەدات... بە جۆریک پیاویش ئەو هۆشمەندیەى لەلا دروست بیئت کە لەو رۆلە گرینگ و خەتەرناکە بگات کە ژن دەتوانى پى رابپەرموویت و چى تر وەکو ئەو گولدانە ناسکە سەیرى نەکات کە بە سروەیهک بەلا دادى و ووردوخاش دەبیئت، بەلکو لە بە ئەنجام گەیاندى ئەرکى پیرۆزدا بەشدارى پى بگات و بەرپرسىتى نیشتمانى وەکو ئەمانەتیک بگاتە ئەستوى، وەك چۆن ئەمانەتیکە لە ئەستوى خۆى<sup>(۲۲)</sup> . ئەم بیرو بۆچوونە لە هۆنراوەى (گولئى هیوا)دا بە دیار دەکەوویت:

ئەختەر کچی کوردی چاوە مەست  
ئیلھام بەخشی، شیعری پر هەست  
ئەى پێشمەرگەى میللەت پەرەست  
کە دیتى تەفەنگ بە دەست  
زانیم گولئى هیوا پشکوت  
بەیانى ئازادى ئەنگوت

شەقت هەلدا لە زێرو جل  
توورپت داوہ کلدان و کل  
توندت کردووہ پشترینى شل  
فیشەك دانت کردۆتە مل  
پساندت بازنەو پاوانە

(۲۲) حنا مینە ، سەچاوەى پێشوو ، ل ۱۴۲ .

## دهستت دا تفهنگ پياوانه

تاريك و روون ، ل ۱۰۲ .

بهرلهوهی ئەم گەشتمەمان سەبارەت بە رەنگدانەوهی مەسەلهی سەربەستی و ئازادی ژن لە شیعەرەکانی هێمن دا بە دوایی بێنن، بە پێویستی دەزانین ئاوپرێك، بۆ ئاماژەبەهێکی بچووك بەلام رهوان گوۆ پرمانای شاعیر بدهینهوه سەبارەت بهو مەسەلهیه. شاعیر له هۆنراوهی (ئێوارەى پایز) و له راگوزەرێکی ناکۆکی و ناسۆریه توندهکانی نیو کۆمه‌لگای دەرەبەگی و چینیایەتی دا، باس له زهبرو سامی چهوسانهوه دهکات له ئاست چینی بی دەستی ناوکۆمه‌ل: کریکار و جوتیارو ژن، ده‌لی:

بەچلگی یەخەى کریکار

بەگەفی سەرشانی جوتیّر

بە پەچەو رووبەند و خەنجەر

بەیهك نه‌بوونی می و نیّر

نالەى جودایی ، ل ۳۵ .

لێرەدا مەبەست ئەوهیه تیشك بخهینه سەر دوو نیوه دیّری دووهەم، که شاعیر چۆن مەبەستیکی کۆمه‌لایەتی له چوارچێوهی یه‌کیی یه‌کی لۆژیکی زیندوو خولقاندوووه. خەنجەر هێمای هێزو دەسەلات و پیاوه له بەرابەر پەچەو رووبەند و چارشێو، که رەمزی دیلیتی ژنه. ئەم دوو هێمایه له کۆمه‌لی ئیهدا چ جیهانیکی نا ئینسانی نابەرەبەرمان پێك هێناوه، که هێمن لێی بێزاره بۆیه دەری دەرپرێ، تارادهی ئەو زولمە هەست پێ بکری، تاوهکو چاره‌سەر بکریّت. پیاو ده‌توانی دووژن و سی ژن و چه‌ند ژنیشی هەبێت، لێ پرسینه‌وهی له‌سەر نی یه، چونکی له‌یهك کاتدا (خەنجەر و هێزو سەرمايهو دەسەلاته). بەلام ژن که له کاتی ئاسایی دا له ژێر زهبری قورسایي ئەم هەموو دەسەلاتانه‌دايه که هات و پێ یه‌کی به‌خواری دانا له دەر‌وهی مال هەر خوا دەزانی چی به‌حال ده‌بی؟ (۲۳).

(۲۳) هێرش ، هێمن و من ، ل ۱۲۱ .

هيمن له كۆبه ندى به رهه مى شيعره گانيدا رۆلى ئافرهتى كورد وهكو مروف و كه سايه تيهكى كاريگه رى ناوكۆمه ل دهخاته روو، وهكو (شۆره زن و شيره زن) دهيناسينى، وهكو چون په نجه له سهر دهر دو زامه گانى واقيعى نهو مروفهش داده نى ريگه چاره و تيروانيه گانى خوشى له باره ي نازادى زن له كۆمه ل دا دهستنيشان دهكات. بويه بليند گۆ بانگه وازيكي به رزو نهمره، نهو پشتگيرى و پشتيوانيى شاعير له مهر مهسه له گانى سهر به ستى و رزگار بوونى زن دا بوى به جى هيشتووين.

## ۲ / شاعيري كورى لادى

### شاهزاس زيان و داب و دهستوورنى كۆمه لى كورده وارنى:

هيمن له لادى چاوى به زيان هه ليناوه، سهرده مى منالى و فراژى بوونى له لاجين به سهر بردوو، دواتر به مه به ستى خويندن و به فه قى يه تى گوند و ديها ته گانى ناوچه ي موكرىان گه پراوه، دۆل و چياو كه ژو كپوى نهو مه لبه نده ي پپواوه، پاشان كه گه و ره بووه دهستى له خويندن هه لگرتوه هاتۆته وه و له دى كه ي خويان (شيلاناوى) گيرسا وه ته وه، زيانى جوتپيرى و وه رزپيرى تاقى كردۆته وه، باخ و بيستانى په روه رده كردوو، مال دارى و نازه ل دارى كردوو، هۆبه و هه وار و كوستان و گه رميانى ديوه، چاوو دلى به جوانى سروشتى رازاوه ي نيش تيمانه كه ي و داب و نه ريتى زيانى لادى و گوزه رانى خيلايه تى و عه شيره تى كورده وارى كراوته وه. هه ست و سۆزو ويژدانى له خو شه ويستى مه هابادى ديدو زيدو خو شه ويسته كه ي، موكرىانى رهنگين و سروشته دلفرپينه كه ي، زيان و خه م و خو شى نهو هه وار و به هارانه ي كه ديويه تى، نهو زيان و گوزه رانه ي كه ناسيويه تى، مه ست و سهر شارو سهر ريژ بووه. نهنجا كه سۆزو هه ستى شاعيرپيتى هاتۆته كول، زورى لهو جوژه بابته و مه به ست و ناوه رۆكه به پيزانه دهر برپوه، چون نهو له په وش و خوو رى و ره سم و داب و دهستوورانى كۆمه له كه ي وه ستاو لى زان و شاهزا بووه، بهو نه ندا زيه ش له هۆننه وه و دهر برپين و وينه گرتن و رهنگ ريژ كردنى نهو نه ريت و زيان و ژپواره هه مه رهنگه، و ده ست رهنگين و كارامه بووه. زيانى پاله و جوتپيرى لى خو ش هاتوو، به پايزان به جووت و گا دلى زهوى هه لدرپوه، به كه ره سيسه ي به فرو كرپوه و به سته له ك له چله ي زستان ده ست و په نجه ي ته زيوه،

لەمانگی رەشەمەو خاکە لێو دا، کە هێشتان سەری کوپستانەکانی کوردستان خال خالی  
 تی نەکەوتوو بەفری نەتواوتەووە هیمن جوُمالی کردوو، لق و پۆپی دارو درەختی  
 باخ و بیستانی هەلپاچیو، لە مانگی گولان و بانەمەری، لە بەر پەسێرو جی هەواران  
 تاول و رەشمالی هەلداو، لە بەهار و جی هەواران لەگەڵ بولبل بە جوانی ئەو کەزو  
 کیو، لە بۆن و بەرامی گولزاران شەیداو سەرمەست بوو بەتە هەزار دەستان، لە  
 جۆزەردان و گەلاویژی شوانە ویلە بوو و لە هەواران زاوو ماکی لی خورپوو، چۆتە  
 شەوین و شەو بە کیوان، لەسەر ترۆپکی رژدو نوال و زەنویران هەلتۆ تیو، پەنجە لە  
 بلویر بزاتوو، شاد و بەگەیف و بی خەم شای بە سەپان نەزانوو. لە مانگە شەوی  
 هاوین، لەسەر دۆندی چیا لە ئەستێرە ئاسمانان راماو، لە چیشتە نگاوان مەری  
 داگپراوتە بەر بیرو لەگەڵ شەنگەبیری گەردن کیل و چاو بەلەک، چاو بەرکی و دەست  
 بزێوی کردوو، لەگەڵ هەتاو دا هاوکار بوو، زەردەپەپان چۆتە راووشکاری کەوو  
 سوپسکەو پۆرو بزەنە کیوی. چۆم و نوال و میرگ و بژوینی دەشت و دەری پیواو، بە  
 سواری ئەسپی خۆش بەز جلیت بازی کردوو، لە گەری رەش بەلەک دا سەرچۆپی  
 گرتوو، لە جی ژوانان پشتی بە پاردهو کەلەکە بەرد داو و لە چاوەرپوانی ژوانی، نازو  
 کریشمەو لەنجەو لاری یاری دەست بە بازن دا لەشی سربوو. لەژوانگە دا ئاویزانی یاری  
 نازداری شوخ و شەنگ و شەدەشل و چاو بەکل بوو، وینە لە پەپوولە گولاو گول و ئەم  
 چل و ئەو چلی کردوو، ئەنجا ووشە کوردی لە شەکر شیرین تری لە دەم هەل رژاو و  
 شیعی گوتو، ئەو ژیان و جوانی و ئاهەنگە لەگەڵ خورپە لەسەر و نەست تیکەل  
 بووو لە شیعیردا رەنگی داوتەووە. شاعیر ئیلھام و سرووشتی لەو چاو ئەندازانە  
 وەرگرتوو، یالەو بەستە و ژیانە وەرگرتو و لە (بەھاری لادی) دا دەلی:

بەھارە کاتی کارە، خۆشەویستم بۆچی بێم بۆ شار  
 ئەگەر من بێمە شاری، کی وە ئەستۆ بگری کار وبار  
 ئەمن کرمانج و کرمانج کە هات فەسلی بەھار وەك هار  
 دەبی بخولیتەووە کیوو تەلان و بەندەن و نیسار  
 هەتا پەیدا بکا نان و نەبا بۆ خەلکی شار هاوار

لەوێ دەوێ دوو دەبێ قوڵی هەتا ئانیشکی هەلمائی  
هەموو رۆژی، هەتا ئیوارێ بچتە جووت و جوُمائی  
کە بوولئیلی شەوێ پەیدا بوو ئەنجا بێتەوێ مائی  
بەبێوێ کەس هەبێ بێشیلێ، خۆیشی دامائی  
کە نانی خواردو ئی نووست تا بەیان نابێ لە خەوبیادار

ئەوێستا کاکێ جوتیارێ بەکاری چابوک و مەزبووت  
بەبێ باکی، بەدلپاکێ، بەپێخواسی بە سینگی رووت  
دەدیرێ ئاو، دەچینێ تۆ، دەکا جی شەتلی پەین و کووت  
دەرپێژێ ئارەقە، پەیدا بکا تا بو منائی قووت  
پشوو نادا، وچان نادا، وەرەز نابێ لە ئەرک و کار

دەبینی یەک ئەوێ مەشغوولێ هەلگێرانەوێ بانە  
ئەوێ تر دادەمەزرینێ پلووسک و چۆتە گوێ سوانە  
یەکیک کوتکی لە دەس دایە، یەکیک بیلێ لەسەر شانە  
یەکیک دەشکینێ بەردو یەک خەریکی شوورە هەلدانە  
بەئێ نابینی کاکێ خۆم لە لادئ دا کەس بیکار

تاریک و روون، ل ٥٨.

ژن و ژالی لادیش، بەو دەستوورە سەر قالی ئەرک و فەرمانن سەرەوتیان بۆنی یە:-

کچیک پێ یەتی دوو گۆزە بەلەنجە دەچتە سەر ئاوی  
کچیکێ تر شەکوێ هەلگرتوێ دەرپواتە پاراوی  
ژنیک چەند ماشەری پێیە، دەیان هینیتە بەرتاوی  
ژنیکی تر بە دەستاری دەهاری گەنمی بو دراوی  
بەرەو مال بوونەوێ بۆئیک و بۆئیک دەچنەوێ بۆ بژار

تاریک و روون، ل ۶۰.

هیمن زور و هسف و تاریفی (کیژی لادی) مان بو دکات، هم به جوانیه سرشتی و  
خوکردهکهای هلدلادی و هم بهرپوشت و چاپووکی و دست رنگینی، هم به وهش که  
دهربهست و جهر بهزهیه:

کیژی لادی یی نهشمیلی جوان چاک

بی فروفیل و هیدی و داوین پاک

ئهتو ههر زگماک وهها جوانی

تهوالیت چی یه؟ ناوی نازانی

نیته کراسی هریر و پوپلین

گهوههری پیچرای لهناو خامی شین

فیر نهبووی سیجرو گشتهک و نووشتوو

نه جگه گورگت ههیه نهموو روو

بهتاسکه تاسک و بهلهنجهو لارت

به بهژن و بالای بهرزو له بارت

بهدلی سادهو بهههستی پاکت

بهشهرم و ههیاو ئاکاری چاکت

منت کردووه شیت و ویتی خوت

وهخته له سوپیان گیانم درچی بوت

تاریک و روون، ل ۶۳.

له ژیانی کوردهواری دا ژنان هاوکارو هاوشانی پیاوانن، له مال و مهزرا، له نیو باخ و  
بیستان، له هوبه و ههوار... چوار وهرزی سال تیدهکوشن تاوهکو زادو زهخیره و بژیوی  
خیزان بهدهست بینن، شاعیر هندی له و دیاردانه دهخاته روو:-

شهنگه بییری یارو دهسباری کوری کوچه نه بی

چون دهگاته جی ههوار و هوبه نهو بارگه و بنه

قه لشی دست و کولمی سووتوای کچی لادی نه بی

چون دهگاته دهستی دهسپر نهو ههموو تا تووتنه

نیسک و نوک و ماشی ناو عه مباری ئاغای مفته خور

پاك له سایه‌ی دهسكه‌نه‌ی (زین) و (مرۆت) و (سوئسنه)

شۆره ژن بنكۆل نه‌كا بركه‌ی به قرحه‌ی نیوه‌رۆ

چۆن له كاله‌ك تیر ده‌بی ئه‌و زگ زله بیستان رنه ؟

بیرو هاویری له‌گه‌ل كاکی نه‌کردبا بن پشك

چۆن ده‌مان بوو ئه‌و هه‌موو گوشت و په‌نیرو به‌رگنه ؟

تاریك و روون ، ل ۷۱ .

رپی به‌ندان، له ولاتی كورده‌واری دا هه‌ره‌تی كرپوه و به‌سته‌ئه‌ك و سه‌رماو سوئه‌یه،  
خه‌لكی دیهات و گوندنیشنان، ژیان و گوزه‌رانی خویان و مال و منداڵ و ئاژه‌ل و مه‌رو  
مالاتیان له‌و كه‌ژه‌ی وهرزی سال دا، زۆر به زه‌حمه‌ت ده‌گوزه‌ری، به‌هۆی دواكه‌وتویی و  
نه‌بوونی ئامیرو ئامرازى شارسنانی، شاعیر هه‌ندئ لایه‌نی ژیانى سه‌ختی گوندنیشینی  
كوردمان له‌و وهرزه‌دا بۆ ده‌ست نیشان ده‌كات:-

رپی به‌ندان دیسان هاتیه‌وه سه‌رمان

ره‌قمان هه‌ئینی دیسان له سه‌رمان

به‌سوژه‌ی زریان پیاوی ده‌كه‌ی سڤ

به‌كرپوه و باكوت ئاژه‌ل ده‌كه‌ی قڤ

پى یه‌وه هه‌زار ئازارو ئاهو

كوخه‌و هه‌لامه‌ت، له‌رزو چه‌ق و چۆ

كه‌ تۆ ته‌شریفی ناشریف دینی

دئی گه‌لی كورد داده‌خورپینی

ماشین و رپگای ئیسفالتی نی یه

به‌و ساردو سوئه‌ عیلاجی چی‌یه

به‌هه‌چه‌ هه‌چی كه‌ری چۆن بارى

لادیی كوردی ده‌گاته‌ شارى

هه‌ژار لی ده‌بری ئاوردوو زمه‌هڤ

كوروژمه‌ی ده‌كا فه‌قیر، مالانگه‌ڤ

سه‌ر ده‌نیته‌وه پیرو نوجوان



بى پەرستارو و بى داوو دەرمان

بهخير نههاتی مانگی مژو تهم

دینى بۇ ئیمه گهلیك دوردو خهم

تاریك و روون، ل ۷۵.

نهورؤز بهتیبهتی بۇ خهلكی گوندنشین، مژده هینهری رۆژیکی نوییه، له سهختی و دژواری ژیان و گوزهرانی رۆژانهی وهرزی زستان دهربازیان دهبیّت، لهو مانگهدا زهوی وشك و برینگ و ههوا خوۆش دهبیّت، ههموو شت دهژیهتهوه، جیهان بهرگی تازه دهپۆشی، ژیانیش له كورددهواری گوروتین و تاو بهخۆیهوه دهگری، شاعیر لهو بارهیهوه دهلی:

به بهرگی سهوزه رازاوه قهدهو لاپال و شیوو دۆل  
چرۆی دهرکردووو دارو ملی دا یهكتری گیاو گۆل  
بهسهر بهفری كهوی دا كرد شهمالی خاكه لیوه خۆل

چلهی زستانی ناخۆش بوو تهزووی سهرمایه پیاوی سڤر  
دهکردو كووچهو كۆلان له بهفرو لیته بوو بوون پڤر  
بههار هات ودهخهملی كیو و دهشت و بهندهن و لاخرڤ

سهری كویستانی بهرزی كورددهواری تکی نهكهوتوه خال  
له دهشت و بهر پهساران ههلدراون چادرو رهشمال  
نهما بیگانه تاكوو جیژنهمان لی تال بكا نهو سال

حهساوه پیاوی رووت و قووت و بى نهناو بى ئیروو  
ژیاوه گیان له بهر دیسان، له کون هاته دهری میروو  
لهسهر گویسوانه دهخوینن به پۆل پاساری و سیروو

تاریك و روون، ل ۸۷.

شوانه ویله‌ی دهشت و دیهاتی کورددهواری ژیانیکی ترش و شیرینی هه‌یه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش له‌گه‌ل رانه مه‌رو زاوو ماك به‌خپوکردن دا تووشی دهردی سه‌ری و هیلاکی زۆر دیت، به‌لام هه‌ندئ لایه‌نی خو‌ش و به‌تام و خه‌مه‌پوینی وای هه‌یه، كه‌م كه‌س لئ‌ی به‌هه‌رمه‌ند ده‌بن، مه‌گه‌ر هه‌ر خو‌یان. شاعیر لایه‌نیکی ئه‌و ژیا‌نه باس ده‌كات:-

هه‌زار خو‌زگه‌م به‌خو‌ت شوانه

كه‌ به‌و مانگه‌ شه‌وه جوانه

دانیشه‌تووی له‌ رژدو هه‌لدیر

به‌نجه‌ ده‌بزیوی له‌ بلویر

ده‌گه‌ل تته‌بیعه‌ت هاوده‌می

شادی، به‌كه‌یفی، بی‌خه‌می

وه‌ره شوانه هه‌موو شه‌وی

نیوه شه‌وی، کاتی خه‌وی

له‌و کیو و نواله زه‌نویره

تی توو‌پینه له‌و بلویره

له‌سه‌ر ترۆپکی ئه‌و کیوه

به‌نجه له‌ بلویر ببریوه

با کیوه‌كه ده‌نگ ده‌داته‌وه

شاعیریش خه‌و بی‌باته‌وه

تاریك و روون، ل ۸۹.

سالیکیان هیمن هه‌له‌ته‌و ئاواره‌ی کوردستانه‌ی گه‌رمین ده‌بی‌ت، دوا‌ی سا‌له وه‌ختیک له‌ وه‌رزی به‌هاردا به‌ناو هۆبه‌و هه‌وار و ریگی‌ای کو‌یستانه سه‌ره‌به‌رزو ره‌نگین و رازاوه‌کانی کوردستان دا به‌ره‌و مال ده‌بی‌ته‌وه، ئه‌و خو‌ی کورپی ئه‌م هۆبه‌و هه‌وارانه‌یه، دل و گیانی ده‌بووژیته‌وه، وه‌کو بالنده‌ی بال ده‌گری‌ت، مه‌ست و شاگه‌شکه ده‌بی‌ت، له‌ باس و خواسی به‌هاری جوان و سه‌روستی ره‌نگین و هۆبه‌و هه‌واری با سه‌فا، ری و شوین و ئاهه‌نگی ژیا‌نی مه‌رداران له‌و کو‌یستانانه، گو‌رانیه‌کی شادی به‌خش له‌ سه‌رکیش و ئاهه‌نگی‌کی ساکار و سووک به‌نیوی (به‌هاری کوردستان) ده‌چرپیت، كه‌ چه‌ند لایه‌نیکی ئه‌و ژیا‌نه

دیرین و پر له بهزم و جوولہو ئاھەنگەى کوردەوارى تىادا نەخشاندو، گە لەوینەى  
سىمفونىايەگە، ھەست و سۆزى مرؤف دەورووژینى و ئەو ژيانە بى پەروايەى لەلاخۆش و  
شیرین و بەتام دەکات، شاعیر لەو بارەوہ گوتویە:-

شەمان ھات بەگالە گان  
ھەور بوون گەوان گەوان  
پشکووت گولئ گەش و ئال  
بلبل گەوتە نالە نال

بەلەنگیزە ، بە باران  
بە شنبای بەھاران  
توانەوہ وەك جاران  
گەوى بەفرى ناساران

دەشت و چیمەن رازاوہ  
کیو و بەندنەخشاوہ  
زۆنگ و چینکە ژیاوہ  
گیا سەرى پێوہ ناوہ

بژوینە ھەموو ولات  
زیندوو بوٹەوہ مالات  
جەنگەى بانە مەرى ھات  
بەرەو کوێستان چوون خىلات

کارو کوورپى بزى و مەپ  
لرفە لرفى لۆك و نەپ  
کورژنى ئەسپى بەدفعەپ  
گوێچکەى پیاوى دەکا کەپ

- -  
فیتەى شوان ئۆحەى گاوان  
دئ له مۆنگەو دەراوان  
دیتە گوئ لاوکی لاوان  
بالۆرەى بەلەك چاوان

له وەسفی شەنگەبیری و کابانی بەر رەشمال و دەواران دا دەلی:

کچی لەبـاری رەوهند  
هەئیکرد بەلەك و زەند  
کەزی هۆنیەو وەك بەند  
کوران دەگرئ بە کەمەند

- -  
لەبەر دەرکی رەشمالان  
دەبینی چاو کەژالان  
دلان دەبەن بە تالان  
کاس دەکەن کور و کالان  
شل و مل و لە بارن  
چاو بەکل گوئ بە گوارن  
دەسمال پوولەکە دارن  
شەدە و گیل گیلە دارن

- -  
کابانی قۆل بە بازن  
شەنگە بیری کیل گەردن  
له نیو مەر دین و دەچن  
وەك پۆلی پۆران دەچن

تاریک و روون، ل ۱۰۹.

کیزی ره وهندی توندو تۆل، شهنگه بییری گهردن کیل، کابانی قۆل به بازن، ئەمانه  
وهسفو سیفتهی ژنی کوردهوارین، له ژیانی کوردهواری دا ، بگره ئەمانه ناو و  
ناتۆرهشیان ههر خۆمائی و کوردهوارین :-

سوئسن و وهنهوش و ههمین  
کهژی و خهندان و جهمین  
خاسی، کهوی، خاتوووزین  
بهپۆل دهچنه مهپ دۆشین

زیرن و کابان و میری  
دانیشتوون له بهر بیری  
ئهستی دهکا هاویری  
گولی بهرخان دهژمیری

خونچه و گولووک و گهوه  
شهه و کهژال و دل بهر  
زین و مرۆت و ئەسمه  
له تاوی هاتوونه دهر

مامز دای گرتوه شیری  
ناسک دهکوشی پهیری  
ناز دهشیلی ههویری  
کالی دهکا نان تیری

تاریک و روون، ل ۱۱۰.

شاعیر له هۆنراوهی (دهسکهوتی خهبات) دیسان ئەم وینهو تابلۆیانە ی ژیانی کوردهواری  
دەنەخشی نیتهوه، لهوی به دهستی ئەنقهست و له بۆنهیهکدا ئەو مهسهلانه دهورووژینی  
تا فهسیده رازاوهکهی حاجی نهمرمان بیینیتهوه یاد:-

گوتم به بهختی خهواوو بهسه ئەتووبی خودا

لەخەو ھەئستە زەمانی بچینەو ھەولا

ھیمن لەو ھۆنراوھەدا دەلی :-

نە بلویر ژەن دەتوورینی لە بلویر  
نە شوپە ژن ورینگە ی دی لەبەر بیڕ

نە نارە نارە کیژی مەشکەژینە  
نە سپرە سپری شەمقارو شەھینە

نەبۆرە بۆری مانگای تازە زاوہ  
نەشلقە شلقى مەشکە ی نیوہ زاوہ

نە فیتە فیتی شوان و کارەیی مەر  
نە بالۆرە ی کچی چاو مەست و دلتەر

نە ئۆحە ئۆحەکی گاوانی باسک  
نە بگرە بەردەکی کابانی ناسک

نەکۆرژنی حدوودی سووکە سواران  
نەخر مژنی ھەياسە ی گوئی بەگواران

نەقارە ی سی و چریکە ی بازو پەر کوور  
نە دەنگی ئاسمانی شادی شالوور

چ بی نازەن ھەوارگە ی خۆش و زەنویر  
چ ناسازان چیاو لاپال و ھەئدیڕ

خه زانه بی بهزه و ناخوش و تووشه

مژده زوقمه کهره سیسه و پرورشه

تاریک و روون، ل ۲۱۱.

له باسی جوانی سروشتی رهنگین و رازاوه‌دا شاعیر بست به بست و هه‌نگاو به‌هه‌نگاو  
عاشق و شاره‌زای دهشتی پان و به‌رین، دۆل و شیوی پر له هازه، شاخ و کیوی هه‌لچوو،  
دوندی بلیندو سه‌ر به‌ته‌می ولات و زیده دلگیره‌که‌یه‌تی :-

ولاتی جوان و دلگرم  
هه‌زار جاری ده‌به‌ر مرم  
ولاتی رهنگین و نه‌خشین  
ولاتی سوور و سپی و شین  
خیری خودا، باخی به‌هه‌شت  
کوستان و به‌نده‌ن و پیده‌شت  
ته‌لان، گه‌وه، بانوو، بستوو  
کانی، زنه، رنو، پزوو  
می‌رگ، نواله، ده‌ریا، رووبار  
نه‌رمان، هه‌له‌مووت، لی‌ره‌وان  
ئاوه‌له‌دی‌ر، خورپین، گوومی مه‌ند،  
کی‌لگه به‌یار، بزوین، زه‌مه‌ند  
جی جی کوّده، جی جی رووته‌ن  
جی جی چپنک، جی جی ره‌قه‌ن  
جی جی ئاوگر، جی جی سونه  
جی جی شووره‌و قه‌لا کونه  
کوردستان به‌خیر و بیر  
(بی ی روون ده‌بووه‌ جاوی کویر)

تاریک و روون، ل ۲۲۳.

هيمن چۇن خۇي رسكاوو پەروەردەي ئەو جيهانە رازاويە، بۇيە بەردەوام عەودال و مەست و دىوانە، ھەوای كوڤىستانان لەسەر، ھاوارىەتى: (بەھەشتە كوردەوارى من بەھەشتە)، ئەگەر لىي دابېرى و دوور بکەوڤتەوۋە خەوى پىوۋە دەبىنى، خەيال و زىندە خەويشى ھەر بۇ لاي زىدى باب و باپىرانى ھەلدەفرى، بۇيە سوورە لەسەر ئەوۋەى بگەرپتەوۋە لادى، بچىتەوۋە ئامىزى زىدو باوانەكەى، ولاتى كوردەوارى و باخى بەھەشتى خوداوەند:-

ھەر دەپىوم كىو شاخ و چۆل و دەشت  
دېم بەرەو كوڤىستان بەرەو باخى بەھەشت

دېم بەرەو زىخ و چەوو كانىاوى خۆم  
چۆن لەوانە وەردەگىرپم چاوى خۆم

دېم بەرەو ئەو دارو بەردو بەندەنە  
دېم بەرەو ئەو باخ و مېرگ و چىمەنە

دېم بەرەو زوورگ و تەلان و كەند و لەند  
دېم بەرەو بژوڤن و زەنوڤرو زەمەند

دېم بەرەو پاناوك و ھەورازو نشىو  
دېم بەرەو ئەشكەوت و زەندۆل و پەسىو

دېم بەرەو بەفرو چلورەو بەستەلەك  
دېم بەرەو شىخال و رىچكەو رەشەلەك

دېم بەرەو لىرو چرو بەستىن و چۆم  
دېم بەرەو ھەلدىرو گىژو بەندو گۆم

دېم بەرەو ھۇبەو ھەوارى با سەفا  
دېم بەرەو لادى، بەرەو كانگەى وەفا

نالەى جودايى، ل ۲۳.



ھېمىن لە رېڭەى وەسەف و وېنەكېشانەو، يا بەھۇى جوولەو ئاھەنگ و مۇسېقا داب و دەستوورى ژيانى كوردەوارى و وا قىعى كۆمەلايەتى، لە نىوان ووشەو رستەو دېرە شىعرەكانى دا، زۆر بەجوانى و دلگىرى نىشان داون.

### ۳/ رەخنەى كۆمەلايەتى

شاعىرىس ھوشيارى و زانست پەرورەو پەندىس كۆمەلايەتى:

لە مەيدانى ھوشيارى و نامۇزگارى كۆمەلايەتى، شاعىر ھەولى داوہ رۆلەكانى كۆمەلەكەى ھان بەدات ھوشيان وەبەر بنىت و رەوانەى مەيدانەكانى كارو خویندەوارى و تىكۆشانىان بەكات، لە پىناوى دەرباز بوون لە ( خەوى غەفلەت) و ھەژارى و نەزانىن، ھەرودھا رەخنەى توندو تىز ئاراستەى خوو نەرىتى كۆن و باو و بېكەلكى كۆمەلەكەى دەكات، بەنووكى نەشتەر دەردو زامەكانى والا دەكات، بىزراوى خۇى نىشان دەدات نامۇزگارىان دەكات، چاو لە جىھان و دەوروبەر بەكەن، پەندو عىرەت وەربگرن و لە ئاست كاروانى پىشكەوتن و شارستانىەت دا دانەمىنن. بانگى شاعىر لەو بارەوہ راستەوخۇو روون و بى پىچ و پەنايە، داواى وورىيى، يەكىتى، بەخۇ كەوتن دەكات:-

تابەكەى ئىوہ وەھا بى ھۆشن

كاربەكەن ھەولبەدن تى بكوشن

شوورەيى و عارە لە بۇ ئىوہ ئەوہندە پەست بن

عەيبە وا قوربەسەر و دەربەدەر و ژىر دەست بن

نەنگە زۆر نەنگە كەوا گىزو ھور و سەرمەست بن

رېكەون تا زووە كارىكى بەكەن سەربەست بن

كوردە ئاخىر بەسە ئەو بەندەگى يە

مەرگ زۆر خۇشترە لەو زىندەگى يە

گۇفارى نىشتمان<sup>(۲۴)</sup>.

(۲۴) ھېمىن . خەونم دىت ، گ/ نىشتمان ، ژ/ (۹،۸،۷) ، سالى/ ۱ ، ۱۳۲۳ ، ۲۲ل .

شاعیر پەى بە واقیعی دواکەوتویى و ژيانى تالى کۆمەلەکەى بردوو، لەولاشەووە لە  
هۆیهکانى پێشکەوتن و شارستانی گەلانى نازادى دنیا دەروانى، هیوا خوازە گەلەکەى  
وشیار بێتەووە و پێشکەوئى و بگاتە ریزی میللەتان:-

هەموو قەومێک وەسەر کەوتوووە لە هەوراز

بەشى تۆ کوردە تاکەى هەر نشیو

بەخوینە فیئى زانست و هونەر بە

لەلای کوللى کەسێک جاھیل دزیو

وەرە فیئى تەمەدون بە عزیزم

هەتا خەلکى نەببێژن کوردە دیو

گۆفارى هەلەلە<sup>(۲۵)</sup>.

هێمن لێرە بەدابی شاعیرانى کوردی پێشوو هەستییکی زانست پەرورەو دلسۆزانە و بە  
پەرۆشى دەرەق بە میللەتەکەى هەبوو، رزگارى و بەختەوهرى کۆمەلەکەى لە  
زانست و هونەر و سەنەت و مەدەنیەت دا بەدى دەکات، بەر لەوہى بیر لە سیستەمیکی  
کۆمەلایەتى تايبەت بکاتەو، کە ژيان و شارستانیەت و ئایندەى گەلەکەى تیا دا مسۆگەر  
بیت<sup>(۲۶)</sup>. لێرەو ئاواتى بەرزى شاعیر ئەو رۆژەى کە میللەتەکەى دەبیتە خاوەنى  
دانیشگا و قوتابخانە:-

مەدرەسە و دانیشکەدە بۆ شارو لادى دادەنێن

خویندەواربى، تاكو رۆلەى زیرەك و نازدارى كورد

تاریک و روون، ل ۱۲۴.

شاعیر دووبەرەكى و جیاوازی بە دەردى كوشندەى كۆمەلەکەى دەزانى، لە پیناوى دەرباز  
بوون لەكۆت و بەندى ژێردەستى داواى یەك ریزی دەکات:-

بەسیەتى دووبەرەكى و مل هـوړى و لاسارى

تا برایانە هەموو پێکەووە نەدوین، دەگریم

تا کریکار و فەلا، رەنجبەر و رۆشنبیر

(۲۵) هێمن، بهارى زانین، گ/هەلەلە، ژ/ ۱، رەشەمەى ۱۳۲۴/۱۹۴۵، ۱۸.

(۲۶) حسین علی شانوف، عبدالله طوران، شعر الشاعر الكوردي المعاصر، منشورات المثقف الجديد، بغداد، ۱۹۷۵، ص ۷۵.

دەست لەيەك نەگرن پياوانە نەبزوین، دەگریم

تاریك و روون ، ل ۱۷۴ .

شاعیر داوای کۆبوونەووەو پشت بەیەك بەستن، هەلسان و دابەزینە مەیدانی کارو  
تیکۆشان دەکات بەمە پەندی کۆمەلایەتی بۆ میللەتەکەى دا دەدات:-

دەزانن زامى دیلى چەند بە ئیش و چەند بە ئازارە ؟  
دەبى رابىین هەتا ئیمەش دەگەینە ریزی سەربەستان  
خەتای خۆمانە تا ئیستا هەروا کۆیلەوو دیلین  
ئەوانەى شادو ئازادن کەمى زووتر لەخەو هەستان

نەتان دیوہ کە رووبارى خورین بەردى دەقەلشینی  
وہه‌اش هەر زۆردارى دەسووتینی، گری هەستان

سەهۆل بەندانی بیدادی ئەگەر چى تووش و دژوارە  
بەلام لیم سوورە وەك رۆژى بەهار هەر دى لە دووی زستان

پاشەرۆك ، ل ۲۵ .

لە بواری رەخنە گرتن لە خووی پوچی کۆمەلایەتی شاعیر دلیرانە دەنگى هەلدەبەری و  
دابى سامان و مال پەرستى ناو کۆمەلای دواکەوتوو ریسوا دەکات، کاتیک بەتانەو  
تەشەرەوہ زمانى دیتە گۆ:-

لەبار و قییت و قۆزە خاوەنى زێر  
ئەگەر کوورەو ئەگەر گۆجە شەل و گێر  
بەژن باریک و شووش و شۆرەلاوہ  
ئەگەر پیریکى خوین تالە و رگ تیر  
بەلام زێرت نەبى سووکى، ئەگەر تۆ  
بەدى دەرسى هەزارى وەك شکسبیر

تاریك و روون ، ل ۵۱ .

له كۆمەللى خىلەكى و پاش كەوتوودا، ھونەر و زانست قەدرى پووشىكە، پياوى خاوەن بەھرە و ھونەرىش ھەر بەشى ھەژارى و رووت و رەجالى يە، لەناو كۆمەللىكى ئەوتۇدا پلەو پایەى بەھرەمەندو داھىنەران، گۆرانى شاعىر گوتەنى (وھكو عەكسى قەمەر وایە لەناو ھەوزىكى لىخن دا)، ئەم خەسلەتە نا پەسندە، لەناو كۆمەللى كوردەوارىش دا، وھكو ياساو رىسايەك رەگى داکوتابوو:-

بزانە تۆ ئەوھى ئەھلى ھونەر بى

دەبى يادەس بەسەر يا دەر بەدەر بى

ھونەر مەندو ژيانى خۆش مەھالە

ھونەر مەند رەنجەر پۆیە، ژینى تالە

تارىك و روون، ل ۱۱۳.

بگرە جارى و بوو خەلكى ھونەر مەند خۆشى كەوتۆتە نىوئەم دانە و داوھو، فریوى زىرو زىو دەخوات و بەھرە و ھونەرەكەشى لەم پىناوھدا دەخاتە خزمەت، نمونەى ئەم كەسانە لای شاعىر ھەن و ناسراون، ناویان ناھىتى، بەلام لە لۆمە كوردنیان ناپرىنگىتەوھ:-

تۆش بەرەنگ و بوى ئەوان خواردت فریو ؟

چاوى تۆشى ھەلفرىواند زىرو زىو

تۆش دەگۆرپەوھ دەگەل گەوھەر ھونەر

كەنگى گەوھەر جوانى كردن بەختەوھ

ئەو راستیانەش وھبىر دىنىتەوھ:-

زىر بەلایە، بى وھفایە دەلئەمەند

ھەر ھونەر نەمرە، ھونەر وھر مەردو رەند

(چلكى دەستە مالى دنیا) وھك دەلئین

مال پەرەست، پەیمان شكینەو بى بەلئین

نالەى جودایى، ل ۱۷.

شاعیر دەزانی دەردەگە لەگۆی یە ، بۆیە لای سەیر نییە، ئەو دەبای زەمانەییە، یەخە ی بەو گرتوو، کاتی پێوەر و پارسەنگیک لە ئارادا نی یە :

هونەر گەر خۆی پەڕیشانی نەبایە لەم ولاتە ی دا  
بەشی من بۆ دەبوو چارە رەشی و خانە خرابی با

لەگۆی حالی من و تۆ وا دەبوو ئە ی خۆپەرست ئیستا  
ئەگەر دنیا ئوسوول و قاعیدە و نەزم و حیسابی با

تاریک و روون، ل ۱۳۹.

دیارە قاعیدەو ئوسوول و نەزمی دنیا لە کۆمەڵی دواکەوتوودا لەسەر بنەمایەکی زالمانە دامەزراد، بە دەست و بی دەست، بە هیژو بی هیژ، دارا و نەدارا:

جیهان و هەرچی خێرو خۆشی یە بۆ هەلبژاردانە  
بە قانونی تەبیەت پاشەرۆک خۆرە ئەو گەندە

ئەگەر تاوانی بی هیژی نییە بۆچی لە دنیا دا  
بەشی من ماتەم و شینە، بەشی خەلکی زەماوەندە

نالە ی جودایی، ل ۲۶.

شاعیر لەو کەش و هەوایە کۆمەلایەتیە بەمین چێنراوەدا، لە دەست خزم و کەس و کاری خۆشی بیزارە، ئەوانیش زادی ئەو دەور و بەرەن، قورتی بۆ هەل دەکەن، بەدوای بەرژووەندی خۆیان دا ویلن:

هەموو تیری بەلای ئەو پۆژگارە  
دەکا بۆ سینگی پر زامم کەمانە  
براو خزم و کەس و کارم بەجاری  
ئەوان لیم بوونەتە داسی رەمانە  
لەمائی خۆم دەکەم بۆنی غەریبی  
کە بیزارم لە هەر چیکی هەمانە

تاریک و روون، ل ۱۵۵.

بەلام شاعىر دېرۇنۇڭ و پەشىمان نىيە، رېڭايەكەو خۇي ھەلى بىزاردووه، دوور و گەوھەرى بەھرەو ھونەر، كەنەمرى بۇ دابىن دەكەن، بە چاوو راوى زىرو زىو ناگۇرپىتەو، ئەوھى ئەم رېڭايە بگىتەبەر، ئامادىيە باجەكەشى بىزىرپىت:-

ئەوھى سەربەرزە لەم وپرانەدا تووشى خەم و دەردە  
چىاي سەركەش بىيىنە قەت سەرى بى ھەورو تەم نابى  
لەناو دەرياي خەيالئەم دىمەو گەوھەرى ناياب  
ھەمە گەوھەر ، ئىتر چاوم لە دىنارو درەم نابى

تارىك و روون، ل ۲۱۸.

ھىم ئەگەرچى خۇشى زادەى ئەم خاك و ھەواو شوپنەوارە بووہو كورپى كۆمەئەيە، خۇ ئەگەر بە ئەسل و فەسلىش بىت، دەبوايە بەلاى كۇنە بەھاكانى كۆمەئەكەى دابشكىت، بەلام نەخىر، باوهرپى باوى كۇنە پارىزى و خىلئەكىتى ھەرگىز رىڭاي نەبووہ خۇ بىزىنپىتە نىو مىشك و بىرو باوهرپى شاعىر، يا تارمايى بەسەر شىعرو بەرھەمەكانىدا بكات بگرە ھىم لەوئىنەى حاجى قادر پىشەنگ و رابەرىكى ھۇشيارى كۆمەلايەتى بووہ. وەك دەبىنن لە ھۇنراوہى (دەسكەوتى خەبات) دەردى دل لە تەك ئەو كەئە مىردە دەكاو پەيام و بانگى ئەو دەئىتەوہ:-

سالو ئەى حاجى ئەى رۇئەى زەمانە  
لە سايەى تۇوہ ھەرچىكى ھەمانە  
ھەموو زىنت لە رى گەل دا بەخت كرد  
ھەتا رىڭەى خەباتت بۇ تەخت كرد  
گەلىكت دى غەرىبى و تال و سوپرى  
نەبوو ساتى لە خزمەت خۇ ببوئىرى  
بەگىز بىگانەوو خۇمانە داچووى  
لەگىز دىوہزەمەو دىوانە راچووى  
نەترساي و نەخەجلای و نەلەرزى  
چ مەشھوورى ، چ رووسوورى، چ بەرزى  
بەدەنگى تۇ خەوالوو راپەريون  
لە ترسى تۇيە دوژمن داتە پيون

گەراي ئەفكارى تۆيە بايى گرتن  
كەوا رۆلەي گەلت سەريالى گرتن  
بە ئازايى، بە زانايى، بەوردى  
چەكت دا دەستى شۆرشگىرى كوردى

تاريك و روون، ل ۲۱۴.

ھىمىن لە بواری خەباتى كۆمەلایەتى دا، بەرچاۋ روونتر دېتەگۆ، كاتىك بىنچىنەو بناۋانى دەردەكانى بۇ ئاشكرا دەبى، بگرە رىبازى چارەسەر و رزگار بوونىش بە ھەردوو دىۋى روون و ئاشكرا دەبىت، رزگاربوون لەژىر دەستەيى و دىليەتى دوژمن و داگىرگەران و رزگاربوون لە بىدادى و چەوسانەۋەي كۆمەلایەتى واتە بەھۆي بەيەكەۋە گرىدانى ھەردوو شىۋازى خەبات، سىياسى و كۆمەلایەتى لە پىناۋى دەربازبوون لە، خۆي گوتەنى زولمى (بىگانە و خۆمانە)، ئەۋەش ھەتمىەتى مېژوۋە كە (بەھار ھەر دى لە دوۋى زستان):-

سەھـۆلبـەندانى بىدادى ئەگەرچى تووش و دژوارە  
بەلام لىم سوورە ۋەك، رۆژى، بەھار ھەردى لە دوۋى زستان  
بەخەلكى عالمى سەلماندوۋە تارىخى ئازادى  
دەبى زالم لەبەر تىكۆشەران بەرداتەۋە دەستان

پاشەرۆك، ل ۲۰۵.

ھىمىن بانگى ئەو بىدادى و ناعەدالەتيةى بۆتە بەشىك لە چارەنوۋسى گەل و كۆمەلەكەي، بەگوۋى دونيادا دەدا، سەردەم سەردەمى راپەرپىن و تىكۆشانە، سەردەمى دوایى بە شەۋە زەنگ و تارىكى ھىنانە:-

من ھەلۆ بووم و چيا ھىلانەم  
ژىر چەپۆكى قەل و دالم تاكەي ؟  
قەفەزى دژمنى بەدخوى دل رەق  
ھەلۋەرىنى پەرو بالم تاكەي؟  
سەرە نىزەى ستەم و زۆردارى  
بىنجى سىنگ و مەتالم تاكەي؟

گورگی بیدادی له گیانم بهر بوو  
 ئیښی جی گازو قه پالم تاکه ی؟  
 من په له قازهو هاواری نه کهم  
 نه و بللی زالم و زالم، تاکه ی؟  
 کوتکی بیدادی هر بکوتی کاسه سهرم  
 کار نه کا دست و زوخالم تاکه ی؟  
 باخه وانانی جیهان پیم نالین  
 بو وهری میوه یی کالم تاکه ی؟  
 مانگ و میړیخی ده پیوی ئینسان  
 منی کورد زینده به چالم تاکه ی؟  
 چاوه پی تیشکی هه تاوی هیوام  
 نه رهوی هه ورو گه والم تاکه ی؟

پاشه روک، ل ۲۱۰.

دوا په یامی شاعیر ئه وه یه که هاتنه کایه ی کومه ئیکی نازادو به خته وهر بهنده به خه باتو  
 تیکوشانی بی ووچانی روله کانی یه وه، به زن و پیاو و گه وروه بچووک، به هه موو چین و  
 تویره کانی، نه نجا کومه ئیک که بهری نه و رنج و خه باته بیت، ده بی هه موو شوپینه وار یکی  
 ناپاکی ناروهایی تیادا بسپرته وه:-

بو به گز داچوونی زورداری و هه زاری و ناحه قی  
 کار گهرو جوتیری نازاو مستی ئاسنینم دهوی  
 سهخت و ناهه مواره نه م ریگایه کوردی کولندهر  
 بو خه باتی کی دریز خایه ن گورو تینم دهوی  
 دوا ی نه جات بو ئاوه دانی و خو شی خاپووره ولات  
 کومه ئیکی چاک و پاک و راست و وردبینم دهوی  
 بو خه باتی هاوبه شی یه کسانی توندو تیژی گهل  
 لاوی کارامه ی به جهرگ و کیژی سه نگینم دهوی

پاشه روک، ل ۲۲۰.



ھېمن لەلايەك زەنگى ھۇشيار بوونەوہ بۇ رۆلەكانى گەلەكەى لى دەدات، لە لايىكى ديكە  
ھيوای خویندەوارى و زانست پەروەرى بۇ رۆلەكانى دەخوازى، لە نامۇژگارى و دادانى  
پەندى كۆمەلايەتیش دريغى ناكات، بەم ھۆكارانە، ئاسۆيەكى گەش و دوارۇژيىكى روون  
بۇ كۆمەلەكەى بەدى دەكات.

## ٤ / شاعیری شہیداو جوانی پەرست و دلدار

٤ / ١ / جوانی پەرست و دلدار:

ئەگەر هیمن بەوہ ناسرابی کہ عاشقی نەتەوہکەى خۆیەتى، نەتەوہکەى خۆى خوش دەوى، نا بەئکۆ دەپپەرستى...<sup>(٢٧)</sup>. بى گومان ئەمە لایەنیکی ئەو ھەست و سۆزەىە کہ هیمن سەبارەت بە نەتەوہکەى ھەى بووہ، وەلى بەو رادەىە فراوانتریش شاعیر عاشق و ئەویندار و شەىداى جوانى و ژيان و ژن و ژوانگەو سروشتى رازاوى ولاتەکەى بووہ. زۆر جارەن دەگوترى شیعەر لە ئەنجامى ھەلچوونى سۆزو گەمەکردنى خەيال و وینەکیشانى واقع ھەلئەدقولى و دنایەکى نوى دەخولقینى<sup>(٢٨)</sup>، ئەوہى مایەى سەرئجە ئەو دنایەى لە شیعرو ھەلبەستەکانى هیمن دا دیتە وجود، زۆر لە دنای واقیەکە، جوان و دلگىرو رازاوتەرە، یالانى کەم مروّف بەھوى سازو ئاھەنگى ئەو شیعەرەنەوہ، پەى بەرادەى جوانى ئەو دنایە دەبات. کاتیک شاعیر باس لەو جوانیە خۆى دەکات، کہ لە ژن و سروشت و ژوانگە و ژيانى ئەو ھەوارو بەھارانەى کوردستاندا دیویەتى، ئەوا بەدلئیک نا سەد دل مروّف گىرۆدەو ھەئوہداى ئەو جوانى و دلگىریە دەبى کەوا لەو شعرانەوہ قولپ دەدەن.

کارى داھینان و ئەفراندن لەوہوہ دەست پى دەکا ((کہ چەشنە جیھانىکى نوى زەینى لەناوہوى شاعیر دەرسکى، ئەنجا هیمن بەتەواوى ھەست و نەستەوہ وەھا دنایەکى شاعیرانەى رسکاو لە جیھانى دەرەوہ دەخولقینى کہ زۆر جار جیھانى واقع وەسەر جیھانى زەینى خۆى دەگىرى و قوربانى دەکا))<sup>(٢٩)</sup>. بەلام هیمن لە ریگای وینەو دیمەنە رەسەنەکان و نیشان دانى پەیوہندىە ئینسانى و کۆمەلایەتى یەکانى مروّف بەو وینانەوہ، جیھانىکى شاعیرانەى ھەست پىکراو دەنەخشى. لیروہ گەشتیک بە گولزارى هیمن و ئەو چەمکانەوہ دەکەین کەوا لە نزیکەوہ پەیوہندیان بەو مەبەستەوہ ھەىە، واتە جوانى. لیروہ مەبەست لە جوانىیە بەشىوہیەکى گشتى، جا چ جوانى ژن بیت یان ھى سروشت و چ جوانى دیاردەکانى ژيان و پەیوہندىە ئینسانىەکان بن لەگەل

(٢٧) د. عبدالرحمن قاسمى، شاعیرى گەل، تارىک و روون، ل ب.

(٢٨) ھەفان کوستانى، ھەر ئەو سەرچاویە، ل ٤٤.

(٢٩) ھىرش، ھىمن و من، ل ١١٨.

دەۋرۋەردا . شاعىر لە جوانى سىرۋىش ۋە داب ۋە دەستۋورى ژيانى كوردەۋارى كۆمەلىك  
ۋېنەى رازاۋە نىشان دەدات:-

عەزىزم تۆ ۋەرە ئىرە كە چاۋ لە جوانى نابى تىر  
بىنە خاۋو گىابەندو ھەلە ۋە سوپىن ۋە شىلىر  
لە لايەك زاۋەماك دەۋا، لە لايەكى دەكەن ھاۋىر  
لە لايەك باسكى ھىل مالىۋە بىرى مەر دراۋەبىر  
دەبىنى دىمەنى ۋە جوان لەناۋ بازارى پىر ئازار؟

ۋەرە ئىرە ۋە مەپرسە تۆ ئەدى چارشىۋو روۋبەند گوان  
ۋەرە ئىرە ۋە بىنە چاۋى مەست ۋە بەژن ۋە بالى جوان  
ۋەرە ئىرە بىنە ۋەردە ھەنگاۋى بەرەۋجى ژوان  
ۋەرە ئىرە بىنە نازى بىرى ۋە دەس بىزىۋى شوان  
بىچۆ ناۋ رەشەلەك بگوشە دەستى دۆى ناسك ۋە نازدار  
تارىك ۋە روون، ل ۶۱.

ئەمە ۋەسفىكى زىندوۋى لايەنىكى ژيانە كە لەگەل مۇسقىقاۋ ئاھەنگى ھۆنراۋەكە  
ۋېنەيەكى جوللو ۋە گىان دارى ئەۋ ژيانە دىنەخشىن. لە ۋېنەكىشانى روخسارى جوانى  
(كىزى لادى)، شاعىر ئەم جۆرە ۋەردەكارىيە دەكا:-

لاجانگت ۋەكو گزىنگى تاۋى

ھەر بۇ خۆى جوانە تىف تىفەى ناۋى

كۆلمەكەت ۋەكو گولالەى گەشە

بى سوورمەش چاۋە مەستەكەت رەشە

ۋەكو فرمىسكى ناشق رووناكى

ۋەكو ئاونگى بەيانى پاگى

تارىك ۋە روون، ل ۶۳.

جوانى كىزو ژنانى دىھاتى ۋە شارستانى كورد، لە جوانى ژيان ۋە رى ۋە رەسمى  
كۆمەلەكەيانەۋە بەدىار دەكەۋىت، كە ئەمانىش بەندو ھاۋپەيوەندىن بەجوانى ئەۋ  
سىرۋىش ۋە سەرزەمىنە تايبەتەۋە، كە كوردستانە. واتە لىرە ھەموو جوانىەكان لە

بنچینه دا یهك دهگر نه وه، ته نهها دیمه نه گانی ئه و جوانی یه فره رهنگ و فره بابهن،  
شاعیر كوشته و شیت و ویتی جوانی و چه لهنگی کیژی شهنگه بییره:-

که ئیواران کهزیت دهکردن سی بهنگی و چاوت دهپرشت  
به و کهزی و چاوه نتهرمانه بی رهحمانه شوانت دهگوشت  
شهنگه بیزا به سرووه با سوژدهی دهبرده بهر بهژنت  
ئه خر توش ههوا ی کوپستانی ئه م کوردستانهت هه لدهمشت

چپشته ننگاوان له دهوران که خوت لی دهکرد پی خاوس  
به له نهجه و لاری کیژانهت شهرمه زار دهبووه تاوس  
ناههنگی ژین و شادی بوو بهیانی که تیکه ل دهبوو  
شمشالی من، خر مه ی بازن، گرم و هه وری مهشکه ی گا وس

تاریک و روون، ل ۱۶۸.

جوانی لای شاعیر شتیکی رووت و (مجرد) نییه، به لکو له نیو چوار چپوهیه کدایه که تیادا  
دهدرو شیته وه، بویه ئه گهر ئه و کچانه کوردو بلباس و ره وند و کیژی مهرزینگ و سهگر  
نه بن له و کوپستانانه ی کوردستان، ئه و وا جوان نابن:-

ناسک و نهرم و نوئن  
خاوینن سپی سوئن  
بلباسی توندو توئن  
به مژول جهرگان دهکوئن

کیژی مهرزینگ و سهگر  
به له نهجه و لار راده برن  
ناز ده کهن چاو داده گرن  
کور گه ل ده بهریان دهمرن

تاریک و روون، ل ۱۱۰.

شاعیر له هۆنراوهی (بناری ههنگورد) و لهخهودا جوړیکی دیکه له جوانی بهدی دهکات،  
که جوانیهکی رههاو کراویهه بوژن، وهکو رهگهزی می، یاخود وهکو بوونهوهریکی  
تایبهتی خاوهن کۆمهلیک سیفات و ئاکارو ئهندام و رهفتاری جوان و دلگیر:-

پۆلیکی پهری شل و مل  
بهرموو روو ملوانکه له مل

برژانگ درێژو چاو بهکل  
شان به کلوانه شهده شل

ناسک و نازدار و شوخ و شهنگ  
تهنک و شک و جوان و چهلهنگ

بهژن باریک و خړو پړ  
سهری کولمهیان دهیدا گړ

نهمیل رهزا سووک، نازهنین  
لهبهردلان و خین شیرین

چاویان مهست و پړ شهرم بوو  
باسکیان ئاوریشمی نههرم بوو

لهشیان بهتین و گهرم بوو  
باسکیان سهرینی گهرم بوو

تاریک و روون، ل ۲۲۴.

هیمن له (فریشتهی پهریوه) دا زنجیرهیهک وینهمان نیشان دهدات، که له ژیان دا ههستی  
پێ کردوون و تام و چیژی له جوانیان وهگرتهوه، وینهکان وهستاو و وشک و رهق  
ههلاتونین، بهلکو گیان دارو له بزوتنهوه دان، قولایی و چیژو جوانی دیمهنهکان زیاتر

دەكەن، خويىنەر بەدەس خۆى نىيە، كاتىك لەم ديمەنانە رادەمىنى، ھۆنراوھى  
 (ئافرەت و جوانى) گۆرانى بەخەيال دا دىتەوھ. رەنگە دنيا ميكىھت و جوولە، لەگەل  
 شىوھى دارشتن و بەدوای يەك دا ھاتنى ديمەنەگان لە كۆپلىتى ھۆنراوھگان، كە لەسەر  
 شىوھى (دوو بەيتى پەيوەستە) يە (\*). لىرە زياتر بىت، وىنەگان لىرە جووت جووت لە  
 كۆپلىتەگان دا ھاتوون، لەگەل ئەوھش كوردانەو خۆمالىن:

بە منداالى كە پەروەردەى چيا بووم  
 كەوم دى پۇرو سويسكەو ئاسكەم دى  
 بەلاو چاكي لە شارى كوردەوارى  
 كچەم دى، نازەنين و ناسكەم دى

- - -

لەبەر تاوى لەسەر پىشت راکشاوم  
 لەدەم جوگە لەسەر فەرشى وەنەوشان  
 لەسەر گىسوانە كىردم چاوه بىركىن  
 لەگەل گەورە كچى بەردەركى حەوشان

- - -

بە رۇژى ساردو ساو ديومە بە زستان  
 ترووسكەى بەفرى بەر تيشكى ھەتاوى  
 شەوى ھاوين لەناو ئەستىرەگان دا  
 گەلاوئىژم دەدى پىرشنگى داوى

- - -

---

(\*) لەم فورمە شىعريەدا سەرواگان بەم شىوھى بەيەكەوھگرى دەدرين لە ھەر بەندىكدا:

- A
- B
- C
- B

لە مەیدان دیومە نیسکەى ئەسپى خوش بەز  
لەگەل دەست و جلیتی شۆرە سواران  
گەپى شاییم لە پێش چاوی گەراوه  
لەرەى مەم بووگە رەوتى گۆئ بە گواران

لەسەر دۇندى چىای سەر بەرزى ھەلگورد  
رەوہى ھەورم لە ژیرپیم دا بەدى کرد  
تەماشای دیمەنى سەوزى ولاتم  
منى سەرسام و شاگەشکەو خەنى کرد

بەھەشتە کوردەوارى من بەھەشتە  
فریشتەم من فرشتیکى پەریوہ  
بەجوانى تۆ دەژیم لەم دوور ولاتم  
وەرە لیم مەبەرە ئەو تەنیا بژیوہ

تاریک و روون ، ل ۱۹۳ .

ھیمن ناسک خەيال و جوانى پەرستە، چاوو ھەست و سۆزى راوگەرى جوانین لە  
ھەرگۆئ یەك بێت، لە شار بێت یا لەلادى، لە پى دەشتا، بێت یا لەسەر دوندى چیا،  
لەبەر دەرگى رەشمال دا بێت یا لە نیو باخ و بېستان. دیارە ژن وەك بوونەوهریكى  
ناسك و جوان و بەسۆز سەرنجى شاعیرى راکیشاوه، تەنانەت جل و بەرگ و ئەسبابى  
خۆپازاندنەوہشى، ئەو جوانىیە بەرەو ئاستیکى بالاتر دەبەن، ئەنجا لە گەل جوانى  
سروش تیکەلاو دەبیت و یەك دەگریتەوہ:-

جیلوہیى جوانى لەھەر چیدا ھەبى خوشم دەوى  
رۆژى گوشتهى مینى ژۆپ و رۆژى گیرۆدەى شەدەم

ھەریەگەى بۆ خۆى دەجوولینیتەوہ ھەستى دەروون  
زەرد پەر، کاروان کوزە، تاریک و روونى سوچدەم

ئاسمانى ساوو ، دەرياي مەندو تارمايى چيا

سيوى لاسوور و بەھى ي زەرد و ھەنارى گول بەدەم

نالەى جوداى ، ل ۳۷.

ئەمانە نمونە گەلئىكى ھەلئېژدە بوون، لەسۆزو ھەستى بئىساوى جوانى پەرسى ھېمن،  
كە لە دوو تويى شيعرو ھۆنراوھكانيدا رەنگى داووتەوھ.

۴ / ۲ / شەيداي ژوانگەو گراوى كىژى كورد:

ھېمن ھونەرمەند و خاوەنى ھەست و سۆزئىكى ناسك بوو، لە داھىنانى بابەتى جوان  
پەرسى و عەشق و ئەوين، سەر بووردەى ژوان و شەو راو دەسبازى و دلدارى لەگەل  
كىژى كورد، خاوەنى فەرھەنگ و دنيايەكى تايبەتى يە، واھەست دەكەى شاعىر لەم  
پىناوھدا نەوھك ھەر ھەست و سۆزو خورپەو ھەزەكانى خۆى بەخشيوھ، بەلكو لەم  
مەيدانەدا كوشتەيە، سەربازئىكى گومناوھو سەريشى سپاردووھ. وەك ئەوھى تەنھا بۆ  
عەشق و گراوى و خۆشەويستى ژيايىت:

زامى جەرگى من بە فەرموودەى گراوى سواری كورد

مەلھەمى ھەر ژەنگى گوارە و ئارەقى بەر گەردنە

ئارەزوومە ھىچ نەبى جارئىكى ماچ كەم زارى تۆ

ئارەزووى من چووكە، ئەمما تا بفرمووى شيرينە

دل بەگرمەى تويى گەورەى دوژمنيش رانەچلەكى

داده خورپى ئەم دلە ئەمما بەخرمەى بازنە

خەلكى دنيا رازى دلدارى بەبى تەل پىك دەلئىن

راسپاردەى لاو كىژى كوردە ئىستاكەش شەنە

تارىك و روون ، ل ۶۹.

لە باسى عەشق و ئەوين دا، شۆرە سواريكە، يا لە بواری وەفادارى دا (مەم)ى سەردەمى  
خۆيەتى:-

كوا دەزانى چەند پەريشان و پەشيۆھ حالى من

ئەوكەسەى گىرۆ دەيى ئەگريجەوو پەرچەم نەبى



رهمزی دلدارى له زینى فیر نه بوو یارم دهن  
کوا نهوینداری وهفاداری وهکو من مهم نه بی؟

تاریک و روون، ل ۱۳۲.

شاعیر بهوه رازی نابیت له دووره وه گوشته و شهیدای دلبره که ی بیت و له سوئیانی،  
داستانیکی عاشقانه ی رۆمانسی بخولقیی، نهو پئی له سهر نه رزه و ته مایه تی ببیته  
قارهمانی داستانی عه شقیکی واقیعانه:-

پیرو زور هانم و ئیستاش دلکه کم ههر دهیه وئی  
سهرو و مالم بهفیدای خال و خهت و په رچه م کهم  
داستانی مهم و زین کونه ، کچیکم گهره که  
شاکه پانی بگوشم بونی له سینگ و مهم کهم

تاریک و روون، ل ۱۶۱.

دیاره شاعیر به یادی گراوی و ژوانگه و شهوپراوی دلداریه کانیه وه دسووتی، له یادگارو  
بیره وه ریدا حازرن و گه لیکیش به تهرو تازهی لی یان ددهوی، نهو خوی کوری نهو  
رۆژانه و قارهمانی نهو مهیدانه یه، سۆزو سووتانی له گهل پیری و به ناو سال که و تنیشی  
له کورتی نه داوه. سۆزو سووتانی شاعیر، واقع و خهیال، خه وو راستی، رابردوو ئیستا،  
پیک دهگه یه نیته وه، وهک نه وهی رابردوو ئیستا بیته، ئیستاش رابردوو، به لام کهف و  
کوله که له ههر دووباردا، ههر زیندوووه:-

به ئینی راگه یاندی راسپارده  
گوتی : بوته دیته بن نه م پارده، غارده

له جی ژوانی له میژه چاوه پیتیم  
نه هاتی کیژی جوانی هه ئبژارده

ته زووی گهرم به لهش دادی نه گهر چی  
ته زاندی شان و پیلیم به ردی پارده

وهره با رهنگ و روخسارت ببینم  
بهمن چی تیشکی داوی مانگی چارده

گری ئەم روومهتهی تو گهرم و جوانه  
تریفهی مانگه شهو، جوانیش بی سارده

نالهی جودایی، ل ۱۱.

له نیوان جوانی گهرم و زیندووی گۆنای خو شه ویست و جوانی بی گیان و ساردو سږی  
تریفه دا، جیاوازی ههیه، به لām بههوی ئەو ههست و سۆزه وه پهی بهو جیاوازیه  
دهبردیت که شاعیر له ناو دیرهکان دا ههشاری داو، به لām جوانی یهکان له هه موو  
حاله تیک دا ههر دلگیر و سه رنج راکیشن، بو خه لکی شهیدا:-

که نازدارای راده بری  
دلی سارد بووم گر دهگری

که چاو له چاوی ده برم  
به ئاسمانیدا ده فرم

بزهی شیرینی سه ر لیوی  
ههستی پیرانه م ده بزوی

نازی شوخیکی نازهنین  
دهمباته بهههستی بهرین

نالهی جودایی، ل ۴۶.

شاعیر شهیداو دیوانه و پیکراوی عهشق و دلداریه، ئەو بیره رهگی له قولایی ههستی دا  
کوتاو، ناتوانی فهرامۆشی بکات، بویه دهری دهبردیت:

نه ما خانسی ههتا چیرۆکی عیشقی ئیمه دارپژئی  
دهنا هیشتا له کوردستان دهژین (زین و مه م) یکی تر

نالهی جودایی، ل ۵۲.

شاعیر خۇي بەدەست ئىش و ژانى ژيانەوۋە نادات، لە ئاست پىرى و گە نەفتى و تەمەنىش دا، ئالاي تەسلىم بوون ھەئناپرېت، ئەو لەگەل ژوان و گراوۋيەگانىەوۋە دەژيەت كە دل و دىنى پى بەخشيون:-

تۆ گوتت: من ئاشقى سەودا سەرو دىنم دەوى  
من گوتتم: تاكو بە ئاواتت بگەى دىنم دەوى  
ھەلكەوى تاويكى چاويكى لە دیدارت بگەم  
تابزانی كوانى بۆ جوانى دل و دىنم دەوى  
ژوانى بن سىلەو پەسىوى لاوەتى يادى بەخىر  
بۆ ئەوۋى پىرانە نەمرم يادى دىرىنم دەوى  
كوانى؟ ئەو شەوگارە بىدەنگە لە ژوانگەى جى ھەوار  
كچ رەوەك بوو من گوتتم: ھىدى بە حەجمىنم دەوى  
كوانى؟ ئەو رۆژەى كە سەر چۆپىم دەگرت بانگم دەكرد  
دۆم دەوى، دۆى قۇل بە بازن و پەنجە نەخشىنم دەوى

پاشەرۆك، ل ۲۱۷.

دياره شاعیر لەو مەيدانەش دا پسپۇرو شارەزای بواری خۇيەتى و دلدارو سوار چاکی ئەوین و گراوی و شەوراوو جى ژوانگەيە، نەك ویل و سەودا سەرىكى بەستەزمان و دەستە پاچەيە.

## ۵ / مَرُوقْ و نَاشْتِيخَواز

له به شه کانی پيشه وهدا تا راده يهك تيشك خراوته سهر ئه و بارودوخه ناهه موارانه ي که رۆژگاري ژيان و تهمه نى شاعير، بالى به سهر ژيانى کۆمه له که ي داکيشابوو، له رووى ئابوورى، کۆمه لايه تى، سياسى و فهره نگی يه وه، که شاعير به ناچارى روو به روويان بۆته وه و له شيعرو هۆنراوه کانيدا ته عبيرى لى کردوونه ته وه، ئه مه له پال ئه و ئه زموننه تال و تفتانه شه وه که له ميژووى گه له که يدا به دى کردووه، که شاعير خوښى شاهيدى لايه نيکى گه وده ي ئه و زولم و چه وسانده وه و نا عداله تيه بووه که دوو چارى مرؤقى کورد و کۆمه لگه که ي هاتووه. هيمن وهك چۆن له منداليه وه، هه م له ئاميزى خيزان و هه م له پيگه و په روه رده ي کۆمه لايه تى يه وه، به هه ست و ئيحه ساسه ي ئينسانى نازاد و مرؤفانه پى گه يشتووه، بۆيه به دريژايى تهمه نى، سه ربارى هه موو ئه و ساردى و گهرمى و ده ربه ده رى و نسکۆو تيکشکانه وه که تووشى هاتووه، ئه و په رۆشى و هه ست و ئيحه سانه ي له لا کوپر نه بۆته وه، به لکو له گه ل ژيان و ئه زموننى دوورو دريژى پته و و راگيرتر بووه. شاعير به خته وه رى تاك و کۆمه لى له نازادى و يه کسانى ژيانى مرؤف دا ديوه، بۆيه له سه نگه رى خه بات دا له دزى کۆيله تى و ديلى و هه رچه شه نه چه وسانه وه يه کى نه ته وه يى و کۆمه لايه تى دا راجووه، هه روه ها هه ستى نازادى خوازانه ي گه له که ي خۆى له گه ل ئه ويى مرؤفايه تى تيکلا و کردووه، هه ميشه گه شيبين و به رچاو روون بووه، باوه رپيکى نه گۆرپى به ئاينده و پاشه رۆژى گه له که ي هه بووه و خواست و ئامانجه کانى به شتيکى سروشتى و هه ق و ره و زانيوه، که ساده ترين مافى مرؤفه له ژيانىکى ئارام و بى وه ي دا. هيمن له سه ره تاي ژيانى شاعيرى، هه سته کانى له و باره به شيويه کى ساکارو راسته و خو ده خاته روو، بيژارى له ده ست زولم و بيدادى نيشان ده دات:-

چيه گونا ه و تاوانم؟

ته ريده م جه رده ي کاروانم؟

پياو کوژم، رى گرم، دزم؟

بۆ دوورم له کهس و خزم؟

تاوانم ئەوھىە كوردم  
 خەلكى بنارى ھەلگوردم  
 بەو ھەوايە پەروردە بووم  
 بۆيە تووشى ئەم دەردەبووم  
 كۆيلەتيم بەلاوہ نەنگە  
 بۆيە ولاتم پى تەنگە  
 دەلئيم مافى خۆمم دەنى  
 رەپييم دەنى بۆ بەندەنى  
 دەلئيم ئينسانم، بەشەرم  
 ئەو پەندە دىنى بەسەرم

تاريك و روون، ل ۲۲۷.

شاعير تا دى زياتر لە ھەستى مرؤف پەرورەيدا دەتويئەوہ، ھەموو ئەشكەنجەو ئازارپكى  
 مرؤف، لە ناوينەى گيان و بىرى تيشك دەداتەوہ، تىكەل بە ژانى نەتەوہكەى خوى  
 دەبيت:

ليم گەپى با دەرپرەم سۆزى دەروون  
 ليم گەپى با ھەلۆەرپنم ئەشكى روون  
 شيوہنى من شيوہنى ئينسانىيە  
 بانگى ئازادى و گروى يەكسانىيە  
 شيوہنى من شىنى كوردى بى بەشە  
 ئەو گەلەى حاشا دەكەن لى و ھەشە

نالەى جودايى، ل ۱۹.

نىوسەدە ژيانى پر لە رەنج و دەردى شاعير، رەنگدەرەوہى ميژووى پر لە مەينەتى  
 نەتەوہكەيەتى، كە ئەويش بە شىكە لە دەردو مەينەتى ھەموو مرؤف بەدەست ستەم و  
 نايەكسانى يەوہ، يەكيتى پاشەپۆژ و چارەنووسى ھەموو مرؤفايەتى لەسەر گۆى زەوى،  
 ھاوكيشەيەكە ھيەن دەگەيەنيئە ئاستىكى بەرزى ئەوتۆ كە ئاميز بۆ ھەموو ئيش و  
 ژانەكانى مرؤفايەتى بكتەوہ، ببيتە زمانحالى ئينسان لە ھەر كۆيەك بىت و لەھەر  
 توخم و رەنگ و رەگەزو تۆرەمەيەك بىت، كاتيك دەلى:

ئارەزوومە ھەرچى ئىنسانە بە ئازادى بىرى

چۆن گەلى داماوو دىل و مات و خەمگىنم دەوى

باشەرۆك، ل ۲۱۸.

شاعىر لە مەيدانى مرۇف دۆستى و ئاشتىخوازىدا، بە چاويكى تەنگ بىن سەيرى دىناو دەوروبەرى نەركردووه، بە ھەناسەيەكى كورتىش نەھاتۆتە مەيدان. بۆيە لەھەر زەمىن و زەمانىك، ئومىدو ئاٹومىدى ھەموو ئادەمىزادىكى مرۇف دۆستى وەكو يەك لە باوہش گرتوہ، شاعىر ھەرگىز ئاوات و جوانى، عىشق و ئەوين، خۆشى ژيان و خەون و خەباتى لە پىناوى ئازادى و سەرفرازى گەل و نىشتىمانەكەى لە ئەوينى ئازادى و يەكسانى مرۇف جىانە كردۆتەوہ، بۆيە چەندى راست و رەوان و پاراو مەزلومىيەتى گەلەكەى خۇى دەربىرپىت، ئەوا بەو ئەندازەبە تەعبىرى لە زامىكى قوولى مرۇفابەتى كردۆتەوہ. با لەم بوارەدا تەنھا وىژدان بىرئىتە ھەكەم و گوئى لەنالەو ئازارى ئەم مرۇفە ئاشتىخوازو ئاشتى پەرورە بگىرىن:

نأيهلن قەت چىئىرى ئازادى بچىئىرم من دەنا:  
خويى شىرىنم دەوى ، كوا تەرمى خويىنم دەوى  
بوارى وەم نادەن لە نىو مىرگە(چەكو) ھەتتوتەكىم  
چونكە پرسەى داىكى مل بەكويىن و سەرشىنم دەوى  
نأيهلن ئاسوودە دانىشم لەلاپالى چىام  
قاسپە قاسپى خاسەكەو بى گرمەيى مىنم دەوى؟  
ئارەزوومە ھەرچى ئىنسانە بە ئازادى بىرى  
چۆن گەلى داماوو دىل و مات و خەمگىنم دەوى  
نامەوى خويىن بىرئىرى يا بۆنى كەلاكى كۆن بكەم  
رەنگى مىلاقە و گولالەو بۆنى نەسرىنم دەوى  
ھەلپەرىن و پىكەنىن دەبىزىوى ھەستى ناسكەم  
كوا دلى پرئىش و ئۆف و جەرگى بە بىرىنم دەوى؟  
كەى رەوايە بىمدەنە بەر گوللە يا راوم بنىن  
گەر گوتەم كوردەم لە كوردستانى خۆم زىنم دەوى

كورد مهگەر كونده كه هەر ويرانه بى هيلانهكهى  
نيشتمانى ئاوهدانى، جوانى ، رهنگينم دهوى  
زور به ئاواتم كه كوردستانهكه م بى كيشه بى  
ئاشتى خوازم كوا ولاتى پررق و قينم دهوى  
پاشهروك ، ل ۲۱۸ .

شاعير له دهربريني ههستى مرؤفانهدا، لهپاكى و بيگهردى ئهو ههسته پيرؤزهدا  
بهچلهپۆيه گهيشتوو، وهكو له پيشهوه بينيمان.

## ۶ / خەم و ناسۆرى و سۆزى دەروون

۶ / ۱ / سکالاۋ سۆزى غەربىيى:

غەربىيى بە ماناى دوورگەوتنەو دەپرانە لە زېدو لە مال و كەس و كار، جيابوونەو دەپ بەش بوونە لە خۆشى و سۆزو مېھرو خۆشەويستى، كە زۆر جار مرۆقى ھەست ناسك بە دەستى ھەوتەوتەوتە، لە دوورەو دەپرانە و كارو نىشتيمان و يار و خۆشەويستانى دەسووتى. ھېمەن لەو رۆژەو خەم و مەينەتەكانى مىللەتەكەى كەردۆتە كۆل، لەژېر زەبرى كارەسات و بەسەر ھات دا شانى چەماوتەو و بەرداشى زەمانە، بى رەحمانە ھارپويەتى، شارەو شار سوورپاوتەو پەرەوازە بوو، لە دەربەدەرىدا شاعىر، بۇ دیدارى دۆستان و ئازىزانى دەسووتى، دەپھەوتى بگەپتەو لايان و خۆى لە نامىزيان باوى، دەست لەمەلانىان بىت، بەم رەنگە جۆرىك لە كول و لە سووتان لە دەروونى شاعىر كۆپە دەسپىت و سۆزى غەربىيى سەر ھەلدەدا<sup>(۳۰)</sup>. ھېمەن دەمى شىعەرى بە (رەنجەرپۆى و ھەسرەت) كەردۆتەو، لە دواپەش لاپەرەكانى ژيانى وەكو زنجىرەيەك چىرۆكى تراژىدى بەدواى يەك دا دىن:-

لاپەرەى ژىنەم ھەموو ھەلدەدەيتەو تى ى دانى يە

باسى فرمىسك و ھەناسەو شىوون و ماتەم نەبى

تارىك و روون، ل ۱۳۲.

سالى (۱۹۴۷) بەھارى لى دەپتە خەزان و كۆشكى ھىواو ئاواتەكانى دەرووخى، سەرى خۆى ھەلدەگرى و پەپوھى ئەم دىوھى سنور دەپت، لەو ساوھ بۇ يەكەمجارو بەپەكجارى ژيان و تەمەنى دەپتە (ئاوارە بوونىكى بەردەوام)<sup>(۳۱)</sup>. ئەو بولبولە سەر مەستەى كەبەستەى شادمانى بۇ ژيانى گەل و كۆمارو پېشەواكەى دەچرى، لە ترس و لە ھەژمەتان ھەلەتە دەپى و دەپتە (بولبولى ئاوارە) و لە غەربىيى دەگىر سىتەو، لە داخى ژيان و بۇ رۆژانى رابردوو، سوئى ى ھەل دەستى:-

(۳۰) محمد فرىق حسن، ھېمەن و بۇنى غەربىيى، گ/ بەيان، ۶۵، ۱۹۸۰، ل ۱۴.

(۳۱) دلشاد مەريوانى، ئاوارە بوون و غەزەلىك، گ/ رۆژى كوردستان، ۵، سالى/ ۲، ۱۹۷۳، ل ۴۲.



چ خوشه عيشق و سهرمهستی چ خوشه

چ خوشه ژين به سهر بهستی ، چ خوشه

تاریک و روون، ل ۱۱۲.

له دووره ولاتوه به یادی گوئی سوورو هیلانهی نارامدهلی :

منیش نهی بولبولی شهیدا وهکو تۆم

وهها دوورم له هیلانهو گوئی خوّم

منیش وهک تۆ له کیسم چوو گوئی سوور

منیش هیلانهکه م لی کراوه خاپوور

منیش بابردهلی بهر گیژره لوولهکه م

دهمیك لهو قولکه، تاویك لهو چلووکه م

له ئامیزی گهرم بیبهش کراوم

وهکو تۆ تووشی رۆژی رهش کراوم

ژیانم پر له رهنج دهر دو داخه

ئهوه گیر سامهوه لهو کیوو شاخه

تاریک و روون ، ل ۱۱۳.

نائومییدی جهرگ بری دواى شکست، به وهش قهره بوو نابیتهوه، که له دواى سائیک

شاعیر دهگه ریتهوه بۆ هیلانه ساردو سره کهی، گه پرانهوه له ئاوارهیی دهسبه سهری بهدوا

دادی<sup>(۳۲)</sup>.

قهرت له دنیا دا نه بوو بیجگه له ناخوشی بهشم

مات و داماو و پهشیوو بیکهس و چاره رهشم

سهر دهمیك ئاواره بووم و ماوه ییکیش دس بهسهر

نهم دی رووی ئاسوودهیی، ههر تووشی گیره و قهرقهشم

تاریک و روون، ل ۱۱۵.

شاعیر که له یارو هاودهمی داده بری ده بیته هاوخهم و هاوسۆزی پهروانه، که نهویش

هه لده پر وکی، پرسه یه کی رۆمانسیانه دای دهگری :-

(۳۲) کریم حسامی ، پیم وایه باشی بۆ نه چوووه ، د/هاوکاری/ژ/۲۴۰، ۱/۱۱/۱۹۷۴.

من و لاشه‌ی په‌پووله ماینه‌وهو به‌س

شه‌وی دووری ، شه‌میش تاووه له کۆرا

تاریک و روون، ل ۱۲۱.

کاتیك ((پارچه شیعری (موو ناپسینم) ده‌خوینیه‌وه، ده‌گه‌یته ئه‌و قه‌ناعه‌ته‌ی که دوو دیوی هه‌یه، یه‌که‌م جار له‌وه ده‌چی بۆ خۆشه‌ویستیکی گوتبێ که له‌کیسی چوووه له دلی دا بۆته داخ، که‌چی که زیاتر به‌ناو شیعره‌که‌دا شۆر‌ده‌بیته‌وه، تی ده‌گه‌ی یادی هاو‌په‌یه‌کی ده‌کاته‌وه، رۆژگار به‌ یه‌که‌جاری ئی داب‌په‌وه))<sup>(۳۳)</sup>. به‌ هه‌ر باریک ئی بروانی، نامۆیی و نامرادی شاعیری لی به‌دی ده‌که‌ین:

قه‌رار بووبی ی له‌گه‌ل خۆت شادی بینی

نه‌هاتی گه‌رچی پیت دا بووم به‌ئینی

له‌ناو کوردا نه‌بوو په‌یمان شکاندن

له‌کوئ فییری بووی گوئم په‌یمان شکینی

- - -

ئه‌گه‌رچی رۆیی قه‌ت ناچی له‌ یادم

ده‌که‌م یادت، به‌یادی تۆوه شادم

که بارگه‌ت بۆ هه‌وار تیک نا عه‌زیم

شکا ئه‌ستوونده‌کی تاوئی مرادم

تاریک و روون، ل ۱۲۹.

رۆژگار له‌گه‌ل شاعیردا ته‌باو تفاق نه‌بووه، فه‌ره‌اد کوژه هه‌میشه، ده‌ردو مه‌ینه‌تی لی هه‌ل ده‌وه‌ری:-

رۆژگاری سپله بۆمن بۆسه‌یه‌کی نایه‌وه

نهم دی هه‌ر تیریکی ده‌ی هاوئ به‌ره‌و سینهم نه‌بئ

ره‌نجی دووری دل‌به‌رم بۆ کوشتنی من کافی یه

گه‌ر له دنیا‌دا ئه‌من هه‌یج مه‌ینه‌تی دیکه‌م نه‌بئ

تاریک و روون، ل ۱۳۲.

(۳۳) محمد فریق حسن ، هۆمن و بۆنی غه‌ریبی، گ / به‌یان ، ژ / ۶۵ ، ئاب ۱۹۸۰.

خەم و دەردى زەمانە پىرى كردم ، وشك و بى زەوقم  
كە شاعىر وشك و بى شۆر بوو، لەناو خەلكى دەبى لاچى  
لە گۆشەى بېكەسى دا ئىستەوا دلتەنگ و خەمبارم  
نىيە باكم ئەگەر حالم بە جارىكى بەقور داچى

تارىك و روون، ل ۱۳۵.

غەرىبى و بېكەسى و ناسۆرى دەروون، ھەندى جار حالەتتىكى ويژدانى يە، شاعىر  
لەدەورو بەرەكەى خۆشى ھەست بە نامۆى دەكات، بىزارى دەردەبەپىت:

لەمالى خۆم دەكەم بۆنى غەرىبى  
كە بىزارم لە ھەر چىكى ھەمانە  
ئەوى خۆشم دەويست وەك گيانى شىرن  
تەماشائى بۆتە مشتەى ناو ھەمانە  
لەبەر تۆ چارەنووسى شووم و بەدەفەر  
ئەوى قەت لىنى نەدەم تەپلى ئەمانە

تارىك و روون، ل ۱۵۶.

شاعىر لە ئاوارەبى و دوور ولاتىدا بۆ خىزان و خۆشەويستەكەى دەسووتى، يا نامرادى و  
بى بەرى بوونى لە شىوہى نامەيەك يا بانگىك ئاراستە دەكات:-

بەلى سەختە، يەكجار سەختە  
دووورى لە ژن ، نامرادى

تارىك و روون، ل ۱۷۳.

ئەى ئەو كەسەى دەتپەرستم و لىم ونى  
تۆ خودانى، تۆ خۆشەويستى منى  
لە ئاسمان نى تاويت رانەگا دەستم  
لە قاف نى كالى ناسنت بۆ ھەلبەستم

تارىك و روون، ل ۱۸۴.

ئەم دوورى و دەربەدەريە ئەگەر ھەلبىزىردراوى خودى شاعىرىش بىت، بەلام مەينەت  
بارو دەرد ناکە، ويژدانى شاعىر دىننيتە جۆش و ھەژان، بزەو خۆشى و شادى لى  
دەتارىنى:-

لەو دەمەى دا گوئ ھەل دەخەن بۆ تارى  
 لەو دەمەى دا (ماملى) دەلئ قەتارى  
 يادم بکەن، يادى منى دوور ولات  
 يادى منى ريپواری ريگای خەبات  
 يادى منى بئ بەش لە خوئى و شادى  
 يادى منى سەودا سەرى ئازادى

تاريك و روون ، ل ۲۰۷ .

ھيمن لە ئاوينەى شيعرى پر سۆزو غوربەت و لە بەسەرھاتى پر لە دەربەدەرى و  
 کوپرەدەرى حاجى گوئى، زين و بەسەرھاتى خوئ دەبينئ، بۆيە بەم شيوەيەگفت و گو  
 لەگەل دا دەگات:-

ئەو ياستاش گوپ غەريب زۆرن وەگو تۆ  
 ئەو ياستاش بئ نەسب زۆرن وەگو تۆ  
 ئەو ياستاش بئ کەس و دوورە وەتەن ھەن  
 ئەو ياستاش شاعىرى پىرو رەبەن ھەن

تاريك و روون ، ل ۲۱۶ .

بەھەمان شيوە روو دەگاتە بابە تاھىرى قەلەندەر و عەرزو حالى دىدەو دلئ ديوانەى  
 خوئ بۆ بەيان دەگات:-

بابە تاھىر ! منىش دەلئيم وەك تۆ  
 (ئاخ لە دەس دىدە، وای لە چەنگى دل)

كئ دەزانئ بەشەو لەمن چ دەگا  
 ئەو خەيالە پەشيوو ئالۆزەم  
 كئ دەزانئ كە چەم بەسەر دىئئ  
 ئەو دلە پر بلييسەو سۆزەم

تاريك و روون، ل ۲۱۹ .

ئيمە لە غوربەتى شاعىر غوربەتى نەتەووەو نىشتيمانئك ھەست پئ دەكەين ، كە كيردى  
 بئ دادى دلئ خەلگەكەى پارە پارە كر دوو، واتە غوربەتەكە تەنيا دوورگەوتنەو نىيە

له خاك، به لگو نائوميدي و هه ره سهيناني ئاوا ته كانيشه وه، پيشل بووني خواست و  
ناره زووي شاعيره:

ئاوارم و دووره وه تن  
بي ته مال و سه لت و ره بهن  
سه رم وره و گيانم ديشي  
كس نييه نازم بكيشي  
چم كردوه بو وام به سه ر هات؟  
بوچي ته ره بووم له ولات؟  
بو هيلانه م لي شياوه؟  
ئه و هه موو ريگه م پياوه؟  
بو له خووشي دووره به شم؟  
بو ئه وه نده چاره ره شم؟

تاريك و روون، ل ٢٢٦.

هيمن له شهواني جودايي و له رۆزاني ئاواره يي هه ميشه ده ست له ملاني ژان و  
كوپره وه ري بوته وه، به لام ناخو كه سيك هه بووه، خه م خوړي ناله ي بي ده نكي ئه و دله  
پيكره وه بيت؟:

نه خو ش و ده رده دارو دل بريندارم، په رستاريك  
به حالي ئه م دله پرژان و پر نازاره راناگا  
ده بي بولبول له من فير بي غه زه لخوايني، به لام چيبكه م  
گرفتارم، چريكه م به و گو و گو نزاره راناگا

تاريك و روون، ل ٢٢٨.

(نالهي جودايي) داستاني خه م و ده رده ناسوره گاني شاعيره، خه منامه يه، ((زايه له ي  
ژياني مروفكي رهنجه رۆو چه وساوه، زولم ليكراوو، به ش خوراوه. له وي دا شاعير  
گه يشتوته پله ي سووتان، هاوار ده كا، هاوار بو گه يشتن به سه رچاوه، به يه كساني،  
به رزگاري))<sup>(٣٤)</sup>. له وي دا شاعير ده رده مه ينه تيه كان ده ژمي ري:

(٣٤) يونس ره زايي، هيمن، شاعيريك له مه يداني سووتان و هه رمان دا، كنگره بزر گداتت ...، ل ٨٧٩.

ئەو كەسەى نەيچىشتوو دەردى ژيان  
ئەوكەسەى نەيديوە ئىش و برك و ژان

ئەوكەسەى نەكرا نىشانەى تىرى خەم  
شانى دانەخزا لە بن بارى ستەم

ئەو كەسەى ھىندە نەبوو زويىر و زگار.  
وا نەكەوتە بەرچەپۆكى رۆژگار

ئەوكەسەى نەبھارى بەرداشى زەمان  
ئەوكەسەى (زىرپەى نەگەييە ئاسمان)

ئەو كەسەى دوورى عەزىزانى نەدى  
تىروتانەى بى تەمىزانى نەدى

تۆزى بەد بەختى لەسەر شانى نەنىشت  
لى نەگىرا دەورو پىشت و چوار تەنىشت

نالەى جووداى، ل ۱۳.

دېرەكانى ئەو ھۆنراوہىبە بۇ كرووزى دوگەلى ھەناسەى ناخى مرۇقىكى لى بەرز دەبىتەوہ، لى قەماو، كۆست كەوتو، كە بارى خەمەكانى بە كۆليەوہىبە، شارى مېژوو يادگارەكانى پى ئاوەدان دەكاتەوہ، كە لەژېر ھەر پىنچكىكى دەيان شكست و ھەرەس خۇيان مەلاس داوہ، لە ھەر سوچىكى دا نەمەك حەرامى و بى ۋەفائىيەك كرۆشكەى كردوہ، ئەم ولاتەى بە بەھەشت ناوژەد دەكرىت، بىجگە لە وېرانى گوند و شارى، دەربەدەرى رۆلەكانى و لە سىدارەدانى پىشەوا و سەر كردهكانى، ... چ خۇشپىيەكى بە خۇپەوہ ديوہ؟ بۇ كرووزى ئەم دووگەلە، لە سىنگى ھەر كوردىك و ھەر مرۇقىك دايە،

که مرؤف بیټ و، ههستی مرؤفانه گینگلی پی بدات و خهوی لهچاو بتارینیت، هیمن لهو  
کهسانه بوو، که ئەم ههسته لهگیان و لهخوینی دا، گهرای دانابوو<sup>(۳۰)</sup> :

ئەو کهسهی ئاسوودهو و خوش رای بوارد ،  
قهت خهمی یهخسیر و کوپلانی نهخوارد ،  
یهک له مائی چاوهپی بوو بیتهوه ،  
دهرکی نیو مائیکی لی بکریتهوه ،  
خه م رهوینیک گوی بداته رازی ئەو ،  
نازه نینیک بی بکیشی نازی ئەو ،  
ههیبی هیزو گورد و تین تاوو گور ،  
رؤژگاری رهش نهبی ، بهختی موکوپ ،

نالهی جودایی، ل ۱۵ .

شیوهنی دهربهدهری شاعیر له نالهو شیوهنی (نهی) تیپه پراوندوو، ته نیا خهمی ئەو ،  
گهیشتهوه به ئەسل و سه رچاوهیه، خهمی شاعیر دهریاییکه و ئەو خوی تی دا  
دهریوانیکی ماندوو چهوساوهیه، جودایی پرستی لی برپوه:-

نابی قهت نالهی جودایی بی ئەسه ر  
جا چ نهی بیکا چ پیاوی دهربهدهر  
بۆیه نالهم تیکه لی نهی کردوو  
شیوه نیکم پی یه، نهی نهیکردوو  
لیم گهری با دهر برم سۆزی دهر وون  
لیم گهری با هه لوه رینم ئەشکی روون  
دهردی دووری دهردی دووری کوشتمی  
دهردی وشیری و سه بووری کوشتمی

نالهی جودایی، ل ۱۸ .

دیاره شیعر کول و کوو ههستی دهر وونی ئینسانیکه، که به داخه وه سه رتاسه ری ژیا نی  
خه م دایپۆشیوه، بۆیه به خوی ده بیته شاعیری خه م و به ره هه ماکانیشی ده بن به  
فه ره ههنگی ئەو هه ستانه .

(۳۰) رهووف بیگهرد ، هیمن ی شاعیر و مرؤف ، چهپکی کول چهپکی نیرگز (بیشهکی)، ل ۱۸ .

لە لاپەرەکانی پێشەویدا سکالای غۆربەت و ناسۆریەکانی دەروونی شاعیرمان بە سەرکردەو، کە خەمەکان و فرمیسک ڕشتنی شاعیر لەگەڵ ناخۆشی و ئیش و ئازارەکانی گەلەکە و چارەنۆسی نیشتیمانەکە یەك دەگرەنەو، واتە خەمەکان چەمکی گشتی بەخۆوە دەگرن، لەم بەشەدا خەم و فرمیسکی شاعیر تاییبەت و کەسین ، لە ئاکامی کلۆلی و کەساسی و ئانومیدی لەناخی شاعیردا کەلەکە دەبن و پەنگ دەخۆنەو، ئەنجا قۆلپ دەدەن و سەر دەر دینن. گوتمان ئاوارەیی و غۆربەتیش جاری واهەییە دەبنە حالەتییکی ویزدانی، شاعیر هەست بەنامۆیی دەکاو ژانێکی قوول لە دەروونی دا بەرپا دەبیت، بێ ئەوەی دووچارێ دووری و دەر بەدەریش بووبیتەو. بۆیە ئەم دوو چەمکە گشت و تاییبەت لە مەسەلەئە خەم و فرمیسک و نامۆیی، جاری وایە لە شیعرو هۆنراوەی شاعیر تێک هەلکێش دەبن و ناتوانرێت سنوورێک لە نیوانیان دا دەستنیشان بکریت. لەپێشەووە هەولمان داو بە قەلەمی درشت. لە خەمە گشتی یەکانی شاعیر چەردەپەک نیشان بەدەین و لێرەو ئاور لە دیوی ناووەی خەم و فرمیسکەکانی شاعیر دەدەینەووە هەندێ نموونەیی لە هۆنراو هکانیدا دەستنیشان دەکەین. هێمن دلی پاک و بێ گەردە و ئەگەر گەردییکی لێ بنیشی، ئاشکرا پێوەی دیارە، خاوەنی هەستیکی ناسکە کە بەرگەیی زریان و کارسات ناگری، رووداوەکان لە دەماری کار دەکەن<sup>(۳۶)</sup>، کارساتەکان لە ناخەووە شاعیر دەهەژینی، دەروونی دەبیتە ماکەیی ئانومیدی و بێ هیوایی ، شاعیر گۆشە گیر دەبیت و شەن و کەوی خەمەکانی دەکات:-

قەت لە دنیا دا نەبوو بیجگە لە ناخۆشی بەشم  
مات و داماو و پەشیو و بیكەس و چارە رەشم  
كوشتمی و شەش خانی ئومیدی لەمن گرتن حەریف  
مۆرە هەلداویم و بیهوودە بە هیوای دووشەشم  
نابینی زەردە لەسەر لیوی کەسی لەم شارەدا  
گەر خەم و دەردی دلی خۆمیان بەسەردا دابەشم

تاریک و روون، ل ۱۱۵.

(۳۶) محمد فریق حسن ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۱۴.



ئەم ھۇنراوھىيە ( فرمىسكى گەش ) تا دوابەيتى، برىتىيە لە چەند نىگارو تابلۇيەكى رەشى ئانومىدى و ھەناسە ساردى و بى ھىوايى <sup>(۳۷)</sup>. كاتىك شەوو تەنيايى ئارامى لى ھەئدەگرن، پەنا بۇ گريان و فرمىسك دەبا، تاكول و كۆى دادەمركى و دەروونى ئارام دەبىتەوہ:-

كولم ھەئدەستى ئەو جارە لەبەردەردم دەنالئىم  
 ھەتا ئاورى دلّم دەكوژىتەوہ ئەسرین دەبارئىم  
 شەوانە گەر نەكەم ئەو شىودن و نالئىن و گریانە  
 دەسووتئىنى و جووودم ئاگرى ئەم جەرگە بریانە

تارىك و روون ، ل ۱۱۶ .

تەننەت ژيان و جىھان لای ئەو دەبىتە(كاولى خەمان)و بە ئاواتى دەخوازى كە لئى دەربازبىت، لە ھەورى ئاسمان دەپارپتەوہ كە ئەو كارەى بۇ بكتات:

بە بەرە نىزىك ئاسۆى جوان و سوور  
 نەجاتم بەدە لە كاولى خەمان

تارىك و روون، ل ۱۱۸ .

لە بەرامبەر يارى جەفاكارىشى، دەسەلاتى شاعىر ھەر خەم و گریانە، كاتى لئى دەتۆرى، تۆوى ئازار لە دەروونى دەروى و لە داخان فرمىسكى خوينىن ھەئدەرىژى:-

عەزىزم بۆچى تۆراوى لە خۆرا؟  
 چ قەوماوہ؟ دلى تۆ بۆچى گۆرا؟

ئەتو وازوو لە بىرت كردم ئەمما  
 فەرامۆشت نەكەم شەرتە لە گۆرا

لەچاوم دى بەخوڤ فرمىسكى خوينىن  
 كەچى ئەم گۆمە خوينە ھەئدەچۆرا

تارىك و روون ، ل ۱۲۱ .

(۳۷) كاكەى فەلاح ، لە پەنا حەجەكەوہ، خشكە يىك ، د/ ھاوكارى ، ژ/ ۲۴۶، ۱۳/۱۲/۱۹۷۴ .

لاپەرەكانى ژيانى خەم و فرمىسك و سۆزى ھەناسەيە، شاعىر لە ساپەي دا گۆشە نشىن بووھ:-

نيمە ئاوائى لە گۆشەي بى كەسى دا غەم نەبى  
چاگە ئەو لىرەش وەفای ھەرماوھ، ساپەي كەم نەبى  
لاپەرەي ژينم ھەمووى ھەلدەيتەوھ تىيدا نيه  
باسى فرمىسك و ھەناسەو شيوھن و ماتەم نەبى  
شادى جارىكى بەھيوايى نەھاتۆتە دلم  
رەنگە خەلوھتخانەيى خەم شوئى نامەحرەم نەبى  
تاريك و روون، ل ۱۳۲.

شاعىر لە تەنبايدا لە نيوان فرمىسك و گرپ دەروون شەوى بە رۆژ دەكاتەوھ:-  
لەناو ئاورىنگ و ئاونگا شەوم رادەبرى بى ھەم دەم  
بەئى شەوگارى تەنبايى بەبى فرمىسك و خەم نابى  
تاريك و روون، ل ۲۱۸.

ھەندى جار شيعرو ھونەر دەبن بە دەرىپىنىكى رووتى ھەست و سۆزى خاوەنەگەي،  
لەگەل جياوازي بيرو بۆچوونيش نابىت نكوولئ لەو راستىە بكرىت كە ھەست و سۆز  
ھەويى ھەر كارىكى ھونەريە. ئەم ھەست و سۆزە لاي ھيمن جاروبار ئەوھندە چرو  
خەست دەبىتەوھ كە ھونەرەگەي دەبىتە ئاوينەي دەروونىكى پر لەخەم و ئاومىدى،  
بۆيە ئەو قسەيە دەرھەق بە شاعىر راستە كە ھۇنراوھەكانى دەبن بە ئاوينەي بالانماي  
دەروونى پر لە شكست و كارەساتى و تەعبىر لە حالى پەريشاني خۆي دەكەنەوھ<sup>(۳۸)</sup>. لە  
ھۇنراوھى (ئىوارەي پايز)دا ويئە گەليكى خەماوى لەو جۆرە بەدى دەكەين:-

پەلە ھەوورىكى چلكنە  
گرتى سووچىكى ئاسمان  
گەلانى زەردى دارىك وەرى  
زريان بردى بەرەو نەمان

(۳۸) فەتاح ئەمىرى ، پيسۆز ، چەيكى گول چەيكى نىرگز ، ل ۲۰۰.

ههوا بووئيئه ، ئاو ئيئه  
گول سيسي بووه، گهلا زمرده  
تهنانهت رهنكي گؤراوه  
ئهم ديوارو دارو بهرده

- -

چاوم له ئاسمان بېرى  
دئم هيندهى ديكه گيرا  
گهليك بيرهوهري كوئتم  
له پېر هاتنهوه به بيرا

- -

ئاخ ديسان دهبى رابويږم  
له ژوورئىكى ساردو سرپدا!  
دهگهل نازار دهسته ملان بېم  
تا بهيان له نوئينى شېرپدا

- -

دهرؤم ، دهترسم ، دهلهرزم  
له پهلامارى مؤتهى شهو  
داد لهدهس ئهم دلئى بهخهم!  
واى له دهس ئهم چاوهى بى خهو!

- -

دهرؤم تا سهر پيکهوه نيم  
دهگهل زام و دهردو ئيشم  
دهرؤم تا شهويكى پايز  
من شهو نخونى بكيشم

- -

دوور قاقايهكم گوى لى بوو  
دهتگوت گوللهم پيوه دهنى

چۆن بە ئیوارەى پايزيش

ئى وا ههيه پيگهنى!

نالهى جوودايى و ل ۳۱.

شاعير دوور و ئاواره و دربه‌دەر ، له ژووړيكي ساردو رهق و شه‌پړيودا، ناميزى له ئەژنوكانى وهريناوه، رۆژنىيه خه‌ميك نه‌بيته ميوانى و گريان سه‌رى لى نه‌دا، هاو‌ده‌ميك شك نابا گري كويره‌كانى ده‌روونى بو بكا‌ته‌وه، گوى له ئاهو له رازى بگريت، بى تروسكايى و چرايه‌ك به‌دى ناكات، نه‌هامه‌تى له‌خه‌ونه سه‌وزو سووره‌كانى بى‌به‌شى كر‌دوو، خه‌زانى بى به زه‌يى گه‌لاى دره‌ختى ژيان و كامه‌رانى وهراندوو، يادگارەكان هه‌موويان تال و به ده‌يان چيروكى مه‌رگه‌ساتى له سه‌ر په‌ره‌ى ده‌روونى هه‌لكه‌ندوو<sup>(۳۸)</sup>. له‌و ناوه‌دا و له‌و ده‌وروبه‌ره په‌شيوو پ‌ر ئا‌زاوه‌دا ، ئاوازيك، ئاهه‌نگ و ريتم و ترپه‌كه‌ى له‌خه‌م و تاريكى و ته‌م و دوكه‌ل وهرپ‌چ‌راوه، له قوولاى ناخى شاعير ده‌بيستريت، كه‌(سازى ناساز)ه‌و به‌م شيوه‌يه ديته ئاخوتن:-

بلبلى بال شكاوى وهختى گولم

هه‌ر شه‌پولان ده‌دا دلى له‌ كولم

موى بى ئاگرى شه‌وى يه‌لام

چاوهرپى چاره‌نووسى ناپه‌يدام

كيلى گوڤرى شه‌هيدى گومناوم

تاكه دارى كرووزى بى ئاوم

ده‌فته‌رى شيعرى شاعيرى رووتم

شه‌مى سه‌ر گوڤرو دارى تابووتم

كونى گيراوى كو‌نه شم‌شالم

خه‌ونى ئالوزو خا تيره‌ى تالم

(۳۸) سه‌عيد شوان ، هيمن ، شاعيرى خه‌م و خاوه‌ن هه‌لوپست ، گ/ ئاوينه ، ز/ ( ۲۱ ، ۲۲ ) ، ۱۳۷۴ ، ۱۸۱.

ژیلەمۆی ئاگری بە یانانەم

باوکی فرمیسکم و کوری ژانەم

نالەهی جوودایی ، ل ٤٠ .

ئەم بەناخی خۆ رۆچوونە شاعیر وەکو مۆم بەسەر خۆی دا دەتوینیتەو، خۆی دەخواتەو، جلەوی هۆش و ئاوەزی لە دەست دەترازی و لە هەبوونی خۆشی بە شک و گومان دەکەوێت:-

چۆن دەتوانم بەتۆ بلییم من چیم ؟!

خۆم گومانم هەیه که هەم یا نیم ؟!

نالەهی جوودایی ، ل ٤١ .

گۆشەگیری لای شاعیر دەبیّت بەنا ئومبیدی و وورە بەردان، بۆیە دەستە وەستان دەمیّنیت، ئەگەرچی هەموو جارێک لە دوابەندی خەمنامەکانی بە ئاگا دیتەووەو هیمنی هۆشیار، هیمنی شاعیر لە نقووم بوون رزگار دەکات:-

ئەوهندە دەردە دارو بێ پەرستارم که پیم وایە :

لە سەرکیکی تەمەن هەئناکری تازە شەمیکی تر

گەلیکم رۆژگاری تال و شیرین رابوارد، ئاخۆ

مەرگ مەودا دەدا ببینم سەرەدەمیکی تر !

هیمن لە بەرایی دل ناسک و خاوین و بێ گەردبوو، بەلام رووداوو کارەساتەکان کەل و کلۆمیان کردوو، ئیستا دلی ژەنگی هەئیناوه، جی راوگەیی خەم و کارەساتە:-

من چریکەم هەموو سووچی چەمەنی پر کردبوو

ئیستە نایە لە گەروم بیجگە لە نالەهی خەمگین

من که بو دیتنی گول هیلێ سنوورم دەپەراند

هەر لەسەر هەق گوتنی رووتە کرام خانشین

تیپەرێ هیندە بەناخۆشی ژینی درێژ

خۆزگە سەد خۆزگە بەوانەیی کەم و ناسوودە دەژین

چەپکی گول چەپکی نیڕگز،

ل ١٠٢ .

له دوا ههنسكى خهم و فرميسكى ، شاعير بهم رهنكه دپته زمان:-

بارگه يان تيگه وه پيچاو بهري بوون ياران

له دنى وا به تهنى پاشى نهوان من چ بگه م؟

ژينى من نئسته وهكو خورى دهى زهرده په ره

پيم نه ما تين و گورو هيزو تهوان من چ بگه م؟

چه پكى گول چه پكى نيگرز،

ل ۱۰۴.

۶/۳ / ماته م و شينگي پري :

شينم گه ليك گپرا وه، شاديم كه م ديوه

خوشى ده لپن ههيه، به لام نه م ديوه

تاريك و روون ، ل ۲۳۰.

هيمن له دوا به ندى بيره وه ريه گاني ، نه م چه ند دي رهى نووسيوه:-

ئينسانم :

ژيانم پي خوشه :

پيم خوشه له شارى ناوه دان، له شه قامى پاك و خاوين، له گهل خوشه ويستان بگه پيم

پيم خوشه له ژوورى گهرم و گور له سهر نويني گهرم پال كه وم... دمه وي سهاو

هه لپه ريني نازداران ته ماشا بگه م... دمه وي جوان ترين باله و چاكترين ئوپيرا ببينم،

به رزترين سه مفونيم بو لي بدرى... نامه وي دهر به دهر و سهر گهر دان به، به كيوو شاخان

دا بگه پيم، له نه شكه وت و زهندولان بخزييم، له سهر به ردى رهق بنووم، نانى وشك و

ئاوى گهرم و سوپر بخومه وه، پيم خوش نيه خوين و فرميسكم وه به رجاو بگه وي...

به لام :-

چبكه م كوردم

كۆيلەم (۳۹).

بەو حالەشەوۋە ھېمىن گۇرانى بە رەنگ و بۇنى مېلاقەو گولوك ى دەشت و كۇساران، كەزى و سى بەنگى كىزى كوردان و بەژن و بالاي ھەتاودا ھەل گوتوۋە. بەلام خۇي گوتەنى كوردايەتى و كۆيلايەتى، تال و سوپىرى و ھەورازو نشيوى ژيان، گەرم و ساردى رۇژگار، كاريكى كردوۋە، ھەر رۇژە تارمايىھەكى سوور بەرچاۋى بگرى، ھەر ساتەو نازيزىك، قارەمانىك، پېشەوايىك، پېشمەرگەيەكى لى بېتە خۇراكى جانەوەر، سووتەمەنى جىھانىكى زالم، بەو رەنگە ژيان دەبېتە تىكلاۋىك لە شادى و خەم، خۇشى و ناخۇشى، عىشق و ناكامى و بەرەنگى ئاسۋى ئەرخەوانى رەنگ رىژ دەبى. شاعىر خەمگىن و نالين ھاوارو رۇ رۇ لى ھەل دەستى:

دەرزى ئازن بوو دلّم لە سوئى شەھيدانى نەمر

بەس نىيە، مەودام بدن تۇسكالى تەسكىنم دەۋى

باشەرۆك، ل ۲۱۸.

ھېمىن لە گۇفارى (نىشتيمان) دا دەنوسى:-

((ئەم ھەلبەستەى ژىرو چەند دلۆپە فرمىسكىكە كە لە شىنى شەھيدانى رىگاي سەربەخۇيى كوردا رۇتومەو ھەموو چە خويىن گەرم و چە خويىن سارد بە خويىندەوۋە شىعەرەكان بى ئىختيار فرمىسك دەپىژى و تووكوو لەعنەت لەم مەحكەمە مەنحوسە دەكا، كە تروسكەى ھىۋاي كوردى كوزاندەوۋە و سەربەخۇيى كوردستانى وە دواخست، بى سووچ و تاوان ئەمەرى ھەلاۋەسىنى جەنابى شىخ عبدالقادر و ھاۋرپى كانى دەركرد...))<sup>(۴۰)</sup>.

دوئ شەۋى گريام ھەتا رۇژ پىت بلىم بۇچى برا  
مەحكەمەى مەنحووسى ئىستقلال وەبىرم ھاتەوۋە  
رېزىيان بە ستبوو لە پېش چاۋى منا گشتى ھەموو  
ئەم شەھيدانەى كە خنكاون بەسەد ئاۋاتەوۋە  
پاك بە كفىنىكى لە خويىنا شەتل و لىۋىكى بەبار

(۳۹) ھېمىن ، لەكوئى وە بۇ كوئى ، تارىك و روون، ل ۴۵.

(۴۰) ھېمىن ، گەنجىنەى ئەدەبىيات ، گ/ نىشتيمان ، ژ/ ۲ ، سالى / ۱ ، ۱۳۲۲ ، ل ۱۳۰.

پاك بهرەنگىك و قىافىكى پەريوو ماتەوہ  
ھاتە گويم ليكرا دەيانگوت نيمە كوزراين بى خەتا  
مىللەتى كورد تا بەكەنگى تۆلەمان ناكاتەوہ<sup>(۴۱)</sup>

شيعرو ھۇنراوھكانى شاعىر ، تۆمارى ميژووى تىكۆشانى گەلى كوردە، لەم چەند دىردەدا  
شاعىر داىكى شەھيدانى شۆرشى ئاگرى دەلاوئىنئىتەوہ:-

ئەى داىكى شەھىدى كوردى

تۆ وەكو چىاي ئاگرى

لەبەر تەوژم و باو تۆفان

سەخت و رەق و پى داگرى

لە ئاست ئەم داخ و دەردانە

بەھىمەت و خۇراگرى

پاشەرۆك ، ۲۱۱.

بەفرانبارى ( ۱۹۶۲/۱۳۴۱ )، (گىژەلووگەى بە سام و توندى خەزان) ھەل دەكاو  
مەھابادى ئارام و ھىمەن دەھەژىنى، پەروپووى چەند گوئىكى نازدار لە شارەكە ھەل  
دەوەرئىنى، ماتەمىك بەرپا دەكات، شاعىر وەكو زمانحالى ئەو خەلكە لەتاوى مەرگى  
لەناكاوى ئەو جوانە مەرگانە شىن دەگىرئى:-

ھەر وھا دەستى بى بەزەى تەقدىر

نایەلئى چووك و گەرە جوان و پىر

تازە لاوان لە خوین دەگەوزىنى

جەرگى داىكى ھەزار دەبرژىنى

زەبرى توندى زەمانى بەد كردار

شارى كرىدینە شارى پىر نازار

ھەرچى دەى بىنى دەس بە ئەژنۆیە

لەھەموو لاوہ شىن و پۆ پۆیە

تارىك و روون، ل ۴۰۱.

(۴۱) ھىمەن ، سورچاوى پىشوو ، ل ۱۳.



كە ھەوالى مەرگى گۆرانى شاعىر (۱۹۱۴-۱۹۶۲) بلاۋ دەپتە ھە ۋىلاتى موكرىيانىش، تەباي ناۋچەكانى سۆران و گۆران و بۆتان... رادەچلەكى، بۆ ئەو چىرايە دەگرىن كە رۆزگار زېر گلى كىردو بلىسەكەى كوژاندەو، ھىمىن لە (شىنى گۆران)دا كراسى خەم بۆ ھەموو شارو دىھاتى كوردستان دەپرى:-

جا چلۆن دل بەخەم نەبىن، نەگرىن  
جا چلۆن كۆپى شىنى بۆ نەگرىن  
شاعىرىك بوو بەنرخ و بى وىنە  
بىرى رۆشن بوو، چەشنى ئاۋىنە  
شاعىرىك بوو بە جەرگ و ھەلگەوتوو  
پىشپەوى گەل بوو نەك لەگەل كەوتوو

تارىك و روون ، ل ۱۵۳ .

سالانى (۱۹۶۸-۶۷) داسى مەرگى دوژمنان لە ھەردوو دىو، دەكەۋىتە دروینەى گىانى ئازادىخووانانى رۆژھەلاتى كوردستان و بە دەيان كەسەيان لى شەھىد دەكرىن. مەھاباد ھەورى رەشى ماتەم داى دەپۇشى و ئەو دەفەرە دەپىت بە شانۆى دل تەزىن ترىن كارەساتەكانى مېژووى كورد، ((دايكۆلە زگ سووتاوو ھەناسە ساردەكان لە كوچەو كۆلانان فرمىسكى ھەسرەتباريان ھەل دەپشت، دارو دىوار بۆنى خوینى لى دەھات، كەس دلخۇشى كەسى پى نەدەدرايەو، ... زۆر كەس لە داخا مال و ژيانىان بەجى ھىشت و بەنا بە دلى روويان لە كوردستانى ئەو دىو كرد، يەككە لەوانە مامۇستا ھىمىن بوو، كە دەبوايە دوور لە چاۋى نەيارى لاسارو دوژمنى بەدكردار لە شىنى رۆلە كوژراۋەكانى گەلەكەيدا گەرمە شىن بگىپرى و ... لە دواى چەند مانگان ئەو شىعرە تەواۋى كوچەو كۆلاننى شارو لادىي تەنىيەو ھە زار بە زار قۇسترايەو))<sup>(۴۲)</sup>:-

بۆ شەھىدىكى كە گەوزىو ھە نىو خوین دەگرىم  
بۆ ھەۋالىكى كە چووبى سەرو بى شوین دەگرىم  
بۆ كورپكى نەبەزىوى كە لە سەنگەردا مرد

(۴۲) ھىرش ، ھىمىن و من ، ل ۲۳ .

نەك بەسەر شۆرى و بى شەرمى لەسەر نوین، دەگریم  
 گەنجى كوردى وەكوو گەنجینە لە ھەردى خستن  
 دوژمنم، تاكوو نەزانم ھەموو لە كوین، دەگریم  
 شوۆرە ژن سەر بە قورو گەورە كچیش مل بەكوین  
 تا بمیئى سەرى بەقورو ملی بەكوین دەگریم  
 بو ولاتیكى بە فرمیسك و بەخوین دیرابى  
 من كە سەیرانى دەر و دەشتى دەكەم، خوین دەگریم

تاریك و روون، ل ۱۶۳.

كاتى شاعیرىك شیعیرىك بو پيشمەرگەيەك، بو شەھیدیك بو (پيشەوا)یەكى ریگای  
 رزگارى دەنوسیت، ئەوا ئەو شیعەرە لە تۆمارى میژوودا دەبیتە بەلگە نامەپەكى نەمرى  
 بو ئەو پيشمەرگەو پيشەوايە<sup>(۴۳)</sup>. (چوارچرا) لە نەست و زەینى ھیمن دا بوو بەچل  
 چراو قابیلی فەرامۆش كردن نىيە، لە ھۆنراوھى(شەوو شەیتان) گەرمە شینیكى  
 ھونەرمەندانەى شاكار، بو (پيشەوا)ى شەھیدان دەگيریت:-

لە دەورووبەرى چوارچرا  
 ھەزاران سەر لە قورنرا  
 گام نازدارى شووخ و جوانە  
 داى لەخم لكى كۆلوانە  
 لەچاوى كیژى مل بەكوین  
 بەخوڕ دەھات فرمیسكى خوین  
 شوۆرەلاو ھاتە كۆرى شین  
 ئەویش سۆرانى كردن شین  
 با تەرمیشى بخریتە گل  
 چۆن یادی دەردەچى لە دل؟

تاریك و روون، ل ۱۸۲.

(۴۳) مەلا بەختیار، لە خزمەتى ئەدەب دا، ج ۱، سلیمانى، ۱۹۹۸، ل.

(كاروانى خەبات) داستانى قارەمانى شوۋرە سوارىكە لەپرئى ئازادى دا گيانى خۇى  
 كردۆتە قوربانى و، بەند بە بەندى ئەم ھۆنراوھىە نىگارو تابلۇكانى زنجىرەى ئەم  
 داستانەى، كە بە نووكى خامەى ھىمنى خەباتكارى ھاوپرئى و ھاوسەنگەرى  
 نەخشىندراوھ، نالھو گريانىكە بى دەنگ و بى فرمىسك، ھەر وینەىھكى حەقىقەتئىكى  
 مېژوووى سەلىندراوھ، بۆىە چاكترە ناو بندرئىت، خەنەبەندانى شەھىد، چونكى  
 شەھادەت نامەى نەمرىىە، نەوھك شىنگىپرئى:-

ديسان خوئنى قارەمانىك  
 نەخشاندى رىگەى رزگارى  
 ديسان لاپەپرئىكى رەشت  
 كەوتە سەر مېژوووى زۆردارى

دوا نىگای برپەلاى ئاسۆ  
 بەمۆلەق راوھسستا چاوى  
 شەبای شەوھات ئەسترى  
 وھك پەنجەى جوانىك جواناوى

تارىك و روون، ل ۱۹۷.

مايسى سالى (۱۹۷۵) پۆلىك گەنج و لاوى كورد، ھوكمى خنكاندىان بەسەردا دەدرئىت و  
 شەھىد دەكرئىن، كە سەرقاتلەكەيان شىرە كچىكى روو سوورو نەمرە لە مېژوووى  
 نەتەوھكەمان بەناوى (لەيلا قاسم)، ھىمن شىن نامەىھكى لەو بۆنەىھدا گوتوھ:-

ھەمىشە دەرد دەبىنم دەرد دەبىنم  
 درۆى دوژمن دەھۆى نامەرد دەبىنم  
 مەگەر زەردايى ناكەن چاوھكانەم  
 كە رەنگى نەو بەھارى زەرد دەبىنم  
 بە سۆزەى با كە سكلئى دل گەشاوھ  
 دەروون پر سۆزو فرمىسكەم خوناوھ

لە دوى لەيلا بە واوھىلاوو شىوھن  
 دەرۆم و پۆلى شىن گىپر بەدواوھ... (۴۴)

راسته ئەگەر سەپىرى ھەر ديوانىكى شيعرى ناوچەى موكرىان بىكەين، دەبينىن بەشىكى گەورەى شىنگىپىرپە، ئەو رەنگدانەوہى ژيان و بارودۇخى مىللەتەكەى ئىمەيە. لەگەل ئەوہش ئەم بۇ چوونە سەبارەت بە شيعرو بەرھەمى ھىمىنىش ھەروايە، بەلام شىن و ماتەم لای ئەو وەنەبى لە وىنەى مەرگەساتى رۇمانتىكى كۆن، ھەر ناھونالەى كپوزانەوہو نائومىدى و فرمىسك رشتن بۇ رابردووى، تىادا بخويىنەوہ<sup>(٤٤)</sup>، بەلكو وەسفو ئىحساسىكى واقىعى و راستەقىنەو مرقانەى تىادا بەدى دەكەين، لە پىناوى ھان دان و كۆل نەدان، نەوہكو دەست لە ئەژنۆ وەرىپان، لە ھۆنراوہى (رەوہز ورد نابى) ھاتوہ:-

زەوى ئىستاش لە رووت ھەلدى بىدەى سوور  
 نە رووخاى ئاسمانى پشت كوور  
 كە حالى زارمان ئاوا دەبينن  
 كە مالى زالمان ئاوا دەبينن  
 كە جەرگى كاوگانى چاك دەبينن  
 كە جەرگى كىژەكان پر چاك دەبينن  
 كە كۆرى شىن بەھارى سوور دەبينن  
 (ئەمىنى) نا ئەمىن مەئور دەبينن  
 كە سۆمايى لەچاوا باوكان براوہ  
 بەرۆكى پىرە دايكان دا دراوہ  
 بنارى لىژو ناھەموارى ھەلگورد  
 دەبينن بۆتە دەشتى كەربەلای كورد  
 بەناھەق خويىنى تىكۆشەر دەپژن  
 شەھىدى بى سەروبى شوين دەنيژن

پاشەرۆك، ل ٢٠٦.

(٤٤) ھىمىن ، بەھارى زەرد ، گ/ سرۆه ، ١/٣ ، ١٣٦٢ ، ل ٨٩.

(٤٥) حسين على شانوف ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ٢٣.

لە باخچەى شاعىران دا شىنى پەپوولە ھەمىشە بۇ شەمە، ھى بولبول بۇ خونچەپە،  
بەلام شىنى ھىمن ھەمىشە بۇ رۆلە شەھىدى گەلەكەپەتە :-

ئەم چاوانەى فرمىسكىان رشت

بۇ كوردىكى دوژمن دەيكوشت

ئەم چاوانە داگىرساون

ھىند لە شىنگاگان گىراون پاشەرۆك ،

ل ۲۰۳ .

شاعىر كول و زامەكانى بە چىرى لەنىو دىرى ھۇنراوەكانى دەردەبىرەت ، كاتى دەئى:

من كەشىن گىرى ھەموو سوورە گوئى پەپەپە بووم

رەنگە ھەر دىركى پەپىو لىرە بكا بۇمن شىن

چەپكى گول چەپكى نىرگىز،

ل ۱۲ .

ھىمن خۇى شىنگىپىر بەلاگىپى گىانى شەھىدانى نەمر بوو، بۇپە لە سەرەمەرگ دا  
ناخوازى شىنى بۇ بکەن (\*):-

دەرزى ئازن بوو دلم لە سوئى شەھىدانى نەمر

بەس نى پە، مەودام بەدن ، تۆزكالى تەسكىنەم دەوئ

كىژو كور بگرن لەدەورى گۆرى ھىمن رەشەلەك

من كە شىنگىپى شەھىدانەم لەكوئى شىنەم دەوئ

پاشەرۆك ، ل ۲۲۰ .

بۇپە دەبىن دەفتەر و دىوانى شىعەرەكانى ھىمن بوون بە سەرەلەو تۆمارى  
شىنگىپىر و لاواندەوئ شەھىدانى كاروانى ئازادىخوازى گەلەكەمان، لە سەرەتاوہ تاكو  
ئەمپۆ.

---

(\* ) زامەپەك شاعىرو نووسەرانى كوردستانى ئىران، لە كۆچى دواپى ھىمن دا ، شىعرو ھۇنراوہى بە سۆزى ماتەمىيان بۇ  
نووسىوہ، تەنانەت ھىندىكىان لە جارېك زياتر شىنگىپىران بۇ نووسىوہ، بەقسەى سەلاخى شىخە لىئىلامى زياتر لە ( ۵۰ )  
شىنگىپىر و ماتەم نامە لە مەرگى شاعىردا نووسراوہ.

- سەلاخى شىخەلئىلامى ، دىدار، مەھاباد، تاب ۲۰۰۰ .



## ۷/ چىرۆكى شىعەرى

شىعەرو ھۇنراوھ لە كۆنەوھ وەكو چوارچىوھىيەك، كراوھتە ئامرازو وەسىلە بۇ دەرېرىنى بىرو نامانجى كۆمەلايەتى و لەم پېناوھدا ئەم پەيوەندىيە كە بەدى دەكرىت، لە نىوان شىعەرو داستان، شىعەرو دراما، شىعەرو مېژوو... دروست بووھ. چىرۆكى شىعەرى لە داستانى شىعەرىيەوھ نىكە، كە رەگىكى قوول و دېرىنى لە مېژووئى ئەدەب دا ھەيە، لەم جۆرە شىعەرو ھۇنراوھىيەدا جەخت لەسەر بابەت و ناوھرۆكەكە دەكرىت. بۆيە زۆر جار ھونەرى شىعەرى خۇئى، دەكەوئىتە پلەى دووھم، ياخود دەكەوئىتە پەراوئىزەوھ. لە شىعەرو بەرھەمە چاپكراوھكانى ھىمىنى شاعىردا، دوو چىرۆكى شىعەرى بەرچاو دەكەون، كە مەبەست و ناوھرۆكىكى كۆمەلايەتى پەند ئامبىزىان ھەيە، لەم بەشەدا چاويك بەم دووچىرۆكەدا دەخشيىن و نامانج و مەبەستەكانىان دەست نىشان دەكەين:

۷/ ۱ / لە بىرم مەكە:

دەقى ئەم چىرۆكە شىعەرىيە، يەكەمجار لە گۇفارى (رۆزى كوردستان)... بلاوكرائەتەوھ. لەتارىك و روون دا بەزىاد كەردنى (۱۰) دىر لە كۆتايى چىرۆكەكە، دووبارە چاپ كراوھتەوھ، (بروانە:- تارىك و روون، چ ۱، ل ۱۹۹). شاعىر بە كورته پيشەكەك دەست پى دەكات بەم شىوھىيە:- ((گولئىكى زۆر جوان ھەيە بە فارسى پى دى دەلئىن(گل فراموشم مكن)- گولى لە بىرم مەكە- چىرۆكىكى زۆر لە تىفى لەسەر ھەيە، من لەو چىرۆكە كە دەلئىن لە ئەسل دا فەرانسەيى بووھ ئىلھامم وەرگرت بۇ ھۇندنەوھى ئەم پارچە شىعەره، ديارە وەرم نەگىرئوھتەوھ، بەلكو بەرگى كوردىم لەبەر كەردووھ وىستى كوردانەم تى دا گونجاندوھ))<sup>(۴۶)</sup>. بابەتى چىرۆكەكە دلدارىيەو لە دەورى ئەفەين و خۇشەويستى نىوان كچىك و كورپك دەسوورئىتەوھ. كاكلى ناوھرۆك و بىرۆكەى ئەم چىرۆكە، لە بنەپەت دا لەگەل بابەتى ھۇنراوھكەى ( گولئى خويىناوى) گۇران يەك دەگرئىتەوھ، كە گيان بازى و وەفادارى بى ئەندازەى دلداران لە ئاست دلبەرو خۇشەويستەكانىان نىشان دەدات، تا

(۴۶) ھىمىن، لە بىرم مەكە، گ/ رۆزى كوردستان، ۶/ ۶، سال ۲، ۱۹۷۳، ل ۴۲.

پادەى خۇبەخت كىردن و خۇ خىستىنە بەردەم تالووكە، تەنھا لە پىناوى رازى كىردنى دلى  
يارو خۇشەويىست دا. چىرۆكەكە بەم شىپوھىيە دەست پى دەكات:-

وھام بىستوھ سەردەمى پىشوو  
لە گەورە شارىك نازدارىك ھەبوو  
كچىكى قىت و قوزو كەلەگەت  
شاكارى دەست و نەخشى تەبىعەت

شاعىر پىدا دەچى لە وھسفى جوانى كچەكەدا دەلى:-

كەى گەزۇ شىرن وھكوو دەمى بوو  
كەنگى بەرەزا وھك پەرجەمى بوو

كورىك دلى دەچىتە ئەو كچەو گىرۆدەى ئەوېنى دەبىت، لە رۆژىكى وھرزى بەھاردا كچە  
لە دواى بىنەو بەرەھىكى زۇر، دلى نەرم دەبىت و بەئىن بەكورى دلدارى دەدات كە لە  
گەلىا بچىت بو گەشت و سەيرانى دەرو دەشت. ئەو رۆژە ھەر دوو دلدار لە ئامىزى  
تەبىعەت دا بەسەر دەبەن، لەدەمى ئىوارە بەرپۇخانەى رووبارىك دا بەرەو مال دەبەنەو.  
چەپكە گوئىكى سوور بەناو گىژەنى رووبار دا دىت و كچە كاتى دەبىنى، خۇزگە  
دەخوازىت كە ئەو چەپكە گوئە ھى ئەو بايەو، تالە ناو گوئدانى پشت سەرى لە  
زورەكەى خۇى داى بنايە:-

برىا ھى من با ئەو گوئە سوورە  
حەيفە كەوتە ناو ئەو شىت شوورە

كورە يەكسەر خۇى بە رووبارەكەدا دەكا، ھەر ئەوئەندەى بو دەكرىت، چەپكە گوئەكە  
بەدەست بىنىت و بو كچى خۇشەويىستى بەاوپژىتە دەرەو، دواى ئەو دەكەوئتە  
بەرگىزاوى شەپۇل و لە ئاودا نىقووم دەبىت، رووبار راپىچى دەكات و تەنبا ھاوارىكى لە  
دوادا جى دەمىنىت:- لە بىرم مەكە !

تۆمارى ژىنى كورتى پىچراوھ  
تەنبا ئەو رۆژە خۇشەى بو ماوھ



كچى شۇخ و شەنگ بۇ ماوهيەك ماتەم داى دەگرېت، لە دوایی كورپىكى دىكە بە دلددار  
دەگرېت و دۇستى دېرىنى لە بىر دەكات :-

هەتا ماوهيەك دزو وەرەز بوو  
كەم كەم دلددارى پيشووى لە بىر چوو  
يەكى ترى گرت لە كورانى شارى  
سەر لەنوئ دەستى كرد بە دلددارى

مەبەست و ناوەرپۇكى چىرۆكەكە لايەنىكى ويژدانى هەيه، كە برىتى يە لە داستانىكى  
دلددارى ناكام و تراژىدى ئاميز، لەگەل ئەووش دا لەلايهنى كۆمەلاتى يەو مەبەستىكى  
ئەخلاقى تيايدا دەخويندريتهوه، لەچەند خالىك دا:-

- رادەى وەفادارى و فيداكارى دلدداران، لە ئاست خۆشەويست و دلخوازەگانىان.  
- سەرەرپۇى و كورت بينى كەسيك (هەرچەندە عاشقىش بيّت) لە پيناوى ئامانجىكى  
بچووك و ئارەزوويەكى پوچ دا (لەگەل ئەووش هى كچى دلخوازى بيّت)، كە خۇى  
دەخاتە بەردەم مەترسيەكى گورەو ترسناك، كە سەرەنجام بەتيا چوونى سەرى خۇشى  
تەواو دەبيّت.

- بى باكى و بى دەربەستى ژن و ناوەفادارىان لە ئاست گيانبازى و فيداكارى  
دلددارەگانىان، كە شاعير لەم گوشەيهوه، دەرەتانىكى بەدەستەوهدى، تىرىكى ژەهرراوى  
ناراستەوخۆ ئاراستەى ئافرەتان بكات و بە خەيانەتو بى وەفايى لە كەداريان بكات<sup>(٤٧)</sup>.

تى نەگەيشتبوو دلددارى بى هوش

كە كچ زوو كوران دەكەن فەرامۆش

هەر چەندى شاعير لە دوابەندى چىرۆكەكەدا، خۇى پاساو بۇ رەفتارى كچەكە  
دەهيئىتهوه:-

ژين پاناوہستى، هەوہس نامرى

دلددارى لەگەل مردوو ناگرى

زيندوو پيويسىتى بەهاودەم هەيه

بۇ مردوو مردن هەر ئەفسانەيه

(٤٧) كوردستان موكرىانى، ئافرمت لە هۆنراوہكانى هيمن دا، گ/ بهيان، ٢٦ / ژ، ١٩٧٥، ٣١.

ئەنجا شاعىر ھەئۆيىستى خۇشى لە ئاست رووداۋەكان بەو شىۋەبە ديارى دەكات:-

كەويستت دلى جوانىك رابگرى

دەبى بۆى بژى ، نابى بۆى بمرى

دوايى لەو ( ۱۰ ) دىرەى شاعىر لە پاشان بۆ مەبەستىكى تايبەتى بۆ  
چىرۋكەكەى زياد كردوۋە، داوا لە گەنج و لاۋەكان دەكا كە واپىۋيىستە خۆ لە پىناۋى  
ئامانج و مەبەستىكى پىرۋزو نەمردا بەخت بىكەن، نەۋەكو حەزوو ئارەزوۋبەكى پوچ و  
كەم بايەخ.

۲/۷ / سوۋبى دەوران:

چىرۋكىكى دىرژى داستان ئامبىزە، لە ( ۳۱۶ ) دىر ھۇنراۋ پىك ھاتوۋە، ناۋەرۋكەكەى  
ناكۆكى و توندو تىژى نيوان چىنە كۆمەلاتىەكان نىشان دەدات لە سەردەمى كۆمەلى  
مىرايەتى و دەربەگى دا. ئەم چىرۋكە بەشىكى زۆرى لە نامىلكەى (نالەى جودايى)  
گرتۆتەۋە، پوختەى بابەتەكەى بەم رەنگەيە:-

مىرىكى زۇردار و مل ھور جەۋى دەسەلاتى شارىكى بەدەستەۋە دەبىت، ژمارەيەكى  
زۇرىشى لە دەست و پەيوەندو خولام و خزمەتكار و سەربازو راپوژكار بە دەورەۋە  
دەبن:-

زەمانى زوو ھەبوو مىرىكى زۇردار

دزىۋو دل رەق و خوينرپژو لاسار

دلى خۇش بوو بە ئازارى ھەژاران

بەدەس ئەو چوون ھەزاران و ھەزاران

بەراستى مل ھورپىك بوو دوژمنى گەل

لەبەر ئەو نەيدەۋپىرا كەس بلى: لەل

مىركچىكى لەبارو نازدارو جوانى دەبىت، رىك پىچەۋانەى باۋكى دل نەرم و چاك و  
پاك و فرىشتە ئاسابوو، ۋەك نەرىتىكى باۋى ئەم جۆرە كۆمەلگايە، ئەم كچە لەۋىنەى  
بولبولى بەندى ناۋ قەفەز، دىل و دەستە بەستەى نىۋ كۆشك و قەلاۋ تەلارى مىرى  
باۋكى بوو:-

كچى بى بەش لەنيو بورج و قەلادا  
دورە ئەمما لە دور دورجى بەلادا  
ئەم كچە دلى لە كورپكى مؤسيقاژەنى هونەرمەند و ھەژاردا دەچى، كە جاروبار، لە  
كۆرى بەزم ئاھەنگەكانى مير، ريگاي دەكەويتە نيو كۆشك و قەلا و ديوھەخانى مير:

ئەگەر خاتوون گرفتارى ئەوين بوو  
ئەوينى لاوھكە زياتر بەتەين بوو

كچ لە دوولاوھ ھەراسان دەبىت، لەلايەك بىزاري ژيانى نيو كۆشك و قەلاى پەر لە جەورو  
ستەمى باوك و لەلايەك پەرۇش و ھەودالى بۆ ھاوژيانى لەگەل دلدارەگەى دا دەبىت.  
بۆيە لە كورپە رادەسپىرى كە مەردو رەند بىتە پيشەوھو ويكرا سەر ھەلبگرن و رابكەن،  
بچن لە شوينىكى دوورو لە دەرەوھى دەسەلاتى مير ژيانىكى ئاسايى بە سەربەرن:-

ئەگەر مەردە، بە جەرگە، پاكە، سەرباز  
دەبابى و من بكا لەو بەندە دەرپاز

كچە نازو نىعمەتى نيو كۆشك و قەلا بە نازادى دەگۆرپتەوھ، لە ژىر پەردەى نيوھ شەودا  
بە جووتە شار بەجى دەھيلن، روو دەكەنە شاريكى دوور كە ئەويش لە ژىر ھوكمى  
ميرىك دابوو، لە زۆردارى و بەد رەفتارى دا چى لەبەر ميرى يەكەم دا نەبوو. كچ و  
كورپە، بە نەناسياوى لەوئ دەگىرسىنەوھ، ژيانىكى ھەژارانە بەسەر دەبەن، لەگەل ئەوھى  
رۆژانە ماندووى كارو كاسىين، بەلام ژيانىان ئاسوودەو ھيمن دەگوزرەئ:-

كورپو كىزى لە بارى پاكى ساكار  
لە رپى ژينا لەوئ بوونە كرىكار

كاتىك ميرى باوكى كچە ئاگادار دەبىت، لەو بەسەرھاتە ژان گرتوو دەبىت، ھەست بە  
پەلەى نەنگى و شەرم شوورھى دەكات. بۆيە بە پەلە برپار بۆ دەست و پەيوھندەكانى  
دەر دەكات، كە شوين پى يان ھەلبگرن و لە ھەر كوى يەك بن سۇراغيان بكەن و پرايان  
كىشەنەوھ بەردەستى خۇى:-

بەرىي كىردن گەلى شەيتان و شوفاار  
ھەتا بىكەن لەحالى وان خەبەردار

پياوانى شەيتان و شوفاارە لە دواى گەران و پشكنىنىكى زۆر بەھەموو لايەكدا، سەرھەنجام  
بە شوينەكەيان دەزانن، بەھاوكارى و دەست كىشى ميرى ئەو شارە، جووتە دلدارى

بەستەزەمان و بى دەرتەن، پەل بەست دەكرىن و تەسلىم بە مىرى باوكى كچە  
دەكرىنەو:-

كە دوایی ھات لەوئى خانەبگىرى

بەرىئى يان كەردنەو بە دەركى مىرى

مىرى زۆردار دەستبەجى، بە جووتە لە داریان دەدات. شاعیر ھەر لە سەرھەتای  
چىرۆكەكەو، بە نەفەسىكى دريژ، لە پەرەسەندن و بەرەو پيش چوونى رووداوەكان،  
لەسەر وینەو دیمەنى بەسەرھاتەكان راوەستاو، بە پەرەمووچى دەستى ھونەرماندىكى  
لېوھشاو، رەنگ رىژى كەردوو و ناخ و دەروونى كەسەكانىشى خویندۆتەو و نیشانى  
داون، وەكو ئەو دابەى خانى نەمرلە (مەم و زین) دا كەردووەتى، شاعیر زۆرجار  
بىروباوەرەكانى خۆى دەترنجىنیتە نىو ئەلقەو زنجىرەى رووداوەكان، بەنموونە لە باسى  
دل رەقى و زۆرو زەبەندى مىرى باوكى كچەكە، ئەو لە رەوشت و خەسلەتى تەواوى ئەو  
چینە، وانا مىرو ئاغاو دەرەبەگ، قسە دەكاو وىژدانیان دەخاتە روو:-

دەردەى ھارو ماری بى رەزابوو

لە تالان و بېرۆپە شارەزابوو

لە ترسانى ولات پېر ترس و رەو بوو

رەمووزنەى تارىكان و خىوى شەو بوو

نەيارى چاكەو و يارى خراپە

خەزىنەى كون بېرو شارى خراپە

مىرەكەى ئەولاش ھەر تاكى مىرەكەى ئېرەبە، ئەندامىكى ئەو چىنە دەسەلاتدارەبە، كە  
دوژمن بە بەزەبى و سۆزو خۆشەويستىن، نەيارى چىنى ھەزار و بى دەستەلات و لى  
قەوماوانن. لە سېستەمىكى كۆمەلايەتى وادا، نىوانى ئەم دوو بەرەبە زۆر لە يەكتر  
دووور و دژە، لە رەفتارو كەردەو بەھای كۆمەلايەتيدا دژ بەبەك دەووستن:-

لەچىن بى يالە ماچىن بى ديارە

كە ئاغا دوژمنى چىنى ھەزارە

لەلای خۆيان ھەيانە غىرەت و رەگ

لەھەر شوينى ھەبن توخمى دەرەبەگ

لە مىران ھەر كە سىكى دنىيابى

له ژینا تووشی خیرو خوشی نابیی

نایا ئەممە بۆ چوون و باوەرپی شاعیر خۆیەتی له ئاست ئەم توپژە کۆمەڵاتیە، یاخود دەنگدانەوهی هەلویستی (خانی)یە کاتی دەلی:-

حوکام ژجنسی شاه مارن  
ئەصحاب سموم و موهرەدارن  
مهران کو ددەن بزەن کوزەهره  
میهری کۆدکەن بزەن کو قەهره  
عاقڵ حەذەری دکەن ژماران  
غافل دبنە موحبیب و یاران... (٤٨)

هەر بەو رەنگەش بەگرە شوڤارو دەست و پێوەندی خراپ و ناپیاوی بەرژەوهەند تەلەب، له هەر دەورو بەرو زەمانیک هەن و زۆریشن، که هەمیشە ئامادەن ببن بە دەسکەڵاو مەقاشی دەستی ئەو دەسەڵاتدارو زۆردارانە، لەدژی چینهکەهێ خوشیان دا، دەیان کارەسات و نەهامەتی بخولقینن، ئەوانەهێ که دەروون رهش و مردو ویزدان و پوول پەرستن:-

چ ناپیاون ئەوانەهێ سوود پەرستن  
دژی خاوەن دلی شهیدا دەوهستن  
چ سپلەن ئەو سەگانەهێ گورگە میشن  
کەلاک بۆ گورگی برسی رادەکیشن  
ئەگەر پارە نەبووبا بیرو برپوا  
دەبوو زالم لەکوئی وا دەستی برپوا  
ئەگەر خویری نەکا میللەت فرۆشی  
له خوی نابینی زالم خیرو خوشی  
ئەگەر ئەسپی غەرەز ناوی قەلەمباز  
بگاتە جیی وهزیری رەنگە سەرباز

(٤٨) ئەحمەدی خانی. مەم و زین، شروقه کرن و قەکولینا ئەمینئ ئوسمان، بغداد، ١٩٩٠، ج١، ٢٧٩.

كه فيل و روخ نهكهونه كلگه سووته  
 مهليك ماته بهدهستی پياوه رووته  
 بهمن نهو هيرش و زهبرو زولم و زوره  
 بهشى زوري گوناھى مفتهخوره  
 كومهئيكى لهو جوړه شانوى جيهانيكى پر له كوږهوهري و نايهكسانى يه، ئەم سيستمه  
 رووا لهتېكى تەفره دهريشى ههيه، له رووكهش دا ئارام و بى وهى دياره، بهلام ژير  
 بهژير گرگانيكه بو خوى:-

دهروونى پياو خراپانه شهوه زهنگ  
 كه داخريى بهبوغزوكينه و وزهنگ  
 بهروالته كش، بهلام پر كارساته  
 ههزاران رازى تيدا گهرچى ماته  
 له كوشك و گرتوخانهى دهرکه بهسته  
 يهكيك مهسته، ههزاران زارو خهسته  
 لهلايه چاره رهش كهوتوه له كولان  
 لهلايه پاره بهش دهكرى به كولان  
 لهلايه جامى باده پر كراوه  
 لهلايه دارى ئيعدام ههئخراوه

وينهيهكى ديكه، پاكي و پيروزى نهو ههست و سوژه مرؤفانهيه، كه دئدارى و  
 خوشهويستى ناوه، كه بهدواى جيهانيكى نازادو پاك و بى گهرد داويله!، بهلام له ههه و  
 مهرجيكى وادا، ئەم ههسته پليشاوهى ژير جهورو ستهمى كومهلايهتى يه:-

بهسهربهستى ژيانى سهرحهسپرى  
 به قوربانى بى تهخت و بهختى ميرى  
 چ خوشه سهر بلئدى و بى نيازى  
 به نازادى بخوى نان و پيازى  
 كهسيكى چيژى نازادى بچيژى  
 لهوهى باكى نيه نارهق بريژى

شاعیر به‌دوای چاره‌سهریک دا ده‌گه‌رې، به‌مه‌به‌ستی بن برکردنی ئەو دهر دو گری کویره  
 کۆمه‌لاتیانە، که خه‌لکی هه‌ژارو بی دست، عاشقانی پاک و بی گهرد، به‌دریزایی ده‌وران.  
 به‌چنگیه‌وه‌وه‌ده‌نالین. شاعیر باوه‌رې به‌حه‌تمیه‌تی گۆرانی کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه‌وه‌که‌له  
 ناو‌نیشانی چیره‌که‌که‌دا دهرده‌که‌ویت، به‌لام بۆ نزیك خسته‌وه‌ی ئەم نامانجه‌ دوو  
 هه‌نگاو به‌پیویست ده‌زانیت:-

-هۆشیار بوونه‌وه‌وه‌یه‌که‌گرتنی خه‌لکی چه‌وساوه، به‌هه‌موو چین و تووژیکه‌وه، تابین  
 به‌هیزیکی له‌شکان نه‌هاتوو.

-خسته‌گه‌رې ئەو هیزی‌ه‌ی کۆمه‌لانی خه‌لک، له‌خه‌باتیکی توندو تیژدا، به‌مه‌به‌ستی  
 هه‌ته‌کاندنی ده‌سه‌لاتی زۆرداری:-

هه‌تاكو هیزی ئەم خه‌لکه‌ نه‌جووئی  
 هه‌زار پارانه‌وه‌ت دایه‌ به‌پووئی  
 که‌ وریا بونه‌وه‌ پال‌ه‌و کریکار  
 ده‌شیوئی مائی میرو مه‌زن و خوونکار  
 که‌ میرزا بوو به‌رۆشنیری تازه  
 حوکم‌ناکا له‌سه‌رمان میری تازه  
 به‌زۆر بشکی ده‌بی‌ده‌رکی قه‌لایه  
 ده‌نا ئەو ده‌رکه‌ بۆ کئی ناوه‌لایه  
 خه‌بات رزگار ده‌کا کۆیل‌ه‌و ئەسیران  
 له‌ناخی راده‌کا مه‌زن و ئەمیران  
 به‌لام ده‌وران ده‌بی‌رۆژی بدا سوور  
 له‌به‌ر گه‌وران نه‌بی‌پشتی خه‌لک کوور  
 که‌ گۆپالی خه‌لک ده‌ره‌ات له‌خیزی  
 ئیتر نامینی میری گه‌وره‌ فیزی

ئەم ئەنجامه‌ی که‌ شاعیر له‌ ئاکامی گی‌رانه‌وه‌وه‌ خسته‌نه‌ رووی رووداوه‌کانی ئەم چیره‌که‌  
 پی‌ی گه‌یشتوو، جو‌ره‌ فه‌لسه‌فه‌وه‌ (ئایدۆلۆژیا)یه‌که‌ که‌ شاعیر باوه‌رې پی‌ی هه‌بووه، بۆیه  
 وه‌کو تاکه‌ (ده‌رمان)یکی دهرده‌ کۆمه‌لاتیه‌کان، زه‌قی کردۆته‌وه‌وه‌ نیشانی داوه‌.

## ۸ / شاعیری لانه وازو پیری مه‌یخانه

۸ / ۱ / هه‌لۆهدانی سه‌رمه‌ستی و جامی باده:

مه‌سه‌له‌ی مه‌ی نۆشی و په‌نا بردن بۆ جامی باده و کونجی مه‌یخانه و باده‌گێڕ، وه‌کو مه‌به‌ستیکی شیعو هۆنراو، له‌ گۆنه‌وه هه‌بووه له‌ شیعی کلاسیکی رۆژه‌لات رهنگی داوه‌ته‌وه، پاشان له‌گه‌ڵ فه‌لسه‌فه‌ و بیری سو‌فیزم دا تێکه‌لاو بووه له‌ شیعی عیرفانی دا مه‌ودایه‌کی فراوان و ده‌ولمه‌ند تری به‌خۆیه‌وه گرتوه‌وه، له‌ شیعی کوردی و له‌لای شاعیرانی کۆن و تازهدا شیعی مه‌ی نۆشی به‌رچاو ده‌گه‌ون و، وه‌کو یه‌که‌یک له‌مه‌به‌سته‌کانی شیعی ویزدانی شیوه‌ی جیا‌جیای وه‌رگرتوه‌وه<sup>(٤٩)</sup>. مه‌ی نۆشی له‌ شیعی هیمن دیاردیه‌کی به‌رچاوه‌وه شاعیر له‌ کاتی شکست خواردن و یاده‌وه‌ری تال، یا سو‌زو سکا‌لا به‌ ده‌ست دهر دو مه‌ینه‌ته‌کانی غوربه‌ت، په‌نا ده‌باته‌به‌ر باده‌نۆشی و شووشه‌ی مه‌ی و مه‌یخانه، له‌پارچه هۆنراوه‌ی (موو ناپسینم)، له‌ ئاکامی بیره‌وه‌ری و رهنج و په‌رچی رۆژگار، شه‌وانه شاعیر ئاو‌پزانی جامی باده ده‌بی:-

شه‌وانه هاو‌نشینی جامی باده‌م

به‌ باده با‌په‌زاره‌و خه‌م به‌ باده‌م

که‌ ده‌ستی رۆژگار با‌ی دا سه‌ری من

سه‌ری شووشه‌ی شه‌راب وا‌چا‌که باده‌م

تاریک و روون، ل ۱۳۰.

هه‌ر ئه‌م دهر دو رهنج و مه‌ینه‌ته‌ و له‌ شاعیر ده‌گا، ئارام و ئۆخه‌ی له‌ کاسه‌ی شه‌راب دا به‌دی بکات:-

ساقیا گوشتمی خه‌م و مه‌ینه‌ت

ده‌وه‌ره له‌و شه‌رابه مه‌ستم که

نامه‌وئ جام و سا‌غه‌ر و پیا‌له

به‌شی خۆم بۆ له‌ لویچی ده‌ستم که

(٤٩) د. شوکریه ره‌سول، ئه‌ده‌بی کوردی و هونه‌ره‌کانی ئه‌ده‌ب، مطابع‌ التلعی‌م العالی، آرییل، ۱۹۸۹، ج ۷۰.



وهره ئەى نازەنن بەخپرا خۆت  
گيژو ويژم بگه به بادمو مەى  
با منى رهنجەرۆ له ژينم دا  
هيچ نەبى جارەكى بليم ئۆخەى

تاريك و روون ، ل ۱۳۱ .

دياره پەنا بردن بۆ دنيای مەستى له هات و خوڤى و شادى شاعيرهوه نەهاتوو، بەلكو چاره رهشى و دووره بهشى پهلكيشى كردۆته نيۆ ئەم خومخانەيهو، لهسەر سپاردن به دنيای مەستى چارهيهكى تر شك نابا (\*).

وهره مەيگيپر دەمهوى ئەو شو خەمى دل كەم كەم  
لووزەوم بەردە سەرى نامەوى جورعەى كەم كەم  
تەشەنابۆتەوه ناسۆرى دەروونم ديسان  
زامى كۆنەو بەمەيى كۆنى دەبى مەلهەم كەم  
مشت و مالى دەوى ناوينەيى ژەنگاوى خەيال  
مەست و گيژم كە هەتا گالە بەجامى جەم كەم

تاريك و روون، ل ۱۶۱ .

ئەم چارهسەرە بۆ دەردوخەم، شتيكى زاتى و تايبەتە بە دنيای تەنيايى مرۆفياك، بە تايبەت مرۆفياكى هەستيارو خەيال بازو شاعير، بۆيه ناشى وەكو چارهسەرى بۆ خەميكى گشتى ليك بدریتەوه. له كاتيک شاعير مەست و تيراو دەبى، حالەتيك له هەستى بەرزى و خوڤخەيالى داى دەگريت، ئەنجا له ئاسمانى داھينانى بەرزو بە پيژدا نيژيك تر دەبيتەوه. ئەمە ئەووە ناگەيەنى كە شاعير لە دەست ژيان رادەكات، له كاتيک خۆى دەداتە دەست شەپۆلى سەرمەستى و ئاويژانى بادەگيپر دەبى، تا له دنيای خەيال دا

---

(\*) خاليد دلير له ناميلكهكەى دا موناڤهشەيهكى له بارەى مەسەلەى مەينۆشى لەلای هيمن بەرپا كردوو، بەرپاى ئيمە

مامۆستای ناوبراو هەلسەنگانديكى خرابى بۆ ئەم مەسەلەيه كردوو، بۆ زانيارى زياترتكايه بگەرپۆه بۆ :-

- خاليد دلير ، هيمن و بيرو هەلويسست و شيعر ، سليمانى ، ۱۹۹۳ .

- محمدى مەلا كريم ، نامەيهكى تايبەتى ، ۲۰۰۰/۵/۱ .

بگیر سیتەو<sup>(۵۰)</sup>. لەو دەمانەش کە گوشەنشین و بەش پراوہ لە شادی، بیرو ئەندیشەیی  
بۆلای کۆری مەستانی ئازیزو خوشەوستانی ھەلدەفری و دەستەو داوینیان دەبی:-

لەو دەمەیی دا پیاڵە دەدرین لە پیاڵە  
لەو دەمەیی دا لیوتان بە بادە ئالە  
لەو دەمەیی دا کۆری شادی دەبەستن  
لەو دەمەیی دا سەرخۆش و مەستی مەستن  
یادم بکەن، یادی منی دوور ولات  
یادی منی ریبواری ریگای خەبات

تاریک و روون ، ل ۲۰۶.

لە نیوان شیعری عیرفان و مەیی نۆشی دا رایە ئیکی باریک ھەییە، شاعیران بە مەبەستی  
دەربیرینی عەشقی (مەجازی و حەقیقی) پەنایان بردۆتە بەر شیعری مەیی نۆشی، لە گەل  
جیاوازی ئامانج و بۆ چوونیش، کە ئە مەیان زۆر جارن بۆتە مایەیی مشتومپی نیوان  
رەخنەگرانی ئە دەب. ھێمن ھەردوو جەمسەری ئەم ھاوکیشەییە پیکەو دەگونجین:-

سۆفی کونجی خانەقا بووم ، ئیستە پیری مەیکە دەم  
زاهیدی خەلوەت نشین بووم، ئیستە مەست و مەیزە دەم

نالەیی جوودایی ، ل ۳۷.

سۆزی جگەر و خەمی شەوان بە جامی بادە ساریژ دەبی، شاعیر دەستەو داوینی مەیی گێر  
دەکا:-

ئەگەر چی شەو درەنگە ساقی بۆم تیکە کە مێکی تر  
کەوا ئەمشەو سەری ھەلدا لە ناخەم دا خە مێکی تر  
لە بادە ئەم ژەمە تیرکە منی تینووی جگەر سووتاو  
بەچی دیارە کە دەبینم شەو مێکی تر ، ژە مێکی تر

نالەیی جوودایی، ل ۵۱.

(۵۰) محمدامین احمد ، مەیی و مەیخانە لە شیعری ھێمن دا ، گ/رۆشنیری نوێ، ژ/۷۹، ۱۹۸۰، ل ۶۳.

له جهژنی نه ورۆز دا هیمن پیاله‌ی باده‌که‌ی خه‌ست و خوڵ تر ده‌گات، تا ئاگری  
ده‌روونی ساردو بی گر نه‌بیټ، نه‌بادا له‌سه‌ر مه‌ستی و ده‌ربه‌ستیدا شه‌رمه‌زاری به‌هارو  
بوئبول بیټ:-

جیژنی نه‌ورۆزه ، شه‌رابم خه‌ست تره  
تانه‌ئین بولبول له‌ شاعیر مه‌ست تره  
جوانی گوت شوخی له‌ باری باده‌گیر:  
(ئه‌و که‌سه‌ی سه‌رمه‌ست تره‌، سه‌ربه‌ست تره‌))  
(انچنانرا انچناتر می‌کند))

شاعیری ده‌روه‌ست به‌مه‌ی ده‌روه‌ست تره

نالهی جودایی ، ل ۹۰.

هیمن (خه‌یام) ئاسا نه‌گه‌ر زستانیش بیټ، که‌ پرووده‌گاته مه‌یخانه‌و ده‌ستی له‌ جامی  
په‌نگینی باده‌ گیر ده‌بیټ، ئیتر جیهانیکی رازاوه‌ له‌ زه‌ینی دا به‌رجه‌سته ده‌بیټ، که  
په‌یه‌تی له‌ (گول و کچ و مانگه‌شه‌وو باده‌)، زستان و سایه‌قه‌و ناهه‌مه‌تی نامینن، وا  
ده‌زانی کۆری مه‌یخانه ، گورپه‌ی به‌هاریه‌و هه‌ر لاسکی گوئه‌ له‌ده‌رو داوینی ئاگردانه‌وه  
ده‌رۆین.

لە مېژووى ئەدەبىي رۇژھەلات، بويژو شاعىرى ناودار ھەن كە لە ساپەي تاکە بەرھەمىكى ئەدەبىي، ناويان لە تۆمارى مېژووى ئەدەبىي ماوتەتەو، لاي عەرەب ئەمانە بە (شعراء الواحدة) ياخود (أصحاب الواحدة) ناو دەبرىن، ھەندى لە شاعىرانى كوردىش، ناوونابانگى ئەدەبىيان بە تاقە ھۆنراوھەكى بەرزو ناوازمە بەستراوتەو، لەمانە دەشى نىوى ئەمانە وەكو نمونە بەينىنەو:-  
- عارف سائىب (۱۸۸۹-۱۹۲۳) و شىعرە ناودارگەھى (شەگوای حال) كە بەم دېرە دەست پى دەكات:-

ئاوارەپى خاكى وەتەن و سەپروسەفا خۇم

پامالى غەم و غوربەت و سەد دەردو بەلا خۇم<sup>(۵۱)</sup>

- قەسىدە (عىتاب) شىخ محمدى خالىسى تالەبانى (۱۸۷۴-۱۹۲۸). بۇ شىخ مەحمودى حەفید:-

لە پاش داوین و پا ماچ كردن و عەرزى دوعا خوانى

وھرىن دەست پى دەكا بەچكەھى گەمالى پىرى گەيلانى<sup>(۵۲)</sup>.

- شىعى شاكارى (دىارى) شوكرى فەزلى (۱۸۸۲-۱۹۲۶) بۇ شىخى نەمر :-

ئىش كە رووى ئىستە لە ھەورازە سەرھو لىژى نەكەھى.

فكرى وردىشى ئەوئ ھەر بەدوعا نوپژى نەكەھى<sup>(۵۳)</sup>.

(نالەھى جودايى) شاكارىكى ئەدەبىي درىژھو (۱۰۰) دېر پترە، ھىمەن دەردى غوربەت و نالەھى دەروونى تىادا خستوتە پروو. ئەگەر ھات و ھىمەن تەنيا نالەھى جوودايى ھەبوايە، تەباي ئەو ناودارانەھى عەرەب و كورد و فارس، بەسى بوو بۇ ئەوھى ناوى بە زىندووېي و درەوشاودەھى لە دلى مېژوودا بەھىلئەتەو<sup>(۵۴)</sup>. بەو پى يەھى ھىمەن شارەزايەھى چاكى لە ئەدەبىي فارسىدا ھەبوو، بۇيە شاعىرانى گەورەھى فارس، لەوېنەھى سەعدى، حافز،

(۵۱) ئەمىن فەيزى بەگ ، ئەنجومەنى ئەدەبىيان ، چاپخانەھى كۆرى زانىارى كورد، ۱۹۸۳، ۱۳۴ل.

(۵۲) شىخ محمدى خالىسى تالەبانى، قەسىدە عىتاب، گ، خاك، ۲، ۱۹۹۹، ۳۵ل.

(۵۳) عبدالله عزيز خالد ، شوكرى فەزلى ، ج ۱، بەغدا ، ۱۹۸۸، ۲۹ل.

(۵۴) فەرھاد شاكەھى ، سەرچاھى پېشوو و ۲۳ل.

نیزامی ، به تاییهت مهولانا جلال الدینی رومی به لخی (۱۲۰۷-۱۲۷۳) کاریگه‌ری گه‌وره‌یان به‌سه‌ر هوش و هه‌ست و هونراوه‌گانی دا به‌جی هیشتووه. (ساقی نامه)، باب‌ه‌تییکی شیعی‌ری باوی نیو ئه‌ده‌بیاتی کونی فارسی یه، که تیایدا شاعیر ساقی ده‌هینی و ده‌یکات به هاو‌دهم و (سه‌نگی سه‌بوور)ی خوئی و ته‌واوی دهر‌دو خه‌م و ناله‌و ژانه‌گانی خوئی له ته‌کیدا دهر‌ده‌برپیت. له ئه‌ده‌بی فارسیدا کۆمه‌لئیک ساقی نامه‌ی ناو‌دار هه‌ن، که دهر‌دینه پال شاعیرانی وه‌کو حافظ (سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی ۱۴-۱۳۸۹)، وه‌حشی بافقی کرمانی (۱۵۸۳-۱۶۴۳)، مه‌ولانای رومی.. و له گتیبه ناو‌داره‌که‌ی (تذکره آتشکده‌ی، آذری بافقی. (۱۷۱۹-۱۷۸۰) تۆمار کراون، که له ئه‌ده‌بیاتی رۆژه‌لآت به (مه‌سنه‌وی) ناو ده‌برین<sup>(۵۵)</sup>. ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ست له‌گه‌ل ساقی نامه‌که‌ی (نالئه‌ی جو‌دایی) هیمن و بۆ ئیمه مه‌به‌سته، (مثنوی معنوی) مه‌ولانا جلال الدینی رومی‌یه‌که بریتی یه له (۲۶) هه‌زار به‌یت و له‌سه‌ر کیشی (ره‌مه‌لی موسه‌ده‌سی مه‌حزوف) هونراوه‌ته‌وه<sup>(۵۶)</sup>. که به پیشه‌کی یه‌کی (۳۵) دیری و به جیاوازی له‌گه‌ل مه‌سنه‌ویه نیو‌داره‌گانی دیکه که به (به‌سه‌مه‌له) ده‌ست پی ده‌که‌ن، ده‌سپییکی ئه‌م پیشه‌کی‌یه ئه‌م دیره‌یه<sup>(۵۷)</sup>:

بشنو ازنی چون حیکایت می کند  
از جدایها شکایت می کند  
وه‌ک ده‌گوتریت هه‌موو کتیبه‌که، واته (مثنوی معنوی) که له زنجیره‌یه‌ک چیرۆک و سه‌برده‌ی ئایینی و عیشق و عیرفان پیک هاتووه له شه‌رحی ئه‌م پیشه‌کی‌یه دایه<sup>(۵۸)</sup>. وه‌ک له دیری‌ژه‌ی ساقی نامه‌ی (نالئه‌ی جو‌دای)دا دهر‌ده‌که‌ویت مه‌سنه‌وی مه‌ولانا زۆر کاری له شاعیر کردووه و له ناخه‌وه هه‌ژاندوویه‌تی، بۆیه بۆ دهر‌برینی سۆزو سکالای غوربه‌ت و دهر‌وونی، پشتی پی به‌ستووه و له‌چه‌ند شوینیش ناله‌ی دهر‌وونی پر زووخواوی تیکه‌ل به ئاهو هه‌ناسه‌ی مه‌وله‌وی کردووه. ئه‌م پیشه‌کی‌یه‌ی مه‌سنه‌وی به‌لای هیمنه‌وه له‌وینئه‌ی موعجیزه‌یه‌که، که ئه‌و خوئی تیادا به‌ند کردووه هه‌موو خه‌م و به‌د

(۵۵) محمد سعید نجاری (ناسۆ)، هیمن ، شاعر ناله‌جدائی ، نامه‌ی زانکۆیی ، ده‌ست‌نوس.

(۵۶) مه‌ولانا جلال الدین رومی بلخی (مولولی)، مثنوی معنوی ، انتشارات گنجینه ، تهران ، ۱۳۷۴ش.

(۵۷) محمد سعید نجاری ، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۲۰.

(۵۸) دکتر محمد معین ، فرهنگ فارسی ، ج ۶، ص ۱۹۰۱.

بەختى و بى چارەيى خوۋى و مىللەتەكەى تىادا دۇزيوۋتەو<sup>(۵۹)</sup>. مەولانا ئەگەر  
ھەناسەى عەشقى دەروونى پىر لە پازو نەيىنى خوۋى تىكەل بە بانگ و نالەى (نەى)  
گردبىت، ئەوا ئەم نالەى تىكەل بە ھاوارى مروقاىتەى دەكات:-

شيوەنى من شيوەنى ئىنسانى يە

بانگى ئازادى و گروى يەكسانى يە

شاعىر ھەلپراو و دوور ولاتە، كاتىك لە غەرىبىدا دەسووتى و فرمىسك بەربىنگى پى  
دەگرى، پەناوۋبەر (مەى) و (ساقى) دەباو دەبىتە موشتەرى (مەيخانە):-

ساقىا وا بادەوۋ وا بادەوۋ

روو لەلەى من كە بەجامى بادەوۋ

موشتەرى وەك من لە مەيخانى كەمن

زۆربەيان شادو بەكەيف و بى خەمن

مەى لەلەى ھىمن ((دووگەلگىشە، پەژارەو خەمە پەنگ خواردوۋەگانى ناو دەروونى لىۋە  
سەردەكەن... ئەنجا خەيالىكى خۇشيش بە شاعىر دەدا، كە بەو خەيالە بۇ شايى و  
ناگزورىەگانى دەروونى پىر دەكاتەو))<sup>(۶۰)</sup>:-

ئەم شەرابە تالە دەرمانى خەمە

لىى حەرام بى ئەو كەسەى دەردى كەمە

ئەم شەرابە ئالە بۇ بى دەرد نىيە

لىى حەام بى ئەوگەسەى رەنگ زەرد نىيە

بۇ كەسىكە مەى: كە دەردى كارىيە

بى خەمىك بىخواتەوۋ زۆردارىيە

بۇ كەسىكە مەى: دلى پىرى لە داخ

بۇچى لىى بىخواتەوۋ بەرزە دەماخ

ئەوگەسەى بى كەس نى يە و خانە خەراب

دەك بە ژارى مارى بى بادەو شەراب

(۵۹) فەرھاد شاكەلى ، سەرچاۋەى پىشوو و ل ۴۷ .

(۶۰) محمد فرىق حسن ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۰ .

مەى دەبىئى ھەر تاپۇى ھىمنى تەنيا بال و خانە ويران و دل سووتايوييت، بۇ خەلگى كە دەست نادات ، دەپھويى بادەگىپر لەم رازە بگات:-

ساقيا وا وەرگەرئ ، وا وەرگەرئ  
روو لەلاى من كە ، مەچۇ بۇ سەرپەرئ  
لەنگەرئ بگرە، مەبە وا بەرزە فر  
بىنە بۇمن ، بىنە بۇمن، جامى پر  
مەى ھەلاللە بۇ منى ويرانە مال  
بۇ منى سەرگەشتەوو رووت و رەجال

لە خویندەنەوہى نالەى جودايى، مرۇف ھەست بەھىزىكى شاراۋە دەكا وەكو ھىلى بەيانى بەرزو نزمى دەكاتەوہ، سۆزو ئەندىشەكان، كزەو كسپەو بۇ كرووزى ئەو وینە جوان و چرآنە، وەكو مۇسقىايەكى ماتەم دەخزىتە ناخەوہ، جگە لە كىش و سەرۋاى شىعرەكە، رىتم و ئاوازەكان بەپىكى دابەش بوونى نەغمەكان بەرزو نزم دەبنەوہ، تىكلالو دەبن، جيا دەبنەوہ دىمەنىكى نامۇو ناوارەى ژان و ژوورو خۇشى و لە زەتتىك سازدەكەن، كە مرۇف لەكاتى خویندەنەوہى دا وەكو بازرگانى كەشتىەكى شەكەتى لى دى<sup>(۶۱)</sup>. شاعىر تاوەكو مەست و كە لەلا نەبىت، ئۇخزنى بەدل دا نايەت:-

وا وەرە، دەى وا وەرە ، نرىك بەلیم  
بمدەپەمەى ، بمدەپە مەى ، تادەلیم:  
(مست مستم ساقيا، دستم بگر  
تا نە افتادم زپا دستم بگر !)  
جاكە سەرخۇش بووم بەدەنگىكى نەوى  
بۇت دەلیم ئەو شىعرە بەرزەى (مەولەوى):  
(بشنو از نى چون حىكايت مىكند  
از جدايها شكاييت مىكند))

(۶۱) محمد امين احمد ، زمان لە شىعرى ھىمن ، گ/ بەيان ۵۹/ ۱۹۸۰، ۱۳۱.

بەو شېۋىيە شىۋەنى شاعىر لەگەل شىۋەنى نايەكەى مەولەۋى تىكللاۋ بوۋە و داستانىكى  
لە شۇرۇ شەۋق و حەماسە خولقاندوۋە (\*).

## ۹ / شىعەرى جەنەنگ و داشۇرىن

۹ / ۱ / راۋە بەراز:

ئەو كەسانەى لە نزيكەۋە ھىمىنيان ناسىۋوۋە يا لەگەلى ژياۋن، يا نە سۇراغى باس و  
خۇاسيان كىردوۋە، دەگىرپنەۋە كە ئەو مرۇقىكى زمان شىرىن، قسە خۇش، نوكتە زان و  
حەزىشى لە گائتەۋ جەنەنگ بوۋە. كەرىمى حسامى لە (يادى ھىمن) دا ھەندى لەو  
سەربووردە خۇشانەى رۇژانى پىكەۋە ژيانيان لە بەغدا باس دەكات و دەلى: لەگەل  
ئەۋەش دا ھىمن دل ناسك بو، زو زو تۈرە دەبوۋ بەلام پياۋىكى قسە خۇش بو،  
جارى وا ھەبوۋ دوو سەعات ھەموومان بە قسەكانى ئەو دەگەشايىنەۋەۋە خەم و خەيالى  
ئاۋارەيى و تەنانەت بىرى سياسيشمان ۋەلا دەنا، كەلە بارەى ئەدەب و ئەدەبىياتى  
فارسىدا باسىكى بۇ دەكرىنەۋە، ئىمە سەرمان سوورپدەما، زۇر جار دەمان گوت ئەو  
دەم و پلە بۇيە نابى ئەو شىعەرانە دابىنى و ئەو قسە خۇشانە بكا<sup>(۶۲)</sup>. ئەم نوكتەۋ قسە  
خۇش و بەمەزانە، وابوۋە رىگەى بۇ ناو شىعەرو دىۋانى ھىمىنىش كىردۈتەۋە. شىعەرىك بە  
ناۋنىشانى ( راۋە بەراز) لە تارىك و روون دا ھاتوۋە كە بەقسەى شاعىر خۇى،

(\* دىلان بە ھاوسۇزى لەگەل نالەى جودايى ھىمن، شىعەرىكى درىزى ھەيە لە سەرھەمان كىش و ئاۋاز ھۇندراۋەتەۋە،

بەناۋى (نەو بەھار) كە ئەمە دىرى يەكەمىتە:

ئەى گولى ژالە لە گوى چەم پايىزان رەنگت سورمە رىژە بۇ دىدەگزان

بىروانە:-

-محمد صالح دىلان ، دىۋانى شىعەر ، نامادە كىردنى عەبدولا عزيز خالد، بەغدا، ۱۹۸۶، ل ۳۸۴. ھەندى لە شاعىرانى  
ناۋچەى موكرىيانىش. لەسەر شىۋە ناۋازى (نالەى جودايى) شىۋەن و شىنگىرپان بۇ كۆچى دوايى شاعىر، ھۇنىۋەتەۋە، بۇ

ئەمە بىروانە:-

-گۇفارى سرۋە ، فايلى (ۋىژە نامە) ، ۵ / ۵ ، بەھارى ۱۳۶۵ ش. ھەروھە لاۋىكى رۇشنىبىرى كوردستانى ئەۋدىو لە بۇكان  
بەناۋى (محمد ئەمىنى شا محمەدى) وتارىكى بەناۋىنىشانى (ساقى نامەكان لە حافزەۋە تاكو ھىمن) نوسىۋە و لە كۆرپىك دا  
پىشكەشى كروۋە، كە روو نوسىپكى پىشكەش بە ئىمە كىردوۋە.

ۋەكو لە سەرەتاشەۋە نامازەى پىن كراۋە، ماستەر نامەى لاۋى رووناكىبىرى كوردستانى ئىران (محمد سعید نجارى) ھەر بەم  
ناۋنىشانەيە . كە ئىمە سوودمان لەرەش نوسەكانى ۋەرگرتەۋە.

(۶۲) كەرىمى حسامى ، يادى ھىمن ، ل ۶.



(شيعريكى محه ليه) (٦٣)، نمونويه كه له شيعرى جيهفهنك و گائته جارى شاعير. لهو سهروبهندهى شوپشى چهكدارى له كوردستانى عيراق بليسه دهسيئي، لهو ديو ههموو جوره چهك و تهقه مهنى يهك قهدهغه دهكريت، تا بهتفهنگى راويش را دهكات، كه سيش ناويرى زمانى بگهري و بلى بؤ شا تفهنگى راوو ساچمه زهنيشى له خهلك قهدهغه كردوو. هيمن نهو باسه دهكاتوه، بهلام له بهرگى گائته و جيهفهنك دا داى دهپوشى:-

ئيتر كهس رووى نهماوه بچته كيوى

بهشير گائته دهكا نهو روكه ريوى

لهسهر بهردى دهخويئي (كهو) بهدهسته

دهلي راوكهر نهگهر پياوى دههسته (\*).

نهو راوچى و هاوري يانهى كه ههر دم بؤ راووشكار بهكهزو كيوانهوه بوون، كه شاعير خويشى يهكيك بووه لهوان، نهمرؤ دهيانبيني مات و مهلول و كز دانيشتون، شاعير تيلهو توانجيان تي دهگريت و تهنانهت (كاخدر)ى ئاموزاشى نابويرى:-

دهبي حالي چيبي (كاخدر)ى خومان

كورى كيوان و رولهى بهندو چومان

مهگهر نوكان بخوات و بچته راوي

دهنا تازه دهويرى ساچمه باوي

ههنديك له نهفسه رهكاني مههاباديش هاوري و هاودهمى نهو راوچيانهبوون، كه نهو فهريمانه دهردهچيت، نهوانيش پهكيان دهكهوييت، دياره (مهحمود سميل) يهكيك بووه لهمانه، كه شاعير بهم جوره تيرى ئاراسته دهكات:-

يهقين (مهحمود) بانادا سميلي

سميل بادانى پي حهيفه به ديلى

كه راوكهر بي تفهنگ، نهلبهته ديلاه

له ههمووان ديلتريش (مهحمود سميله)

(٦٣) هيمن ، چهكيك گول چهكيك نيرگز و ل١٦٦.

(\* ) هيمن ، راوه بهراز ، تاريك و روون، ل١٤٤-١٥١.

ھېمىن پرىشكان دەھاوېژىتتە يەككىكى دېكە لەو دەستەپە بە ناوى (رەھمانى قازى) و دەلى:-

چلۈنە كەيفەكەت رەھمانى قازى  
دەخۇى ئىستاش كەبابى جەرگى قازى  
مەزەى وودكاتە (\*) ھىشتا سىنگى بارى  
نەوللا ھىندە برسى بەرد دەھارى  
ئەووت چاگە لە قەسابخانە دوورنى  
وەگو عەولايى برات بۇ گۆشت زەرورنى

لەوبى دەرتانى يەدا ھېمىن دەكەويىتە شەكواى حال وبارى خۇيشى، كە چۆن  
تفەنگەرەشكەيان لە شانى كردۆتەووە دەستەو دامان ماوتەووە، بە جۇرىك منالە  
ووردكەو شوانەويىلەش شەرميان لى شكاوہ. بۇيە بەناچارى پەنا بۇ (دامەگردن) دەبا  
لەگەل مام سۆفى دى دا:-

ئەگەرچى زۆر لە مېژە دامە فىرم  
بەلام زەحمەت بەمام سۆفى بوپرم  
چلۇن ئاغا بكمە ئىستا لە سۆفى  
كە سۆفى تازە ئاغاى ھەلگۈفى  
بلىم ئاغا، دەلى سندان، دلە دەرد  
دەويىرى ناوى ئاغا بىنى نامەرد  
لە مەلبەندى كە ئازادى نەبى پياو  
بە ساچمە زەن بچىتە كىوى بۇ راو  
سەگى تى رى چ نرخیكى ھەپە ژين  
ستەم تاكەى مەگەر ئىمە بەشەر نين

ئەم ھۇنراوھپە كە ھېمىن لە بەرگى گالته جارى دا ھۇنيويەتەووە لەكات و شوپنى خۇيدا  
زۆر دەنگى داوتەووە، لەويىنەى شەوچەرە بووہ بە دەنگوباسى ھەموو كۆرۈ كۆمەلىك.

---

(\*) وودكا: فۇدكا , جۇرىكە لەمەى.

هيمن له پيشهكى (تاريك و روون) دا دهگيرپيتهوه: ((له رۆزى ۱۵ى ريبه ندىنى ۱۳۲۷ (۱۹۴۹) ناسرى فهخرارايى له دانيشگاي تاران شاي وهبهر دهمانچان دا تۆزكاليكى دهم و ليوو پشت پرووشاند. ئهو تاوانهيان هاويشته سهر حيزبى تودهو ئيجازهى رهسى كاركردى ئهو حيزبهيان ههئوهشاندهوهو رابه ركهانيان گرتن و دركى رۆژنامه كانيان داخستن و له سهرتاسهري ئيران دا حكومهتى نيزامى دهمه زرا، ئه وهش زه بريك بوو كه به نه خسهى ئيمپرياليزم و به دهستى كۆنه په رستى، وه جولانه وهى رزگار يخوازى ئيران كهوت. به لام زۆرى پى نه چوو رۆژنامه كاني حيزبى توده به نه هيئى دهر چوونه وهو رابه رانى حيزب توانيان له زيندان رابه كن. سه ير ئه وه بوو پاش رووخانى كۆمارى مه هاباد من يه كه م جار دوو رۆژ پيش واقيعه دانيشگا و يرابووم به ناشكرايى بچمه مه هاباد و به رۆزى پرووناك بگه رپيم. كه ئهو رووداوه له تاران قه ووما، له مه هاباديش دهستيان كرده وه به خه لك گرتن، ناچار منيش خۆم شارده وه. له و خۆ شارندنه ودا شيعريكى زور باشم له ژير عينوانى (ژوانى ناغا) دا گوت، كه به داخه وه خۆم نه ماموه و تكا له و كه سانه ده كه م كه هه يانه بيپاريزن و ئه گهر كرا بۆم بنيړن))<sup>(۶۴)</sup>.

له و سهرده مه دا هيمن له ماله شىخه كاني خزمى خيړانى، كه ماله خالوانى خۆشى بوون، خۆى حه شارده دا وه له و دئيه ي كه هيمن خۆى تيدا حه شار داوه، كچه عه جه ميك هه بووه به ناوى (ناديه) كه يه كيك له ئهو لاده كاني شىخ دهورى ناديه ده دا و هه موو رۆژيكيش كه دئيه وه مالى به سهر هاته كه ي بۆ هيمن ده گيرپيته وه. هيمنيش كه ناويرى له مال وه دهر كه وئى، سهرى لى ئه ستوور ده بى و بۆ سهر گهرم كردنى خۆشى بووبى، له بنه وه ئهو چپرۆك و قسه و باسه ده كاته شيعر<sup>(۶۵)</sup>. دياره شاعير له كاتى له چاپ دانى شيعرو ديوانه كاني، ئهو شيعره ي له بهر دهست دانه بووه. له پاشانيش بارى كۆمه لايه تى و روو هه لئالراوى (ژوانى ناغا) بۆته ريگر له به رده م چاپ و بلا و كرده وهى، هه رچه ندى له نيو تامه زرؤيانى شيعرو هؤنراوه كاني هيمن داگه رپاوه و ده ستاو ده ستى كردووه. له گه ل ئه وهش دا هيمن له و سالانه ي دوايى ته مه نى ((حه زى نه ده كرد راسته و خۆ بچپيته نيو لاپه ره ي گؤقارو رۆژنامان و ده يگوت: ئه گهر مردم پاشان بلاوى

(۶۴) هيمن ، له كوئى وه بۆ كوئى ، تاريك و روون. ل ۳۲.

(۶۵) هيئى ، ژوانى ناغا ، گ / ماموستاى كورد، ۱۰ / ۱ ، ۱۹۹۰ ، ل ۳۴. ئه م هيئى يه (جه عفه رى حوسين بوور) ه .

بکەنەو))<sup>(٦٦)</sup>. ئەم ھۆنراوێیە کە لە (١٠٥) دێر پیکھاتوو لە زۆر شوێن ڕووت و ڕوو  
 ھەڵمەرێو بۆ پەردەییە، بەلام خەندە ئامیزو بەمەزەییە، شاعیر بۆ زاخاوی میشک  
 ھۆنیویەتەو، لەژێر پەردەوێش ڕەفتارو ھەئسوکەوتی ھەرزە شیخ زادیەکی تۆبەکار  
 ناو ڕووت دەکات:-

چاوەکەم بیستوو مە چاوی نادییە  
 ئیستا بۆتۆ مایەیی دلشادییە  
 خۆت مە لاس داو ټەتۆ بۆیە لەوئ  
 ئەو کچۆلە نازەنینەت خۆش دەوئ  
 بۆیە وا ون بووی لە ئیمەو نایەو  
 ڕاوکەری، داوت لەکوێتر نایەو  
 ئەو کچۆلە نازەنینەتی چاوە کەژاڵ  
 تۆبەکەکی چەند سالیی کردی بەتال  
 کئ بوو دەگوت تۆبە کۆن بی ناشکی  
 تۆبەخۆ پۆلانییە چۆن ناشکی  
 وات شکاندو خستە بەر پیئەو  
 تۆبەکەت پیئەو وایە گاو ناکیئەو  
 بەو موژە بەرگشتەییە ئەو دل بەر  
 وەر دەگیڕئ تۆ لە دین بۆمە سخەر  
 بەژنەکەکی ئیمانەکەت باریک دەکا  
 زولفەکەکی پەرەندەکەت تاریک دەکا

شاعیر وردە وردە پێ ھەل دەچی باس لەنازو کریشمەو ئەندام و لەش و لاری کچەکە  
 دەکات و پێ یان دا ھەل دەئیت، ئەمەکی کە کورە شیخیان شیئ و دیوانە کردوو. ئەنجا  
 کورە بۆ گەشتن بەگامی دئی. پیناوو فاسیدو دەلالان ڕا دەسپیریت بۆ لای کچەکە،  
 تاوھکو فریوی بدەن و بۆی دەستەمۆ بیئ، بەلام فایدەنادا ھەموو بە دەس بەتالی

(٦٦) جەعفەری شیخ لئیسلامی (ناستی) ، ژوانی ئاغا ، گ/ مامۆستای کورد، ھەر ئەو ژمارەییە، ل ٣٤.

دەگەرپىنەۋە، ناچار كۆرە شېخ پىي لە جەرگى خۇي دەنى و بۇخۇي دەچىتەلاي بۇ تىكاو  
رجا:-

پاش ئەۋەى زۆرھات و چوون دەستەى دەلأل  
دەينەۋە خىزمەت جەنابت دەست بەتال  
ئەۋ دەمى بۇ خۇت دەچى بۇ كوي يار  
پىي دەلئى ئەى دولبەرى سىمىن عوزار  
جەزىرەبەۋ كويىرەۋەرى و زەحمەت بەسە  
بۇ بەرقدىچوۋى ئەتۆ لەۋ بى كەسە  
ئەى گولالە سوورە، ئەى تازە نەمام  
سىل و دىقم گرت، لە سوپىانت نەمام  
ئەى نىگارى چاۋ خومارى بىي ۋەفا  
بەسىەتى بىي مەيلى و جەۋرو جەفا  
نازەنىنى شۇخ و شەنگى چاۋبەلەك  
ئاسكى دل ناسكى سرك و رەۋەك  
مامزى لىۋ قىرمزى خۇش خەت و خال  
مانگى چارە، لايە تولعەينى جەمال  
بەمدەيە... لەمىژە تا سوخم  
دايگەنە زوۋ ئەۋ تومانە تاسۇخم  
نادىيە خانم لە پىشا ناز دەكا  
سەد بەھانەۋ سەد درۆت بۇ ساز دەكا  
زۆر بەنازۋ نووزەۋە وات پىي دەلئى:  
چوۋن لە نىۋ خەلكا دەبىي چاۋم ھەلئى!

بەر لەۋەى نادىيەخان قايل بىت و بەلئىنى پىي بدات، گلەيى لە رووت و رەجائى و نەدارى  
خۇي دەكات، ئەنجا داۋاي شىرو شالائى لى دەكات: لۆگەۋ كلۆجە، دەسمال و سەرىپىچ و تا  
سكلاۋ، كراس و ئاۋەلگراس، كەۋوش و خەنەۋ سورمەۋ سابوون، ئاۋىنە و خرخال...  
تاۋەكو بىيە شايستەى ئەۋەى مەشۋوقەى شېخ زادە بىت، تا دەلئى:-

قوچەگەو دەرزی و کلاڤیشم نییە

ناشقی وەك تۆ چرووكم بۆ چییە

شیخ زاده به خاتری رەزامەندی چاوی نادیه، هەمبانی درۆیانی بۆ دەکاتەو، سەت سویند و قورعان بە پولیک!، وادەو بەئینی هەموو شتیکی پێ دەدا:-

ئەى بوتى سیمین و ئەى خوشکی پەرى  
شەرتە بۆت بکرم کراسی کودەرى  
بەسەرى خۆم و بەمەرگی (کاک هەباس)  
گیانە بۆت دەکرم کەواو ئاوالکراس  
بۆچمە بە زیاد نەبێ پوول و دراو  
جوانی وەك تۆ نەبیبی کەوش و تا سکلاو  
تۆ بەئینم پێ بدەو تەفردم مەدە  
حازرە دەسمال و چارۆکەو شەدە  
بۆم کپیوی عەتر و سابوون و خەنە  
گرمەك و خرخال و بازنەو ژیرچەنە  
میوژو سنجو لە (سەیفوئلا عەجەم)  
وەرگرە باکت نەبێ پووئی دەدەم  
وێت دەدەم سابوون و کلتووورو دەزوو  
کوا قسەت پێماو، دايمالە دەزوو  
بەو قسە خۆشانە سەرگەرمی دەکەى  
ورده ورده گەم گەمە نەرمی دەکەى  
ئىحتیاج دەیکا وەها نەرم و تەبا  
بۆت نەرم نابى ئەگەر موحتاج نەبا  
گەر نەبویایە وەها رووت و شپۆل  
خۆی دەکرد تەسلیمی تۆ چرچی گپۆل؟  
ئىحتیاجە جەرگی کردۆتە کەباب  
هیندە جوان و چاک نی دەنا عالیجە ناب!

كورد گوتهنى ئىحتىياج بەردى نەرم دەكات، ئاكام نادىيە خانم تەسلىم دەبىي و شىخ زاده  
بەمرادى دلى خوى شاد دەبىي... شاعىرىش بە دەستى بەتال و كراس و كەوشى دراپووه،  
لەو سەرەوۈ دېتەوۈ:-

كاكە بىم بەخشە لەبەر بىكارىيە  
ئەو قسانە، ئەو ھەموو بىعارىيە  
لېم ببورە شاعىرىكى عاجزم  
مات و داماوو پەرىشان و كزم  
دەر كراوو بەشخوراوو دەر بەدەر  
رەنجەرپۇ و بېنەواوو قور بەسەر  
مودەتىكە لېم ھەرامە مالى خوم  
نابىنم خزم و ژن و مندالى خوم  
ھەئوھدان ديسانەكە پولىس لە دووم  
بەو چلەي زستانە بۇيە بازەر بووم  
دەمتە قىن چەشنى رپوى بەندەنى  
ئەو سەگانە لاي كونىشم نادەنى  
دەربەدەر بووم شاربەشارو دى بەدى  
رۇژىكى سۆفيم و رۇژىكى ھەقى  
گا لەپشەر ، گا لە بىستونم ئەمن  
گا لە كوستان گا لە گەرمىنم ئەمن  
من كە نەم دەخوارد پلاو و گوشتى خوم  
نانى ھەرزى ئىستە وەك ھەئوا دەخوم  
من كە ئاغا بووم و پۇزم لى دەدا  
رۇژگار ئەو رۇكە كردوومى گەدا  
بۇ پەرە سىغارو تووتن مەحتەلم  
ھەر دەلى ي دەبلاغى فېرە دووكەلم  
دى بە شوينمدا ھەمىشە ئەمنىيە  
ئەمنىيەش ئەورۇكە بۇ من كەم نىيە

با ئه ویش رازی بهده تمهن بی برا  
 جیبی من وهلاهی گهسکی لی درا  
 شوینه ونکه من لهدهست ئازان دهکهم  
 من کلاوهکهی ببینم ژان دهکهم  
 تا جهناب سهروان وهکو رۆسته م چهقی  
 کاکه (هیمن) ی تو له جهوت کیوان تهقی  
 ژیانانی ئیسته ی من برا بهو تهرزهیه  
 پی م مهفهرموو شاعیریکی ههرزهیه  
 زیزمه به لی م و مه به عاجز له گه پ  
 کاغز و شیعرم مهده بهر نووکه شهب  
 من کهدهرکی شادمانیم داخرا  
 گهر جهفهنگی لی نهدهم دهمرم برا  
 نیمه قسیکی دی برا غهیری جهفهنگ  
 وهره نه مهعلوومه کهتو دووری له نهنگ

وهسیهت نامه ی شاعیر وهراست گهرا، له دوای مال ناوایی کردنی له ژیان، هیمن دۆستان،  
 دوای تی هه ئیر دنه وهو به سه ریه که وه خستنه وهی دیرو به شهکانی (ژوانی ئاغا) بلاو  
 دهکه نه وه، به م جوړه هم له فهوتان رزگار ده بی، هم چاوو دلی هیمن خوشه ویستانی،  
 پی روشن ده بیته وه.



## ۱۰ / نەقلى كۆتايى

سالى (۱۹۷۶) ھىمىن دووچارى جۇرئىك نەخۇشى دەبىت لە دەمارەكانى لەشى و دەستىكى بۇ ماوەيەك لەكار دەكەوئىت، ھەفالىھەكانى لە نەخۇشخانەيەكى (اعصاب) بە زۇرە مىلى بۇ ماوەى (۲۵) رۇژئىك دەيخەويىنن. خەبەرى نەخۇشى ھىمىن بلاودەبىتەو، خەلك و دۇستان و خۇشەويستانى، بەسەرى دا دەرژىن بۇ سەردان ھەوالپىرسى، بە جۇرئىك ھەكو كەرىمى حسامى دەگىرپىتەو((ھەر دەبوو بە پاش نيوەرپۇ تا سەعاتى ۸ى ئىوارە دەوروبەرى ھىمىن لە خەستەخانە دەنگوت دەوروبەرى شايى و زەماوئەندە<sup>(۶۷)</sup>)). خويىندكارانى كىژو لاوى كورد لە زانكوى بەغدا و لە سلىمانى و ھەولپىرو شارەكانى كوردستانەو ھەروويان دەگردە نەخۇشخانەو لە دەورى ھىمىن دادەنىشتن، نەخۇشەكەى لە بىر دەچۆو، بەقسەى خۇش و جارجار قۇر، ئەو عالەمەى شاد دەگرد تا شەو دەھات كە ناچار دەبوايە جىئى بەيلىن<sup>(۶۸)</sup>. دۇست و ھەفالىئىكى نىكى ھىمىن، كە ئەو دەم بەيەكەو لە بەغدا ژيانان بەسەر دەبرد، سەبارەت بەو ماوەيەكە ھىمىن دووچارى ئەم نەخۇشە بووبوو دەگىرپىتەو:- رۇژئىكى گەرم و گورپى ھاوین لە ژوورئىك دا لەگەل ھاورىيەك خەرىكى كارى تايپ و مۇنتاژى رۇژنامەى كوردستان بووین، لە پىر ھىمىنمان لى وەژوور كەوت، كوتە كاغەزئىكى دايە دەست ھاورپى كەم و گوتى:- ھا بەرخم بىخويىنەو بەزانە چىم خولقاندووەئەويش كاتى خويىندىەو جوارىنەيەكى جوان بوو:-

حەيفە ئەو دەستەى كە گول زارى دەنەخشانە بشكى

حەيفە ئەو دەستەى كە دلدارى دەگەو زاند بشكى

حەيفە دەستى كە بەلەرزى و بە تەزىوى ديسان

دوژمنى مەھورپى زۇردارى دەتۇقاند بشكى

نالەى جوودايى ، ل ۴۲ .

ھاورپى كەم لە دوای خويىندەو بەھىمىنى گوت:- دەستت خۇش بى بەراستى جوانە. ھىمىن گوتى:- جوانى يەكەى لە چى دايە؟ ھاورپى كەم گوتى:- جوانە ئىدى، جوزانم جوانىيەكەى لە چى دايە !. ھىمىن گوتى:- بەرخم دووپىش قافىەى ھەيە:

(۶۷) (۶۸) كەرىمى حسامى ، يادى ھىمىن ، ل ۶۴ .

گوئزاري دهنه خشاندا، نازداري دهگه وزاندا، زوري داري دهتوقاندا. منيش هاتمه دهنگ و گوتم ماموستا ئيمه كارمان ههيه و جهنابيشت ماشه لالا حهوسه لاهت ههيه، ليمان گهري كاره كه مان تهوا و بكهين، دوايه باسي شيعرو شاعيري دهكهين.

ئهم هه فاله ي هيمن له سهر گيرانه وه كه ي بهردهوام دهبيت:- له بهغدا ماموستا شهوانه له سه رباني دهخهوت و ئارهقه كه ي دهبرده سه رباني، دهو روبهري تهختي خه وه كه ي هه ميشه پر بوو له ئيسكه گوشت و توپكله خه يارو قوونچكه سيغارو توپكله پسته، كه ئارهقه كه ي تهواو دهبوو له سه رگازي پشت دريژ دهبوو، جگه ره ي دهكيشاو چهند جار ري دهكهوت كه خهوي لي دهكهوت، جگه ره دهكهوته سه رج ي بانه كه ي و ئاگري تي بهر دهبوو. له دوای تهواو بوني كاره كه مان منيش چوارينه كه م لهو هاوري يه وه رگرت و خويندمه وه، پاشان هه ر بو گالته نووسيم:-

حه يفه ئهو دهسته ي كه سه رباني ده رنگاندا بشكي

حه يفه ئهو دهسته ي كه جي وباني ده سووتاندا بشكي

حه يفه دهستي ك كه به له رزي و به ته زيوي هيشتا

به قتوو پسته يي خه نداني ده قرتاندا بشكي

هاوري كه م شيعره لاسايي كراوه كه ي منيشي لاي خوي هه لگرت و پاشان ده جي بو برادراني ديكه ي ده خوينيته وه... تا بهر گو ي ي هيمنيش ده كه ويته وه، هيمن له سهر ئه وه ي چهند روظان تووره ده بيت، تا به هه ر حال ي ك هه يه ئيواره يه ك كه هه موو پي كه وه دهبن، ماموستا ئاشت ده كه نه وه. برادر ي كيش له وكاته هه ل ده داتي و ده لي:-

وه لا ماموستا ئه مه رپاليزمي پتر تي دا يه !

ئيتر ده بيته پي كه نين... .



# سەرچاوهكان

۱ / كوردی

۱ / ۱ / كتیپ :

ئەحمەدی خانی

[ ۱ ] مەم و زین ، شروڤه كرن و فەكۆلینا ئەمینی ئوسمان، مطبعة الجاحظ ، ۱۹۹۰ .

ئەمین فەیزی

[ ۲ ] ئەنجومەنی ئەدیبان ، چاپخانەى كۆرى زانیاری كورد، بەغدا ، ۱۹۸۳ .

ئۆسكارمان

[ ۳ ] تحفه مظفریە ، بە زمانی كوردی موكری ، پێشەكى و ساخ كردنەوهی هێمن

موكریانی، (بەشى یەكەم و دووهم)، چاپخانەى كۆرى زانیاری كورد، بەغدا ، ۱۹۷۵ .

جەلیل گادانی

[ ۴ ] ۵۰ ساڤ خەبات ، بەرگی یەكەم ، چاپخانەى وهزارەتی رۆشنیری هەریمی كوردستان ، ساڤ و

شوین؟

جەمال نەبەز

[ ۵ ] گوڤاری نیشتمان ، بنكەى چاپەمەنى نازاد، سوید ، ۱۹۸۵ .

جوامیر

[ ۶ ] هەلۆ ، (دیوانی شیعر) ، چاپخانەى شههید جەعفەر ، ۱۹۸۶ .

حەسەنى قزلی

[ ۷ ] پیکەنینی گەدا، له بلاؤكراوهكانی بنكەى پێشەوا ، بەغدا ، ۱۹۷۲ .

حسین حزنى

[ ۸ ] كوردستانی موكریان، نشریاتی زاری كرمانجی ، ج ۱ ، رواندز، ۱۹۳۸ .

خالیډ دلیر

[ ۹ ] هێمن و بیرو هەلۆیست و شیعر ، ج ۱ ، دەزگای بلاؤكردنەوهی دیموكراسی ، سلیمانی ،

۱۹۹۳ .

دلشاد عەلى

[ ۱۰ ] دیلان ، شاعیر و نازادپخواز ، چاپخانەى كۆرى زانیاری عیراق ، بەغدا ، ۱۹۸۱ .

سیف القضاة

[ ۱۱ ] دیوانی سیف القضاة ، ج ۱ ، گردهوه كۆی: قازی ئەحمەد ۱۳۶۱ .

شەرەفخانەى بدلیسی (میر)

[ ۱۲ ] شەرەفنامە، هەزار كردویە بە كوردی ، ج ۱ ، نەجەف ، ۱۹۷۲ .

شوكریە رهسول (دكتور)

- [ ۱۳ ] ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب , مطابع التعليم العالى , اربيل , ۱۹۸۹ .  
شېركۆ بى كەس
- [ ۱۴ ] من تىنۆيتىم بەگپر ئەشكى , دار الحرية للطباعة , بەغدا , ۱۹۷۳ .  
عەرب شەمۆ
- [ ۱۵ ] قەلاى دمدم , شوكر مستهفا كر دوويه به كرمانجى خواروو , چاپخانهى كۆرى زانبارى كورد ,  
بەغدا , ۱۹۷۵ .  
عەلى كەرىمى
- [ ۱۶ ] ژيان و بەسەرھاتى عەبدولپرەھمانى زەبىجى , چ ۱ , گۆتتېرگ , سوئېد , ۱۹۹۹ .  
عبدالرحمن قاسمىلو (دكتور)
- [ ۱۷ ] كوردستان و كورد , وەرگېر : عبدالله حسن زاده , له بلاوكراوهكانى بنكهى پيشهوا , بەغدا ,  
۱۹۷۳ .
- [ ۱۸ ] چل سال خەبات له پىناوى ئازادى , چ ۲ , ۱۹۸۸ .  
عبدالقادىر دەباغى
- [ ۱۹ ] راپەرپىنى (كۆمەلە) ى ژى-كاف , كۆمىيۆنى تەبلىغاتى (حدكا) , رەزبەرى ۱۳۶۷ .  
عبدالله حسن زاده
- [ ۲۰ ] نيو سەدە تىكۆشان , بلاوكراوهكانى كۆمىيۆنى چاپمەنى (حدكا) , بەرگى يەكەم , چ ۱ ,  
گەلايژى ۱۳۷۴ . بەرگى دووم , چ ۲ , پوشپەرى ۱۳۷۶ .  
عبدالله عزيز خاليد
- [ ۲۱ ] شوكرى فەزلى , شاعىرىكى سىياسى و نەتەوھى كوردە , دەزگای رۆشنىرى و بلاوكردنەوھى  
كوردى , بەغدا , ۱۹۸۸ .
- [ ۲۲ ] كارىگەرى بىرى نەتەوھى له گەشەسەندى كورته چىرۆكى كوردى كوردستانى عىراق , چ ۱ ,  
چاپخانهى زانكۆى سەلاخەدىن , ھەولېر , ۱۹۹۹ .  
عيزەدىن مستهفا رەسوول (دكتور)
- [ ۲۳ ] ئەدەبىياتى نوئى كوردى , مطبعة التعليم العالى , ھەولېر , ۱۹۸۹ .  
فانى (مەمەند ئاغای مىراودەلى)
- [ ۲۴ ] دىوانى فانى , بەسەرپەرشتى كەمال مىراودەلى , چاپخانهى راپەرپىن , سلېمانى , ۱۹۷۶ .  
كەمال مىراودەلى
- [ ۲۵ ] فەلسەفەى جوانى و ھونەر , چاپخانهى زانكۆى سلېمانى , ۱۹۷۹ .  
كەرىمى حسامى
- [ ۲۶ ] كۆمارى ديموكراتى كوردستان يان خود موختارى , چ ۲ , ۱۹۸۶ .
- [ ۲۷ ] يادى ھېمن , له بلاوكراوهكانى (سەردەمى نوئى) , سوئېد , ۱۹۸۷ .

- [ ۲۸ ] له بیره وهره یه کانم ، بهرگی چه وته م ، سنکهوئم ، ۱۹۹۳ .  
 م.ئهمین بۆز نهرسه لان
- [ ۲۹ ] ژین ، گوڤارا کوردی - ترکی ، ۱۹۱۸ - ۱۹۱۹ ، جلد (۱) ، سوید ، ۱۹۸۵ .  
 مارف خه زنه دار (دکتۆر)
- [ ۳۰ ] له بابته مئژووی ئه ده بی کوردی یه وه ، المؤسسة العراقية للدراسة والطباعة ، به غدا ،  
 ۱۹۸۴ .
- مه لا به ختیار
- [ ۳۱ ] له خزمته ئه ده ب دا ، ج ۱ و سلیمان ، ۱۹۹۸ .  
 محمد جمیل رۆژبه یانی
- [ ۳۲ ] فه رمان ره وایی موکریان ، ده زگای رۆشنیری و بلا و کوردنه وه ی کوردی ، به غدا ، ۱۹۹۲ .  
 محمد حمه باقی
- [ ۳۳ ] راوه گزنگ ، وه زارته رۆشنیری ، هه ولییر ، ۱۹۹۸ .  
 محمد صالح ئیبراهیمی (شه پۆل)
- [ ۳۴ ] ژینا وه ری زانایانی کورد له جیهانی ئیسلامه تی ، چاپخانه ی مهاره ت ، ته هرا ن ، ۱۳۶۴ .  
 محمد صالح دیلان
- [ ۳۵ ] دیوانی شیعر ، ئاماده کردنی : عبدالله عزیز خالد ، به غدا ، ۱۹۸۶ .  
 محمدي مه لا کهریم
- [ ۳۶ ] حاجی قادری کۆبی شاعیری قۆناغیکی نوییه له ژبانی نه ته وه ی کورد ، چاپخانه ی نه جاح ،  
 به غدا ، سان ؟ .
- [ ۳۷ ] له پیناوی راستی و کورد و خانیدا ، ج ۱ ، ده زگای چاپ و بلا و کوردنه وه ی ئاراس ، هه ولییر ،  
 ۱۹۹۹
- محمود ملا عزت
- [ ۳۸ ] کۆماری میلی مه هاباد ، به شی یه که م ، چاپخانه ی شه هید ئیبراهیم عه زۆ ، ۱۹۸۴ .  
 نه وشیروان مسته فا ئه مین .
- [ ۳۹ ] حکومه تی کوردستان ، ج ۲ ، چاپخانه ی حکومه تی هه ری می کوردستان ، هه ولییر ، ۱۹۹۳ .  
 هیرش
- [ ۴۰ ] هیمن و من ، شیرکه تی کتیبی هه رزان ، سوید ، ۱۹۹۲ .  
 هیمن
- [ ۴۱ ] تاریک و روون ، گولبژیریک له شیعره کانی هیمن ، له بلا و کراوه کانی بنکه ی پیشه وا ،  
 ژماره (۵) ، به غدا ، ۱۹۷۴ .
- [ ۴۲ ] نا ئه ی جودایی ، (شیعر) ، چاپخانه ی (علاء) ، به غدا ، ۱۹۷۹ .

- [ ۴۳ ] پاشەرۆك , چ ۱ , چاپمەنى سەيدىيان, مەھاباد, ۱۳۶۲ .
- [ ۴۴ ] چەپكى گۆل چەپكى نىرگىز, چ ۱ , بىنكەى ئەدەبى و رووناكپىرى گەلاوئىژ, سلېمانى, ۱۹۹۷ .

۲/۱ / گۆفارو رۆژنامە

ئەحمەد ھەردى

- [ ۴۵ ] ھەفپەيىقىن, گۆفارى (نووسەرى كوردستان), ژمارە (۱۶), سەقز, ۱۹۸۹ .
- ئەمىرى ھەسەنپوور (دكتور)
- [ ۴۶ ] نامەيەك, گۆفارى (مامۆستاي كورد), ژمارە (۴, ۵), سويد زستانى ۱۹۸۷ .
- [ ۴۷ ] ئىتتىئۆ ناسيوناليزمى كورد, وەرگىپرانى لە ئىنگليزيەو: محمد وەسمان, گۆفارى (وەرگىپران), ژمارە (۱), ھەولپىر, ھاوینی ۱۹۹۷ .

ئەمىن ەلى موتابجى

- [ ۴۸ ] شاعىرانى كوردو ئەدەبىياتى فارسى, گۆفارى كولىجى ئەدەبىيات, زانستگای بەغدا, ژمارە (۱۶), ۱۹۷۳ .

ئىبراھىم ئەحمەد

- [ ۴۹ ] لە بىرەوەرەكانەم, گۆفارى (گزينگ), ژمارە (۱۳), سويد, ۱۹۹۶ .

بېرھان شاسوار

- [ ۵۰ ] ھىمىنى مەھابادى شاعىرە ئاوارەكەى كوردستان, رۆژنامەى (ھاوكارى), ژمارە (۲۲۰), ۱۹۷۴/۵/۳۱ .

جوان بۆكانى

- [ ۵۱ ] بېشەرەوانى شىعرى نوئى لە رۆژھەلاتى كوردستان, مانگنامەى (پەيام), ژمارە, (۲, ۳, ۴, ۶, ۷, ۱۰), لەندەن, ۱۹۹۷-۱۹۹۸ .

**JOYCE BLAU**

[ ۵۲ ] HÊMIN JI MIR, HÊVI, HEJMAR, 5, 1986.

ھەسەنى دانىشەنەر (ھىور)

- [ ۵۳ ] لە يادى چواردەمىن سالى گۆچى دوايى ھىمىن, رۆژنامەى (براىەتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر), ژمارە (۱۷۳), ۲۰۰۰/۴/۲۱ .

دلشاد مەريوانى

- [ ۵۴ ] ئاوارەبوون و غەزلىك, گۆفارى (رۆژى كوردستان), ژمارە (۵), سالى (۲), ۱۹۷۳ .

سامان حوسىنى

- [ ۵۵ ] ھەلۆھەستەيەك لە ئەدەبىياتى ھاوچەرخی رۆژھەلاتى كوردستان, گۆفارى (بىرى نوئى), ژمارە(۱۸), ۱۹۹۷ .

### سەرۇق قاندر

[ ۵۶ ] جىنى من پەنا بەردە، رۇژنامەى (بىرايەتى)، ژمارە(۱۸۳۴)، ۱۹۹۳/۱۲/۳.

س.ج. ھېرش

[ ۵۷ ] رەوتى سەرھەلدانى شىعىرى نىشتىمانى و سىياسى و لە موكرىان،(بەشى يەكەم و دووم)،

گۇڧارى (گزينگ)، ژمارە (۱۳ ، ۱۵)، سويد، ۱۹۹۶، ۱۹۹۷.

سروە (گۇڧار)

[ ۵۸ ] روون كىردنەوۋەپەك، ژمارە (۱۵۱)، رېبەندانى ۱۳۷۷.

سەئىد شوان

[ ۵۹ ] (ھېمن) شاعىرى خەم و ھەلۆيىست، گۇڧارى (ئاوئېنە)، ژمارە (۲۱-۲۲)، ۱۳۷۴.

سەلاخوددىنى موھتەدى

[ ۶۰ ] دەساڭ دوای كاك سوار، رۇڧار، ژمارە (۵)، سال؟.

سەيد سمايلى حوسىنى

[ ۶۱ ] وتووئىژى بلاۋنەكراۋە لەگەڭ مامۇستا ھېمن، گۇڧارى (گزينگ)، ژمارە (۲۳)، سويد، ۱۹۹۹.

عەترى گولانى

[ ۶۲ ] ياوۋەتەن يا مردنم ، گۇڧارى (كوردستان)، ژمارە (۳)، مارس ۱۹۴۶.

عەزىز گەردى

[ ۶۳ ] نازم حىكمەت شاعىرى شۇرۇشگىرپو مرۇڧ پەرور، گۇڧارى (نووسەرى كورد)، ژمارە(۹)، ئاب

۱۹۷۳.

عوسمان ئىبراھىم رانىيەيى

[ ۶۴ ] يادىڭ لە بىرەۋەرى مامۇستا ھېمن، رۇژنامەى (بىرايەتى- پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە

(۲۸)، ۱۹۹۷/۶/۵.

عيزەددين مستەفا رەسوول (دكتور)

[ ۶۵ ] ناۋەرۈكى سىياسى و كۆمەلەيەتلىكى چىرۈكى كوردى، گۇڧارى (كاروان)، ژمارە(۹)، نىسانى

۱۹۸۴.

[ ۶۶ ] شىعىرى تازەى كوردى، گۇڧارى (رۇشنىبىرى نوئى)، ژمارە (۱۱۰)، سالى ۱۹۸۵.

كاكەى فەلاح

[ ۶۷ ] لە پەنا حەجەكەۋە خشكەيىڭ، رۇژنامەى (ھاۋكارى)، ژمارە (۲۴۶)، ۱۹۷۴/۱۲/۱۳.

كەرىم حسامى

[ ۶۸ ] پېم وايە باشى بۇ نەچۋو، رۇژنامەى (ھاۋكارى)، ژمارە (۲۴۰)، ۱۹۷۴/۱۱/۱.

[ ۶۹ ] شاعىرى ناۋدارى كورد ھېمن، گۇڧارى (پەيىف)، مەلئەندى رۇشنىبىرى كورد، لەندەن، ژمارە

(۲)، سالى (۱)، ۱۹۸۶.



كەرىم شارەزا

[ ۷۰ ] ھېمىنى مەھابادى شاعىرى خەباتى كوردايەتى، رۇژنامەى (بىرايەتى) ژمارە (۱۶۶۰)،  
۱۹۹۳/۶/۴.

كەمال مستەفا مەعروف (دكتۇر)

[ ۷۱ ] سىياسەت لە ھۆنراوھى نوئىدا، گۇڧارى (نووسەرى كورد)، ژمارە (۲)، ھەولئىر، ئايارى  
۱۹۹۸.

كەمال مىراودەلى

[ ۷۲ ] روانگە يان ئەدەبى رىئالېزىمى سۆشپائىست؟، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۱۳۵)،  
۱۹۷۲/۹/۲۳.

كوردستان موكرىانى

[ ۷۳ ] ئافرەت لە ھۆنراوھەكانى مامۇستا ھېمىن، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۲۶)، ۱۹۷۵.

مارف خەزەندار (دكتۇر)

[ ۷۴ ] شىعەرى كوردى / سىياسەت، كۆمەلەيەتى، كوردايەتى، نېوان ھەر دوو جەنگى گىتى، گۇڧارى  
(رۇشنىبىرى كوردستانى)، ژمارە (۱) ھەولئىر، ۱۹۹۹.

محمدە محمدە نورى عارف (دكتۇر)

[ ۷۵ ] تەئسىرى زمان و ئەدەبى فارسى لەسەر ئەدەبى كوردى، گۇڧارى كۆلېجى ئەدەبىيات،  
زانستگاي بەغدا، ژمارە (۸)، ۱۹۷۴.

محمد امين احمد

[ ۷۶ ] زمان لە شىعەرى ھېمىن دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۵۹)، ۱۹۸۰.

[ ۷۷ ] مەىو مەيخانە لە شىعەرى ھېمىن دا، گۇڧارى (رۇشنىبىرى نوئى)، ژمارە (۷۹)، ۱۹۸۰.

محمد فرىق حسن

[ ۷۸ ] ھېمىن و بۇنى غەرىبى، (بەشى يەكەم و دووھم)، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۶۵-۶۶)، ئاب و  
ئەيلولى ۱۹۸۰.

محمدى خالىسى تالەبانى (شىخ)

[ ۷۹ ] ڧەسىدەى عىتاب، گۇڧارى (خاك)، ناوھندى چاپەمەنى و راگەياندىنى خاك، ژمارە (۲۰)،  
سالى (۲)، ۱۹۹۹.

محمدى مەلا كەرىم

[ ۸۰ ] خەباتى شىعەرى كوردى لە پېناوى ئازادى ئافرەت دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۲۶)، ۱۹۷۵.

مستەفا مەعروفى

[ ۸۱ ] يادىك لە مامۇستاي ھېمىن، رۇژنامەى (كوردستان)، ئۆرگانى كۆمىتەى ناوھندى (حدكا)،  
ژمارە (۲۵۸)، ۱۹۹۸، ژمارە (۲۲)، ۱۹۹۴.

نيشتمان (گوفار)

[ ٨٢ ] آمانجى ئىيمه , ژماره (١), سالى, پوشپهري ١٣٢٢.

ههفان كوستانى

[ ٨٣ ] ئىستاي شيعرو چهند مهسهلهيهكى شيعرى, گوفارى (نووسهري كوردستان), ژماره (١٦),

سهقز, ١٩٨٩.

هيدى

[ ٨٤ ] وتو ويژ دهگهه ماموستا هيدى, گوفارى (سروه), ژماره (٣٤), ١٣٦٨.

هيمن

[ ٨٥ ] خوت بناسه, گوفارى (نيشتمان), ژماره (٢), خهزلوهري ١٣٢٢.

[ ٨٦ ] ئهركى نهتهوايهتى ئيمرؤى شاعير و نووسهركانمان, رۆژنامهى (كوردستان), ئۆرگانى

كۆميتهى ناوهندى (حدكا), ژماره (٣٠) ديسامبر ١٩٧٤.

٢/عهرهبي

١/٢ / كتيب

أرچى روزفلت

[ ٨٧ ] جمهورية مهاباد, ترجمه من الانكليزية: ظاهر حمد طاهر, مطبعة الشهيد جعفر,

١٩٨٨

أيدوريا (الدكتور)

[ ٨٨ ] مدخل إلى العلوم السياسية, ترجمة: نوري محمد حسين, ط١, بغداد, ١٩٨٨.

أدونيس

[ ٨٩ ] سياسة الشعر, ط١, دار الأدب, بيروت, ١٩٨٥.

پول ايلوار

[ ٩٠ ] مختارات, ترجمة و تقديم: د. سامية احمد أسعد, بغداد, ١٩٧٩.

حسن صعب (الدكتور)

[ ٩١ ] علم السياسة, ط٥, دار العلم للملايين, بيروت, ١٩٧٧.

حسين على شانوف

[ ٩٢ ] عبد الله گوران, شعر الشاعر الكردي المعاصر, ترجمة: شوكر مصطفى,

منشورات المثقف الجديد, بغداد, ١٩٧٥.

حنا مينة

[ ٩٣ ] ناظم حكمت, السجن المرأة. الحياة, ط١, دار الاداب, بيروت, ١٩٨٧.

شكري عزيز الماضي (الدكتور)

[ ٩٤ ] في نظرية الادب, دار الحدائة, بيروت, لبنان, ١٩٨٥.

كريم حسامى

[ ٩٥ ] قافلة من شهداء كردستان ايران, ترجمة: نزار محمود, بغداد, ١٩٧٣.

كمال مظهر احمد (الدكتور)

[ ٩٦ ] دراسات في تاريخ ايران الحديث و المعاصر, بغداد, ١٩٨٥.

کمال معروف  
[ ۹۷ ] الحركة التجديدية في الشعر الكوردي الحديث, الجزء الاول, مطبعة آزاد, ستهولم, ۱۹۹۲.

محمد جاسم الموسوي  
[ ۹۸ ] كشف المضامين البرجوازية في الشعر, ط ۲, بغداد, ۱۹۷۲.

۲/۲ / کوفار  
ف.س. نارکیر بیر  
[ ۹۹ ] أدب المقاومة, ترجمة: د. ضياء نافع, مجلة الثقافة الأجنبية, العدد (۴), بغداد, ۱۹۸۱.

### ۳ / فارسی

#### ۱/۳ / کتیب

آ. ج. آربری (پروفیسور)  
[ ۱۰۰ ] شعر جدید فارسی, مترجم: فتح الله مجتبابی, چاپ پیروز, مؤسسه مطبوعات امیر کبیر, تهران, ۱۳۳۴.

*انتشارات صلاح الدین ایوبی*  
[ ۱۰۱ ] کنگره بزرگداشت فرزندگان کرد, جلد ۲, چاپ اول, ارومیه, ۱۳۷۷.  
سعید خضری

[ ۱۰۲ ] جغرافیای طبیعی کردستان مکریان, چاپ اول, انتشارات ناقوس, سنندج, ۱۳۷۹.  
مجتبی برزویی

[ ۱۰۳ ] اوضاع سیاسی ایران, چاپ اول, تهران, ۱۳۷۸.

مولانا جلال الدین محمد بلخی (مولوی)  
[ ۱۰۴ ] مثنوی معنوی, از روی نسخه رینولد نیکلسون, چاپ اول, انتشارات گنجینه, تهران, ۱۳۷۴.

#### ۴ / نامہی نہ کادیمی

عبدوللا ناگرین

[ ۱۰۵ ] شیعری سیاسی کوردی له خوارووی کوردستان, نامہی ماجستیر, زانکوی سہ لآحہ دین, کولیزی ناداب, ۱۹۹۶.

کویستان جہمال سہلام

[ ۱۰۶ ] سروشت له شیعری نوی کوردی دا, نامہی ماجستیر, زانکوی سہ لآحہ دین, کولیزی ناداب, ۱۹۹۶.

#### ۵ / فہرہنگ

محمد معین (دکتر)

[ ۱۰۷ ] فہرہنگ فارسی, چاپ چہارم, مؤسسه انتشارات امیر کبیر, تهران, ۱۳۶۰.

ہہزار

[ ۱۰۸ ] هه‌نبانه بۆرینه، فرهنگ کردی- فارسی، چاپ اول، سروش، تهران، ۱۳۶۹.

۶ / ده‌ست‌نووس

محمد سعید نجاری (ئاسۆ)

[ ۱۰۹ ] هیمن شاعر ناله جدائی، تیزفوق لیسانس، رشته ادبیات زبان فارسی، دانشگاه تبریز، ۱۳۷۹.

۷ / به‌نگه نامه

س.ج. هیرش

[ ۱۱۰ ] وهك پيشه‌کی، پيشه‌کی چاپی تازه‌ی سهرجه‌می شیعرو دیوانی هیمن، که به‌م زووانه بلاوده‌بیته‌وه.

عبدالله حسن زاده (مامۆستا)

[ ۱۱۱ ] هیمنی شاعیر و هیمنی سیاسی، نامه‌ی مامۆستای ناوبراو بۆ دکتۆر شوکریه ره‌سول .

۸ / نامه‌ی تاییه‌تی

[ ۱۱۲ ] س.ج. هیرش، ۱ / سوید، له ۲۰۰۰/۴/۵.

۲ / سوید، له ۲۰۰۰/۸/۲۰.

[ ۱۱۳ ] عبدالله حسن زاده (مامۆستا)، کۆیه، له ۲۰۰۰/۶/۱۰.

[ ۱۴ ] محمدی مه‌لا که‌ریم (مامۆستا)، به‌غدا، له ۲۰۰۰/۸/۵.

۹ / دیدارو چاوپیکه‌وتن

[ ۱۱۵ ] ئه‌حمه‌دی به‌حری (نووسهر)

[ ۱۱۶ ] ئه‌حمه‌دی شه‌ریفی (نووسهر)

[ ۱۱۷ ] ئه‌حمه‌دی قازی (نووسهر و شاعیر و

به‌رپوه‌به‌ری گو‌قاری سرود).

۱ / سلیمانی له ۲۰۰۰/۵/۲۸.

۲ / مه‌بادو ورمی له ۲۰۰۰/۸/۲۷.

[ ۱۱۸ ] ته‌های شیخه لئیسلامی (برازای شاعیر)

[ ۱۱۹ ] خدری شیخه لئیسلامی. (نامۆزای شاعیر)

شیلاناوی له ۲۰۰۰/۸/۲۶.

[ ۱۲۰ ] سه‌لاحه‌دینی ناشتی (نووسهر)، مه‌باد، له ۲۰۰۰/۸/۲۵.

[ ۱۲۱ ] سه‌لاحی شیخه لئیسلامی (کوری شاعیر)، مه‌باد، له ۲۰۰۰/۸/۲۴.

[ ۱۲۲ ] شوکر مسته‌فا (مامۆستا)، هه‌ولپیر، له ۲۰۰۰/۴/۲۵.

[ ۱۲۳ ] عومه‌ر ئاغای عه‌لیار (پیاو ماقول)، مه‌باد، ۲۰۰۰/۸/۲۵.

[ ۱۲۴ ] غه‌ریب پشه‌دری (مامۆستا)، هه‌ولپیر/داره‌توو، ۲۰۰۰/۵/۱۱.

[ ۱۲۵ ] محمد حسن مه‌نگوری (مامۆستا)، چوارقورنه، ۲۰۰۰/۵/۱.

[ ۱۲۶ ] مه‌حمودی مه‌لا عیزهت (نووسهر)، سلیمان، ۲۰۰۰/۵/۵.

[ ۱۲۷ ] نوسرهت خانم (خوشکی شاعیر)، مهاباد، ۲۰۰۰/۸/۲۵.



## فایلی پاشکۆکان

پاشکۆ/۱

بیبیلوگرافىيائى ئەو وتارو ئىكۆئىنەوانەى دەربارەى ھىمىن نووسراون.

پاشکۆ/۲

نەخشەىهەكى ھىلگارى ئەزموونى شىعرى ناوچەى موكرىيان.

پاشکۆ/۳

شەجەرە نامەى خانەوادەى ھىمىن.

پاشکۆ/۴

نالەى جودابىي، وەرگىپر دراو بۆ فارسى.

پاشکۆ/۵

وئىنەى چەند نامەىهەك كە بۆ نووسەرى ئەم باسە نووسراون:

پاشکۆ/۱/۵

نامەى (س.ج. ھىرش)، سوئىد، لە ۵/۴/۲۰۰۰.

پاشکۆ/۲/۵

بەشىك لە نامەى مامۆستا عبدالله حسن زادم، كۆپە، لە ۱۰/۶/۲۰۰۰.

پاشکۆ/۳/۵

بەشىك لە نامەى مامۆستا محمدى مەلا كەرىم، بەغدا، لە ۲۵/۸/۲۰۰۰.

پاشکۆ/۳/۵

بەشىك لە نامەى مامۆستا عەبدوئاللى حسەن زادم لە ۴/۶/۱۹۹۸

پاشکۆ/۶

ئەلبوومى وئىنەو يادەوهرىهەكانى ھىمىن.

بىيلوگرافىيە ئىشلىتىش ۋە وتارو ئىكۆلىنەوانەنى دەربارەنى ھىمىن نووسراون بەپىيى ناوى

نووسەرەكانىيان (\*) .

۱ / كوردەس

ئاكۆ عبدالله

[ ۱ ] ھەستى مېژوويى لە نووسراوئەكانى ھىمىن مەھابادى، گۇفارى (كاروان)، ژمارە (۱۳۹)، ۱۹۹۹ .

ئاو

[ ۲ ] ھىمىن لەبەر رۇشنايدى، رۇژنامەنى (بىرى نوئى)، ژمارە (۱۶۹)، ۶/۱۲/۱۹۷۵ .

ئەحمەدى شەرىفى

[ ۳ ] لە شىناوئى بۇ شىلانائى، رۇژنامەنى (برايتى)، ژمارە (۱۶۲۲)، ۱۷/۴/۱۹۹۳ .

ئەمىرى ھەسەنپوور

[ ۴ ] نامەيەك ، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە(۴-۵)، زستانى ۱۹۸۷ .

بەكر مەحمود

[ ۵ ] ھىمىن شاعىرى كۆپى خەبات و ھەلگىرى بىرى نەتەوھىي، رۇژنامەنى (ولات)، ژمارە (۱۵۳)،

۲۲/۴/۱۹۹۶ .

بېرھان شاسوار

[ ۶ ] ھىمىنى مەھابادى شاعىرە ئاوارەكەى كوردستان، رۇژنامەنى (ھاوكارى) ژمارە(۲۲۰)،

۳۱/۵/۱۹۷۴ .

بىيخال ئەحمەد

[ ۷ ] يادىك لە دوازەمىن سالىيادى كۆچى دواى مام ھىمىنى مەھابادى، گۇفارى (گولان)،

ژمارە(۲۲۱)، سالى (۵)، ۱۹۹۹ .

جەغفەرى ھوسەينپوور (ھىدى)

[ ۸ ] روون كردنەوھى ھەلوئىستى حىزب لەسەر ھىمىن، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە(۳۰)-

۳۱/۴/۱۹۹۶ .

جوان بۇكانى

[ ۹ ] پېشەرەوانى شىعەرى نوئى لە رۇژھەلاتى كوردستان، مانگانەمەنى (بەپيام)، ژمارە(۶)، نەورۇزى

۱۹۹۸ .

(\*) مەبەست ئىشلىتىش ۋە وتارو نووسىن و ئىكۆلىنەوانەنىيە كە ئىمە تۈانىومانە بەگۈيۈرى دەرفەت سۇراغىيان بىكەين و بيان بىنين، رەنگە ھى دىكەش ھەبن كە ئىمە دەستمان پى رانەگەيشتى.



جۇيس بلو

[ ۱۰ ] ھېمىن زى مر، گۇفارى ھيوا، ژمارە(۵)، ۱۹۸۵، (بەرەنوووسى لاتىنى).

خەسنى دانىشقىەر (ھېور)

[ ۱۱ ] لە يادى چواردەمىن سالى كۇچى دوايى ھېمىن، رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۇى ئەدەب و

ھونەر)، ژمارە (۱۷۳)، ۲۰۰۰/۴/۲۱.

دلشاد محمىامين (مەريوانى)

[ ۱۲ ] ئاوارەبىوون و غەزەلىك، گۇفارى (رۇژى كوردستان)، ژمارە (۵)، سالى (۲)، ۱۹۷۳.

[ ۱۳ ] رەتكردنەوھېيىكى پېشەكى يېكەى ديوانەكەى ھېمىن، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە

(۲۳۸)، ۱۹۷۴/۱۰/۱۱.

[ ۱۴ ] تاريك و روون لە بۇ چوونىكى مرۇفانەدا، رۇژنامەى (ھاوكارى)،

ژمارە(۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۷، ۲۴۸)، ت ۲..ك ۱-۱۹۷۴.

رحيم لوقمانى

[ ۱۵ ] ھېمىن و نالەى جودايى، گۇفارى (رامان)، ژمارە(۵۶)، شوبات ۲۰۰۱.

سەرۇقادر

[ ۱۶ ] جىكى من پەنا بەردە، رۇژنامەى (براىەتى)، ژمارە (۱۸۳۴)، ۱۹۹۳/۱۲/۳.

سەعيد شوان

[ ۱۷ ] ھېمىن ، شاعىرى خەم و خاوەن ھەئوئىست، گۇفارى (ئاوينە)، ژمارە (۲۲-۲۱)، ۱۳۷۴.

سەلاخەدىنى عەرەبى (ناشتى)

[ ۱۸ ] زيان و ھېمىن، گۇفارى (سرود)، ژمارە(۱۴۳)، ۱۳۶۵.

سەلاخى شىخۇ لىئىسلامى

[ ۱۹ ] نامەيەك و وەلامىك، گۇفارى (سرود)، ژمارە (۱۵۹)، رەزبەرى ۱۳۷۸.

سدىق سالىح

[ ۲۰ ] لەرۇژىكى پايزدا، گۇفارى (ئىستا)، ژمارە(۱۲)، ئايارى ۱۹۹۸.

سرود (گۇفار)

[ ۲۱ ] روون كردنەوھيەك، ژمارە (۱۵۱)، رېبەندان ۱۳۷۷.

شەنە

عەزىز ئالى

[ ۲۲ ] بايەخى وشەلاى ھېمىن، گۇفارى (سرود) ژمارە (۱۳۹)، رېبەندان، ۱۳۷۶.

[ ۲۳ ] ھەرر گەرر ھەشكەولەت، گۇفارى (سرود)، ژمارە(۱۴۶)، خەرمانان ۱۳۷۷.

عەلى پاسبار

[ ۲۴ ] ھېمېن و ئەووين و بېرى كۆمەلەيەتى، كىنگرە بىزگداشت فرزانگان كرد، جلد (۲)، چاپ اول، ۱۳۷۷، انتشارات صلاح الدين ايوبى، ص ۸۶۹. (ئەم سەرچاۋەيە كۆمەلەيەك بابەتى دەربارەى ھېمېن گرتۆتەخۇ، كە لە شوپىنى خۇى ناويان دېنن، بۇ لەمەودوا، گىنگرە بىزگداشت...ص) عبدالرحمن قاسمىلو

[ ۲۵ ] شاعىرى گەل، تارىك و روون (پېشەكى)، بەغدا، ۱۹۷۴.

عبدالكرىم شېخانى

[ ۲۶ ] ھەندى يادگارى ھېمانەى ھېمېن، رۇژنامەى (براىەتى- پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۸۵)، ۱۹۹۸.

ع. سامپەند

[ ۲۷ ] ژىنامەى مامۇستا ھېمېن، كىنگرە بىزگداشت...ص ۸۸۱.

عوسمان ئىبراھىم رانىيى

[ ۲۸ ] يادىك لە بىرەوهرى مامۇستا ھېمېن، رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۸)، ۱۹۹۷/۶/۵.

فەرھاد شاكەلى

[ ۲۹ ] كە تۆ ھېشتا لەخەم ناگەى، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (۳)، ئۆكتۆبەرى ۱۹۸۶.

[ ۳۰ ] بەيادى مام ھېمېن، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (۱۵)، ۱۹۹۲.

كاكەى فەلاح

[ ۳۱ ] لە پەنا حەجەكەوہ...خىشكەيىك، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۲۴۶، ۲۴۷)،

۱۳، ۲۰، ۱۲/۱۹۷۴.

كەرىم حسامى

[ ۳۲ ] پىم وايە باشى بۇ نەچووہ، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە

(۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵) ت...ك، ۱، ۱۹۷۴.

[ ۳۳ ] شاعىرى ناودارى كورد ھېمېن، گۇفارى (پەيىف)، ژمارە (۲)، سالى، ۱۹۸۶.

[ ۳۴ ] يادى ھېمېن، لە بلاوكراوہكانى (سەردەمى نوى)، سوید، ۱۹۸۷.

كەرىم شەرەزا

[ ۳۵ ] ھېمىنى مەھابادى شاعىرى خەباتى كوردايەتى، رۇژنامەى (براىەتى)، ژمارە (۱۶۶۰)،

۱۹۹۳/۶/۴.

[ ۳۶ ] ھېمىنى مەھابادى و تاقى كردنەوہيەكى ئەفسانەيى لەسەر خۇدا، رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۱)، ۱۹۹۷/۴/۱۷.

كەمال غەمبار

[۳۷] چەند سەرنجىك لەتارىك و روون، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳) و ك ۲  
۱۹۷۵.

كوردستان موكرىانى

[۳۸] ئافرمەت لە ھۆنراوھەكانى مامۇستا ھېمن، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۲۶)، ۱۹۷۵.

كۇسار فەتاحتى

[۳۹] ئاورپىك بۇ سەر پەخشانەكانى ھېمن، گۇڧارى (رامان)، ژمارە (۱۷)، ۱۹۹۷.

گوشاد حەمە سەئىد

[۴۰] كەپشكۆى يادەكان دەگەشپتەوھ، مانگانمەى (پەيام)، ژمارە (۳۱)، لەندەن، ۲۰۰۱.

مجمەد عومەر عەلى

[۴۱] مامۇستا ھېمنم چۆن بىنى، رۇژنامەى (براىەتتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۶)،

۱۹۹۷/۵/۲۲.

محمد امين احمد

[۴۲] ھېمن و سكاللا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۵۱)، ۱۹۷۹.

[۴۳] ھۆنراغەكانى شىئەرى ھېمن، گۇڧارى (رۇشنىبىرى نۆى)، ژمارە (۷۵)، ۱۹۷۹.

[۴۴] زامان لە شىئەرى ھېمن دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۵۹)، ۱۹۸۰.

[۴۵] مەى و مەيخانە لە شىئەرى ھېمن دا، گۇڧارى (رۇشنىبىرى نۆى)، ژمارە (۷۹)، ۱۹۸۰.

محمد فریق حسن

[۴۶] ھېمن و بۆنى غەربىبى گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۶۵، ۶۶)، ۱۹۸۰.

محمدى حاجى كەرىم

[۴۷] ھېمنى شاعىر و پىرۆسەى داھىيان، رۇژنامەى (براىەتتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر) ژمارە

(۳۶)، ۱۹۹۷/۷/۳۱.

محمدى مەلا كەرىم

[۴۸] با منىش لىرەوھ پەنجەيەكى تىپوھردەم، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۲۵۶)،

۱۹۷۵/۲/۲۸.

[۴۹] دىباچە، نالەى جودايى، (پىشەكى)، بەغدا، ۱۹۷۹.

[۵۰] لە نيوان مامۇستايان تۇڧىق وھىبى و ھېمن موكرىانى دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۱۸۴)،

۱۹۹۹.

مەحمودى شكاك نەژاد

[۵۱] چەند فەرازى لە وتارى مەحمودى شكاك نەژاد، كنگرە بىزىرگداشت... ص ۸۸۹..

ناسرى رەزازى

[۵۲] يادىك لە مامۇستا ھېمن، گۇڧارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (۲۲)، ھاويىنى ۱۹۹۴.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 هَذَا الشَّجَرَةُ الْبَارِكَةُ تَطَهَّرَهَا الشَّيْخُ مَعْرُوفٌ سَلِيمًا بِنَيْهِ لِحَابِ سَيِّدِ هِدَايَتِ اللَّهِ الشَّيْخِ لِسَلَامِ بْنِ سَيِّدِ نَادِرٍ

<p>وَصَحْبِهِ الْخَيْرِ الْأَبْرَارِ          فِي سَاعَةِ صَلَاةِ الْجَمْعَةِ          وَأَهْلَ ذَوِ الْجَلَالِ كُلِّ صَبْرٍ          التَّيْدَ الْبَرِّ وَالْقَبْرِ          وَاللَّهُ أَحْمَدُ الْجَلِيلِ الْحَامِي          ابْنِ أَبِي رَجَبٍ الصَّفَرِيِّ          فَاضِلٍ عَلَيْهِ مِنَ الْجَلِيلِينَ          وَهُوَ مَوْلِدُ الْعَلِيِّ حَسَنِ          وَمِنْ ذَوِي الْخَوَارِجِ الْعَادَاتِ          وَاللَّهُ الشَّيْخُ السَّمِيُّ رَحِمَهُ          مِنْ مَاجِدٍ كَانَ لَهُ الْبِكَاكُ          وَكَانَ مِنْ أَكْبَارِ الْأُمَّةِ          سَلْبِلُ زَيْنِ الْعَابِدِينَ عَبْدِ الْأَعْمِ          فَذُرُودٌ فِي فَضْلِهِ الْأَجَادِ          حَبْرُ الْأَنَامِ جَلَّ عَنْ مِصَاهِي</p>	<p>مَجْدُ وَالِهِ الْأَطْهَارِ          نَظْمًا أَنْظَا عَظِيمَ النَّفْعَةِ          أَرْجُوهُ أَنْ يَدْعُوَنِي بِخَيْرِ          شَفِيقَةٍ الْفَاضِلِ وَاللَّيْلِ          وَاللَّهُ عَبْدُ الْغُفُورِ السَّائِي          سَلْبِلُ مُحَمَّدٍ بِدَيْدِهِ الشَّرِيفِ          كِتَابُهُ مَا تَمَرَّ وَأَسْرَحَسَنِ          وَاللَّهُ الْجَمُودُ ذُو الْبُرْجَانِ          وَكَانَ مِنْ ذَوِي الْكَاشِفَاتِ          أَبُو مُحَمَّدٍ عَظِيمِ الْهَيْمَةِ -          مِنْ خَلْفِ وَالِدِهِ مِنْهَا لَ          وَاللَّهُ عَلَى الرِّضَا ذُو الْهَيْمَةِ          مُحَمَّدٌ عَلَيْهِمْ فَاضِلُ الْغَيْمِ          وَاللَّهُ عَلَى الْكِرَارِ          بِنْتُ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ          س ١٢٧٢</p>	<p>عَلَى جَبْدِهِ وَصُطْفَاؤُهُ          وَبِأَسَانِي سَادَةِ مَشْرُونِهِ          هِدَايَةُ اللَّهِ الْأَمَامِ الرَّشِيدِ          وَاللَّهُ السَّيِّدُ عَبْدِ الْقَادِرِ          مَعِينِهِ الْمُنَاصِرِ وَالصَّدِيقِ          وَاللَّهُ الْعَالِمُ جَائِلُ الْيُجُورِيِّ          لَهُ بَصَائِفُ سَوِيٍّ مَا ذَكَرْنَا          مِنْ شَأْسِئِهِ هُوَ خَلِّ السَّنِّ          الشَّاهِدِيُّ خَيْرُ مُحَمَّدٍ          وَلِدِ الْجَعْفَرِيِّ هُوَ ابْنُ الْحَسَنِ          السَّيِّدِ الْعَالِي الْمَقَامِ هَدِيدِ          أَدْرِيسٍ وَهُوَ وَلِدُ الْحَجْفَرِيِّ          الصَّادِقِ الْأَمَامِ جَلَّ الْبَارِئِ          عَلَيْهِمْ رِضْوَانُ تَتَا الْجَبْدِ          فَذُفْرَتُ عَنْ فَضْلِ النَّسَاءِ          وَالْأَلِ وَالصَّنْبِيِّ وَالْكَمَالِ</p>	<p>الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ          فِيهِ شَجَرُهُ مَبْنُوعُهُ          لِأَجْلِ شَيْخِ زَيْدِي كَالسَّيِّدِ          هِدَايَةُ اللَّهِ أَحْمَدُ الْفَاخِرِ          أَبُو بَرِيدٍ مَعَهُ رَفِيقِ          وَاللَّهُ فُلُّ عَابِدِ الْغُفُورِ          هُوَ الَّذِي فَدَّ شَرْحَ الْحَرِّ الرَّأِ          ابْنِ هِدَايَةِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ الْحَسَنِ          مِنْ جَعْفَرِيِّ بْنِ بَارِيدٍ وَ لِدِ          أَبُوهُ مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ الْحَسَنِ          أَبُو زَيْدٍ هُوَ ابْنُ حُسَيْنِ جَلَّ          مِنْ فَاسْمِ أَبِيهِ سَيِّدِ سَمَرِيِّ          وَلِدِ مَوْلَى الْكَاطِمِ بْنِ جَعْفَرِ          وَاللَّهُ الضُّحْبِيُّ الشَّهِيدِ          وَأُمُّهُ فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ          صَلَّى عَلَيْهِ ذُو الْجَلَالِ</p>
---	---	---	--

باشكوة / ٣

شه جهره نامه‌ی خانه واده‌ی شیخه نسیلامی موکریان که‌وا شیخ ماری نووی بو

سه‌ید هیدایه‌تولای شیخه نسیلامی یه‌که‌می با پیره‌گه‌وره‌ی (هیمن‌ی) نووسیوه

«ساقی‌نامه» یا ناله جدایی

رو به ما با جامی از مئی برگذر  
شاد و بی‌غم‌ایشان را مئی مده  
تا گریبانگیر ما بی‌غم مباد  
ای حرام هر که او دردش کم است  
ای حرام هر که او رخ زرد نیست  
ظالمی فربه بنوشد، گو نمک!  
بی‌غمی ار نوشد از بیعاری است  
خود پسند اینجا چرا گیرد ایباغ

همچو زهرش باد یک جرعه شراب  
آنکه رنج درد و آهی را ندید  
بار جورش خم نکرد کتف و میان  
زخمی تیغ ستمکاران نشد  
رانده شد دشمن زخاکش بی‌نیاز  
از کتف یوغ اسارت و اکشید  
یا نرزد بر سه فسق‌پیش روزگار  
یا نرفتی جیغ او تا آسمان  
طعن و لعن بی‌تمیزان را ندید  
یا نشد محصور از هر چار سو  
بهر عشرت شب به ترک خانه گفت  
جای بسیار است از بهر جفنگ...

من تعجب می‌کنم گر می‌خورد  
بوید او مئه روی بستان خدا  
آید اینجا جمله گویندش به چاک  
طفل دل را می‌تواند کرد رام  
دست در گردن کنند بی‌رنجه‌ای  
یا نرزد با پشت پایش سرنوشت  
کفر محض است داد مئی در شب، نمی

دید اسیر و برده و بروی گذشت  
با تبسم در به رویش واگشود  
می‌کشد هم نازنینی ناز وی  
مُتگایش نرمی بازو بود  
روزگارش تار نه بختش دوان  
این چنین کس باده سرخش چراست؟

رو به ما کن ره‌میو بالا، بیا  
بهر من جامی به لب کن بیار

ساقیا زین سوگرای، از این گذر  
نیست چون من مشتری در میکده  
مئی حرام است آنکه را خندان و شاد  
این شراب تلخ داروی غم است  
باده هرگز لایق بی‌درد نیست  
بهر آن لاغر تنی اشکش نمک  
مئی ز بهر آنکه زخمش کاری است  
بهر آنکس کو دلش چون لاله داغ

آنکه تنها نبود و خانه خراب  
آنکه رنج زندگی را ناچشید  
بهر تیر غم نشد آنکو نشان  
آگه او بر جور جباران نشد  
آنکه از حلقوم وی شد دست باز  
آنکه دور دولت دشمن ندید  
آنکسی غمگین نگشت و دلفگار  
لبه نکردش آنکه دستاس زمان  
آنکه هجران عزیزان را ندید  
گرد بدبختیش ننشستی ز رو  
آنکه خورد و هم به زیر سایه خفت  
از چه آید تا کند میخانه تنگ؟

آنکه در میعاد شهد نئی خورد  
گر نراندش کسی از هر کجا  
آنکه رقص با نگاری خوب و پاک  
آنکه دست در باغ سبب استی مُدام  
می‌فشارد آنکه دست و پنجه‌ای  
بوید او رخساره همچون بهشت  
می‌مکد آنکو ز گردن شب نمی

آنکه آسوده جهان بروی گذشت  
ماهرویش چشم اندر راه بود  
غم خوری گر گوش دادش رازی وی  
دستگیرش دست نرم او بود  
دارد او در کبابد تاب و توان  
جای او در میکده بس نا به جاست

ساقیا! برگرد از این سو، ساقیا!  
این بلند پروازیت ناید به کار

بهر چون من بی کسی بی شک حلال  
ده نشین منزل اندر دست باد  
زی مـنی آواره دور از وطن  
بال و پر بشکسته، گشته خموش  
پسیر مفلوک ز میهن در به در  
گـوژ پشت بی پناه بی قرار  
لب فشرده، درمستند و ناامید

ساقیا آخر کجا؟ خیره مران  
این فریبا رنگشان دادت فریب  
ای تو هم صراف گوهر باهنر  
زر بلا و صاحب زر بی وفاست  
شوخ دست است مال و این یحیی کهن  
اوج زیبایی چه داند سیر پُست  
نه مرو زیبا مرو آنجا مرو  
این هوسبازان ندارند اطمینان  
ساقیا نزدیک شو اینجا بیا  
«مست مستم ساقیا دستم بگیر  
شد هویداگر ز مستی پرتوی  
«بشتو از نی چون حکایت می کند»

گوش کن محبوب مستان مست مئی  
کئی شود ناله از جدایی بی اثر  
زان به نی هم کرده ام آه و حنین  
تا بر آرم آه سوزانم بهیل  
گریه من گریه ای انسانی است  
گریه ام از بهر «گرد» بی حق است  
خواهم آید اخگر شعر از دهان  
قلب لحم و نیست قلبی سیر شد  
درد هجران، درد دوری گُشت من  
روز و شب های یاد یاران وطن  
نیست اینجا یار و غمخواری عزیز  
نیست اینجا یار و غمخواری برم  
خاک و شهر و میهنم شد ناپدید  
رو به هر سو می کنم بیگانه ای است  
شب شراب ساهری را می چشم  
مستعم از ناله مکن بهر خدا  
چون ننالد قلب زخمی تا شود؟  
کهنه زخم هجر کرده رشته ام  
گشته ام از نازنین خود جدا

یکتن سرگشته دور از خویش و خال  
گشته دل ناسور زخم کهنه باد  
بلبل بی بهره از باغ و چمن  
رانده، حق خورده بی زاد و توش  
دیده پر خون دل ز بهر غم مـتر  
بی کس و مجروح و طرد روزگار  
شاعر زیبا پرست بی نوید

ای تو هم گردن کج این قلدران  
خیره کرد چشم تو را هم زرز و زب  
کو؟ که را بخشیده خوشبختی گهر؟  
جاودان ماند هنر کان صفاست  
مرد مال اندوز دان پیمان شکن  
ذوق از پیروی بود باده پرست  
بهر زر مگذار خود را در گرو  
غارت باغ است هم و غمشان  
مئی دَهَم مئی تا که می گویم ترا  
تا نینفتم ز پا دستم بگیر  
گویمت این شعر نغز مولوی  
از جداییها شکایت می کند»

تا بنالم سخت سوزانتر ز نی  
خواه از نی یا زمردی در به در  
شیونی دارم نکرده نی چنین  
تا ز چشم اشکی افشانم بهیل  
بانگ حُرّ و بونه یکسانی است  
ملئی کز وی کنند حاشا و هست!!!  
وز «افق» وسعت بگیرد هر زمان  
بهر نالیدن زمانم دیر شد  
درد همیشگی، صبوری گُشت من  
برده از من خورد و خواب و وقیر تن  
گر پناهم مئی نباشد پس چه چیز؟  
ساقیا جز مئی کجا روی آورم؟  
دورم از یاران و از گفت و شنید  
ردی از میعاد قلبی دیده نیست  
روزهایم درد بی اویی کیشم  
چون شود دستانم از زانو جدا؟  
نالد از سنگی ز سنگی و اشود  
آنچه محبوبم بدی و هشتم ام  
رانده گشتم من ز خاک خود خدا



گشته‌ام از نازنین خود جدا  
گشته‌ام آواره دور از میهنم  
«بکر» مگار است نا از من گرفت  
همچو «مَم» افتاده در چاه حسد  
کو «قره‌تاژدین» «چکو» «عرفو» بسند  
«لاس» بودم خار چشم هر رقیب  
غرقه در خون گشته تنها و ذلیل  
دیرگاهی است زمزمه‌ام اندر گلوست  
چون «سیامندم» ز کوهی بی‌کفن  
سرد گشته زخم و مرگم بر دهد  
کو «پریخان تا سراید ماجرا  
ماه دی بود و چله کوچاندنم  
او به گلشن من به صحرا زیستم  
خاک‌گرد ای موطن آباد من  
ای کسانی یادتان دل را ورید  
روزگارم همچو چوبک کرده خُرد  
حال خندد بر من و شکاک نمود  
ای رفیقان ای عزیزان وطن  
گر که می‌نالم ز ضعف و عجز نیست  
کوشش من سخت پر تمکین بُود  
«هر کسی کو دور ماند از اصل خویش  
راه پیویم گامهایم سست نیست  
باز پیمایم گُنه وانیم سرشت  
تا بیایم رو به باغ و چشمه‌سار  
آیم هر آن رو به صخره یا دمن  
آیم و پیویم نشیب و هم فراز  
آیم و پیویم بسی بالا و پست  
آیم و بینم در آنجا جویبار  
آیم آیم رو به ایل با صفا  
تا ببینم زادگاه و سرزمین  
آیم و باشیر دوشان پای‌کوب  
آیم و معشوقه گیرم در کنار  
کرده استنشاق کوهستان گُرد  
آیم و ساغر در آنجا بشکنم  
آیم و بی‌یاکم از حصر و حصار  
تا بماند نور چشم و تاب پا  
آیم و تا مانده در من تاب و یاد

رانده گشتم من ز خاک خود خدا  
پای اندر دامک دشمن تنم  
خار «زین و مَم» ره میهن گرفت  
«زین» کجا و کئی به فریادم رسد؟  
چون پلنگان تا به فریادم رسند  
گشته‌ام آماج تیر نا نجیب  
نیست «خانزاد» و «خزالم» کوش ایل؟  
همچو «شمزین» چون «شمیله» داشت دوست  
چاک کرده سینهم را نارون  
کو «خجم» تا شیونم را سر دهد؟  
چون نسوزم همچو اخگر من چرا؟  
همچو ابراهیم از اینجا راندنم  
من «ولی دیوانه» از چی نیستم؟  
همسر و فرزندانم ای اجداد من  
حال ببیندم به جایم آورید؟  
تاب و نای از من گرفته درد گُرد  
آن هیولا کو ز من ترسیده بود  
ای رفیق و مونس و هم‌رمز من  
بهر وصلم می‌روم تا هست زیست  
چونکه قانون طبیعت این بُود  
باز جوید روزگار وصل خویش  
گرچه پیرم کیست گوید چُست نیست  
تا بیایم رو به باغ چون بهشت  
من ز ابلهان پشت کردن؟ زینهار  
مرغزار و سبزه و دشت و چمن  
رو به غار و درّه و صحرای ناز  
چون شوم بر دارم از بیلاق دست  
روده‌های بس عمیق و آبشار  
روستا آن معدن و کان وفا  
خویش و همزاد از کھین و از مھین  
دست هم گیریم و شادان، پاک و خوب  
می‌زدایم خیل دشمن هم چو خار  
شب روم جالیز و در بستان گُرد  
بوسه تلخی را زداید از تنم  
هیّ پری داده به دیوان‌الفرار  
آیم آیم، آیم آیم، آیم  
ور بغتم خاک گُردم زنده باد!!!



برای بهرێز و خوشه‌ویست کاک عوسمان دهشتی

وێرای ڕیز و سلاو، هیوادارم له‌وپه‌ری خوشیدا بی و له‌کاری نووسینی پرۆژه‌که‌تا سهرکه‌وتویی. کاکه‌گیان، به‌ ڕیگه‌ی برای به‌رێز و گه‌وره‌م کاک د. جه‌مشید حه‌یده‌ری نامه‌که‌ت گه‌یشت و، له‌وه‌یکه‌ منت شیایو ئه‌وه‌ زانیوه‌ که‌ چه‌ند په‌رسیاریکم ده‌ریاره‌ی مامۆستا هێمن ناراسته‌ بکه‌ی زۆرت سه‌پاس ده‌که‌م. هه‌رچه‌ند ئه‌من له‌وباره‌وه‌ هه‌شتا خۆم به‌ قوتابی ده‌زانم و له‌وه‌ که‌مترم که‌ بتوانم داوای ئێوه‌ی به‌رێز بۆ به‌ ئه‌نجام گه‌یاندنی پرۆژه‌که‌ت به‌ جێبگه‌یتنم، به‌لام هه‌رچۆتیکی بێ، بێدلیت ناکه‌م و ئه‌وا به‌ پیتی توانا وه‌لامی په‌رسیاره‌کانت به‌ جیا له‌ خواره‌وه‌ ده‌ده‌مه‌وه‌. هه‌روه‌ها ئه‌و کۆتیب و نووسراوانه‌ی داوات کردبوو، ئه‌وا ئه‌وانیش هه‌ر به‌ ڕیگه‌ی کاک د. جه‌مشید دا ده‌نێرمه‌ خه‌مه‌ت، هیوادارم سوودیان لێوه‌ریگری بۆ پرۆژه‌ پیرۆزه‌که‌ت.

په‌نگه‌ خه‌به‌رت هه‌بێ، بێجگه‌ له‌ کۆتیه‌کانی تاریک و روون، ناله‌ی جودایی و پاشه‌زۆک، کۆتیبی (چه‌په‌کن گۆل) و چه‌په‌کن نێرگه‌یز) له‌ بکه‌ی گه‌لاوێژی لای خۆتان چاپکراوه‌ که‌ بۆ پرۆژه‌که‌ت زۆر پێویسته‌ و هه‌یندیک له‌ شێره‌کانی مامۆستا هێمن ی تێدایه‌.

لێره‌دا به‌ریز وه‌لامی په‌رسیاره‌کانت عه‌رز ده‌که‌م:

١) جگه‌ له‌ کۆتیبی (هێمن و من) او دوو نووسراوه‌ی جیاواز، کۆمه‌له‌ شێعری (به‌زی خۆین) یشم بۆ ناردی که‌ له‌وانه‌یه‌ یارمه‌تیده‌ری باسه‌که‌ت بێ.

٢) بۆ ناگاداریت ده‌بێ عه‌رزت بکه‌م (هه‌روه‌ک له‌ پێشه‌کییه‌که‌دا نووسراوه‌)، مامۆستا هێمن جگه‌ له‌ چه‌ند پارچه‌ هۆنراوه‌ (وه‌کو: ژوانی ناغا و وه‌ه‌وشه‌ و ...) نه‌بێ، هه‌رچی هه‌یه‌تی له‌ سێ کۆتیه‌دا هه‌ن. دیاره‌ چه‌ند پارچه‌ هۆنراوه‌ش له‌ (پۆژنامه‌ی کوردستان) دا چاپ کراون که‌ له‌ دیوانه‌که‌یدا نه‌هاتون. هه‌روه‌ها هێمن پارچه‌ هۆنراوه‌یه‌کی بۆ «غولامه‌رزا ته‌ختی» پاله‌وانی سه‌یله‌ی ملانه‌ (زۆره‌وانی) داناوه‌ که‌ به‌داخه‌وه‌ تا ئێستا نه‌متوانیوه‌ وه‌دستی بکه‌م که‌ سه‌ره‌تیه‌که‌ی ناوایه‌ و له‌ (هێمن و من) یشدا ئێشاه‌م پێکدرووه‌:

ته‌ختی نه‌یگرگت به‌ری سه‌ختی ناوابوو ئه‌ستیره‌ی به‌ختی

سه‌به‌رته‌ به‌ بیره‌وه‌ری و ئه‌وه‌یکه‌ هێمن چۆن شێعری گوتوه‌ و شتی وا، سه‌رنجی (هێمن و من) بده‌، وابه‌زانم به‌شی ئه‌وه‌نده‌ی تێدا به‌دی بکړی.

٣) عینوانی باسه‌کانم به‌ دل بوو، به‌لام ئه‌گه‌ر بکړی له‌ توتی باسه‌که‌تا گرینگییه‌کی زۆرتر بده‌ی به‌ (هێمن و زمانه‌وانی، یان هێمن و زمانه‌ی پته‌ی و زمانه‌ی شێعری) و به‌تایبه‌ت ئه‌و کاته‌ی که‌ مامۆستا هێمن له‌ کۆپری زانیاریدا بوو خراپ نه‌بێ.

هه‌روه‌ها له‌و پێشه‌کییه‌ی که‌ من بۆ دیوانه‌ تازه‌که‌یم نووسیه‌وه‌ که‌ له‌گه‌ل ئه‌و نامه‌یه‌ پێشده‌گا، ئه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌ی ژبانی هونه‌ری و سه‌پاسی هێمن به‌ چه‌ند قۆناغه‌تیک دابه‌شکراوه‌، په‌نگه‌ بکړی به‌ پاراستنی عینوانه‌کانی خۆت، ئه‌و دابه‌شکردنه‌ش له‌به‌رچار بکړی.

٤) ئه‌من له‌ پێشه‌کییه‌که‌شدا ئاماژه‌م به‌وه‌ کردوه‌ که‌ مامۆستا هێمن زۆرجار ناڕه‌زایی خۆی له‌ گوتنی هه‌یندیک شێعری سه‌پاسی ده‌ریبوه‌. هه‌لبه‌ت نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ که‌ سه‌پاسی بوون به‌لکه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ باری هونه‌رییه‌وه‌ لاواز بوون، وه‌ک: بۆی دیۆکرات و چه‌ن نمونه‌ی دیکه‌...

دیاره‌ ئه‌و نه‌زه‌ری چه‌نابته‌ به‌ تیکراییه‌ی دروسته‌ و شێعری شوکاری و سه‌یله‌ی (سه‌پاسی و بۆنه‌یی) له‌گه‌ل شێعری شاز و هه‌لقولاو له‌ هه‌ستی شاعیرانه‌وه‌ جیاوازی هه‌یه‌ و هه‌منیش له‌وه‌ ناوارانه‌ ناکړی. به‌لام فه‌رقه‌تیک که‌ هێمن له‌گه‌ل شاعیرانی دیکه‌ هه‌یه‌ته‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و زۆر وه‌ستایانه‌ و شاعیرانه‌ تاونیه‌ته‌ی مه‌به‌ست و ناماڅی سه‌پاسی خۆی، خواز و نیازی دلی خۆی، داوا و ویستی گه‌له‌که‌ی له‌ قالیی غه‌زله‌دا ده‌ریبێ و، یان مه‌به‌ستی سه‌پاسی و دلداری و کۆمه‌لایه‌تی وه‌ها به‌ یکه‌وه‌ ناوێته‌ بکا که‌ خۆتینه‌روه‌ هه‌میشه‌ هه‌ست به‌ دوو یان چه‌ند مانایان بکا. هه‌روه‌ک خۆت نووسیه‌وته‌ که‌سه‌تیک شاره‌زای شێوازی هێمن نه‌بێ، نازانی (کانی روونم دی به‌

لێشاوی بههار شلۆی نهبوو) یانی چی و مه بهستی چیه؟

یان (بههار بوو فەسلێ زستانم ئەگەر یارم لهگهڵ بایه) به وردی لێکداتهوه و زۆر شتی لهم باهه ته.

٤) ئهو دوو تاکه ی که له غهزله ی (به رهو ناسۆ) دا به ئموونه هیناوته تهوه، گه لێک مانا هه لدهگرێ، بهلام ئەگەر سه رنج بده ی پێکهوتنی ژێر پارچه هۆنراوکه سالی (١٩٧٥) ی له سه ره، بهوه ده بهێ بۆت ده ربه کو ی که هه یمن مه بهستی چیه. لهو دوو تاکه دا هه یمن به زمانیکه ی زۆر شاعیرانه دوو قۆناخی کۆمه لاتی – سیاسی له بزوتنه وه ی کوردی (کۆماری کوردستان – ١٩٤٦ و شۆرشێ نه یلوول و هه ره سه هینانه که ی – ١٩٧٥) دا ده ستێشان ده کا و له گه ل پیکتر دا هه لێبانه سه نگه ی.

ههروهک ده زانی پێشهوا قازی له رۆژی ١٢ ی مانگی نه ورۆز (خاکه لێوه) ی (١٣٤٧) له گه ل سه یفی قازی و سه درێ قازی له چوارچرای مه هاباد له سێداره دران. مه بهست له «کانی روون» کۆماری کوردستان و پێشهوا قازی یه و، مه بهستی له «لێشاوی بههار» هاتنه وه ی نه رته شی شا و ده ست به سه رکردنی رێبه رانی کۆماره. مه بهست له نیوه ی دووه م «شۆرشێ نه یلوول» و راگه یاندنی ئاشه تال له لایه ن مه رحومی بارزانی یه. جا ئەگەر سه رنجت دا به ی، هه ر لهو غه زه له دا پێش نهو دوو تاکه گو تراوه: (چۆن به رهو تاریکی ده خشی م پال وه شه یانی ده ده م) که مه بهستی هه یمن له شه یتان «حه مه ره زاشای په هله وه ی» یه که رێبه رانی شۆرش دوا ی ئاشه تال (که ماموستا «هه ژار» شیهان له گه ل بوو) په نایان برده به ر شای ئی رانو له شاری که ره ج نیشه جی بوون. (ژینی کورتم دی...) هه م ئیشاره یه به پێشهوا قازی (که کاتێ ئیعدام کرا ته منی ٤٨ سال بوو) و هه م ئاماژه یه به سوله یانی موسیقی که به ناگاداری مه رحومی بارزانی له لایه ن «قادر ته گه رانی» یه وه شه هید کرا. مه بهستی له عومری زۆر دیاره که بارزانی یه. بهلام ئەگەر چاو له سالی ژێر شیعره که به ژشین، کهس به یری بۆ نه وه ناچێ، ئەگه رچی مه بهستی هه یمن «حه مه ره زاشا» ش ده گرێته وه...

هه لیه ت ده به ی نه وه ست عه رز به کم، چونکه کاره که ی جه نابت ده که وێنه ناو خانه ی ئەکا دی مییه وه، به پێوستم زانی ئهو زانیباریه به سه مه سه ر کاغه ز. ههروهک خۆشت ناگاداری، هه رچه ند ده به ی هه قیسه ته کسان بگوتین، بهلام شیکردنه وه ی ئهو جوژه مه به ستانه، له قۆناغی ئیستادا له به ری ئه وه ی قازانجی هه ی، زیاتر زه ره ی هیه.

نه وه ش ده زانی که هه یمن له سالی ئی دوا ی شۆرشێ ئی ران (١٩٧٨) که نه ندامی حه یزی دی مۆکراتی کوردستان بوو له گه ل شه هید د. قاسملوو و حه یزب نیوانیان تیک ده چن. له سه ر ئهو خاله شرا که وشه ی (جاشی) به سه ردا ده به ن و له سه ر رادیوی دهنگی کوردستانیش ده یلێنه وه، ئهو ئی نسانه شه ریفه، هه لوێستی خراب ناوێن. سه رنج بده و بزانه به چ زمانیک (که دلی هه ر له لایانه) هه سستی کوردا نه ی خۆی له ناست هه لوێستی ناچه زی وان ده رده به ی و هه یشتا حازه رووخی خۆی به قوربانی سه روی ره وان بکا که کورد و کوردستانه که به تی:

دێ و راده به ی وه کوو سه روی ره وان من چیکه م  
که به قوربانی نه که م رووخی ره وان من چیکه م  
بارگ و بنه یان تیکه وه پێچا و به ری بوون یاران  
له دنێ وا به ته نێ پاشی ئه وان من چیکه م؟  
ئاو نه بوو نه ده می هه یمن مه له وانی کورد بوو  
ئاو شوکو ر زۆره وه رن زوو مه له وان من چیکه م؟

له کۆتاییدا دیسانیش هه یوا ی سه رکه وتنت بۆ ده خوازم و هه ر ته مه ن درێژ بی.

به وه به ری رێز و سه با سه وه: س. ج. هه یرش

سوێد ٥/٤/٢٠٠٠

برای نشر خوشه‌دوست و به نفع مائوسا عوامان دوستی

فیرای نیزه‌ساز و اناطی سه‌رکه دوش

نام گوست و دریای به به نرخته‌گانت «هاداری نیستان و لکه‌لانه» که یسته و هیندی  
دنیا به کسره‌سست ده کم.

هم که درته نامه به دا همدل به ده م که رنجه به ده لای هیندی نیک به برسیاره گانت به به ده ده  
نه ده ده و لایم نه دایسته ده اناگام لای نه بوده ، نه گنیا نه نهضم نه ده کرد .  
۱- نرزه همه به کنیک له جیای به کنیک و به لای نه ده گانه نهضم به که نیستا و هیندی  
در گاندی نه هاتره . یا شان نه که ر شتیکین بزانی ، و ه هتیک خاره به نهضم به راستی  
نه زانیوه «به به ده له سه ره هال دانه ده» بزوی که دیکه رن و انیه نه کاره بیا . نایم زور ، به لایم  
هه رنجه که نیک له نهضم به لای زانی تا به تیس مائوسا هتیک که به هتوی بوی باس کردوم و له  
نهضم به لای زانی سیک نامبر و که دور و نیز نیک نیوه نریان نیک و ه هه بود ، له لاهه  
به لایم به ده و نازیم هتیکان باس بکم .

۲- مائوسا هتیک له ده ولانه را که نیک و له به فته در سیک و له زور نامه ده «دکوردستان»  
به ده ده هتیک له شاعر ، داریش له زور نام و نیرا کرده نهضم به لای چیزب را بند و کرد و نهضم . به لایم  
نه در راستی و تاره گانی ناکر ن نامی لیکو لینه ده تیستور یا سیک یا له سه ر  
دایستی . چونکه مائوسا نه هه نه ده شاعر نیک به توانا بود تیستور زان یا سیک یا  
به ده سه لاس نه بود . نه هتیک له هه در ن ناوبرا که م ناکاته و نه .

۳- نه ده له باره ی ناسناوی «شیخ الاسلام» و ه به ستوده راسته و  
نه ده به ستوده نه و ناسناوه له لای به کنیک له یا شان گانی قاچاره ده دراره  
به یا پیره که ده ی مائوسا هتیک . به لایم له هه نه و هتیکه کنی اناگاداری به کی و ام نیک  
بذاتی باس بکم .

۴- نه هه نه ده هتیک بزایم ضوالیغوشبو و شیخ بورهان (شیخ دسود یوسف)  
گاتی هتوی مرید و موزلیس به هه هتوی شیخ عومری بیاره بود که درایه بقوه هه لیغی  
شیخ رضاهه ته کیه و خانه قا . خانه قای شیخ له فای شجه فله نه دروست کرده به لایم له فیره  
و یک دنی به کی سه ره هتوره ناسری . چونکه نه شیخ بودم و نه مرید زور و دای ته هه ده  
شیخ و شیخان نه که دتوم . به لایم نه و نه هه هر ده زانم که خانه قای شیخ نه مایل ، یا  
و یک ضلالی ناوجه دایم «سه به کی نه مایل» هر له و هتیکه بود که نی ده لایم «نه مایل» .

به‌شیک له نامه‌ی دست‌خه‌تی ماموستا عه‌بدوللا حه‌سه‌ن زاده ۱۰/۶/۲۰۰۰ .

برای ناز و خوشبو و دست کمالی عوسمان ده شمش

بروزتان باش . ده ستم کانت نه گو شم و هم والی گهرت نه بر کم و ناره زوومندی  
کام رانی و خوشبو شتی و سر که و تنتم .

واله لم چند لایر به دا وه لایمی نام کی ۱/۴/۱۰۰۰۰، تان ندره موه  
له گدل داوای لیجور دن له دوا که و تضیا به هو ی سر زنیه زرانم وه سره پای  
باری نانه واوی ته ندر و ستم . نو صیدم وایه سو و دمندی و که نکس  
نیویقت لیئوه ده گبر بیخ .

-۱-

له باره ی به ش کانی نامی حاجتیره که تان و بابت به ندی گردنیه  
سر بنجنگی نه و تو م فی به بیانی بده م له وه به ولوه که له سر ریژه کاینده  
هست به زور قه به گردننگی مس له که نه کم . بونیه نه موی بلیم به که سه  
هه صدم نه وه ت له یاد بی که تو نامی حاجتیره نه نویسی نه له دکتورا و ،  
دو وه همیشه نه وه که بابت که له سنووی پر به بیستی شو ی ده زنی چی .  
مه به بیستم بایه خنگی تایه تی به هتمن باشی پرو فانی کو ماری دیموکرات و  
تا هاتنه عتراتی و پرو و به گردن وه ی کار و سری له واده به دایه ی ، چونکه  
نه م حاده به بیستی به حالی خه لکنگی زور بی نه زانرا و ناداره . هه روه ها  
نه بی بایه خنگی باشی به شکر دن وه ی مه سه له ی ناکولگی که وقف نیوای نه و  
هیز بی دیموکرات و هه و نه یالی گرو ی نازانم چند نه وزی بده ی و نیوای  
پا سندی مه سه له که پرو و نه که مته وه . نه وه ی من به هه و نه وه به نه و  
گرو (تاقم) به پر نیانزگی تار یاده مه سه له هه سه و یان کو وه و هیز بی تو وه ی  
نیزان له بیست تیان وه بوده و هانی دا و نه نه وه نگاهه له در بی هیز بی  
دیموکرات نیان . نه وه ی من به زانم نه وه به هتمن هه ره نه به بیستی  
سیاسی له سه ر « دیمین = لای راست » ناز میز ری ، که شکیست نه وه  
له پرو و ی هیز نه که ی هونیا بیست مال گرو یکی هه سه و . من وای بو که حج  
هه یین هه ر و بیست بیستی له هوار هه یوه ی بار و دو خنگی نارام و هندی  
وادا بری سه سو ری و بیست بی هه لگردنی له پرا و ور دو تی دان بی و

بهشیک له نامه ی ده ستخته تی ماموستا محمه دی مه لا که ریم ۲۵/۸/۲۰۰۰ .



دیکه بهخائین ناوبراون و لهحیزب دهرکراون. لهکاتیکدا یهکیک لهو شهش کهسه غهنی بلوریان بوو که لهسه ر حیزبی دیموکرات ۲۵ سال لهتتمهنی خوئی لهزیندانی رژیمی حهه رهزا شادا بهسه ر بردبوو. بویه لیهدا زور بهکورتی جیاوازی نیوان هیمنی شاعیرو هیمنی سیاسی روون دهکهینهوهو ئهمهشی لی زیاد دهکهین که غهلهت غهلهتهو خهیانته خهیانته. هر کهس لههر پلهیهکدا خهیانته بکا، خائینهو ئهگه رابردووی سیاسی باشی ههبی، نهک خهیانتهکهی بو ناشواتهوه، بهلکو تاوانهکهی بو گهورهتریش دهکا.

### هیمنی شاعیر:

ههروهک لهسهرهتای ئهم نوسینهدا گوترا، بهئاسانی دهکری بلین لهنیوهی دووهمی چهرخ بیستهمدا هیمن گهورهترین شاعیری شاعیری کلاسیکی کوردی بوو، ئهو شاعیریکی ناسک خهیا، خاوهنی توانایهکی کهم وینه لهدارشتنی مانای جوان لهقالبی وشهی جوان و رهسهنی کوردیدا خاوهنی دهسهلاتیکی بهرز لههینانی قافییهی جوان، رهدیفی جوان و کیشی جوان لهشاعیری کوردیدا. هیمن ههه لهشاعیری غهپامی و ههه لهشاعیری نیشتمانییدا بهپراستی پیشهنگ و نمونه بوو. هر لهو کاتهدا هیمن کوردیزانیکی کهم وینهو پهخشان نووسیکی سهرکهوتوو بوو. ئهگه کهسیک بیهوی هیمن باش بناسی هر دهبی شاعیرکانی و وتارهکانی بخوینیتهوه بو ئهوهی بتوانی بچپته قولایی نوسینهکانی دهبی کوردیههکهشی بههیز بی.

نووسهران و شاعیران رهخهنگران دهبی هیمنی شاعیرو شاعیری هیمن ههلهسهنگینن و نرخی خوئی بو دابنن، بهلام لیهدا خهراپ نییه یهکیک لهلایهنهکانی هونهری شاعیری هیمن بجهینه بهرچاو، که ئهوهندهی ئیمه ئاگاداربین، کهس باسی نهکردوو.

هیمن لهشاعیرکانی خویدا زورچار شوپشیکی بهرپا دهکرد و هیندی مهفهومی رهندهکردهوه که سهدان و بگره ههزاران سال بو لهکومهلی کوردهواریدا جیان گرتبوو و تهناهت لهنیو گهلانی دیکهشدا پهسند کرابوون، با بهنمونه روونتری بکهینهوه:

ههه مهپرسه چهند شاعر لهبارهی (تیری موژگان) و (تیری مژول) و (کهوانی برؤ) و (تیری نیگا) وه نووسراون، کهچی هیمن دی و دهلی هونهری کچیکی کورد لهوهدا نییه بهکهوانی برؤ و تیری برزانگ ناشقان بکوژی. بو کیژی کورد، کوردی ژیردهستهو بهشخوراو هونهر لهشتیکی دیکهدايه:

دەپرى جەرگى دوژمنى زۆل بە سەرنىزە، نەك بە مژۆل

كورد دەلى: بەگولئىكى بەھارنايە، ھىمىن دەلى:

بەھار بوو فەسلى زستانم ئەگەر يارم لەگەل بايە

درۆيە گەر گوتوويانە بەغونچىكى بەھار نايە

كورد گوتوويە: دار ئەگەر پير بوو، دانايە (واتە ناچەمىتەووە ناكريتە كەوان يان گۆچان)، ھىمىن دەلى:

بەريشى بۆزەووە سوژدە دەبەم من بۆ جەمالى تۆ

ئەدى بۆچى دەيانگوت دار كە پير بوو، تازە دانايە

دەيان و سەدان و بگرە ھەزاران سائە شاعيران بلبل و پەپوولەيان كوردتە نموونەى ئاشقانى دلسووتاو و فيداكار، كەچى ھىمىن لەشعيرىكىدا وا بزنام بلاو نەگراووتەووە دەلى:

پەپوولە نيم، بلبلش نيم، ئينسانم منم ماناي خوشەويىسى دەزانم

ئەمانە چەند نموونەيەك بوون، ديوانى ھىمىن بيشكىنى زۆر نموونەى ديكەو زۆر ماناي لەمانە جوانترىشت دەست دەكەون.

ھىمىنى سىياسى:

ئەوھەندى ھىمىن لەبارى ئەدەبى و شىعيريەو بەتوانا و دەسەلات بوو، ئەوھەندە لەبارى فكري سىياسىيەو دەستكورت و كەمتوانا بوو. بەپراستى ئازادىخاوازو كوردپەرور بوو، بەلام ئەگەر لەشعيردا خاوەنى شىوازى خۆى و جى پەنجەى تايبەتتى خۆى بوو، لەسىياسىيەتدا بەھىچ جۆرى وانەبوو. قەت لىكدانەوويەكى وردى سىياسى نەدەكرد و ھەرگىز وتارىكى بەرزى سىياسى نەنووسى. زۆر بەئاسانى شوپىنى لەسەر دادەنراو نەزەرى پىدەگۆررا. لەلای كۆمۇنىستان كۆمۇنىست بوو و لەلای ناسيۇنالىستان، ناسيۇنالىست. كاتى خۆى كە كرابوو بەئەندامى كۆمىتەى ناوھەندى و دەفتەرى سىياسى حيزبى ديموكرات، زياتر بۆ ريزگرتن لەبەھرە ئەدەبىيەكەى و كەلك وەرگرتن لەناوبانگەكەى و لەتوانا ئەدەبىيەكەى بوو.

ئەوھش كە سالى ۱۹۸۰ لەگەل ئەو تاقمە كەوت، دوو ھۆى بنەپەتتى ھەبوون، يەكيان ھەر ئەوھ كە باسمان كرد، ھىمىن زۆر ئاسان تەئسىرى دەگرايە سەر و بيروباوېرى پىدەگۆررا، لەو كاتەدا زۆريان لەبن گوى خويندبوو و حيزبى ديموكرات و دوكتور



قاسملوويان له پيش چاوى كردبووه نوکهرى دهولته تى عيراق و کومارى ئيسلامميان وهک دوستى کوردو فريشته تى نازادى پى ناساندبوو، ئيدى نهو که زياتر له ههشت سال له بهغدا له بنکه تى حيزب و دهفته تى سياسى ژيابوو و له تهواوى کاروبارو سياسه تى حيزب ناگادار بوو، نه پير ژابوو سه ر بيرکردنه وه لهو رابردووو خاوينه تى حيزب، تا تيبگا نه وه تى پى ده لىن درويهو به فريو نه چى، شيعره کانى خوشى له باره تى کومارى ئيسلاميه وه له بير چوو بوو که بۇ وينه ده لى:

سه قزو سه ردهشت و سابلاغ و سنه تى کرد غه رقى خوين

سى تى ويستن گوتى بۇ سفره حه و سينم ده وى

دوا تى نه وه تى ناميلکه يه کى ٢٨ لاپه ريه تى له گه ل ره فقه کانى به دژى حيزبى ديموکرات ئيمزا کرد، دياربوو هوشى هاتبووه بهر خو تى، له مه جليسيکا گوتبوو: (نهو هه تيوه تى ..... هينده تى ويسکى ده رخوارد دام، بۇ خو شم نه مزانى چيم ئيمزا کرد).

دووهم هوى نهو کاره تى هيمن پيرى و کهم توانايى و نه بوونى حه وسه له تى ژيانى شاخ و نيو نه شکه وت و ناواره تى و دربه ده رى و بومباران و توپباران بوو، له قه سیده يه کدا که سالى ١٩٨١ بلاوى کردوته وه به راشکاوى، به لام دياره به زمانى شيعر بۇ خو تى پى لهو راستيه ده نى، هه ر بۇ نمونه چهند شيعر تى کهم قه سیده يه ده خه ينه بهر چاو:

زه برى ناوزهنگى براو شل بووه ده ستى جلهوم

دى دنه نا، پر مه يى بو رو بده وان، من چ بکه م؟

ژوانى خو شى هه ر هه تى لاوه تى دپته خهوم

کاتى ناويلکه ده گه ل زينده خه وان، من چ بکه م؟

شه وه تا روژى له بهر ئيشى له شم ناله م دى

دپته گويم دهنگى گه لو و نيوه شه وان، من چ بکه م؟

ژيانى من ئسته وه گو خو رى ده مى زه رده په ره

پيم نه ما تين و گورو هيزو ته وان، من چ بکه م؟

ناو نه بوو نهو ده مى هيمن مه له وانى کورد بوو

ناو شوکور زوره، وه رن زوو مه له وان، من چ بکه م؟

به تايبه تى له شيعر تى دوايى قه سیده کده هيمن دان به وه دا ده نى که بزووتنه وه تى کورد له گه شه دايه وه له راستيدا قبووليش ده کا که له سه ر هه قه، به لام ئيدى نهو تواناى نه ما وه.







**نارامگا و مهزاري بداغ سوئتان نه مهاباد**



**گلکو و نارامگه‌ی هیمن نه گورستانی  
بداغ سوئتان - مهاباد**



دیمه نیکی شاری مه‌آباد



مه‌یدانی مه‌لا جامی - مه‌آباد



فەتەكە و مەیدانی هیمن ئە مەباد  
كۆتە ئی هیمن تیادا بە دیار دەكە ویت



دیمەنی گوندی شیلاناوی



خانو و مائه‌کهی ماموستا هیمن / له شیلانوی



شیلانوی / ته‌های شیخه نییسلامی , سه‌لاحی شیخه نییسلامی (کورپی هیمن) , نوسه‌ری نهم باسه ,  
باغه‌وانه‌کهی ماموستا هیمن .

## ناوهرۆك

<u>لاپهړه</u>	<u>بابهت</u>
۱	پېښه كې ..... <b>به شى يه كهم</b>
۷	كورتبه يه كې ژيان و ئه دهب و تېكۆشان .....
۹	۱/ سهره تاكان : (۱۹۲۱-۱۹۴۳) ..... ۱/۱ / ژيان:
۹	سهره قه له ميكي ژين و به سهرهات ..... ۱/۲ / ئه دهب
۱۴	۱/۲/۱ / ناشنايه تى له گه ل شيعرو ئه دهب .....
۱۷	۱/۲/۲ / ئه زموونى شيعرى ناوچه ي موكريان ..... ۱/۳ / سياسه ت:
۲۵	هيمنى خه بانكارو تېكۆشه رى سياسى .....
۲۸	۲/ يه كگرتنه وهى جه مسهره كان (۱۹۴۵-۱۹۸۶) .....
۲۸	۱/۲ / مه كۆى ژيان و به رهه م و تېكۆشان .....
۳۲	۲/۲ / دوا قوناغ .....
	<b>به شى دووهم</b>
۳۷	ناوهرۆكى سياسى شيعرى هيمن .....
۳۹	۱/ ئه دهب و سياسه ت .....
۴۳	۱/۱ / هيمن و شيعرى سياسى .....
۴۴	۱/۲ / شيعرى سياسى و ليريكى سياسيانه ..... ۲/ په ننگدانه وهى بيرى نه ته وهى و ناسيؤناليستى
۵۵	(كوردايه تى) له شيعرى هيمن .....
۶۵	۳/ شيعرى نيشتيمانى .....
۷۸	۴/ شيعرى خه بات و به رينگارى .....
	۵/ دهر باره ي حيزبى ديموكرات و كۆمارى
۹۱	كوردستان و پېشه وا قازى محهمه د .....
	<b>به شى سى يه م</b>
۱۰۵	ناوهرۆكى كۆمه لايه تى له شيعرى هيمن .....



له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیرو کۆمه‌ل - شیعرو ژیان .....	۱۰۷
..... /۱ شاعیری هه‌ق خوازو دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی	۱۱۲
..... /۱/۱ پشتیوانی پال‌ه‌و جوتیار و پینجبه‌ری کورد	۱۱۲
..... /۲/۱ لایه‌نگیری سه‌ریه‌ستی و رزگار بوونی ژن.	۱۲۵
..... /۲ شاعیری کوپ‌ی لادی	۱۳۳
..... شاره‌زای ژیان و داب و ده‌ستوری کۆمه‌لی کورده‌واری	۱۳۳
..... /۳ په‌خنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی	۱۴۶
..... شاعیری هوشیاری و زانست په‌روه‌رو په‌ندی کۆمه‌لایه‌تی	۱۴۶
..... /۴ شاعیری شه‌یداو جوانی په‌رست و دل‌دار	۱۵۴
..... /۱/۴ جوانی په‌رست و دل‌دار	۱۵۴
..... /۲/۴ شه‌یدای ژوانگه‌و گپ‌راوی کیژی کورد	۱۶۰
..... /۵ مرووف و ناشتیخواز	۱۶۴
..... /۶ خه‌م و ناسۆری و سۆزی ده‌روون	۱۶۸
..... /۱/۶ سکالو سۆزی غه‌ریبی	۱۶۸
..... /۲/۶ خه‌م و فرمیسک	۱۷۶
..... /۳/۶ ماته‌م و شینگی‌ری	۱۸۲
..... /۷ چپۆکی شیعری	۱۹۰

.....	۱/۷ / له بیرم مه که	۱۹۰
.....	۲/۷ / سوووری دهوران	۱۹۳
.....	۸ / شاعیری لانه وازو پیری مه یخانه	۱۹۹
.....	۱/۸ / هه لوه دای سه رمه سستی و جامی باده	۱۹۹
.....	۲/۸ / ساقی نامه ی (نالهی جودایی)	۲۰۳
.....	۹ / شیعیری جه فهنگ و داشوورین	۲۰۷
.....	۱/۹ / پراوه به راز	۲۰۷
.....	۲/۹ / ژوانی ئاغا	۲۱۰
.....	۱۰ / نه قلی کۆتایی	۲۱۶
.....	سه رچاوه کان	۲۱۹
.....	فایلی پاشکۆکان	۲۲۹